

### Inleiding

De Alecto DVM200M is een draadloos audio/video observatiesysteem, dat geschikt is voor privégebruik binnenshuis. U kunt continu kijken en luisteren of u kunt de babyfoon inschakelen.

### ATTENTIE

Voordat u de set kunt gebruiken, dient u eventuele beschermfolie van het ouderapparaat en babyapparaat te verwijderen.

### Specificaties

#### Bereik:

tot 50 meter binnenshuis  
tot 300 meter buitenshuis

#### Voeding ouderapparaat:

3,7 V oplaadbare Li-ionbatterij, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Model: 523450AR1000  
5 VDC 1000 mA voedingsadapter (incl.)  
Model: VT05EEU05100

#### Voeding babyapparaat:

5 VDC 1000 mA voedingsadapter (incl.)  
Model: VT05EEU05100  
Frequentie: 2405-2475 MHz  
Modulatie: FSK  
RF-vermogen: <20 dBm  
Display: 4,3" TFT LCD-display, 480 x 272 pixels

#### Oplaadtijd batterij ouderapparaat: 6 - 7 uur

#### Levensduur batterij ouderapparaat: 3 - 4 uur

#### Stand-bytijd tot 10 uur

#### Bereik temperatuursensor: 10°C - 37°C

#### Nauwkeurigheid: ±2°C (bij 25°C)

#### Opslagtemperatuur: 0°C - 50°C

\*: de hierboven vermelde tijden zijn alleen referenties en zijn afhankelijk van het gebruik, de staat en de kwaliteit van de batterijen.

#### Informatie oplaadbare batterij:

Li-ionbatterij, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Modelnummer: 523450AR1000

### Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Commaxx dat de radioapparatuur van type Alecto DVM200M in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Het gebruik van deze apparatuur is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en Oekraïne is alleen gebruik binnenshuis toegestaan.

#### Informatie voedingsadapters ouderapparaat en babyapparaat:

Naam en adres van de fabrikant:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F,  
Tai Ping Industrial Centre, Blok 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong.  
Model-ID: VT05EEU05100  
Ingangsspanning: 100 - 240 V~  
AC-ingangsfrequentie: 50/60 Hz  
Uitgangsspanning: 5,0 V DC  
Uitgangsstroom: 1,0 A  
Uitgangsvermogen: 5,0 W  
Gemiddelde actieve efficiëntie: 74,0%  
Efficiëntie bij een lage belasting van 10%:-  
Stroomverbruik bij geen belasting: 0,07 W

NOTE Het typeplaatje bevindt zich onder de batterij.

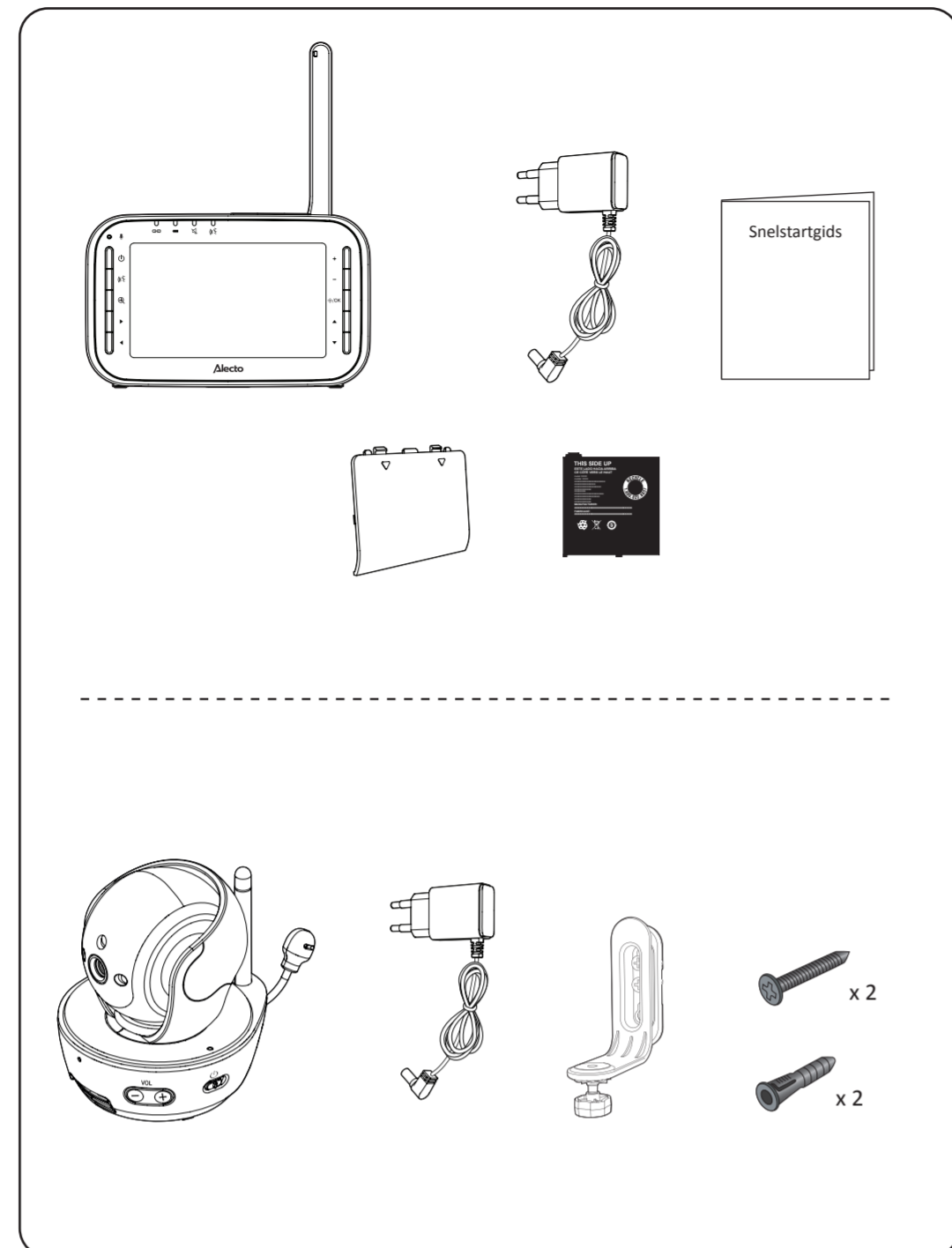


#### Belangrijke veiligheidsinstructies

Het aangebrachte naamplaatje bevindt zich aan de onderkant van de basis van het babyapparaat.

- VOORZICHTIG:** Installeer het babyapparaat niet op een hoogte van meer dan 2 meter.
- VOORZICHTIG:** Gebruik alleen de meegeleverde batterij.
- Er bestaat explosiegevaar als een verkeerd type batterij wordt gebruikt voor het ouderapparaat. De batterij mag tijdens gebruik, opslag of transport niet worden blootgesteld aan hoge of lage extreme temperaturen en lage luchtdruk op grote hoogte. Het verwijderen van de batterij in vuur of een hete oven, mechanisch pletten of snijden van de batterij kan leiden tot een ontploffing. Laat de batterij nooit achter in omgevingen met extreem hoge temperaturen, anders kan dit leiden tot een ontploffing of lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas. Stel een batterij nooit bloot aan een extreem lage luchtdruk, anders kan dit leiden tot een ontploffing of lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas. Verwijder gebruikte batterijen volgens de instructies. Voor insteekbare apparatuur moet het stopcontact in de buurt van de apparatuur worden gemonteerd en eenvoudig toegankelijk zijn.
- Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 0°C en 40°C.

## Meegeleverd in de doos



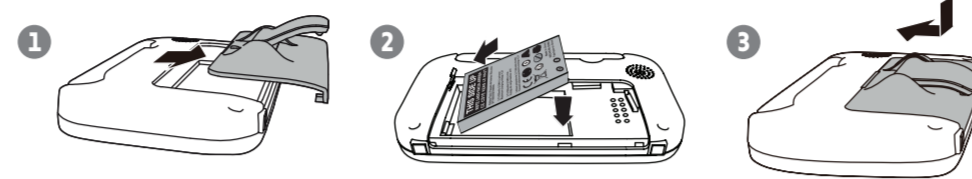
## 1 Verbinden met de babyfoon

### De batterij plaatsen

Het ouderapparaat werkt op een oplaadbare batterij of netvoeding. Om de baby continu in de gaten te houden, dient u ervoor te zorgen dat u zowel de batterij als netvoeding tegelijkertijd gebruikt.

### Opmerkingen

- Gebruik bij dit product alleen de meegeleverde batterij.
- Als het ouderapparaat lange tijd niet wordt gebruikt, koppel dan de batterij los en verwijder deze om mogelijke lekkage te voorkomen.



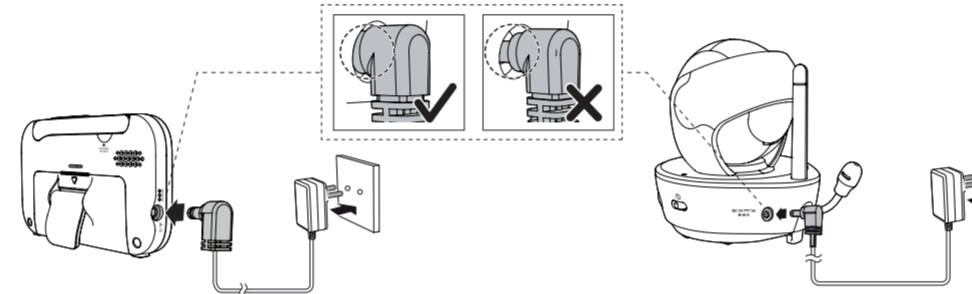
- Schuif de achterbehuizing van het ouderapparaat af.
- Plaats de oplaadbare batterij volgens de afbeelding.
- Schuif de achterbehuizing terug op het ouderapparaat.

### De batterijen vervangen

Druk, om de batterij te vervangen, op het deksel van het batterijvak en trek het naar buiten. Volg vervolgens de bovenstaande stappen om de batterij te plaatsen.

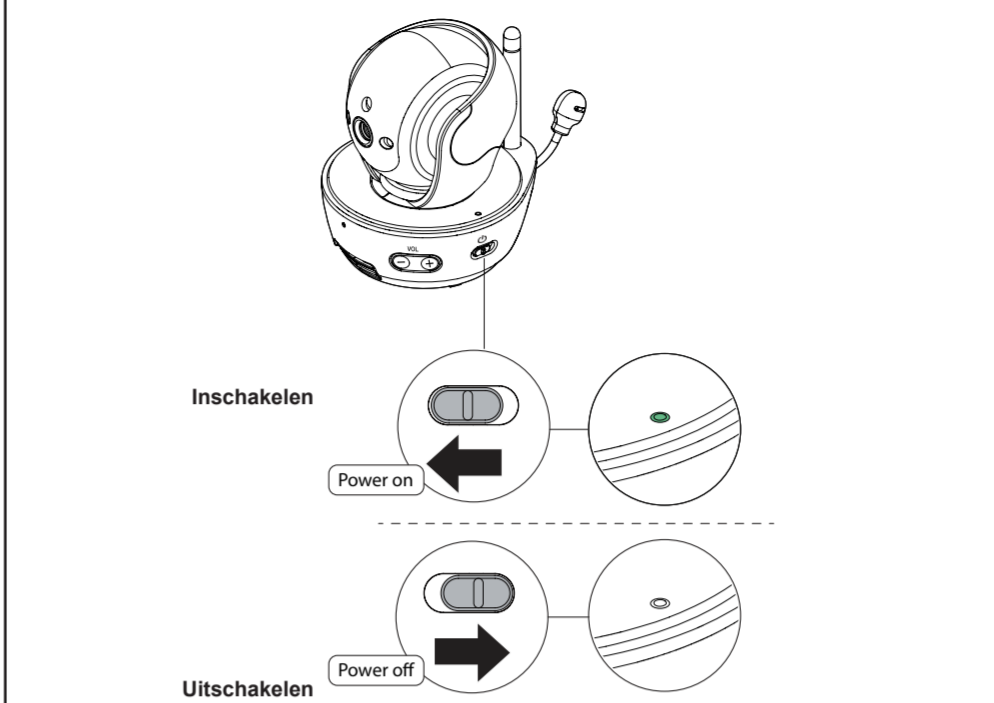
### NOTES

- De oplaadbare batterij in het ouderapparaat is ingebouwd.
- Gebruik alleen de bij dit product meegeleverde voedingsadapters.
- Zorg ervoor dat de babyfoon niet is aangesloten op een stopcontact met schakelaar.
- Sluit de voedingsadapters alleen aan bij verticale of vloer montage. De pinnen van de adapters zijn niet ontworpen om het gewicht van de babyfoon te dragen, dus sluit ze niet aan op stopcontacten aan het plafond, onder de tafel of in kasten. Anders kunnen de adapters mogelijk niet goed op de stopcontacten worden aangesloten.
- Zorg ervoor dat het ouderapparaat, het babyapparaat en de snoeren van de voedingsadapters buiten het bereik van kinderen zijn.



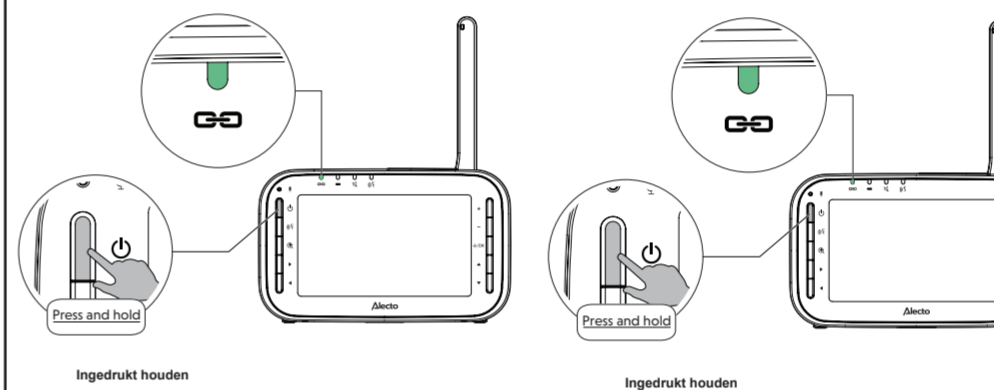
## 2 De babyfoon in- of uitschakelen

- Schuif de schakelaar om uw babyapparaat aan of uit te zetten.

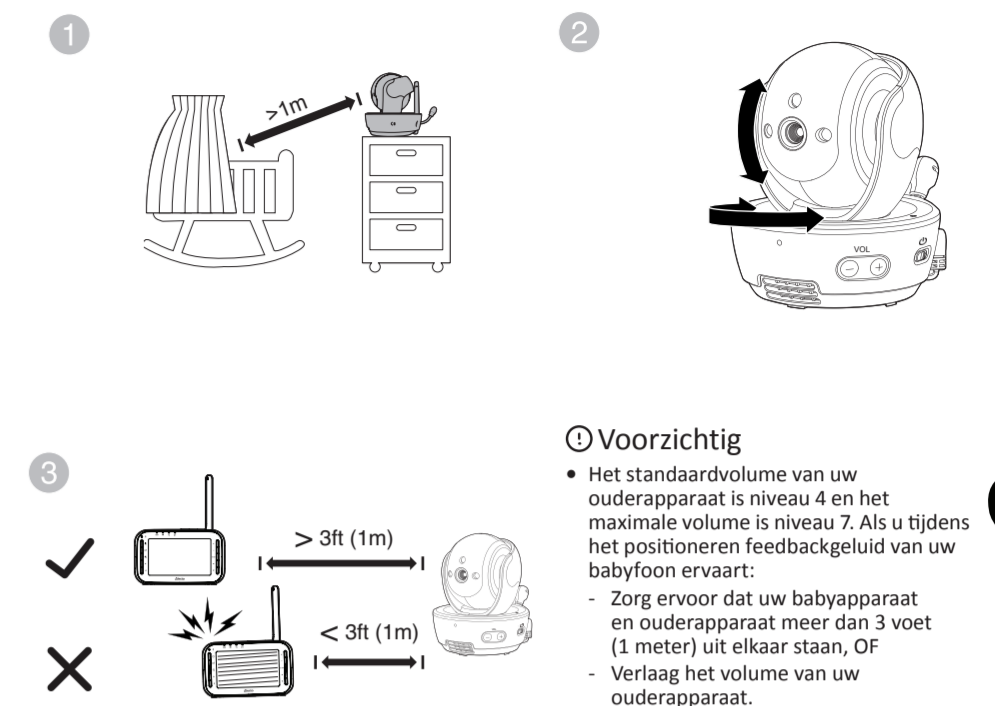


- Houd de ingedrukt om uw ouderapparaat in of uit te schakelen.

### Power on Inschakelen



## 3 De babyfoon positioneren



### Voorzichtig

- Het standaardvolume van uw ouderapparaat is niveau 4 en het maximale volume is niveau 7. Als u tijdens het positioneren feedbackgeluid van uw babyfoon ervaart:
  - Zorg ervoor dat uw babyapparaat en ouderapparaat meer dan 3 voet (1 meter) uit elkaar staan, OF
  - Verlaag het volume van uw ouderapparaat.

### Opmerking

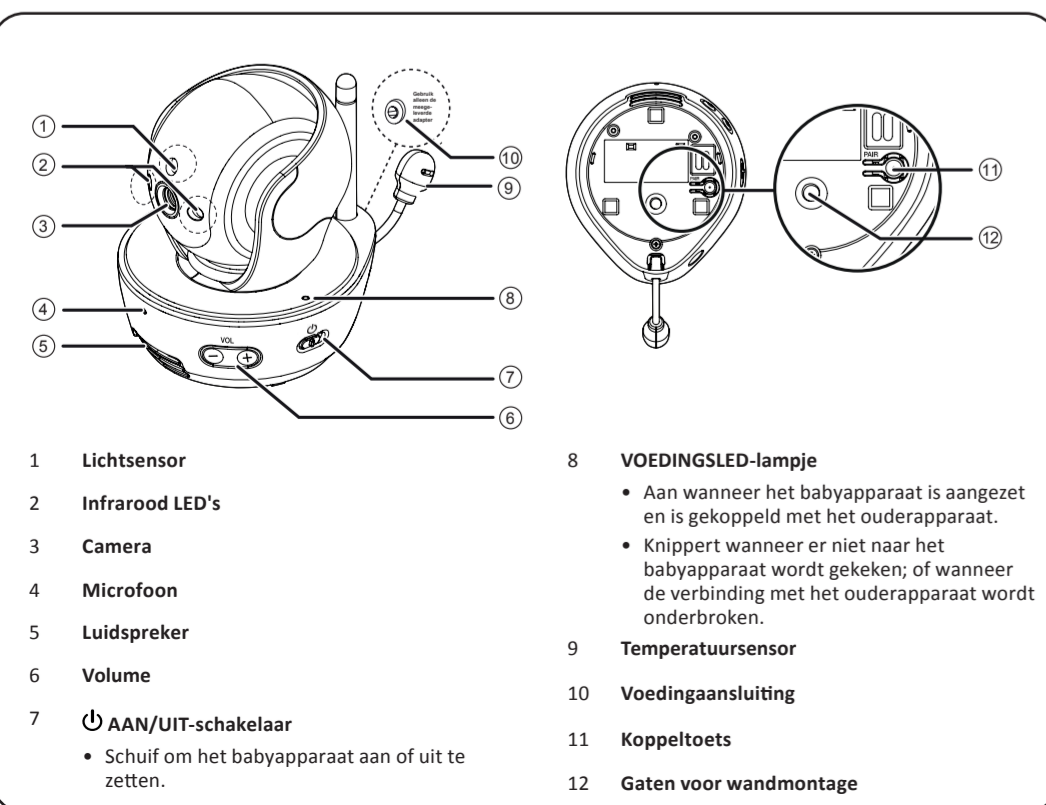
- Om interferentie van andere elektronische apparaten te voorkomen, plaatst u uw babyfoon op minstens 3 voet (1 meter) afstand van apparaten zoals draadloze routers, magnetrons, mobiele telefoons en computers.

## 4 Statuscontrole

Zodra u zowel uw babyapparaat als ouderapparaat hebt ingeschakeld, toont uw ouderapparaat het beeld van het babyapparaat en gaat het LED-lampje LINK branden.

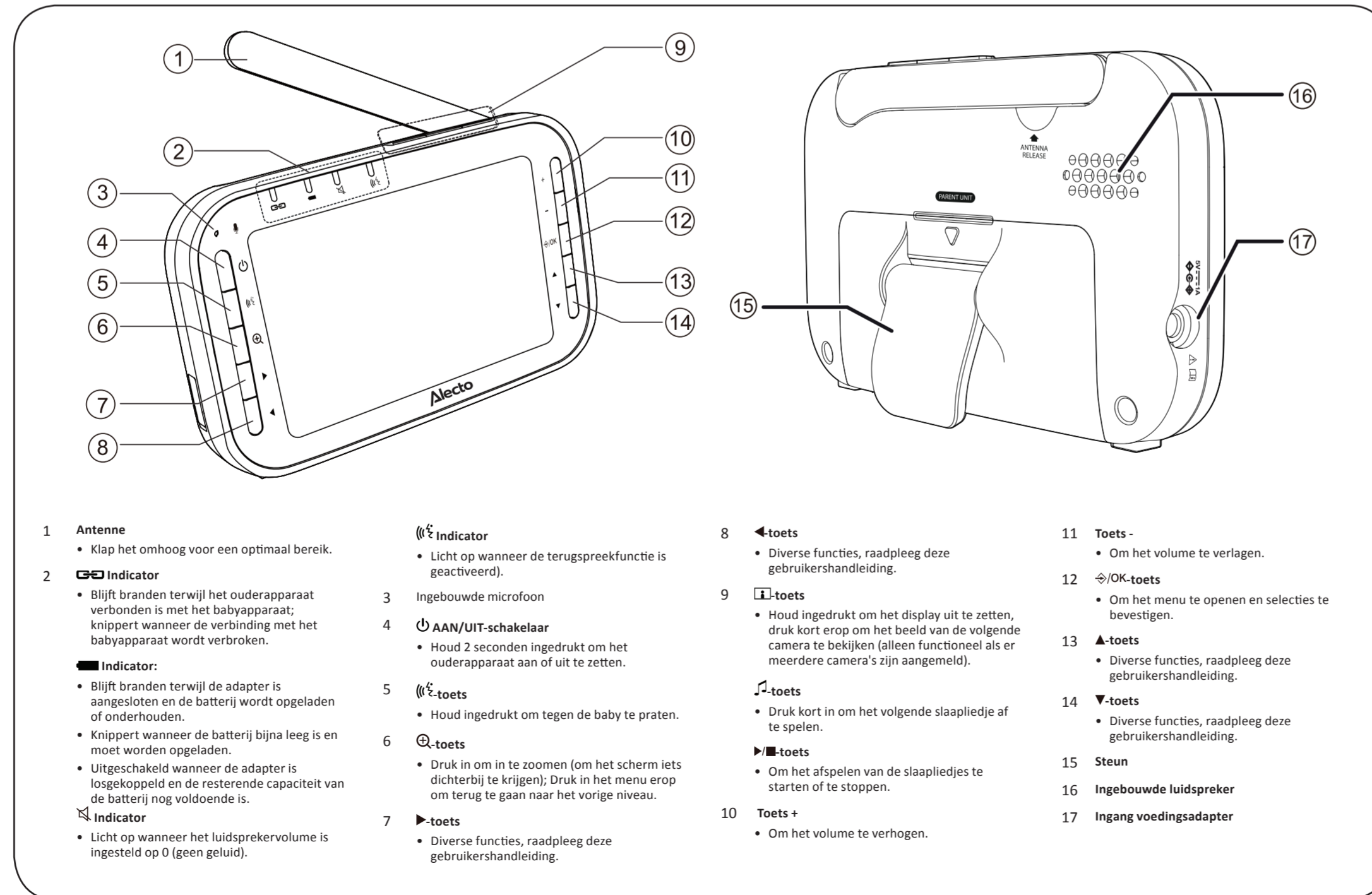
Het LED-lampje AAN van het babyapparaat gaat branden.

## Overzicht - Babyapparaat



- Lichtsensoren
- Infrarood LED's
- Camera
- Microfoon
- Luidspreker
- Volume
- AAN/UIT-schakelaar
  - Schuif om het babyapparaat aan of uit te zetten.
- VOEDINGSLED-lampje
  - Aan wanneer het babyapparaat is aangezet en is gekoppeld met het ouderapparaat.
  - Knippt wanneer er niet naar het babyapparaat wordt gekeken; of wanneer de verbinding met het ouderapparaat wordt onderbroken.
- Temperatuursensor
- Voedingsaansluiting
- Koppelhoeks
- Gaten voor wandmontage

## Overzicht - Ouderapparaat

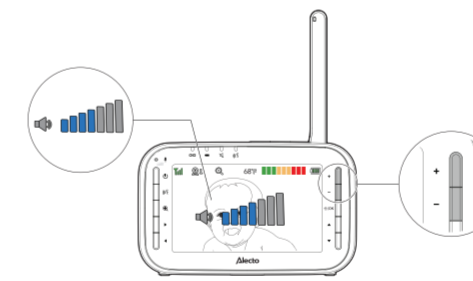


- Antenne
  - Klap het omhoog voor een optimaal bereik.
- Indicator
  - Blijft branden terwijl het ouderapparaat verbonden is met het babyapparaat; knippert wanneer de verbinding met het babyapparaat wordt verbroken.
- Indicator:
  - Blijft branden terwijl de adapter is aangesloten en de batterij wordt opgeladen of onderhouden.
  - Knippt wanneer de batterij bijna leeg is en moet worden opgeladen.
  - Uitgeschakeld wanneer de adapter is losgekoppeld en de resterende capaciteit van de batterij nog voldoende is.
- Indicator
  - Licht op wanneer het luidsprekervolume is ingesteld op 0 (geen geluid).
- Indicator
  - Licht op wanneer de terugspreekfunctie is geactiveerd.
- Ingebouwde microfoon
- AAN/UIT-schakelaar
  - Houd 2 seconden ingedrukt om het ouderapparaat aan of uit te zetten.
- Toets
  - Diverse functies, raadpleeg deze gebruikershandleiding.
- Toets
  - Houd ingedrukt om het display uit te zetten, druk kort erop om het beeld van de volgende camera te bekijken (alleen functioneel als er meerdere camera's zijn aangemeld).
- Toets
  - Houd ingedrukt om tegen de baby te praten.
- Toets
  - Druk in om in te zoomen (om het scherm iets dichterbij te krijgen); Druk in het menu erop om terug te gaan naar het vorige niveau.
- Toets
  - Diverse functies, raadpleeg deze gebruikershandleiding.
- Toets
  - Druk kort in om het volgende slaapliedje af te spelen.
- Toets
  - Om het afspeelen van de slaapliedjes te starten of te stoppen.
- Toets
  - Druk in om in te zoomen (om het scherm iets dichterbij te krijgen); Druk in het menu erop om terug te gaan naar het vorige niveau.
- Toets
  - Diverse functies, raadpleeg deze gebruikershandleiding.
- Toets
  - Om het volume te verhogen.
- Toets
  - Om het volume te verlagen.
- OK-toets
  - Om het menu te openen en selecties te bevestigen.
- Toets
  - Diverse functies, raadpleeg deze gebruikershandleiding.
- Toets
  - Diverse functies, raadpleeg deze gebruikershandleiding.
- Steuw
- Ingebouwde luidspreker
- Ingang voedingsadapter

## Basisbediening - Ouderapparaat

### Luidsprekervolume aanpassen

Druk op VOL / VOL om het luidsprekervolume van uw ouderapparaat aan te passen.



### Inzoomen

Druk op ZOOM in of uit te zoomen. Druk in het menu erop om terug te gaan naar het vorige niveau.

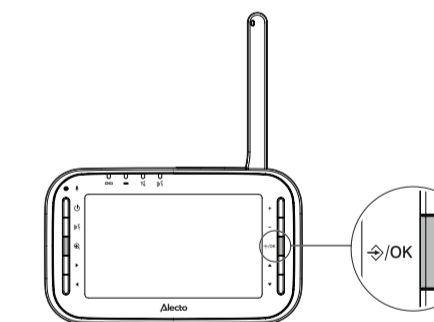


### Het menu gebruiken

Druk op OK om het menu te openen, een menu-item te kiezen of een instelling op te slaan. U kunt het ouderapparaat gebruiken voor geavanceerde instellingen of bedieningen, zoals het afspeelen van het slaapliedje van het babyapparaat, of het aanpassen van de geluidsgevoeligheid van het babyapparaat.

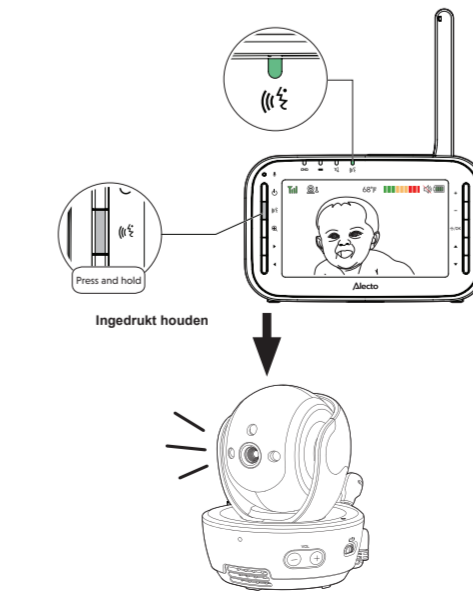
Terwijl u in het menu bent:

- Druk op OF of TOEGANG om door de menu-opties te bladeren.
- Druk op OK om een item te selecteren of om een instelling op te slaan.
- Druk op ▲ of ▼ om door de submenu's te bladeren of een instelling aan te passen.
- Druk op ← om terug te keren naar de vorige menu-opties zonder de huidige instelling te wijzigen.
- Druk op Q om terug te keren naar live video.



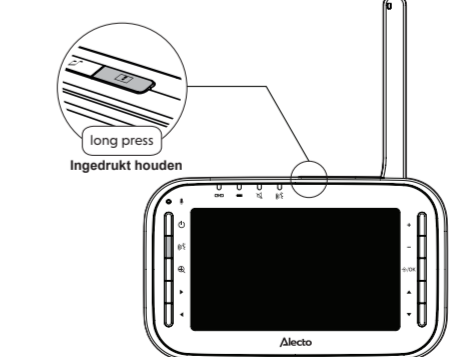
### Praten met uw babyapparaat

Houd PRATEN ingedrukt en praat tegen uw ouderapparaat. Uw stem wordt doorgegeven aan het babyapparaat. Laat PRATEN los als u klaar bent met praten en uw baby weer te horen.



### Het scherm uitzetten

Houd de toets Power AAN/UIT ingedrukt om het scherm uit te zetten. U kunt nog steeds geluid uit het babyapparaat horen.



### Tip

- Druk op een willekeurige toets op het ouderapparaat om het scherm weer in te schakelen.



## Pictogrammen ouderapparaat

Hoofd-menu	Submenu	Hoofd-menu	Submenu	Hoofd-menu	Submenu
<b>Helderheid</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pas de helderheid van het LCD-scherm van het ouderapparaat aan.</li> </ul>	<b>Slaapliedje</b>	/ <b>Slaapliedje afspelen/stoppen</b> 1 2 3 4 <ul style="list-style-type: none"> <li>Selecteer een van de rustgevende geluiden of witte ruis.</li> </ul> • Speel alle melodieën.	<b>Instellingen waarschuwingstoon</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Stel het ouderapparaat in om te piepen als de batterij bijna leeg is.</li> <li>Stel het ouderapparaat in om te piepen wanneer de verbinding tussen het ouderapparaat en het babyapparaat wegvalt.</li> <li>Zet de bevestigingstoon aan of uit bij het selecteren van een optie in de menu's.</li> <li>Stel het ouderapparaat in om te piepen wanneer het babyapparaat geluiden detecteert in de split-modus (voor koppeling met DVM-200C).</li> </ul>
<b>Camera</b>	<b>Bewakingsmodus</b> (Voor koppelen met DVM-200C) <ul style="list-style-type: none"> <li>Enkele modus</li> <li>Split-modus</li> <li>Patrouillemodus</li> </ul> <b>Luidsprekervolume babyapparaat</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pas het luidsprekervolume van het babyapparaat aan.</li> </ul> Voeg een babyapparaat toe (voor koppelen met DVM-200C). Een babyapparaat verwijderen.	<b>Temperatuur</b>	 <b>ON/OFF</b> <b>Waarschuwingstoon temperatuur aan-/uitzetten.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stel het ouderapparaat in om te piepen wanneer de door het babyapparaat gedetecteerde kamertemperatuur buiten het ingestelde temperatuurbereik valt.</li> <li>Stel de minimumtemperatuur in.</li> <li>Stel de maximumtemperatuur in.</li> <li>Stel de temperatuurweergave in op Fahrenheit (°F) of Celsius (°C)</li> </ul>	<b>Geluidsactivering - scherm en audio</b>	<b>ON/OFF</b> <b>Geluidsactivering aan-/uitzetten</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Als deze aan is en er geluid wordt gedetecteerd, worden het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat automatisch aangezet. Raadpleeg sectie <b>Geluidsgevoeligheid en geluidsactivering</b> voor meer informatie.</li> <li>Opmerking                             <ul style="list-style-type: none"> <li>Als het scherm van het ouderapparaat is uitgeschakeld en er waarschuwingen worden ontvangen, bijvoorbeeld als de verbinding tussen het ouderapparaat en het babyapparaat is verbroken, worden het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat gedurende 10 seconden ingeschakeld.</li> </ul> </li> </ul>
		<b>Temperatuur</b>	 <b>ON/OFF</b> <b>Waarschuwingstoon temperatuur aan-/uitzetten.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stel het ouderapparaat in om te piepen wanneer de door het babyapparaat gedetecteerde kamertemperatuur buiten het ingestelde temperatuurbereik valt.</li> <li>Stel de minimumtemperatuur in.</li> <li>Stel de maximumtemperatuur in.</li> <li>Stel de temperatuurweergave in op Fahrenheit (°F) of Celsius (°C)</li> </ul>	<b>Gevoeligheid VOX (Sprakgestuurde waarschuwing)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>U kunt het VOX-gevoelighedsniveau instellen om het scherm en geluid van het ouderapparaat te activeren wanneer het babyapparaat geluiden detecteert die bepaalde niveaus overschrijden. Raadpleeg sectie <b>Geluidsgevoeligheid en geluidsactivering</b> voor meer informatie.</li> </ul>

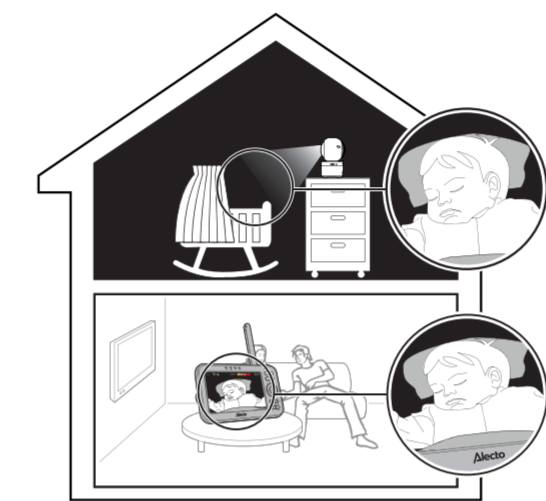
## Pictogrammen ouderapparaat (Vervolg)

Hoofd-menu	Submenu	Hoofd-menu	Submenu
<b>Statuspictogrammen</b>	<b>Verbindingsstatus</b> <ul style="list-style-type: none"> <li> - Sterke signaalsterkte.</li> <li> - Gemiddelde signaalsterkte.</li> <li> - Lage signaalsterkte.</li> <li> - Zwakke signaalsterkte.</li> </ul>	<b>Statuspictogrammen</b>	<b>9 niveau geluidsindicator</b> <ul style="list-style-type: none"> <li> toont een laag geluidsniveau dat is gedetecteerd door het babyapparaat.</li> <li> toont een gemiddeld geluidsniveau dat is gedetecteerd door het babyapparaat.</li> <li> toont een hoog geluidsniveau dat is gedetecteerd door het babyapparaat.</li> </ul> <b>Waarschuwing dempen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wordt weergegeven wanneer het luidsprekervolume van het ouderapparaat is uitgeschakeld.</li> <li>Wordt weergegeven wanneer het ouderapparaat met het babyapparaat praat.</li> </ul> <b>Batterijstatus</b> <ul style="list-style-type: none"> <li> - animeert wanneer de batterij wordt opgeladen.</li> <li> - batterij is volledig opgeladen.</li> <li> - batterij is bijna leeg en moet worden opgeladen.</li> </ul> <b>Luidsprekervolume</b> - toont het volumeniveau van de luidspreker van het ouderapparaat tijdens het aanpassen.
<b>Huidige weergavestatus</b>	 <b>Nachtzicht</b> - Aan  <b>Inzoomen</b> - Aan  <b>Slaapliedje</b> - Aan <b>Realtime temperatuur</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Realtime temperatuur gedetecteerd door het babyapparaat in Fahrenheit (°F) of Celsius (°C) (bijv. 57 °F of 14 °C).</li> </ul> <b>Waarschuwingstoon temperatuur</b> - Aan		

### Waarschuwpictogrammen

- Wordt weergegeven wanneer de batterij van het ouderapparaat bijna leeg is en moet worden opgeladen.
- Wordt weergegeven wanneer de verbinding tussen het ouderapparaat en het babyapparaat is verbroken.
- Wordt weergegeven wanneer er geluid wordt gedetecteerd bij een babyapparaat in split-weergave. (Voor koppelen met DVM-200C)
- Babyapparaat detecteert dat de temperatuur het ingestelde maximum bereikt of overschrijdt.
- Babyapparaat detecteert dat de temperatuur op of lager is dan het ingestelde minimum.

### Nachtzicht



Het babyapparaat heeft infrarood LEDs waarmee u uw baby 's nachts of in een donkere kamer goed kunt zien. Wanneer het bekeken babyapparaat weinig licht detecteert, worden de infrarood-LED's automatisch ingeschakeld. De beelden van het babyapparaat zijn in zwart-wit en verschijnt op het scherm.

#### Opmerkingen

- Het is normaal dat u een korte witte weerkaatsing op het scherm van uw ouderapparaat ziet terwijl het babyapparaat zich aanpast aan de donkere omgeving.
- Wanneer de infrarood-LED's branden, zijn de beelden in zwart-wit. Dit is normaal.

#### Tip

- Afhankelijk van de omgeving en andere interfererende factoren, zoals verlichting, voorwerpen, kleuren en achtergronden, kan de videokwaliteit variëren. Pas de hoek van het babyapparaat aan of plaats het babyapparaat op een hoger niveau om verblinding en onschepere weergave te voorkomen.

## Geluidsgevoeligheid en geluidsactivering

### Gevoeligheid van de geluidsdetectie aanpassen

U kunt **Geluidsactivering** inschakelen en de **VOX-gevoeligheid** aanpassen om geluiden te detecteren en het ouderapparaat aanzetten terwijl het scherm is uitgeschakeld of gedimd. Wanneer het babyapparaat geluiden detecteert die een bepaald niveau overschrijden, wordt het scherm van het ouderapparaat ingeschakeld en begint het babyapparaat de geluiden naar het ouderapparaat te verzenden, zodat u uw baby kunt zien en horen.

Als u **Geluidsactivering** uitschakelt, hoort u de hele tijd geluiden van het babyapparaat, zelfs als het scherm van het ouderapparaat is uitgeschakeld.

Als u geluids waarschuwing hebt ingeschakeld, piept het ouderapparaat wanneer het babyapparaat geluiden detecteert in de **split-modus** (\*voor koppelen met DVM-200).

Gevoeligheidsniveau VOX	Niveau 5 (Hoogst)	Niveau 4 (Hoog)	Niveau 3 (Gemiddeld)	Niveau 2 (Laag)	Niveau 1 (Laagst)
Beschrijving	(Standaard-instelling) Het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat worden ingeschakeld voor zeer zachte geluiden, inclusief achtergrondgeluiden uit de babykamer.	Het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat worden ingeschakeld voor zacht gebabbel en hardere geluiden van uw baby. Het ouderapparaat blijft stil als uw baby goed slaapt.	Het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat worden ingeschakeld voor luid gebabbel en hardere geluiden van uw baby. Het ouderapparaat blijft stil als uw baby zachte geluidjes maakt.	Het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat worden ingeschakeld voor luide huilen en hardere geluiden van uw baby. Het ouderapparaat blijft stil als uw baby zachte geluidjes maakt.	Het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat worden ingeschakeld voor luid huilen of krijsen van uw baby. Het ouderapparaat blijft stil als uw baby zachte geluidjes maakt.

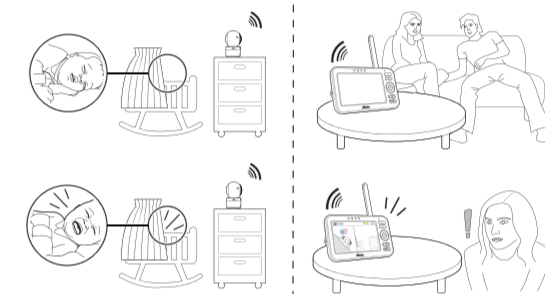
### Geluidsactivering scherm en audio

Wanneer **Geluidsactivering** is ingeschakeld, blijft het scherm van het ouderapparaat uitgeschakeld om stroom te besparen wanneer het babyapparaat geen geluid waarneemt.

Zodra het babyapparaat geluiden detecteert die luider zijn dan het gekozen geluidsgevoelighedsniveau, worden het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat automatisch ingeschakeld. Het ouderapparaat gaat vervolgens weer uit na 50 seconden geen geluidsdetectie.

#### Opmerking

- Als u de luidspreker van het ouderapparaat hebt gedempt, wordt alleen het scherm van het ouderapparaat ingeschakeld wanneer er geluid wordt gedetecteerd.

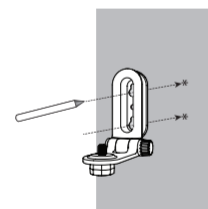


## Het babyapparaat op een gipswand monteren (optioneel)

#### Opmerkingen

- Controleer de ontvangststerkte en de hoek van het babyapparaat voordat u de gaten boort.
- Welke soorten schroeven en pluggen u nodig hebt, hangt af van de samenstelling van de wand. Mogelijk moet u de schroeven en pluggen apart aanschaffen om uw babyapparaat te monteren.

- Plaats de wandbevestigingsbeugel op een wand en gebruik vervolgens een potlood om de bovenste en onderste gaten te markeren zoals afgebeeld. Verwijder de wandbevestigingsbeugel en boor twee gaten in de wand (5,5 mm boortje).

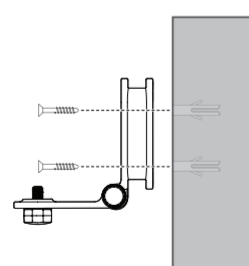


- Ga naar stap 3 als u de gaten in een stijl boort.

- Steek muurankers in de gaten als u de gaten in een ander object dan een stijl boort. Tik zachtjes op de uiteinden met een hamer totdat de muurankers gelijkliggen met de muur.



- Lijn de wandbevestigingsbeugel en schroeven uit met de gaten in de wand zoals afgebeeld. Draai eerst de schroef in het middelste gat vast, zodat de positie van de wandbevestigingsbeugel vaststaat. U kunt de andere schroef vastdraaien in het bovenste gat.

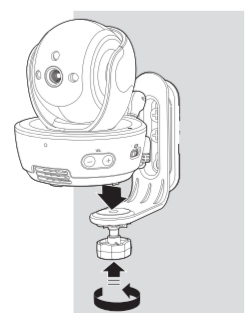


- Steek de schroeven in de gaten en draai de schroeven vast totdat ongeveer 6 mm van de schroeven zichtbaar zijn.

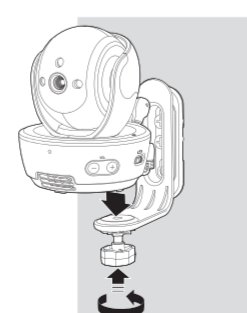


OF

- Plaats het babyapparaat op de wandbevestigingsbeugel. Draai de schroef vast in de schroefbus aan de onderkant om het babyapparaat vast te zetten.



- Plaats het babyapparaat op de wandbevestigingsbeugel. Draai de schroef vast in de schroefbus aan de onderkant om het babyapparaat vast te zetten. Lijn de gaten in de wandbevestigingsbeugel uit met de schroeven in de wand en schuif de wandbevestigingsbeugel naar beneden totdat deze vastklikt.



## Tips en opmerkingen

#### INTERFERENTIEVRIJ:

Deze baby-weergavemonitor is digitaal gecodeerd. Dit betekent dat u nooit signalen van andere apparaten zult ontvangen en dat het signaal van uw babyapparaat/babyapparaten ook niet kan worden opgevangen door bijv. uw burens.

Indien het babyapparaat/de babyapparaten of ouderapparaat in of in de buurt van elektromagnetische velden wordt geplaatst, kan het signaal (beeld of geluid) enigszins worden beïnvloed. Als dit gebeurt, probeer dan een andere locatie voor het babyapparaat/de babyapparaten of ouderapparaat of verplaats, indien mogelijk, de storingsbron.

#### AFLUISTEREN/AFTAPPRAKTIJEN:

Het af luisteren/aftappen van de signalen van deze baby-videomonitor is bijna onmogelijk. Niet alleen moeten ze binnen het bereik van de baby-videomonitor bevinden, ze hebben ook zeer kostbare apparatuur nodig.

#### ONDERHOUD:

Maak de babyfoon alleen schoon met een vochtige doek; gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen. Voor het schoonmaken moet u de adapters loskoppelen.

#### BEREIK:

De baby-weergavemonitor heeft een bereik tot 300 meter in open veld en tot 50 meter binnenshuis; dit bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden.

#### VERTRAGING IN BEELDEN EN GELUID:

Het babyapparaat stuurt het beeld en geluid in digitale blokken door naar het ouderapparaat. Het ouderapparaat zet deze signalen weer om naar een herkenbaar beeld en een verstaanbaar geluid. Daarom zit er een kleine vertraging tussen het moment van beweging en het maken van geluiden en het display en de geluiden van het ouderapparaat.

Daarnaast zijn het geluid en beeld op het ouderapparaat niet precies gelijktijdig.



**Einleitung**

Das Alecto DVM200M ist ein drahtloses Audio-/Videoüberwachungssystem, das für den privaten Gebrauch in Innenräumen gedacht ist. Es ist damit möglich, ununterbrochen zu beobachten und zuzuhören oder das Babyphone einzuschalten.

**ACHTUNG**  
Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie bitte alle Schutzfolien von der Eltern- und der Babyeinheit.

**Technische Daten**

**Reichweite:**  
bis zu 50 Meter im Innenbereich  
bis zu 300 Meter im Außenbereich

**Stromversorgung der Elterneinheit:**  
3,7-V-Lithium-Ionen-Akku, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Modell: 523450AR1000  
5 V DC 1000 mA Netzteil (inkl.)  
Modell: VT05EEU05100

**Stromversorgung der Babyeinheit:**  
5 V DC 1000 mA Netzteil (inkl.)  
Modell: VT05EEU05100  
Frequenz: 2405 – 2475 MHz  
Modulation: FSK  
RF-Leistung: < 20 dBm  
Display: 4,3-Zoll-TFT-LCD-Display, 480 x 272 Pixel

Aufladezeit des Akkus der Elterneinheit: 6 bis 7 Stunden  
Lebensdauer des Akkus der Elterneinheit: 3 bis 4 Stunden  
Bereitschaftszeit bis 10 Stunden  
Bereich des Temperatursensors: 10 °C bis 37 °C  
Genauigkeit: ±2 °C (bei 25 °C)  
Lagertemperatur: 0 °C bis 50 °C  
\*: Die oben genannten Zeiten sind nur Richtwerte und hängen von der Verwendung, dem Zustand und der Qualität des Akkus ab.

**Informationen zum wiederaufladbaren Akku:**  
Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V, 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Modellnummer: 523450AR1000

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Commaxx, dass das Funkgerät Typ Alecto DVM200M der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:  
https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\_doc.pdf  
Die Verwendung dieses Geräts ist in allen Ländern der EU erlaubt. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist nur die Verwendung in Innenräumen erlaubt.

**Informationen zu den Netzteilen der Eltern- und der Babyeinheit:**  
Herstellernamen und Anschrift:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong  
Modellidentifikator: VT05EEU05100  
Eingangsspannung: 100 – 240 V~  
Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs: 50/60 Hz  
Ausgangsstrom: 1,0 A  
Ausgangsleistung: 5,0 W  
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast: 74,0 %  
Effizienz bei einer Niederlast von 10 % –  
Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,07 W

**NOTE** Das Typenschild befindet sich unter dem Akku.

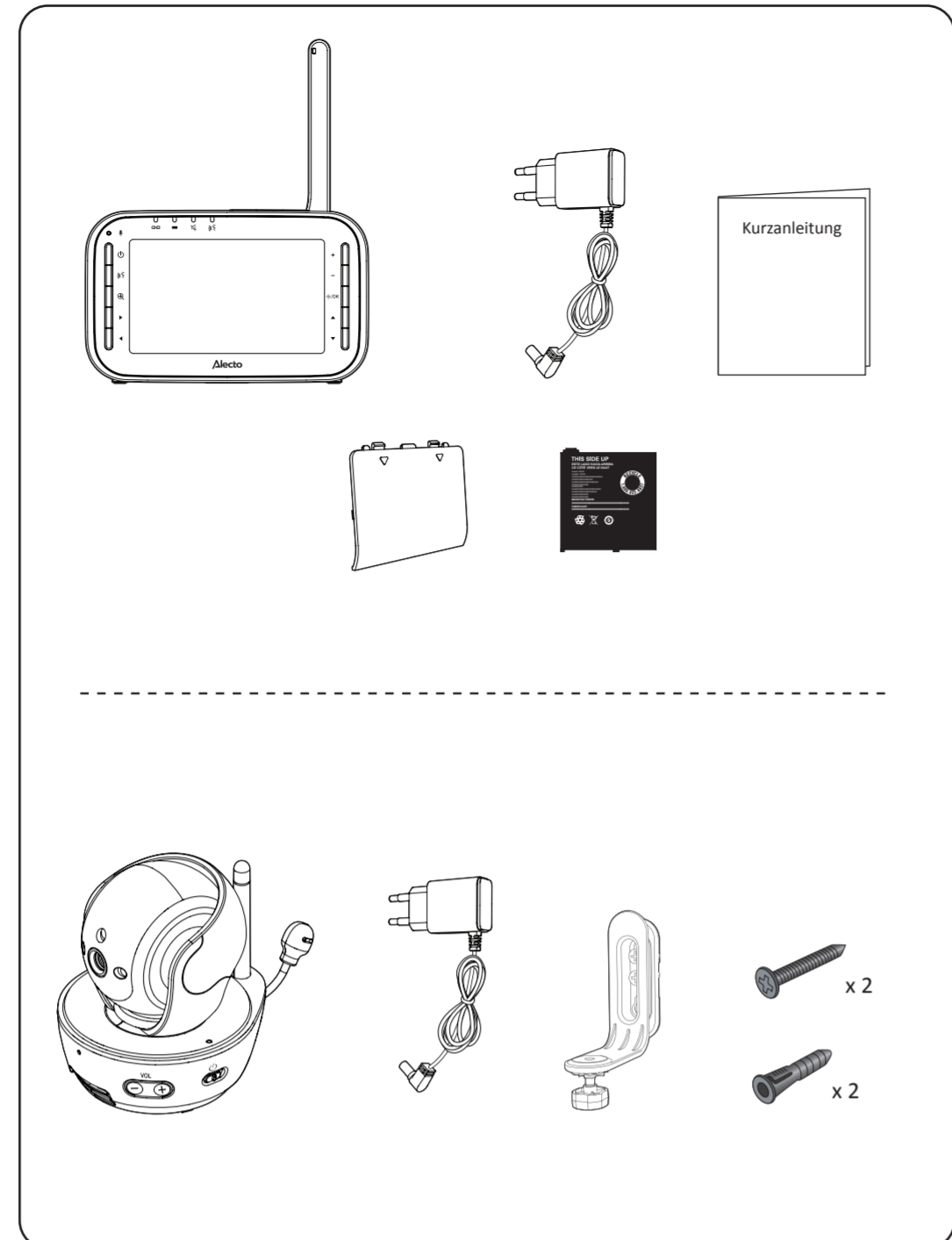
**Alecto DVM200M**

Video-Beobachtungssystem  
Monitor-Einheit  
Commaxx S.V. Wafschestraat 37  
1118 9466 NL Kerkrade, Niederlande

**Wichtige Sicherheitshinweise**  
Das entsprechende Typenschild befindet sich an der Unterseite der Basis der Babyeinheit.

- VORSICHT:** Installieren Sie die Babyeinheit nicht auf einer Höhe von mehr als 2 Metern.
- VORSICHT:** Verwenden Sie nur den mitgelieferten Akku.
- Wenn der falsche Akkutyp für die Elterneinheit verwendet wird, besteht Explosionsgefahr. Der Akku darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden. Die Entsorgung des Akkus in Feuer oder einem heißen Ofen und das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen des Akkus kann zu Explosionen führen. Den Akku an einem extrem heißen Ort zu lassen, kann eine Explosion oder ein Auslaufen entflammbarer Flüssigkeiten oder Gase zur Folge haben. Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas entweichen oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen. Bei Geräten für den Netzbetrieb sollte die Steckdose sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.

**Lieferumfang**



**1 Babyphone verbinden**

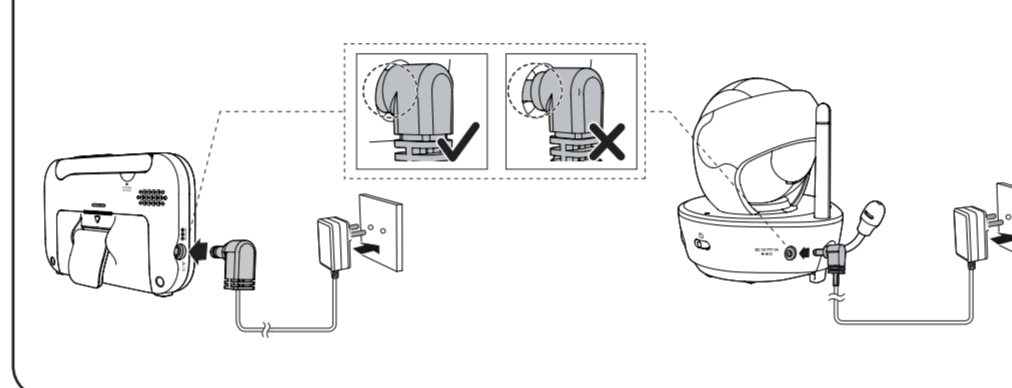
**Akku einsetzen**  
Die Elterneinheit wird mit einem wiederaufladbaren Akku oder mit Netzstrom betrieben. Um Ihr Baby dauerhaft zu überwachen, sollten Sie sowohl den Akku als auch den Netzstrom verwenden.

- Hinweis:**
- Verwenden Sie nur den mit diesem Produkt mitgelieferten Akku.
  - Wenn die Elterneinheit längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie den Akku und nehmen Sie diesen heraus, um ein Auslaufen zu verhindern.



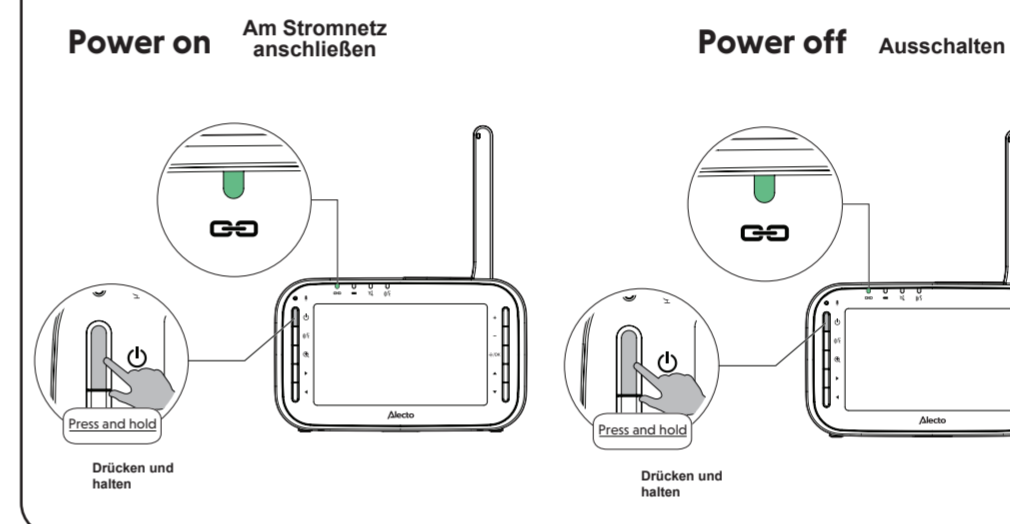
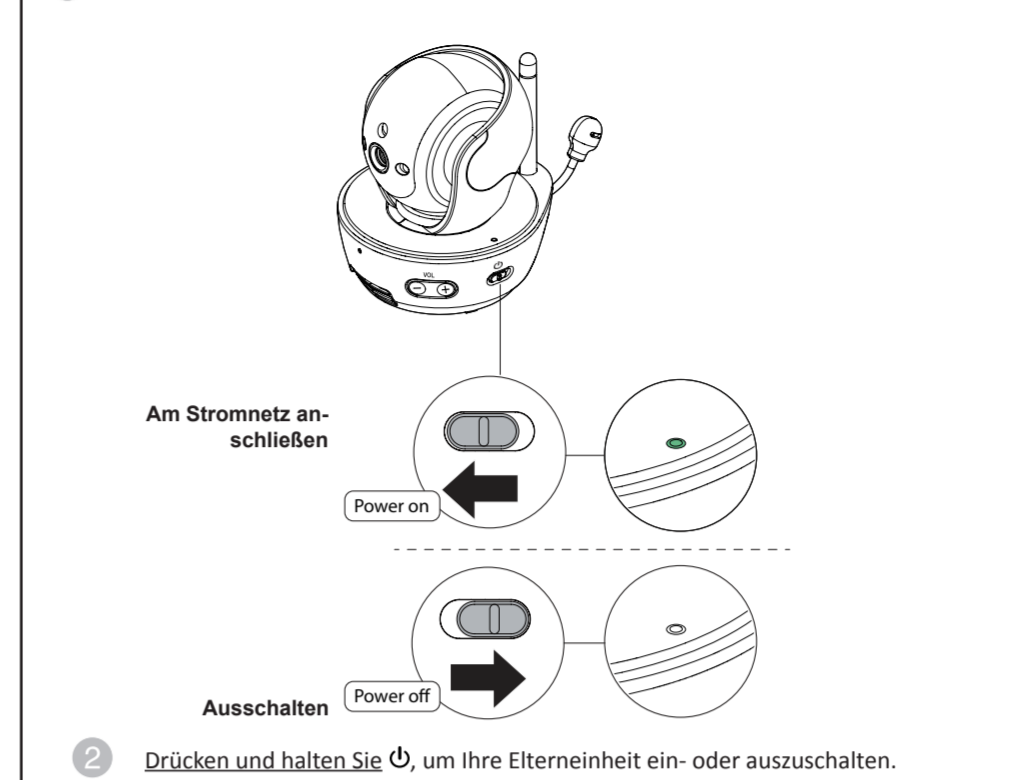
**Akku auswechseln**  
Um den Akku auszutauschen, drücken Sie die Abdeckung des Akkufachs nach unten, ziehen Sie diese heraus und befolgen Sie die obigen Schritte zum Einsetzen des Akkus.

- NOTES**
- Der Akku in der Elterneinheit ist fest integriert.
  - Verwenden Sie nur die mit diesem Produkt gelieferten Netzteil.
  - Achten Sie darauf, das Babyphone nicht an eine schaltbare Steckdose anzuschließen.
  - Schließen Sie das Netzteil nur in vertikaler oder bodenmontierter Position an. Da die Stifte des Netzteils nicht zum Tragen des Gewichts des Babyphones geeignet sind, sollten sie nicht an Decken-, Unterschicht- oder Schranksteckdosen angeschlossen werden. Andernfalls kann das Netzteil unter Umständen nicht richtig mit den Steckdosen verbunden werden.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Eltern-, die Babyeinheiten und die Netzteilkabel außerhalb der Reichweite von Kindern liegen.

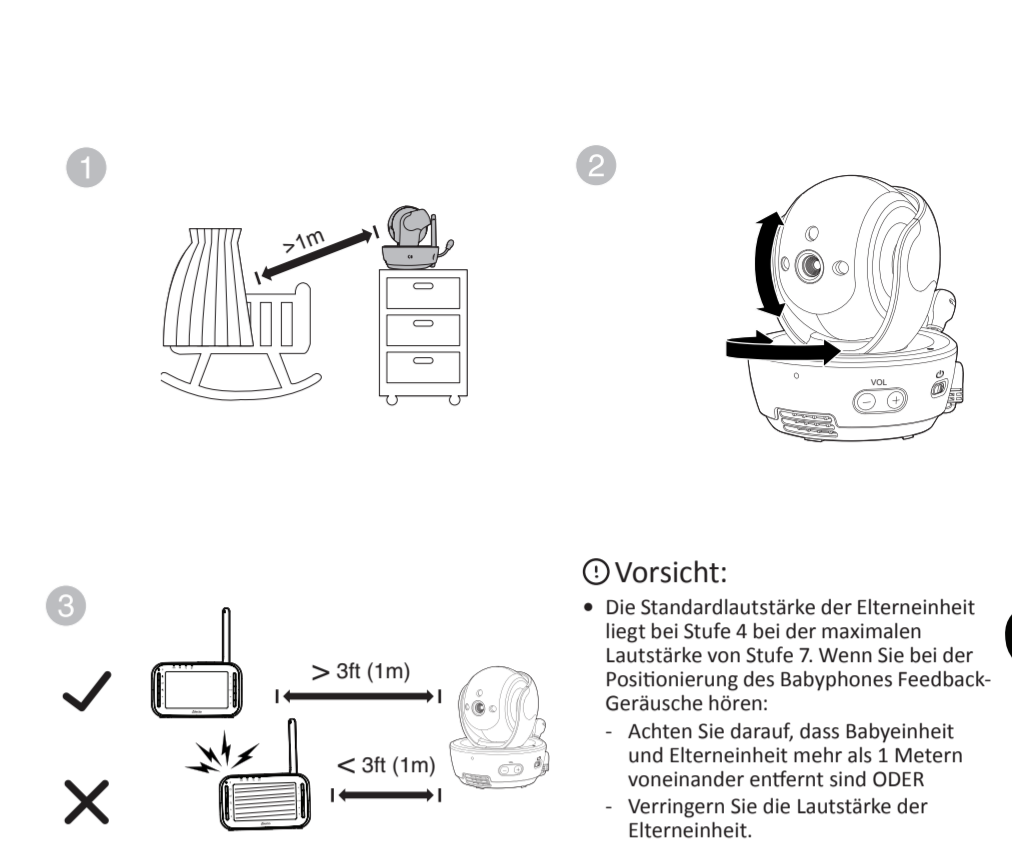


**2 Babyphone ein- oder ausschalten**

1 Schieben Sie den Schalter, um das Babyphone ein- oder auszuschalten.



**3 Babyphone positionieren**

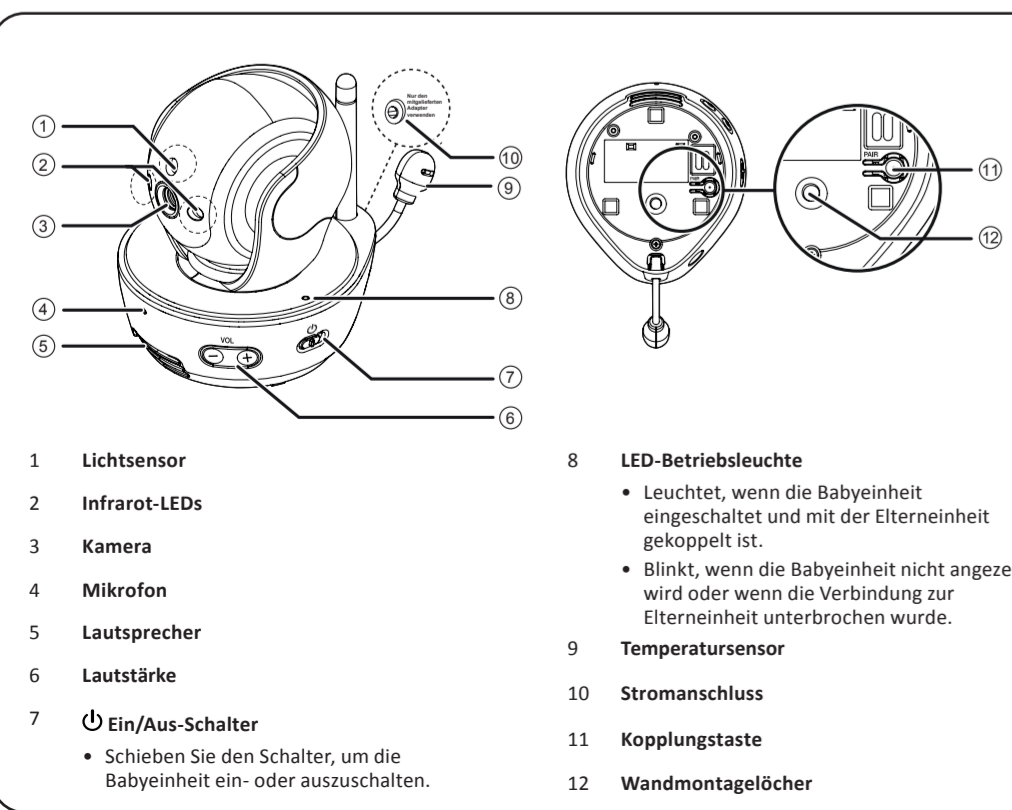


- Vorsicht:**
- Die Standardlautstärke der Elterneinheit liegt bei Stufe 4 bei der maximalen Lautstärke von Stufe 7. Wenn Sie bei der Positionierung des Babyphones Feedback-Geräusches hören:
  - Achten Sie darauf, dass Babyeinheit und Elterneinheit mehr als 1 Metern voneinander entfernt sind ODER
  - Verringern Sie die Lautstärke der Elterneinheit.
- Hinweis**
- Um Störungen durch andere elektronische Geräte zu vermeiden, sollten Sie das Babyphone mindestens 1 Meter von Geräten wie drahtlosen Routern, Mikrowellen, Handys und Computern entfernt aufstellen.

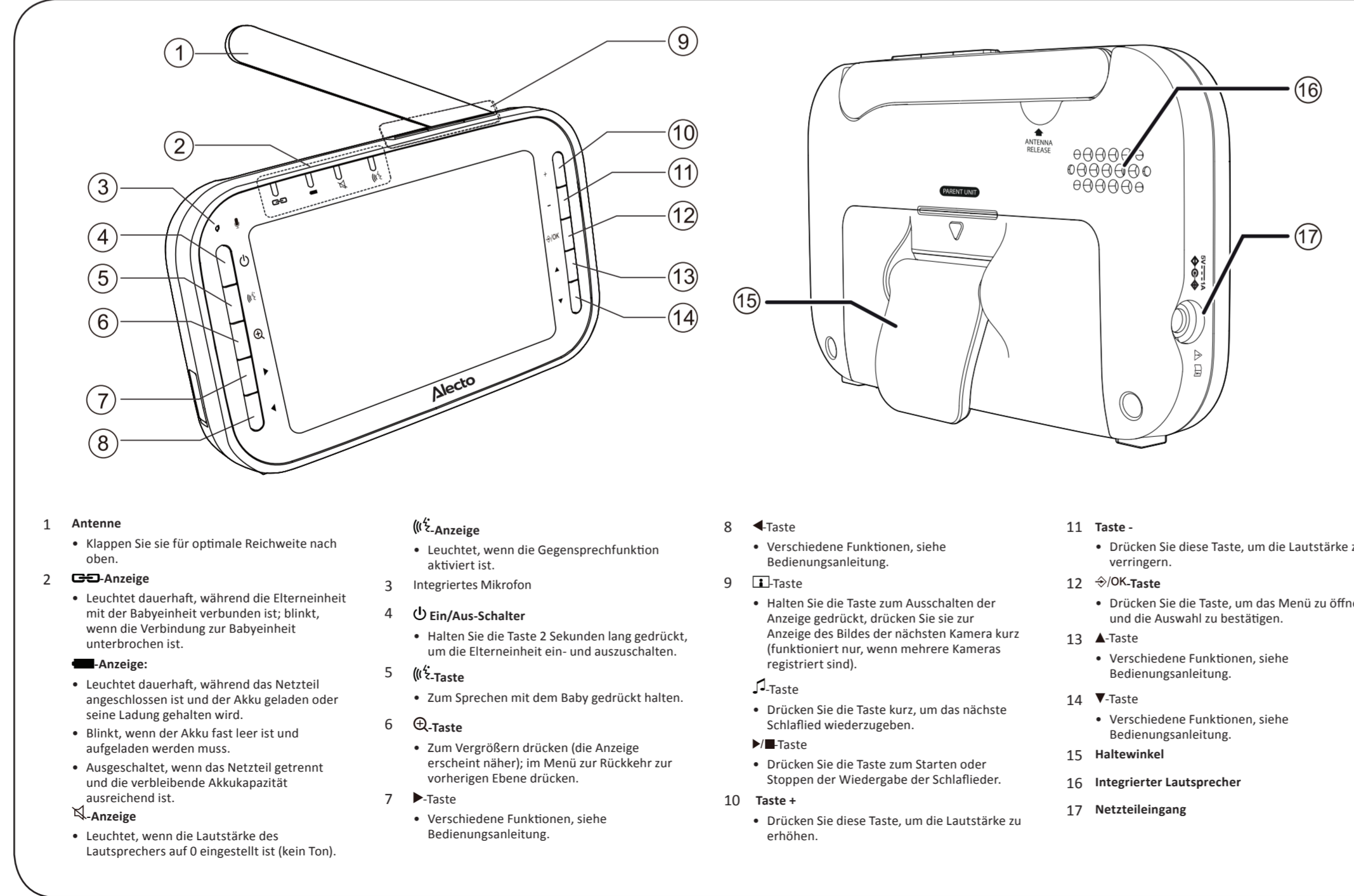
**4 Statusprüfung**

Sobald Sie sowohl die Baby- als auch die Elterneinheit einschalten, zeigt die Elterneinheit das Bild der Babyeinheit an, und die **VERBINDUNGS-LED** schaltet sich ein.  
Die **AN-LED** der Babyeinheit leuchtet auf.

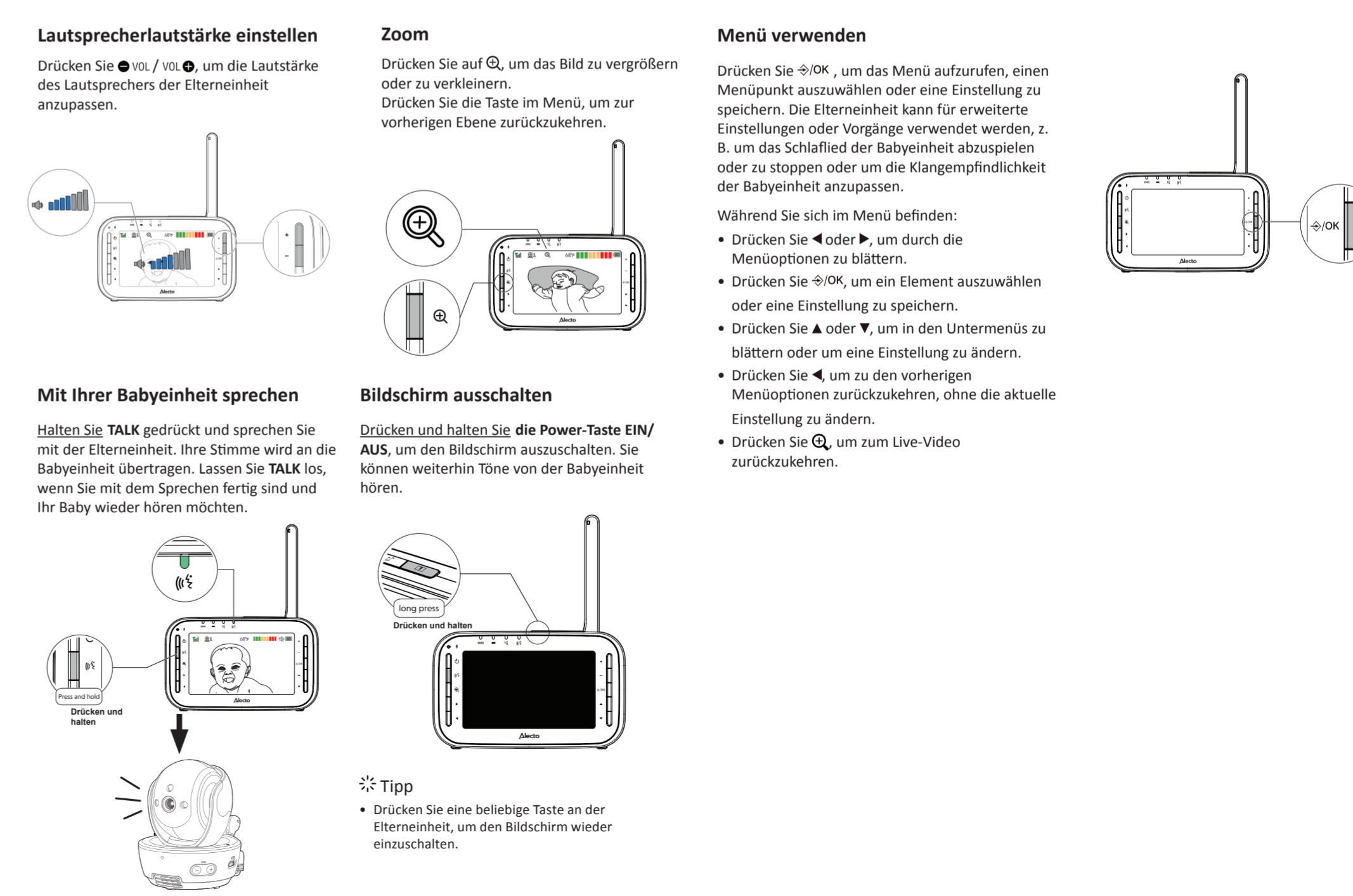
**Übersicht - Babyeinheit**



**Übersicht - Elterneinheit**



**Grundlegende Bedienung - Elterneinheit**





## Symbole der Elterneinheit

### Hauptmenü-Symbole

Hauptmenü	Untermenü
<b>Helligkeit</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie die LCD-Helligkeit der Elterneinheit ein.</li> </ul>
<b>Kamera</b>	<p><b>Überwachungsmodus</b> (Bei Kopplung mit DVM-200C)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Einzelmodus</li> <li>Geteilter Modus</li> <li>Patrouillen - Modus</li> </ul> <p><b>Lautsprecherlautstärke der Babyeinheit</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie die Lautstärke des Lautsprechers der Babyeinheit ein.</li> </ul> <p>Fügen Sie eine Babyeinheit hinzu (bei Kopplung mit DVM-200C).</p> <p>Löschen Sie eine Babyeinheit.</p>

Hauptmenü	Untermenü
<b>Wiegenlied</b>	<p><b>Wiegenlied abspielen/anhalten</b></p> <p>1 2 3 4</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wählen Sie einen der beruhigenden Töne oder weißes Rauschen.</li> </ul> <p>1 2 3 4 5</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wählen Sie eine der fünf Melodien aus.</li> </ul> <p>60min 45min 30min 15min OFF</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie eine Zeitschaltuhr ein, um die Wiedergabe der ausgewählten Melodie oder des beruhigenden Tons zu beenden.</li> </ul>
<b>Temperatur</b>	<p><b>ON/OFF</b></p> <p><b>Temperaturwarnton ein-/ausschalten.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie die Elterneinheit so ein, dass ein Signalton ertönt, wenn die von der Babyeinheit erkannte Raumtemperatur außerhalb des eingestellten Temperaturbereichs liegt.</li> <li>Stellen Sie die Mindesttemperatur ein.</li> <li>Stellen Sie die Höchsttemperatur ein.</li> <li>Stellen Sie die Temperaturanzeige in Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C) ein</li> </ul>

Hauptmenü	Untermenü
<b>Einstellungen des Warntons</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Abgabe des Signaltons durch die Elterneinheit bei schwachem Akku einstellen.</li> <li>Abgabe des Signaltons durch die Elterneinheit beim Verlust der Verbindung zwischen der Eltern- und der Babyeinheit einstellen.</li> <li>Bestätigungston bei der Auswahl einer Option in den Menüs ein- oder ausschalten.</li> <li>Stellen Sie die Elterneinheit so ein, dass sie piept, wenn die Babyeinheit im Modus Geteilt Geräusche erkennt (bei Kopplung mit DVM-200C).</li> </ul>
<b>Tonaktivierung - Bildschirm und Ton</b>	<p><b>ON/OFF</b></p> <p><b>Tonaktivierung ein-/ausschalten</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn diese Funktion aktiviert ist, schalten sich der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit automatisch ein, sobald ein Ton erkannt wird. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt <b>Tonempfindlichkeit und Tonaktivierung</b>.</li> <li>Hinweis</li> <li>Wenn der Bildschirm der Elterneinheit ausgeschaltet ist und Warnmeldungen empfangen werden, z. B. wenn die Verbindung zwischen Eltern- und Babyeinheit unterbrochen wurde, werden der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit für 10 Sekunden eingeschaltet.</li> </ul> <p><b>VOX (Voice Activated Alert)-Empfindlichkeit</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sie können die VOX-Empfindlichkeit so einstellen, dass der Bildschirm der Elterneinheit und der Ton aktiviert werden, wenn die Babyeinheit Geräusche beim Überschreiten bestimmter Werte erkennen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt <b>Tonempfindlichkeit und Tonaktivierung</b>.</li> </ul>

## Symbole der Elterneinheit (Forts.)

### Statussymbole

<b>Verbindungsstatus</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Starkes Signal.</li> <li>Mäßiges Signal.</li> <li>Schwaches Signal.</li> <li>Sehr schwaches Signal.</li> </ul>
<b>Aktueller Ansichtstatus</b>	
<b>Nachtsicht</b> - Ein	
<b>Zoom</b> - Ein	
<b>Schlaflied</b> - Ein	
<b>Echtzeit-Temperatur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Von der Babyeinheit ermittelte Echtzeit-Temperatur in Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C) (z. B. 57 °F oder 14 °C).</li> </ul>
<b>Temperaturalarmton</b> - Ein	

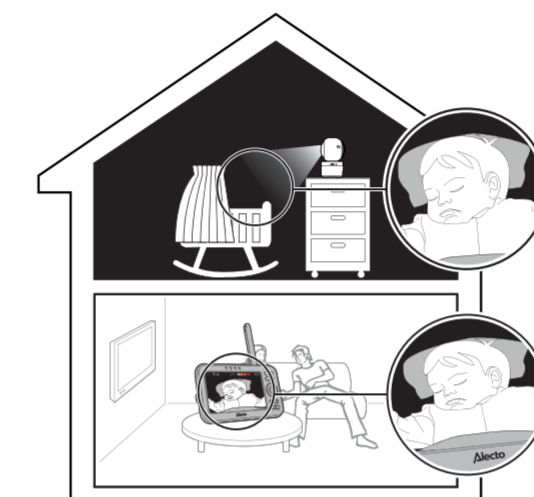
### Statussymbole

<b>9-stufige Tonanzeige</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>zeigt einen niedrigen Geräuschpegel an, der von der Babyeinheit erkannt wird.</li> <li>zeigt an, dass die Babyeinheit einen mittleren Geräuschpegel erkennt.</li> <li>zeigt einen hohen Geräuschpegel an, der von der Babyeinheit erkannt wird.</li> </ul>
<b>Stummschaltungsalarm</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wird angezeigt, wenn die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit auf „Aus“ gesetzt ist.</li> <li>Wird angezeigt, wenn die Elterneinheit mit der Babyeinheit spricht.</li> </ul>
<b>Akkustatus</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>wird beim Aufladen des Akkus angezeigt.</li> <li>- Akku ist vollständig geladen.</li> <li>- Akku ist schwach und muss aufgeladen werden.</li> </ul>
<b>Lautsprecherlautstärke</b>	zeigt die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit während der Einstellung an.

### Alarmsymbole

<b>Wird angezeigt, wenn der Akku der Elterneinheit schwach ist und aufgeladen werden muss.</b>	
<b>Wird angezeigt, wenn die Verbindung zwischen Elterneinheit und Babyeinheit unterbrochen ist.</b>	
<b>Wird angezeigt, wenn in der geteilten Ansicht ein Geräusch an einer Babyeinheit erkannt wird.</b> (Bei Kopplung mit DVM-200C)	
<b>Die Babyeinheit erkennt, dass die Temperatur den eingestellten Höchstwert erreicht oder überschreitet.</b>	
<b>Die Babyeinheit erkennt, dass die Temperatur den eingestellten Mindestwert erreicht oder unterschreitet.</b>	

## Nachtsicht



Die Babyeinheit verfügt über Infrarot-LEDs, mit denen Sie Ihr Baby nachts oder in einem dunklen Raum deutlich sehen können. Wenn die beobachtete Babyeinheit schlechte Lichtverhältnisse erkennt, werden die Infrarot-LEDs automatisch eingeschaltet. Die Bilder der Babyeinheit werden in Schwarz-Weiß aufgenommen, und es erscheint auf dem Bildschirm.

### Hinweis:

- Ein kurzes weißes Schimmern auf dem Bildschirm der Elterneinheit ist normal, da sich die Babyeinheit an die dunkle Umgebung anpasst.
- Wenn die Infrarot-LEDs eingeschaltet sind, erscheinen die Bilder in Schwarzweiß. Das ist normal.
- Tipp**
- Je nach Umgebung und anderen störenden Faktoren wie Beleuchtungen, Gegenständen, Farben und Hintergründen kann die Videoqualität abweichen. Passen Sie den Winkel der Babyeinheit an oder stellen Sie die Babyeinheit etwas höher auf, um Blendungen und Unschärfe zu vermeiden.

## Tonempfindlichkeit und Tonaktivierung

### Empfindlichkeit der Tonerkennung einstellen

Sie können die **Tonaktivierung** einschalten und die **VOX-Empfindlichkeit** einstellen, um Geräusche zu erkennen und die Elterneinheit einzuschalten, während ihr Bildschirm ausgeschaltet oder abgedunkelt ist.

Wenn die Babyeinheit Geräusche erkennt, die eine bestimmte Lautstärke überschreiten, schaltet sich der Bildschirm der Elterneinheit ein und die Babyeinheit beginnt mit der Übertragung der Geräusche an die Elterneinheit. Sie können Ihr Baby sehen und hören.

Wenn Sie die **Tonaktivierung** ausschalten, hören Sie die ganze Zeit über Geräusche von der Babyeinheit, auch wenn der Bildschirm der Elterneinheit ausgeschaltet ist.

Falls Sie den Geräuschalarm eingeschaltet haben, piept die Elterneinheit, wenn die Babyeinheit im Modus **Geteilt** Geräusche erkennt (\*bei Kopplung mit DVM-200).

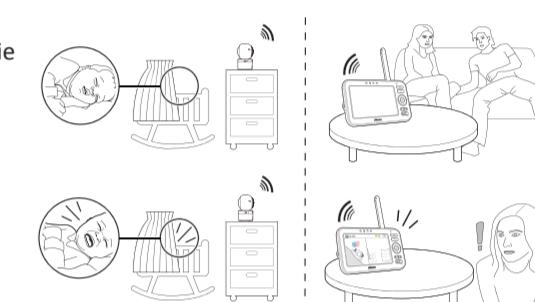
VOX-Empfindlichkeitsstufe	Stufe 5 (Am höchsten)	Stufe 4 (Hoch)	Stufe 3 (Mittel)	Stufe 2 (Niedrig)	Stufe 1 (Am niedrigsten)
Beschreibung	(Standardeinstellung) Der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit schalten sich bei sehr leisen Geräuschen, einschließlich Hintergrundgeräuschen aus dem Kinderzimmer, ein.	Der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit schalten sich bei lautem Brabbeln und lauterem Geräuschen Ihres Babys ein. Die Elterneinheit bleibt still, wenn Ihr Baby leise Geräusche macht.	Der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit schalten sich bei lautem Brabbeln und lauterem Geräuschen Ihres Babys ein. Die Elterneinheit bleibt still, wenn Ihr Baby leise Geräusche macht.	Der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit schalten sich ein, wenn Ihr Baby weint oder kreischt. Die Elterneinheit bleibt still, wenn Ihr Baby leise Geräusche macht.	Der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit schalten sich ein, wenn Ihr Baby laut weint oder kreischt. Die Elterneinheit bleibt still, wenn Ihr Baby leise Geräusche macht.

### Bildschirm und Audio mit Tonaktivierung

Wenn die **Tonaktivierung** eingeschaltet ist, bleibt der Bildschirm der Elterneinheit ausgeschaltet, um Strom zu sparen, wenn die Babyeinheit keinen Ton erkennt. Sobald die Babyeinheit Geräusche erkennt, die lauter sind als die gewählte Geräuschempfindlichkeitsstufe, schalten sich der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit automatisch ein. Die Elterneinheit schaltet sich nach 50 Sekunden ohne erkannten Ton wieder aus.

### Hinweis

- Wenn Sie den Lautsprecher der Elterneinheit stummgeschaltet haben, schaltet sich bei Geräuscherkennung nur der Bildschirm der Elterneinheit ein.

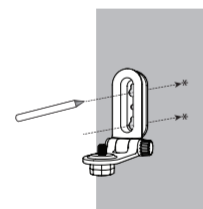


## Babyeinheit an einer Trockenbauwand montieren (optional)

### Hinweis:

- Prüfen Sie die Empfangsstärke und den Winkel der Babyeinheit, bevor Sie die Löcher bohren.
- Welche Arten von Schrauben und Dübeln benötigt werden, hängt von der Zusammensetzung der Wand ab. Möglicherweise müssen Sie zur Montage Ihrer Babyeinheiten separat Schrauben und Dübel kaufen.

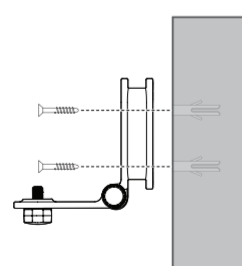
- Platzieren Sie die Wandhalterung an einer Wand, markieren Sie dann mit einem Bleistift die oberen und unteren Löcher (siehe Abbildung). Entfernen Sie die Wandhalterung und bohren Sie zwei Löcher in die Wand (7/32-Zoll-Bohrer).



- Wenn Sie Löcher in einen Balken bohren, fahren Sie mit Schritt 3 fort.
  - Wenn Sie Löcher in etwas anderes als einen Balken bohren, setzen Sie die Wanddübel in die Löcher ein. Klopfen Sie vorsichtig mit einem Hammer auf die Enden, bis die Dübel bündig mit der Wand abschließen.



- Richten Sie Wandhalterung und Schrauben an den Löchern in der Wand aus (siehe Abbildung). Ziehen Sie zuerst die Schraube im mittleren Loch fest, um die Position der Wandhalterung zu fixieren. Sie können die andere Schraube im oberen Loch festziehen.

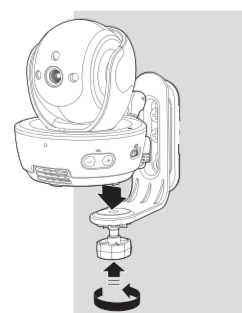


- Stecken Sie die Schrauben in die Löcher und ziehen Sie die Schrauben fest, bis nur noch 0,64 cm der Schrauben herausragen.

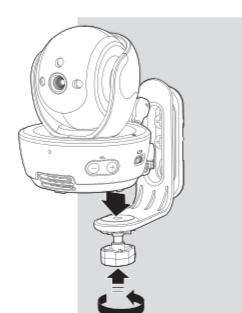


### ODER

- Platzieren Sie die Babyeinheit an der Wandhalterung. Ziehen Sie die Schraube im Gewindesockel an der Unterseite fest, um die Babyeinheit zu sichern.



- Platzieren Sie die Babyeinheit an der Wandhalterung. Ziehen Sie die Schraube im Gewindesockel an der Unterseite fest, um die Babyeinheit zu sichern. Richten Sie die Löcher an der Wandhalterung an den Schrauben an der Wand aus und schieben Sie die Wandhalterung nach unten, bis sie einrastet.



## Tipps und Anmerkungen

### STÖRUNGSFREI:

Das vorliegende Babyphone ist digital codiert. Das bedeutet, dass weder Sie die Signale von anderen Geräten noch Ihre Nachbarn das Signal Ihrer Babyeinheit(en) empfangen können.

Falls Babyeinheit(en) oder Elterneinheit in oder in der Nähe von elektromagnetischen Feldern platziert werden, könnte das Signal (Bilder oder Ton) geringfügig beeinträchtigt werden. Versuchen Sie in diesem Fall, die Position der Elterneinheit(en) oder Babyeinheit zu verändern oder nach Möglichkeit die Störquelle zu entfernen.

### LAUSCHANGRIFF/ABHÖREN:

Das Abhören der Signale dieses Babyphones ist nahezu unmöglich. Man muss sich dazu nicht nur in Reichweite des Babyphones befinden, sondern benötigt auch eine sehr teure Ausrüstung.

### WARTUNG:

Reinigen Sie das Babyphone nur mit einem feuchten Tuch; verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel. Ziehen Sie vor jeder Reinigung unbedingt das Netzteil.

### REICHWEITE:

Das Babyphone verfügt über eine Reichweite von bis zu 300 Metern auf freiem Feld und bis zu 50 Metern in geschlossenen Räumen; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab.

### VERZÖGERUNG VON BILD UND TON:

Die Babyeinheit überträgt die Bilder und Töne in digitalen Blöcken an die Elterneinheit. Die Elterneinheit wandelt diese Signale wieder in ein erkennbares Bild und einen verständlichen Ton um. Daher gibt es eine kleine Verzögerung zwischen dem Moment, in dem sich das Baby bewegt und Geräusche macht, und der Anzeige und den Tönen auf der Elterneinheit.

Außerdem werden die Töne und Bilder auf der Elterneinheit nicht exakt synchronisiert.



V1.4

**Alecto**

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
support.alectobaby.nl



# Alecto Mode d'emploi

## DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

### Introduction

L'Alecto DVM200M est un système d'observation audio/vidéo sans fil, adapté à un usage privé en intérieur. Regardez et écoutez en permanence, ou allumez le moniteur bébé.

**ATTENTION**  
Avant de commencer à utiliser l'ensemble, veuillez retirer toute feuille de protection de l'unité parent et de l'unité bébé.

### Spécifications

#### Portée :

Jusqu'à 50 m en intérieur  
Jusqu'à 300 m en extérieur

#### Alimentation de l'unité parent :

Batterie lithium-ion rechargeable 3,7 V, 1 000 mA h, 3,7 W h  
Modèle : S23450AR1000  
Adaptateur d'alimentation 5 V CC 1 000 mA (fourni)  
Modèle : VT05EEU05100

#### Alimentation de l'unité bébé :

Adaptateur d'alimentation 5 V CC 1 000 mA (fourni)  
Modèle : VT05EEU05100  
Fréquence : 2 405 à 2 475 MHz  
Modulation : FSK  
Puissance en radiofréquence : < 20 dBm  
Écran : LCD 4,3" TFT, 480 x 272 pixels

Temps de recharge de la batterie de l'unité parent : 6 à 7 heures

Autonomie de la batterie de l'unité parent : 3 à 4 heures  
Autonomie en veille jusqu'à 10 heures  
Plage du capteur de température : 10 à 37 °C  
Précision : ±2 °C (à 25 °C)  
Température de stockage : 0 à 50 °C

\* : Les temps mentionnés ci-dessus sont donnés uniquement à titre de référence et dépendent de l'utilisation, des conditions et de la qualité des batteries.

**Informations sur la batterie rechargeable :**  
Batterie au lithium-ion, 3,7 V 1 000 mA h  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Numéro du modèle : S23450AR1000

### Déclaration de conformité

Par la présente, Commaxx déclare que le type d'équipement radio auquel appartient l'Alecto DVM200M est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
L'utilisation de cet équipement est autorisée dans tous les pays de l'UE. En France, en Italie, en Russie et en Ukraine, seule l'utilisation en intérieur est autorisée.

#### Informations sur les adaptateurs d'alimentation de l'unité parent et l'unité bébé :

Nom et adresse des fabricants : Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.  
Identifiant du modèle : VT05EEU05100  
Tension d'entrée : 100 à 240 V~  
Fréquence d'entrée CA : 50/60 Hz  
Tension de sortie : 5 V CC  
Courant en sortie : 1 A  
Puissance de sortie : 5 W  
Efficacité à faible charge : 74 %  
Efficacité à pleine charge : 10 %  
Aucune consommation d'énergie à vide : 0,07 W

**NOTE** L'étiquette signalétique est placée sous la batterie.

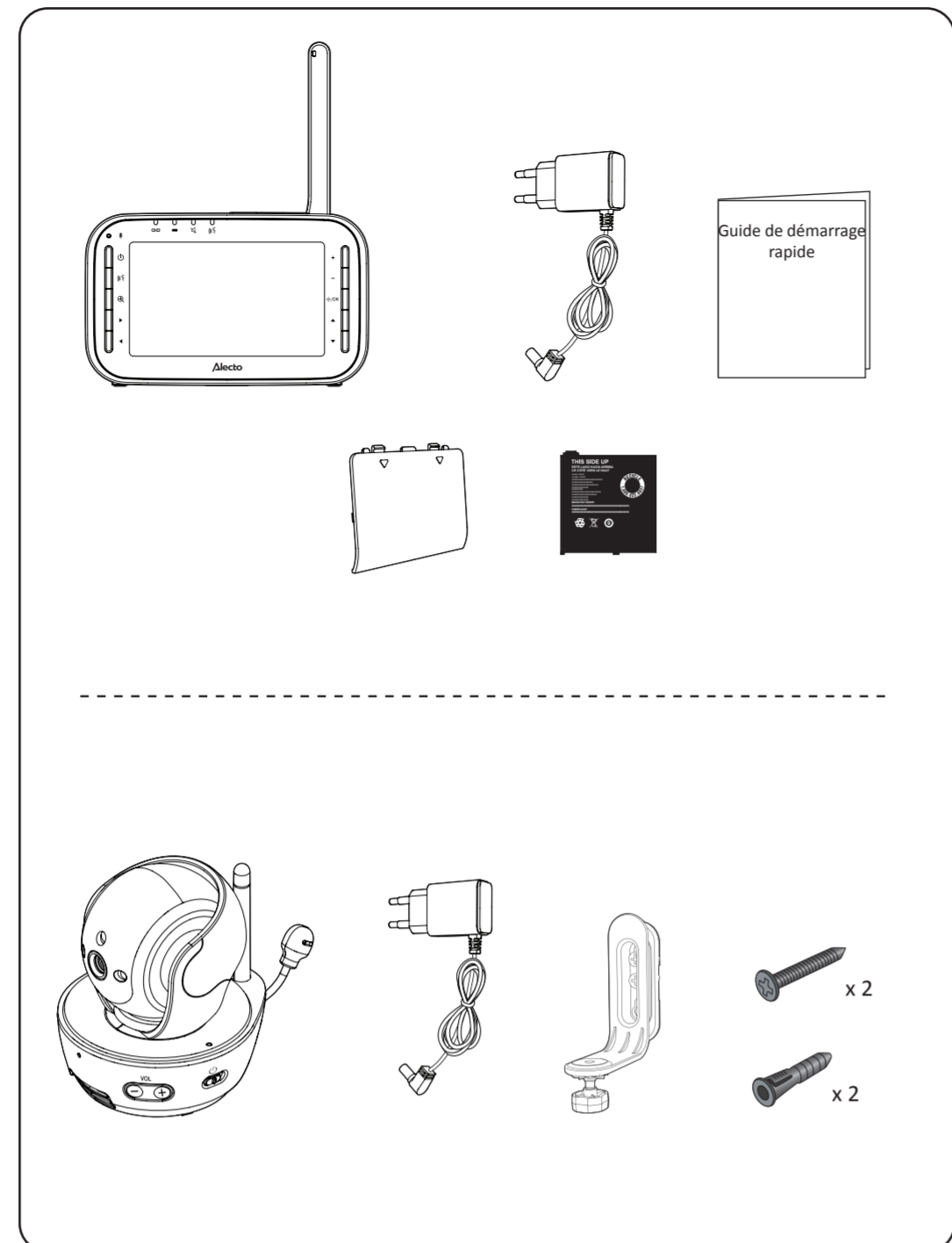


#### Consignes de sécurité importantes

La plaque signalétique appliquée est située au bas de la base de l'unité bébé.

- ATTENTION** : n'installez pas l'unité bébé à une hauteur supérieure à 2 m.
- ATTENTION** : Utilisez uniquement la batterie fournie.
- Un risque d'explosion est possible si un mauvais type de batterie est utilisé pour l'unité parent. La batterie ne peut pas être soumise à une température extrême élevée ou basse et à une faible pression atmosphérique à haute altitude pendant l'utilisation, le stockage ou le transport. L'élimination de la batterie dans un feu ou un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique de la batterie peut entraîner une explosion. Si vous laissez la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée, vous risquez de provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Jetez les piles usagées conformément aux instructions. Pour les équipements enchâssés, la prise électrique doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
- Utilisez et rangez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.

## Contenu de l'emballage



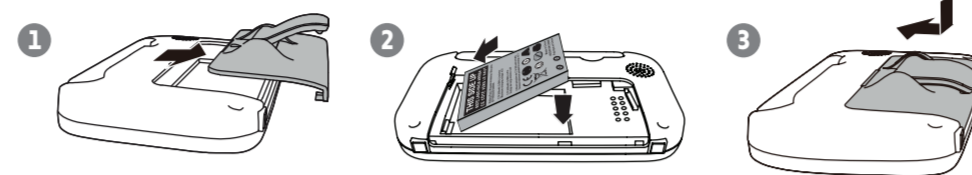
## 1 Connecter le moniteur bébé

### Installer la batterie

L'unité parent fonctionne sur batterie rechargeable ou sur secteur. Pour surveiller en permanence votre bébé, assurez-vous d'utiliser simultanément la batterie et l'alimentation secteur.

#### Remarques

- Utilisez uniquement la batterie fournie avec ce produit.
- Si l'unité parent n'est pas utilisée pendant une longue période, déconnectez et retirez la batterie pour éviter toute fuite éventuelle.



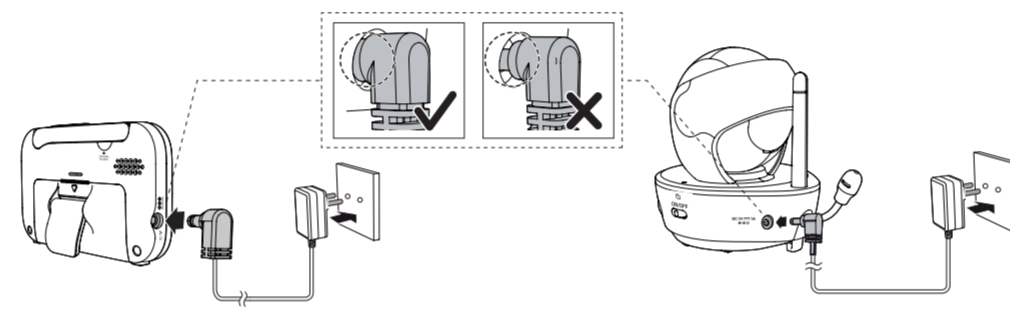
- Retirez le boîtier arrière de l'unité parent en le faisant glisser.
- Installez le bloc-batterie rechargeable comme illustré par l'image.
- Remettez le boîtier arrière sur l'unité parent en le faisant glisser.

### Remplacer la batterie

Pour remplacer la batterie, appuyez sur le couvercle du compartiment de la batterie et retirez-le, puis suivez les étapes ci-dessus pour installer la batterie.

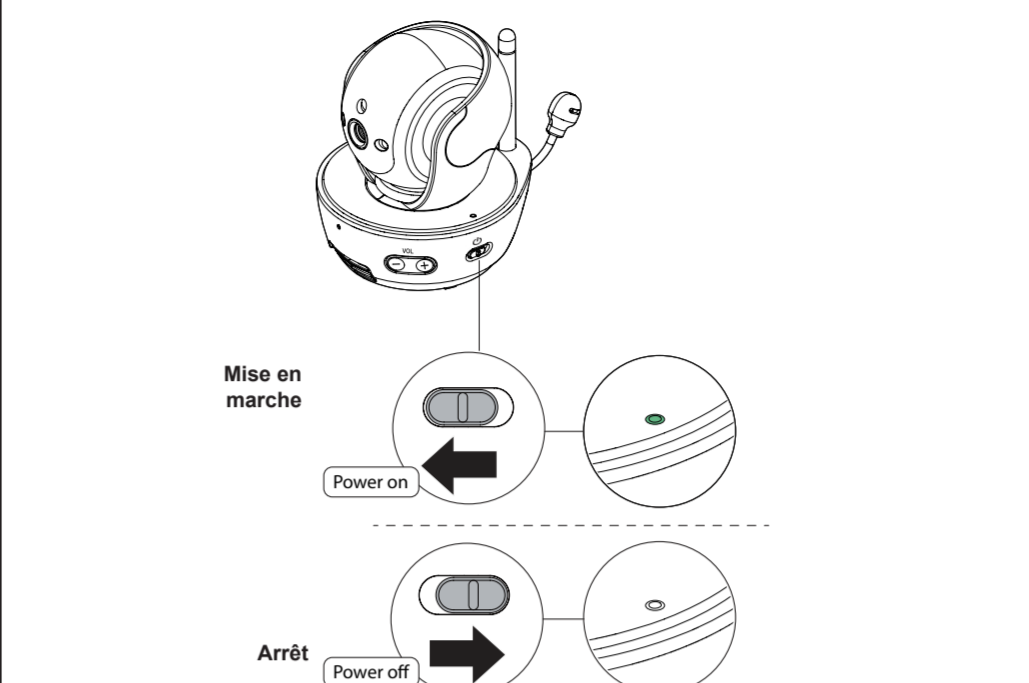
#### NOTES

- La batterie rechargeable est intégrée dans l'unité parent.
- Utilisez uniquement les adaptateurs d'alimentation fournis avec ce produit.
- Assurez-vous que le moniteur pour bébé n'est pas branché à une prise électrique commandée par interrupteur.
- Connectez les adaptateurs d'alimentation uniquement en position verticale ou au sol. Les broches des adaptateurs ne sont pas conçues pour supporter le poids du moniteur bébé. Par conséquent, ne les connectez pas à une prise au plafond, sous la table ou dans une armoire. Sinon, les adaptateurs risquent de ne pas se connecter correctement aux prises.
- Assurez-vous que l'unité parent, les unités bébé et les cordons de l'adaptateur d'alimentation sont hors de portée des enfants.

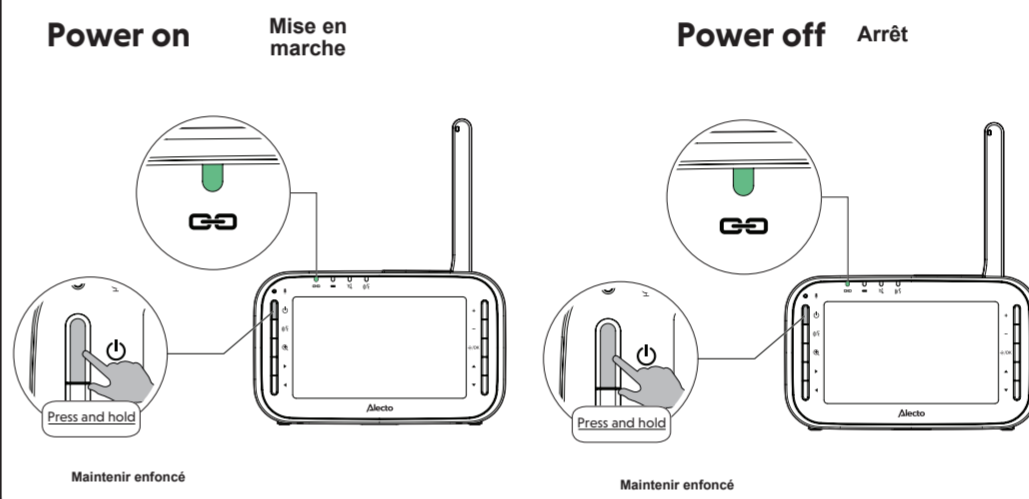


## 2 Allumer ou éteindre le moniteur bébé

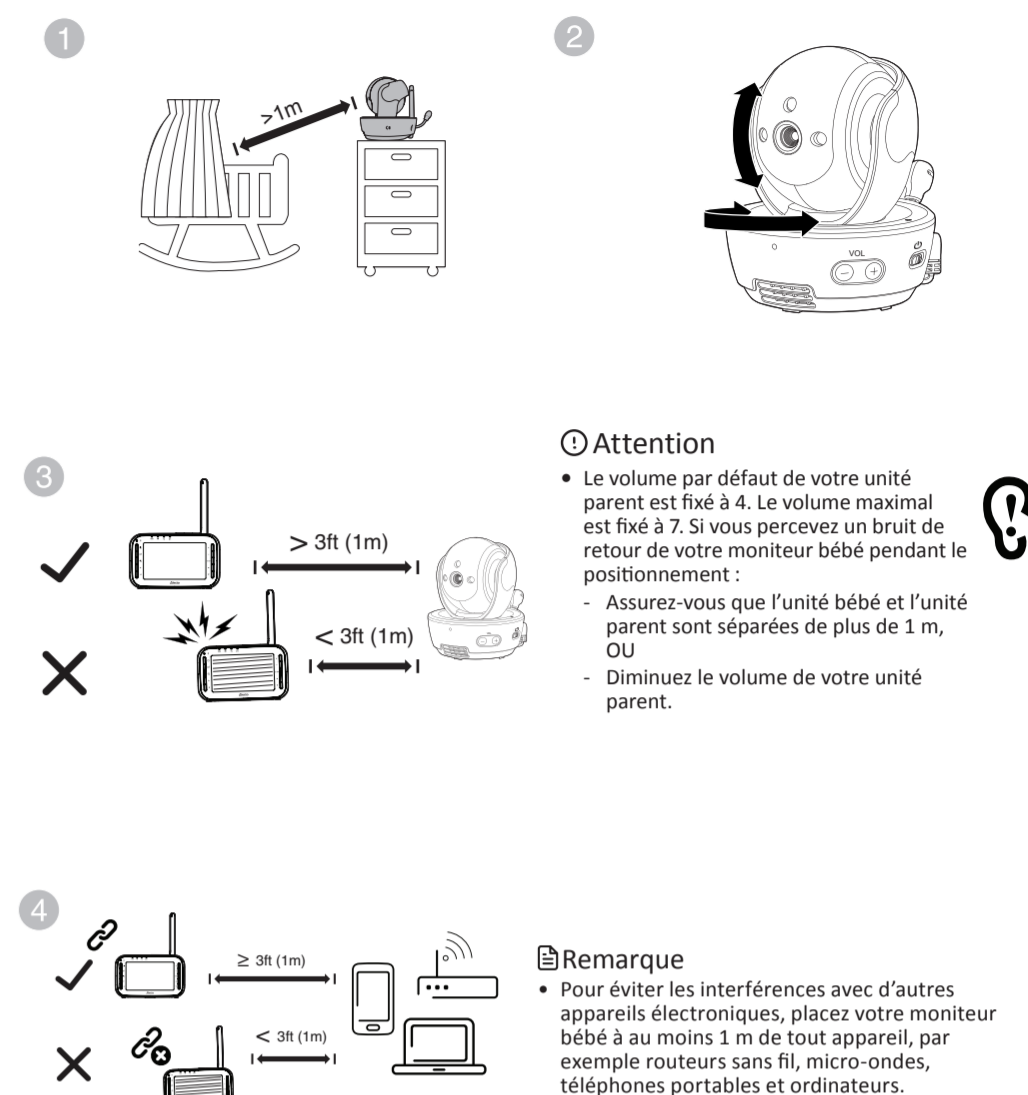
- Glissez le commutateur pour allumer ou éteindre votre unité bébé.



- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour allumer ou éteindre votre unité parent.



## 3 Positionnement du moniteur bébé



#### Attention

- Le volume par défaut de votre unité parent est fixé à 4. Le volume maximal est fixé à 7. Si vous percevez un bruit de retour de votre moniteur bébé pendant le positionnement :
  - Assurez-vous que l'unité bébé et l'unité parent sont séparées de plus de 1 m, OU
  - Diminuez le volume de votre unité parent.

#### Remarque

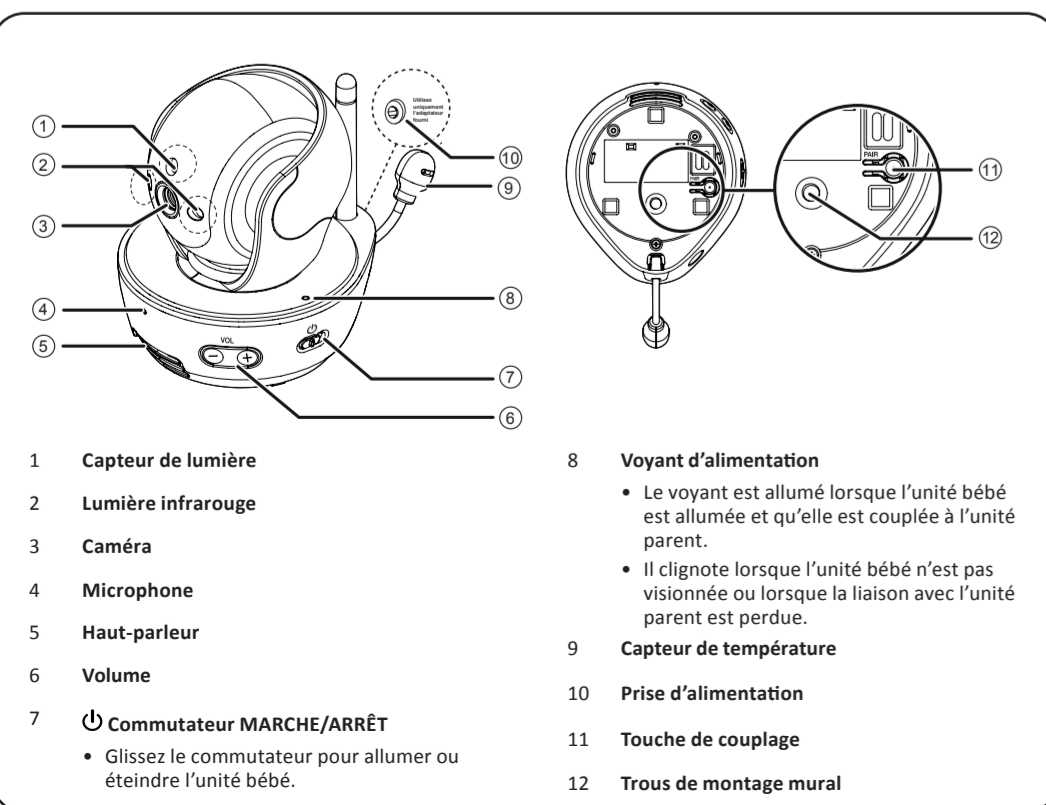
- Pour éviter les interférences avec d'autres appareils électroniques, placez votre moniteur bébé à au moins 1 m de tout appareil, par exemple routeurs sans fil, micro-ondes, téléphones portables et ordinateurs.

## 4 Contrôle de l'état

Une fois que vous avez allumé l'unité bébé et l'unité parent, cette dernière affiche l'image de l'unité bébé et le voyant de LIAISON s'allume.

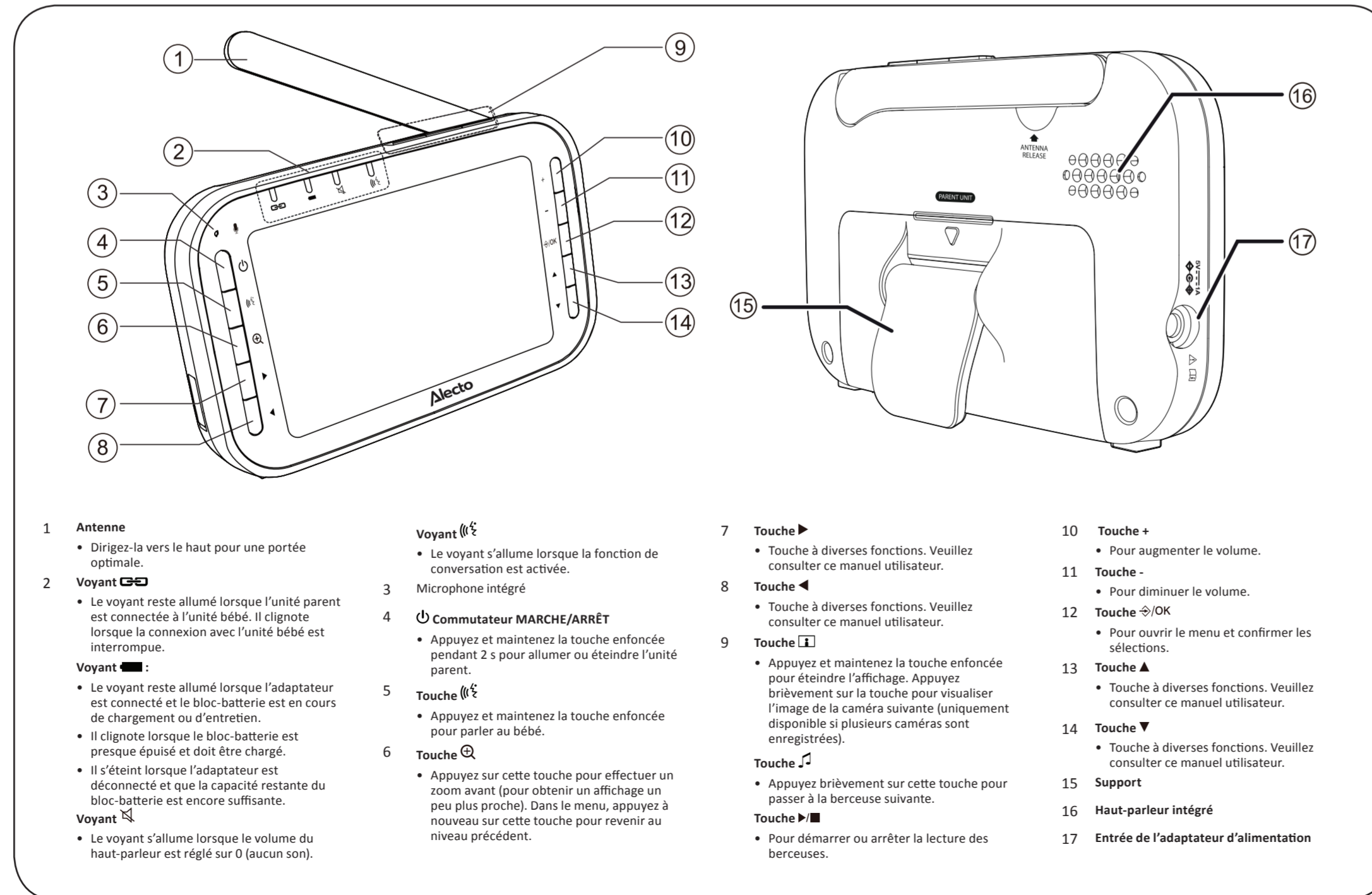
Le voyant d'ALIMENTATION de l'unité bébé s'allume.

## Vue d'ensemble - Unité bébé



- Capteur de lumière
- Lumière infrarouge
- Caméra
- Microphone
- Haut-parleur
- Volume
- Commutateur MARCHÉ/ARRÊT
  - Glissez le commutateur pour allumer ou éteindre l'unité bébé.
- Voyant d'alimentation
  - Le voyant est allumé lorsque l'unité bébé est allumée et qu'elle est couplée à l'unité parent.
  - Il clignote lorsque l'unité bébé n'est pas visionnée ou lorsque la liaison avec l'unité parent est perdue.
- Capteur de température
- Prise d'alimentation
- Touche de couplage
- Trous de montage mural

## Vue d'ensemble - Unité parent

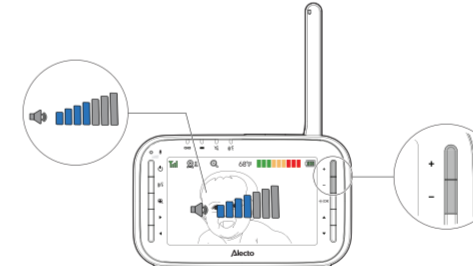


- Antenne
  - Dirigez-la vers le haut pour une portée optimale.
- Voyant
  - Le voyant reste allumé lorsque l'unité parent est connectée à l'unité bébé. Il clignote lorsque la connexion avec l'unité bébé est interrompue.
- Voyant
  - Le voyant reste allumé lorsque l'adaptateur est connecté et le bloc-batterie est en cours de chargement ou d'entretien.
  - Il clignote lorsque le bloc-batterie est presque épuisé et doit être chargé.
  - Il s'éteint lorsque l'adaptateur est déconnecté et que la capacité restante du bloc-batterie est encore suffisante.
- Voyant
  - Le voyant s'allume lorsque le volume du haut-parleur est réglé sur 0 (aucun son).
- Commutateur MARCHÉ/ARRÊT
  - Appuyez et maintenez la touche enfoncée pendant 2 s pour allumer ou éteindre l'unité parent.
- Touche
  - Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour parler à votre bébé.
- Touche
  - Appuyez sur cette touche pour effectuer un zoom avant (pour obtenir un affichage un peu plus proche). Dans le menu, appuyez à nouveau sur cette touche pour revenir au niveau précédent.
- Touche
  - Touche à diverses fonctions. Veuillez consulter ce manuel utilisateur.
- Touche
  - Touche à diverses fonctions. Veuillez consulter ce manuel utilisateur.
- Touche
  - Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour éteindre l'affichage. Appuyez brièvement sur la touche pour visualiser l'image de la caméra suivante (uniquement disponible si plusieurs caméras sont enregistrées).
- Touche
  - Appuyez brièvement sur cette touche pour passer à la berceuse suivante.
- Touche
  - Pour démarrer ou arrêter la lecture des berceuses.
- Touche
  - Touche à diverses fonctions. Veuillez consulter ce manuel utilisateur.
- Touche
  - Pour diminuer le volume.
- Touche
  - Pour ouvrir le menu et confirmer les sélections.
- Touche
  - Touche à diverses fonctions. Veuillez consulter ce manuel utilisateur.
- Touche
  - Touche à diverses fonctions. Veuillez consulter ce manuel utilisateur.
- Support
- Haut-parleur intégré
- Entrée de l'adaptateur d'alimentation

## Fonctionnement de base - Unité parent

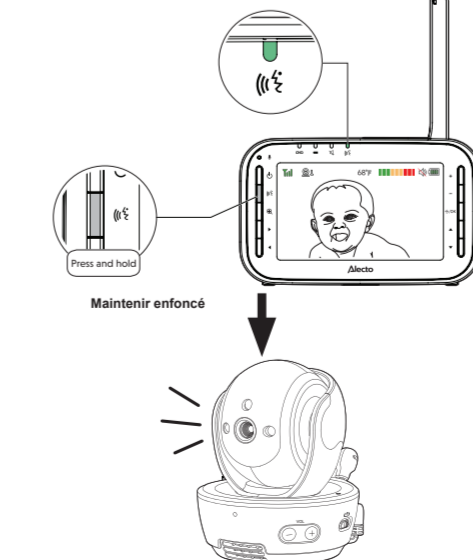
### Régler le volume du haut-parleur

Appuyez sur les touches / pour régler le volume du haut-parleur de votre unité parent.



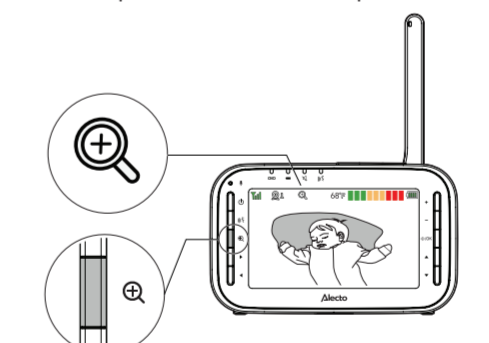
### Parler à votre unité bébé

Appuyez et maintenez la touche de CONVERSATION pour parler à votre unité parent. Votre voix est transmise à l'unité bébé. Relâchez la touche de CONVERSATION une fois que vous avez terminé de parler pour réentendre votre bébé.



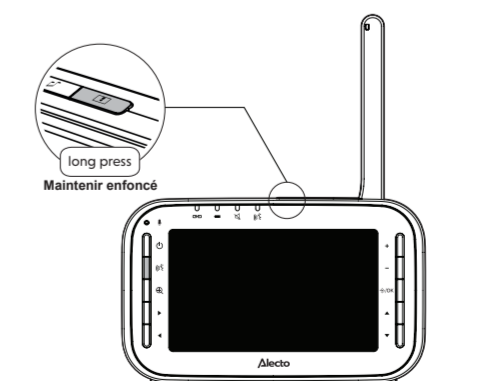
### Zoom

Appuyez sur la touche pour effectuer un zoom avant ou arrière. Dans le menu, appuyez à nouveau sur cette touche pour revenir au niveau précédent.



### Éteindre l'écran

Appuyez et maintenez la touche MARCHÉ/ARRÊT pour éteindre l'écran. Vous entendrez toujours le son de l'unité bébé.



#### Conseil

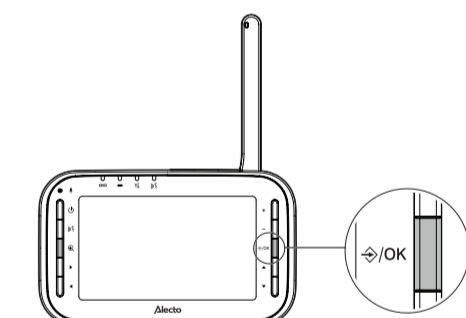
- Appuyez sur n'importe quelle touche de l'unité parent pour rallumer l'écran.

### Navigation dans le menu

Appuyez sur la touche pour accéder au menu, choisir un élément de menu ou enregistrer un réglage. Utilisez l'unité parent pour effectuer des réglages ou des opérations avancées, par exemple lire ou arrêter la berceuse de l'unité bébé, ou régler la sensibilité sonore de l'unité bébé.

Dans le menu :

- Appuyez sur la touche ou pour parcourir les options de menu.
- Appuyez sur la touche pour sélectionner un élément ou enregistrer un réglage.
- Appuyez sur la touche ou pour parcourir les sous-menus ou effectuer un réglage.
- Appuyez sur la touche pour revenir aux options de menu précédentes sans apporter de modification au réglage actuel.
- Appuyez sur la touche pour revenir à la vidéo en direct.





## 📱 Icônes de l'unité parent

### Icônes du menu principal

Menu principal	Sous-menu
<b>Luminosité</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour régler la luminosité de l'écran LCD de l'unité parent.</li> </ul>
<b>Caméra</b>	<b>Mode de surveillance</b> (couplage avec le DVM-200C) <ul style="list-style-type: none"> <li>Mode simple</li> <li>Mode partagé</li> <li>Mode patrouille</li> </ul> <b>Volume du haut-parleur de l'unité bébé</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pour régler le volume du haut-parleur de l'unité bébé.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pour ajouter une unité bébé (couplage avec le DVM-200C).</li> <li>Pour supprimer une unité bébé.</li> </ul>

Menu principal	Sous-menu
<b>Berceuse</b>	<p><b>Lecture/arrêt de la berceuse</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez l'un des sons apaisants ou le bruit blanc.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez une minuterie pour interrompre la lecture de la mélodie ou du son apaisant sélectionné.</li> </ul> <p>60min 45min 30min 15min OFF</p>
<b>Température</b>	<p><b>ON/OFF</b> Activer/désactiver le son de l'alerte de température.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez l'unité parent pour qu'elle émette des bips chaque fois que la température ambiante détectée par l'unité bébé est en dehors de la plage de température définie.</li> <li>Définissez la température minimale.</li> <li>Définissez la température maximale.</li> <li>Définissez l'affichage de la température en Fahrenheit (°F) ou en Celsius (°C).</li> </ul>

Menu principal	Sous-menu
<b>Paramètres du son d'alerte</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez l'unité parent pour qu'elle émette un signal sonore lorsque la batterie est faible.</li> <li>Réglez l'unité parent pour qu'elle émette un signal sonore lorsque la liaison entre l'unité parent et l'unité bébé est perdue.</li> <li>Activez ou désactivez le son de confirmation lorsque vous sélectionnez une option dans les menus.</li> <li>Réglez l'unité parent pour qu'elle émette un bip lorsque l'unité bébé détecte des sons en mode partagé (couplage avec le DVM-200C).</li> </ul>
<b>Activation sonore - écran et audio</b>	<p><b>Activer/désactiver le son</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si cette option est activée, dès qu'un son est détecté, le haut-parleur et l'écran de l'unité parent s'allument automatiquement. Reportez-vous au paragraphe <b>Sensibilité sonore et activation sonore</b> pour en savoir plus.</li> <li>Remarque</li> <li>Lorsque l'écran de l'unité parent est éteint et qu'il reçoit des alertes (par exemple, une perte de liaison entre l'unité parent et l'unité bébé), le haut-parleur et l'écran de l'unité parent s'allument pendant 10 s.</li> </ul>
<b>Sensibilité à la voix (alerte par commande vocale)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vous pouvez régler le niveau de sensibilité à la voix pour activer l'écran et le son de l'unité parent lorsque l'unité bébé détecte des sons qui dépassent certains niveaux. Reportez-vous au paragraphe <b>Sensibilité sonore et activation sonore</b> pour en savoir plus.</li> </ul>

## 📱 Icônes de l'unité parent (suite)

### Icônes d'état

<b>État de la connexion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li> - Puissance du signal élevée.</li> <li> - Puissance du signal modérée.</li> <li> - Puissance du signal faible.</li> <li> - Puissance du signal pauvre.</li> </ul>
<b>État de la vue actuelle</b>	
<b>Vision nocturne</b> - Activé	
<b>Zoom</b> - Activé	
<b>Berceuse</b> - Activé	
<b>Température en temps réel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Température en temps réel mesurée par l'unité bébé affichée en Fahrenheit (°F) ou en Celsius (°C) (p. ex. 57 °F ou 14 °C).</li> </ul>
<b>Son d'alerte de température</b> - Active	
<b>°F ou °C</b>	

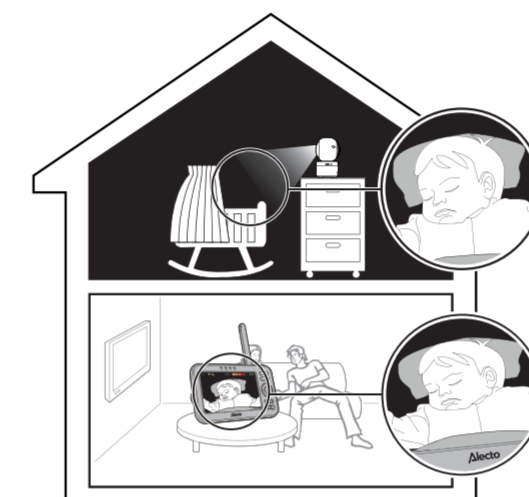
### Icônes d'état

<b>Indicateur de son sur 9 niveaux</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li> indique un niveau sonore faible détecté par l'unité bébé.</li> <li> indique un niveau sonore modéré détecté par l'unité bébé.</li> <li> indique un niveau sonore élevé détecté par l'unité bébé.</li> </ul>
<b>Alerte de son coupé</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>S'affiche lorsque le volume du haut-parleur de l'unité parent est réglé sur désactivé.</li> <li>S'affiche lorsque l'unité parent parle à l'unité bébé.</li> </ul>
<b>État de la batterie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li> S'anime lorsque la batterie est en chargement.</li> <li> la batterie est complètement chargée.</li> <li> la batterie est faible et doit être rechargée.</li> </ul>
<b>Volume de haut-parleur</b> : affiche le niveau de volume du haut-parleur de l'unité parent lors du réglage.	

### Icônes d'alerte

- S'affiche lorsque la batterie de l'unité parent est faible et doit être rechargée.
- S'affiche lorsque la connexion entre l'unité parent et l'unité bébé est perdue.
- S'affiche lorsqu'un son est détecté sur une unité bébé en vue **partagée**. (Couplage avec le **DVM-200C**)
- L'unité bébé détecte que la température atteint ou dépasse la valeur maximale fixée.
- L'unité bébé détecte que la température est égale ou inférieure à la valeur minimale fixée.

## 🌙 Vision nocturne



L'unité bébé est équipée d'une lumière infrarouge qui vous permet de voir clairement votre bébé la nuit ou dans une pièce sombre. Lorsque l'unité bébé visualisée détecte un faible niveau de lumière, la lumière infrarouge est automatiquement activée. Les images de l'unité bébé sont en noir et blanc, et l'icône apparaît sur l'écran.

#### 📖 Remarques

- Il est normal que vous voyiez un léger reflet blanc sur l'écran de votre unité parent, car l'unité bébé s'adapte à l'environnement sombre.
- Lorsque la lumière infrarouge est activée, les images sont en noir et blanc. Cela est normal.

#### 🔧 Conseil

- La qualité de la vidéo peut varier en fonction de l'environnement et d'autres facteurs perturbateurs, tels que l'éclairage, les objets, les couleurs et les arrière-plans. Adaptez l'angle de l'unité bébé ou placez l'unité bébé à une hauteur plus élevée pour éviter les reflets et un affichage flou.

## 🔊 Sensibilité sonore et activation sonore

### Régler la sensibilité de la détection sonore

Activez la fonction **Activation sonore** et réglez la **sensibilité à la voix** pour détecter les sons et allumer l'unité parent lorsque son écran est éteint ou atténué.

Lorsque l'unité bébé détecte des sons qui dépassent certains niveaux, l'écran de l'unité parent s'allume et l'unité bébé se met à transmettre les sons à l'unité parent. Vous pouvez alors voir et entendre votre bébé.

Si vous désactivez la fonction **Activation sonore**, vous entendrez les sons de l'unité bébé en permanence, même lorsque l'écran de l'unité parent est éteint.

Si vous avez activé l'alerte sonore, l'unité parentale émet un bip lorsque l'unité bébé détecte des sons en mode **partagé** (\* couplage avec le **DVM-200**).

Niveau de sensibilité à la voix	Niveau 5 (Le plus élevé)	Niveau 4 (Élevé)	Niveau 3 (Moyen)	Niveau 2 (Faible)	Niveau 1 (Le plus faible)
Description	(Réglage par défaut) L'écran et le haut-parleur de l'unité parent s'allument pour les sons très faibles, y compris les bruits de fond de la chambre de votre bébé.	L'écran et le haut-parleur de l'unité parent s'allument pour les babillages légers et les sons plus forts de votre bébé. L'unité parent reste silencieuse lorsque votre bébé dort profondément.	L'écran et le haut-parleur de l'unité parent s'allument pour les babillages forts et les sons plus forts de votre bébé. L'unité parent reste silencieuse lorsque votre bébé émet des sons légers.	L'écran et le haut-parleur de l'unité parent s'allument pour les pleurs et les sons plus forts de votre bébé. L'unité parent reste silencieuse lorsque votre bébé émet des sons légers.	L'écran et le haut-parleur de l'unité parent s'allument pour les pleurs forts ou les cris de votre bébé. L'unité parent reste silencieuse lorsque votre bébé émet des sons légers.

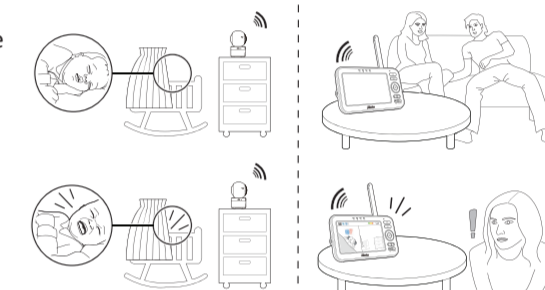
### Écran et audio activés par le son

Lorsque l'**activation sonore** est activée, l'écran de l'unité parent reste éteint pour préserver l'énergie si l'unité bébé ne détecte aucun son.

Lorsque l'unité bébé détecte des sons plus forts que le niveau de sensibilité sonore choisi, l'écran et le haut-parleur de l'unité parent s'allument automatiquement. L'unité parent s'éteindra à nouveau après 50 s sans détection de bruit.

#### 📖 Remarque

- Si vous avez coupé le haut-parleur de l'unité parent, seul l'écran de l'unité parent s'allume en cas de détection d'un son.

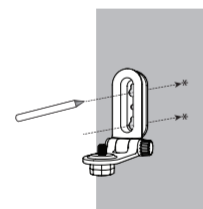


## 🔧 Fixer l'unité bébé sur un mur sec (facultatif)

#### 📖 Remarques

- Vérifiez la puissance de réception et l'angle de l'unité bébé avant de percer les trous.
- Les types de vis et de chevilles dont vous avez besoin dépendent de la composition du mur. Il est possible que vous deviez acheter les vis et les chevilles séparément pour fixer vos unités bébé.

- Placez le support de montage mural contre un mur, puis utilisez un crayon pour marquer les trous supérieurs et inférieurs comme illustré. Retirez le support de montage mural, puis percez deux trous dans le mur (mèche de 5,5 mm).

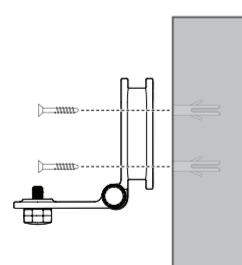


- Si vous percez les trous dans un montant, passez à l'étape 3.

- Si vous percez les trous dans un objet autre qu'un montant, insérez les chevilles dans les trous. Frappez doucement sur les extrémités avec un marteau jusqu'à ce que les chevilles affleurent le mur.



- Alignez le support de montage mural et les vis sur les trous du mur, comme illustré. Serrez d'abord la vis du trou central, afin de maintenir la position du support de montage mural. Il est possible de serrer l'autre vis du trou supérieur.

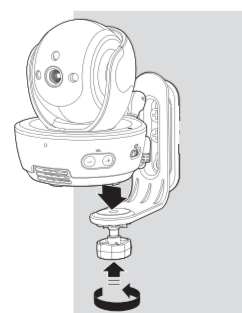


- Insérez les vis dans les trous et serrez-les jusqu'à ce que seulement 6,4 mm des vis soit apparent.

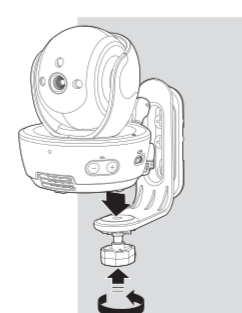


OU

- Placez l'unité bébé sur le support de montage mural. Serrez la vis dans la douille fileté du bas pour fixer l'unité bébé.



- Placez l'unité bébé sur le support de montage mural. Serrez la vis dans la douille fileté du bas pour fixer l'unité bébé. Alignez les trous du support de montage mural sur les vis du mur, puis faites glisser le support de montage mural vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



## Conseils et remarques

### SANS INTERFÉRENCE :

Ce moniteur bébé est protégé par un code numérique. Par conséquent, vous ne recevrez jamais les signaux d'autres appareils. Par ailleurs, le signal de votre ou vos unités bébé ne pourra pas être reçu par vos voisins, par exemple.

Si l'unité bébé ou l'unité parent est placée dans une zone ou à proximité de champs électromagnétiques, le signal (images ou son) peut être légèrement perturbé. Dans ce cas, essayez un autre emplacement pour la ou les unités bébé ou l'unité parent ou déplacez, si possible, la source de l'interférence.

### ÉCOUTE CLANDESTINE/MISE SUR ÉCOUTE :

Il est pratiquement impossible d'écouter ou de pirater les signaux de ce moniteur bébé vidéo. Non seulement il est nécessaire d'être à portée du moniteur bébé vidéo, mais il faut également disposer d'un équipement très coûteux.

### ENTRETIEN :

Ne nettoyez le moniteur bébé qu'avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeurs chimiques. Avant tout nettoyage, vous devez déconnecter les adaptateurs.

### PORTÉE :

Le moniteur bébé a une portée maximale de 300 m en champ libre et de 50 m à l'intérieur. Cette portée dépend des conditions locales.

### RETARD DANS LES IMAGES ET LE SON :

L'unité bébé transmet les images et le son à l'unité parent par blocs numériques. L'unité parent reconstruit ces signaux en une image visible et un son compréhensible. Par conséquent, un léger délai s'écoule entre le mouvement et l'émission de sons, et l'affichage et les sons de l'unité parent.

Par ailleurs, les sons et les images sur l'unité parent ne sont pas exactement simultanés.



# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
support.alectobaby.nl



### Introduction

The Alecto DVM200M is a wireless audio/video observation system, suitable for private use indoor. You can either watch and listen continuously or you can have the baby monitor switch on.

**ATTENTION**  
Before you start using the set, please remove any protective foil from the parent unit and baby unit.

### Specifications

**Range:**  
up to 50 meters indoors  
up to 300 meters outdoors

**Parent unit power:**  
3.7V rechargeable Li-ion battery, 1000mAh, 3.7Wh  
Model: 523450AR1000  
5VDC 1000mA power adapter (incl.)  
Model: VT05EU05100

**Baby unit power:**  
5VDC 1000mA power adapter (incl.)  
Model: VT05EU05100  
Frequency: 2405-2475 MHz  
Modulation: FSK  
RF-power: <20 dBm  
Display: 4.3" TFT LCD display, 480 x 272 pixel

Recharging time parent unit battery: 6 - 7 hours  
Life-span parent unit battery: 3 - 4 hours  
Stand-by time up to 10 hours  
Temperature sensor range: 10°C - 37°C  
Accuracy: ±2°C (at 25°C)  
Storage temperature: 0°C - 50°C  
\*: the times mentioned above are references only and depend on the usage, condition and quality of the batteries.

**Rechargeable battery information:**  
Li-ion battery, 3.7V 1000mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Model Number: 523450AR1000

### Declaration of conformity

Hereby, Commax declares that the radio equipment type Alecto DVM200M is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:  
[https://commax-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commax-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

**Information power adaptors parent unit and baby unit:**  
Manufacturers name and address:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong.  
Model Identifier: VT05EU05100  
Input voltage: 100 - 240V~  
Input AC frequency: 50/60 Hz  
Output voltage: 5.0V DC  
Output current: 1.0 A  
Output Power: 5.0 W  
Average active efficiency: 74.0 %  
Efficiency at low 10% load: -  
No load Power consumption: 0.07 W

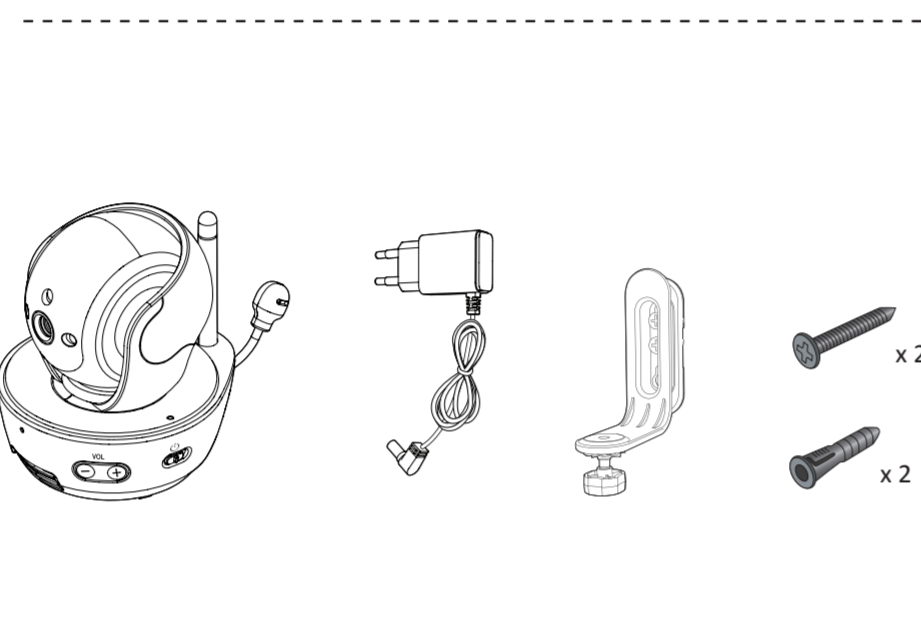
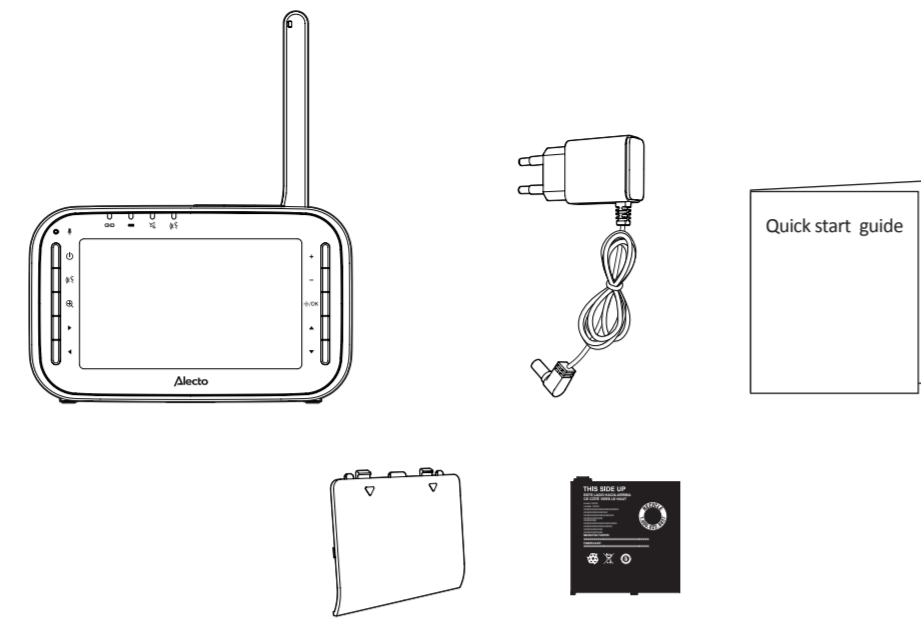
**NOTE** The rating label is placed under the battery.



### Important safety instructions

- The applied nameplate is located at the bottom of the baby unit's base.
- CAUTION:** Do not install the baby unit at a height above 2 metres.
  - CAUTION:** Use only the battery provided.
  - There may be a risk of explosion if a wrong type of battery is used for the parent unit. The battery cannot be subjected to high or low extreme temperature and low air pressure at high altitude during use, storage or transportation. Disposal of battery to fire or a hot oven, mechanically crushing or cutting or the battery can result in an explosion. Leaving the battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid of gas. Battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Dispose of used batteries according to the instructions. For pluggable equipment, the socket-outlet should be installed near the equipment and should be easily accessible.
  - Use and store the product at a temperature between 0°C and 40°C.

## What's in the box



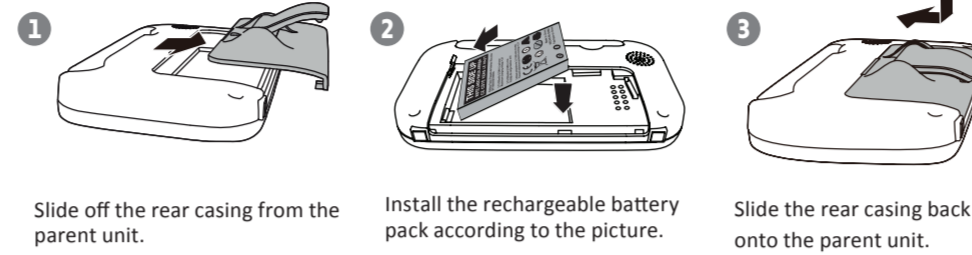
## 1 Connect the baby monitor

### Install the battery

The parent unit runs on rechargeable battery or AC power. To continuously monitor your baby, make sure you use both battery and AC power at the same time.

### Notes

- Use only the battery supplied with this product.
- If the parent unit will not be used for a long time, disconnect and remove the battery to prevent possible leakage.

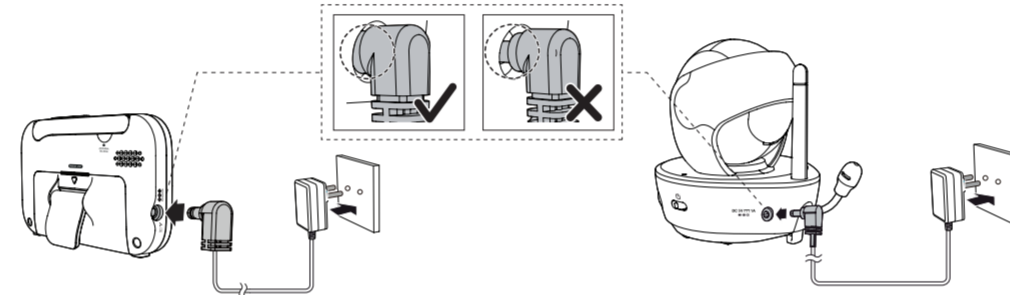


### Replace the battery

To replace the battery, press down on the battery compartment cover and pull it out, then follow the steps above to install the battery.

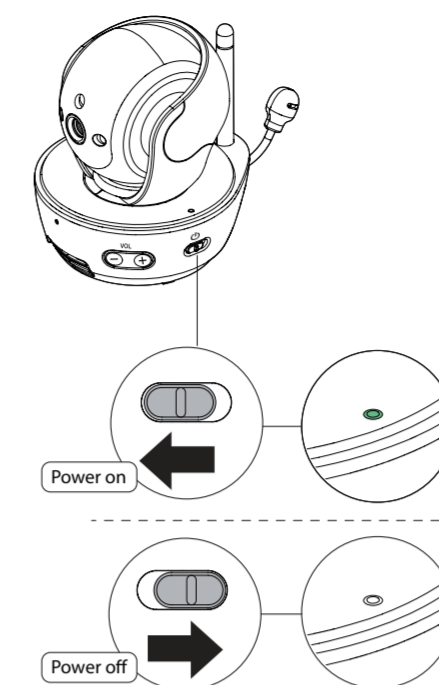
### NOTES

- The rechargeable battery in the parent unit is built-in.
- Use only the power adapters supplied with this product.
- Make sure the baby monitor is not connected to a switch-controlled electric outlet.
- Connect the power adapters in a vertical or floor mount position only. The adapters' prongs are not designed to hold the weight of baby monitor, so do not connect them to any ceiling, under-the-table, or cabinet outlets. Otherwise, the adapters may not properly connect to the outlets.
- Make sure the parent unit, the baby units and the power adapter cords are out of reach of children.



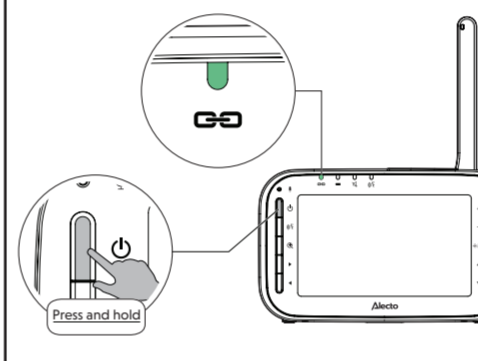
## 2 Power on or off the baby monitor

1 Slide the switch to power on or off your baby unit.

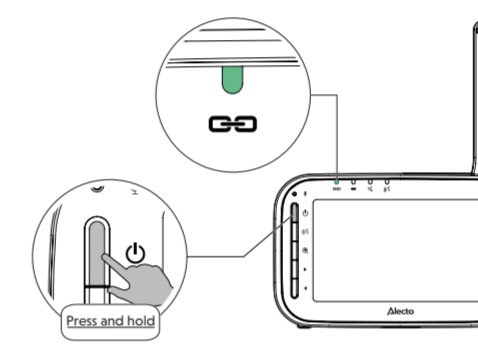


2 Press and hold **⏻** to power on or off your parent unit.

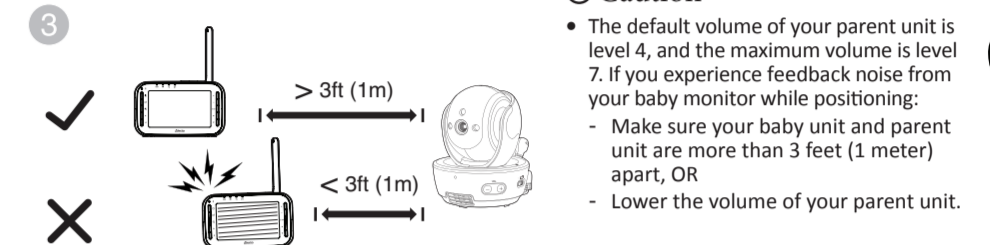
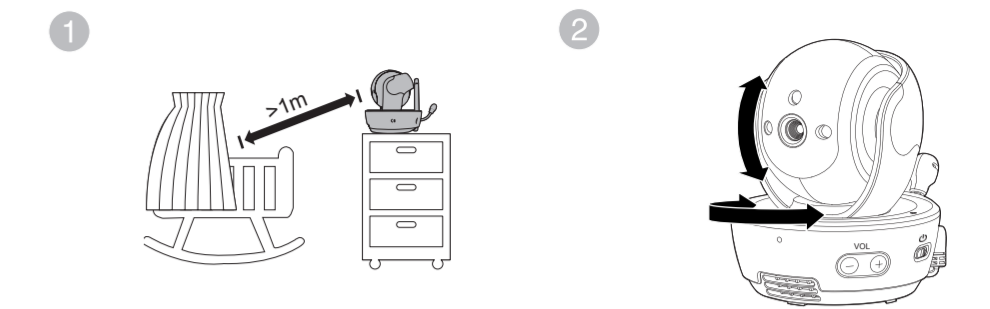
### Power on



### Power off



## 3 Positioning the baby monitor



### Caution

- The default volume of your parent unit is level 4, and the maximum volume is level 7. If you experience feedback noise from your baby monitor while positioning:
  - Make sure your baby unit and parent unit are more than 3 feet (1 meter) apart, OR
  - Lower the volume of your parent unit.

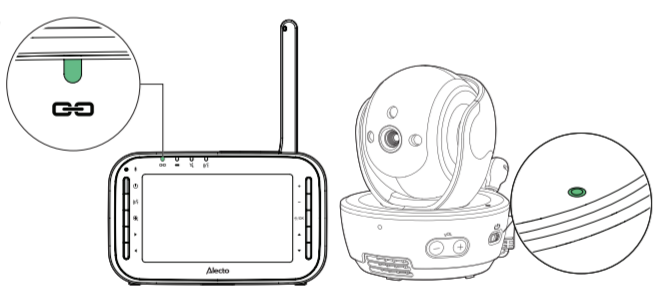
### Note

- To avoid interference from other electronic devices, place your baby monitor at least 3 feet (1 meter) away from devices such as wireless routers, microwaves, cell phones and computers.

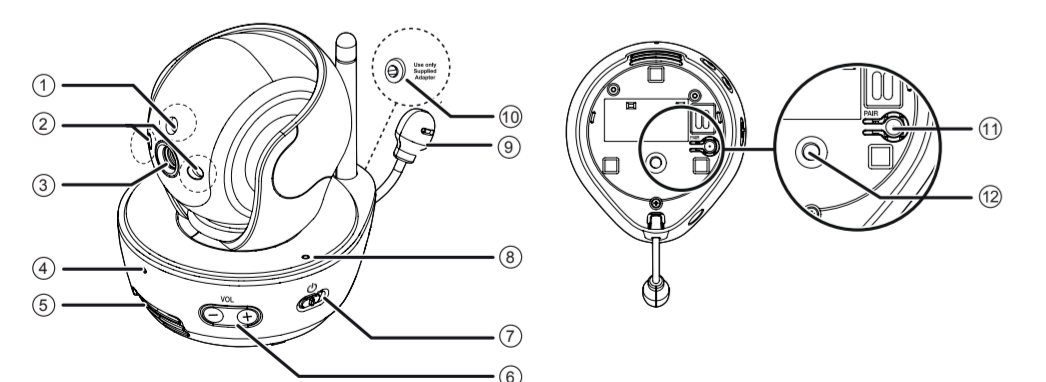
## 4 Status check

Once you power on both your baby unit and parent unit, your parent unit displays image from the baby unit, and the **LINK** LED light turns on.

The **ON** LED light of baby unit turns on.

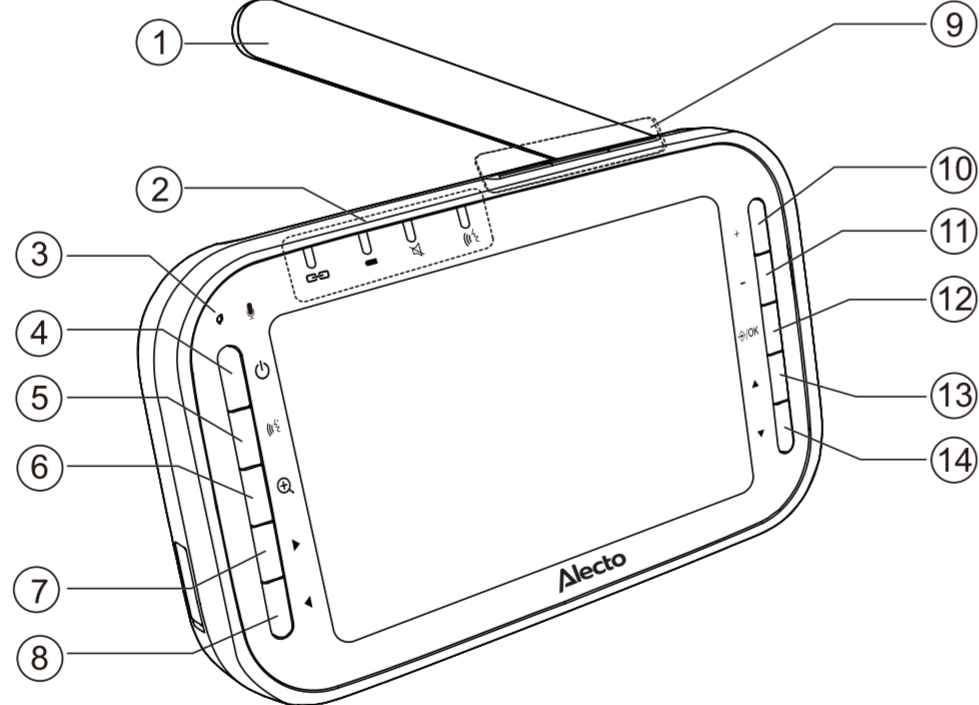


## Overview - Baby unit



- Light sensor**
- Infrared LEDs**
- Camera**
- Microphone**
- Speaker**
- Volume**
- ON/OFF switch**
  - Slide to turn on or off the baby unit.
- POWER LED light**
  - On when the baby unit is turned on and is paired to the parent unit.
  - Flashes when the baby unit is not being viewed;
  - or when the link to the parent unit is lost.
- Temperature sensor**
- Power jack**
- Pair key**
- Wall mount holes**

## Overview - Parent unit

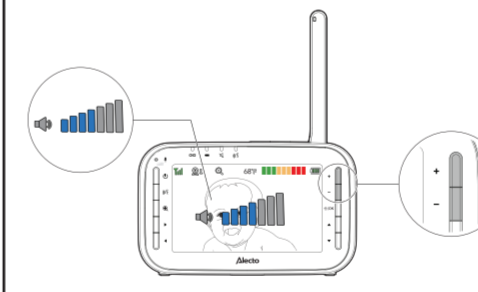


- Antenna**
  - Flip it upward for optimum range.
- LINK Indicator**
  - Remains lit while the parent unit connected with the baby unit; flashes when the connection with the baby unit is interrupted.
- Indicator:**
  - Remains lit while the adaptor is connected and the battery pack is being charged or maintained.
  - Flashes when the battery pack is nearly empty and must be charged.
  - Switched off when the adaptor is disconnected and the battery pack's remaining capacity is still sufficient.
- Indicator**
  - Illuminates when the speaker volume is set to 0 (no sound).
- Indicator**
  - Illuminates when the talk-back function is activated).
- Built-in microphone**
- ON/OFF switch**
  - Press and hold for 2 seconds to switch the parent unit on or off.
- button**
  - Press and hold to talk back to the baby.
- button**
  - Press to zoom in (to get the display somewhat closer); In the menu, press to back to the previous level.
- button**
  - Various functions, please see this user manual.
- button**
  - Briefly press to play the next lullaby.
- button**
  - To start or stop playback of the lullabies.
- + button**
  - To increase the volume.
- button**
  - To decrease the volume.
- OK button**
  - To open the menu and to confirm selections.
- button**
  - Various functions, please see this user manual.
- button**
  - Various functions, please see this user manual.
- Support**
- Built-in speaker**
- Power adaptor input**

## Basic operation - Parent unit

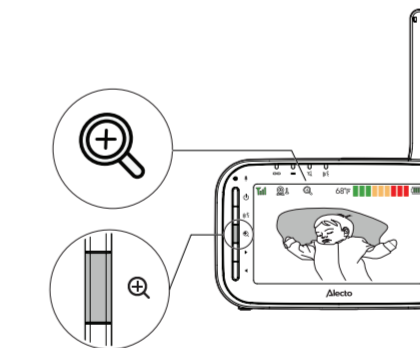
### Adjust speaker volume

Press **VOL** / **VOL** to adjust your parent unit speaker volume.



### Zoom

Press **Q** to zoom in or out. In the menu, press to back to the previous level.

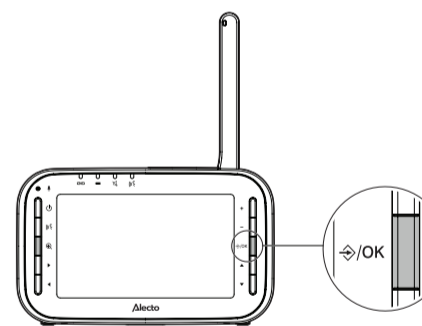


### Use the menu

Press **OK** to enter the menu, choose a menu item, or save a setting. You can use the parent unit for advanced settings or operations, such as to play or stop the baby unit lullaby, or to adjust the baby unit sound sensitivity.

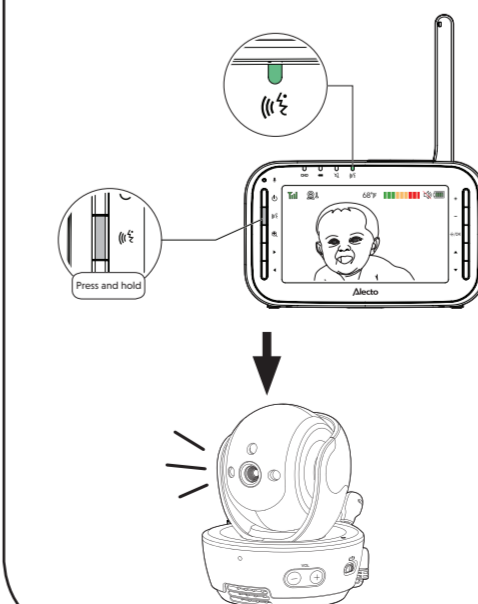
While in the menu:

- Press **←** or **→** to scroll among the menu options.
- Press **OK** to select an item, or to save a setting.
- Press **▲** or **▼** to scroll among the sub-menus, or to adjust a setting.
- Press **⏪** to return to the previous menu options without changing the current setting.
- Press **Q** to return to live video.



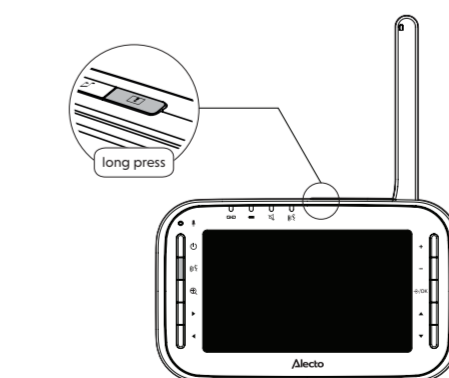
### Talk to your baby unit

Press and hold **TALK** and speak to your parent unit. Your voice is transmitted to the baby unit. Release **TALK** when finish talking and hear your baby again.



### Turn off the screen

Press and hold **Power ON/OFF** to switch off the screen. You can still hear sound from the baby unit.



### Tip

- Press any key on the parent unit to turn on the screen again.



## Parent unit icons

Main menu	Sub-menu	Main menu	Sub-menu	Main menu	Sub-menu
<b>Brightness</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust the parent unit's LCD brightness.</li> </ul>	<b>Lullaby</b>	/ <p><b>Play/Stop lullaby</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Select one of the soothing sounds, or white noise.</li> <li>Play all melodies.</li> </ul>	<b>Alert tone settings</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Set the parent unit to beep when the battery is low.</li> <li>Set the parent unit to beep when the link between the parent unit and the baby unit is lost.</li> <li>Set the confirmation tone on or off when selecting an option in the menus.</li> <li>Set the parent unit to beep when the baby unit detects sounds while in Split mode (For pairing with <b>DVM-200C</b>).</li> </ul>
<b>Camera</b>	<p><b>Monitoring mode</b> (For pairing with <b>DVM-200C</b>)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Single mode</li> <li>Split mode</li> <li>Patrol mode</li> </ul> <p><b>Baby unit speaker volume</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust the baby unit's speaker volume.</li> </ul> <p>Add a baby unit (For pairing with <b>DVM-200C</b>).</p> <p>Delete a baby unit.</p>	<b>Temperature</b>	<p><b>ON/OFF Turn on/off temperature alert tone.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Set the parent unit to beeps whenever the room temperature detected by the baby unit falls outside of the set temperature range.</li> <li>Set the minimum temperature.</li> <li>Set the maximum temperature.</li> <li>Set temperature display in Fahrenheit (°F) or Celsius (°C)</li> </ul>	<b>Sound activation - screen and audio</b>	<p><b>Turn on/off sound activation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>When on, once a sound is detected, the parent unit screen and speaker will automatically turn on. See <b>Sound sensitivity and sound activation</b> section to learn more.</li> <li>When the parent unit screen is off and it receives alerts, for example, link lost between parent unit and baby unit, the parent unit screen and speaker will turn on for 10 seconds.</li> </ul> <p><b>VOX (Voice Activated Alert) Sensitivity</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>You can set VOX sensitivity level to activate parent unit screen and sound when baby unit detects sounds that exceed certain levels. See <b>Sound sensitivity and sound activation</b> section to learn more.</li> </ul>

## Parent unit icons (Cont'd)

Status icons	Status icons	Alert icons
<p><b>Connection status</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> - Strong signal strength.</li> <li> - Moderate signal strength.</li> <li> - Low signal strength.</li> <li> - Weak signal strength.</li> </ul> <p><b>Current view status</b></p> <p><b>Night vision</b> - On</p> <p><b>Zoom</b> - On</p> <p><b>Lullaby</b> - On</p> <p><b>Real-time temperature</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Real-time temperature detected by the baby unit in Fahrenheit (°F) or Celsius (°C) (e.g. <b>57°F</b> or <b>14°C</b>).</li> </ul> <p><b>Temperature alert tone</b> - On</p>	<p><b>9-level sound indicator</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> indicates low sound level detected by the baby unit.</li> <li> indicates moderate sound level detected by the baby unit.</li> <li> indicates high sound level detected by the baby unit.</li> </ul> <p><b>Mute alert</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Displays when the parent unit speaker volume is set to off.</li> <li>Displays when the parent unit is talking to the baby unit.</li> </ul> <p><b>Battery status</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> animates when the battery is charging.</li> <li> - battery is fully charged.</li> <li> - battery is low and needs charging.</li> </ul> <p><b>Speaker volume</b> - displays the parent unit speaker volume level while adjusting.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Displays when parent unit's battery is low and needs charging.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Displays when connection between parent unit and baby unit is lost.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Displays when sound is detected at a baby unit when in <b>Split</b> view. (For pairing with <b>DVM-200C</b>)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Baby unit detects temperature reaches or exceeds the set maximum.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Baby unit detects temperature is at or is lower than the set minimum.</li> </ul>

### Night vision

The baby unit has infrared LEDs that allow you to see your baby clearly at night or in a dark room. When the baby unit being viewed detects low light levels, the infrared LEDs are switched on automatically. The images from the baby unit are in black and white, and appears on the screen.

**Notes**

- It is normal if you see a short white glare on your parent unit screen as the baby unit is adapting to the dark environment.
- When the infrared LEDs are on, the images are in black and white. This is normal.

**Tip**

- Depending on the surroundings and other interfering factors, like lightings, objects, colors and backgrounds, the video quality may vary. Adjust the baby unit's angle or place the baby unit at a higher level to prevent glare and blurry display.

## Sound sensitivity and sound activation

### Adjust sound detection sensitivity

You can turn on **Sound activation** and adjust the **VOX sensitivity** to detect sounds and turn on the parent unit while its screen is switched off or dimmed. When the baby unit detects sounds that exceed certain levels, the parent unit screen will turn on and the baby unit starts transmitting the sounds to the parent unit, and you can see and hear your baby.

If you turn off **Sound activation**, you will hear sounds from the baby unit all the time, even when the parent unit screen is switched off.

If you have turned on sound alert, the parent unit beeps when the baby unit detect sounds while in **Split** mode (\*For pairing with **DVM-200**).

VOX Sensitivity level	Level 5 (Highest)	Level 4 (High)	Level 3 (Medium)	Level 2 (Low)	Level 1 (Lowest)
Description	(Default setting) The parent unit screen and speaker turn on for very small sounds, including background noises from your baby's room.	The parent unit screen and speaker turn on for soft babbling and louder sounds from your baby. The parent unit remains quiet when your baby sleeps soundly.	The parent unit screen and speaker turns on for loud babbling and louder sounds from your baby. The parent unit remains quiet when your baby makes soft sounds.	The parent unit screen and speaker turn on for crying and louder sounds from your baby. The parent unit remains quiet when your baby makes soft sounds.	The parent unit screen and speaker turn on for loud crying or screaming sounds from your baby. The parent unit remains quiet when your baby makes soft sounds.

### Sound activated screen and audio

When **Sound activation** is on, the parent unit screen stays off to save power when the baby unit detects no sound. Once the baby unit detects sounds that are louder than the chosen sound sensitivity level, the parent unit screen and speaker turn on automatically. The parent unit will then turn off again after 50 seconds of no sound detection.

**Notes**

- If you have muted the parent unit speaker, only the parent unit screen will turn on when a sound is detected.

## Mount the baby unit on dry wall (optional)

**Notes**

- Check for reception strength and baby unit's angle before drilling the holes.
- The types of screws and anchors you need depend on the composition of the wall. You may need to purchase the screws and anchors separately to mount your baby units.

- Place the wall mount bracket on a wall and then use a pencil to mark the top and the bottom holes as shown. Remove the wall mount bracket and drill two holes in the wall (7/32 inch drill bit).
- If you drill the holes into a stud, go to step 3.
  - If you drill the holes into an object other than a stud, insert the wall anchors into the holes. Tap gently on the ends with a hammer until the wall anchors are flush with the wall.
- Align the wall mount bracket and screws with the holes in the wall as shown. Tighten the screw in the middle hole first, so that the wall mount bracket position is fixed. You can tighten the other screw in the top hole.
- Place the baby unit on the wall mount bracket. Tighten the screw into the threaded socket at the bottom to secure the baby unit.

**OR**

- Insert the screws into the holes and tighten the screws until only 1/4 inch of the screws are exposed.
- Place the baby unit on the wall mount bracket. Tighten the screw into the threaded socket at the bottom to secure the baby unit. Align the holes on the wall mount bracket with the screws on the wall, and slide the wall mount bracket down until it locks into place.

## Tips and remarks

### INTERFERENCE-FREE:

This baby display monitor is digitally coded. This means you will never receive signals from other devices, nor can the signal from your baby unit(s) be received by e.g. your neighbors.

In case the baby unit(s) or parent unit is placed in or in the close vicinity of electromagnetic fields, the signal (images or sound) can be slightly affected. If this happens, try a different location for the baby unit(s) or parent unit or move, if possible, the source of the interference.

### EAVESDROPPING/WIRETAPPING:

Eavesdropping/wiretapping of the signals from this baby video monitor is nearly impossible. Not only must one be within range of the baby video monitor, one also needs some very costly equipment.

### MAINTENANCE:

Only clean the baby monitor with a moist cloth; never use chemical cleaners. Before any cleaning, you must disconnect the adapters.

### RANGE:

The baby display monitor has a range of up to 300 meters in an open field and up to 50 meters indoors; this range depends on local circumstances.

### DELAY IN IMAGES AND SOUND:

The baby unit transmits the images and sound to the parent unit in digital blocks. The parent unit converts these signals back to a recognizable image and a comprehensible sound. Therefore, there is a small delay between the moment of movement and making sounds and the display and sounds of the parent unit.

Besides that, the sounds and images on the parent unit are not exactly simultaneous.



**Introducción**

El Alecto DVM200M es un sistema inalámbrico de vigilancia por audio/vídeo adecuado para uso privado en interiores. Puede ver y escuchar continuamente o puede encender el vigilabebés.

**ATENCIÓN**  
Antes de utilizar el aparato, retire cualquier película protectora de la unidad de padres y de la unidad del bebé.

**Especificaciones**

**Alcance:**  
hasta 50 metros en interiores  
hasta 300 metros en exteriores

**Alimentación del dispositivo:**  
Batería recargable de ión-litio de 3,7 V, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Modelo: 523450AR1000  
adaptador de corriente de 5 V CC y 1000 mA (incluido)  
Modelo: VT05EEU05100

**Fuente de alimentación del dispositivo para bebés:**  
Adaptador de corriente de 5 V CC y 1000 mA (incluido)

Modelo: VT05EEU05100  
Frecuencia: 2405-2475 MHz  
Modulación: FSK  
Potencia RF: <20 dBm  
Pantalla: pantalla LCD TFT de 4,3", 480 x 272 píxeles

Tiempo de carga de la batería de la unidad de padres: 6 - 7 horas  
Duración de la batería de la unidad de padres: 3 - 4 horas  
Tiempo en espera hasta 10 horas  
Rango del sensor de temperatura: 10°C - 37°C  
Precisión: ±2°C (a 25°C)  
Temperatura de almacenamiento: 0°C - 50°C  
\*: los tiempos indicados son sólo de referencia y dependen del uso, el estado y la calidad de las pilas.



**Información batería recargable:**  
Batería Li-Ion, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Número de modelo: 523450AR1000

**Declaración de conformidad**

Por la presente, Commaxx declara que el equipo de radio de tipo Alecto DVM200M cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [https://commaxx-certificates.-com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.-com/doc/dvm200_doc.pdf)  
El uso de este equipo está permitido en todos los países de la UE. En Francia, Italia, Rusia y Ucrania sólo está permitido su uso en interiores.

**Información adaptadores de corriente dispositivo para padres y dispositivo para bebés.**

Nombre y dirección del fabricante:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.  
Modelo: VT05EEU05100  
Voltaje de entrada: 100 - 240 V~  
Frecuencia de entrada de CA: 50/60 Hz  
Tensión de salida: 5,0 V CC  
Corriente de salida: 1,0 A  
Potencia de salida: 5,0 W  
Eficiencia activa media: 74,0  
Eficiencia con una carga baja del 10 -  
Consumo de corriente en vacío: 0,07 W



**NOTA:** La placa de características se encuentra debajo de la batería.

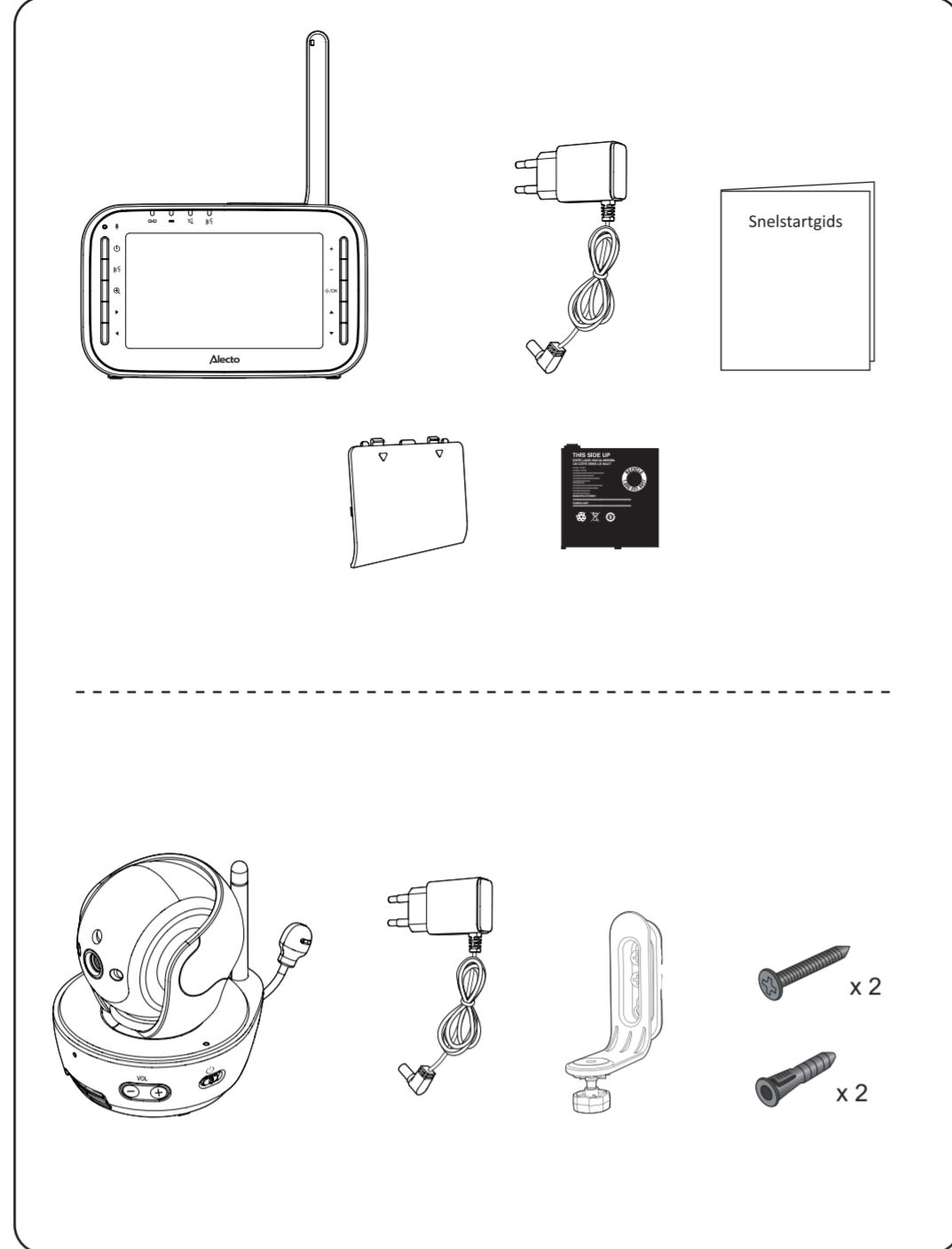


**Instrucciones importantes de seguridad**

La placa de características aplicada se encuentra en la parte inferior de la base del vigilabebés.

- PRECAUCIÓN:** No instale el vigilabebés a más de 2 metros de altura.
- PRECAUCIÓN:** Utilice únicamente la pila suministrada.
- Existe riesgo de explosión si se utiliza un tipo de pila incorrecto para la unidad de padres. La batería no debe exponerse a temperaturas extremas altas o bajas ni a baja presión atmosférica en altitudes elevadas durante su uso, almacenamiento o transporte. Arrojar la batería al fuego o a un horno caliente, aplastarla mecánicamente o cortarla puede provocar una explosión. No deje nunca la batería en entornos con temperaturas extremadamente altas, ya que de lo contrario podría producirse una explosión o una fuga de líquidos o gases inflamables. Nunca exponga una batería a una presión de aire extremadamente baja, ya que podría provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones. Para los equipos enchufables, la toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
- Utilice y almacene el producto a una temperatura comprendida entre 0°C y 40°C.

**Incluido en la caja**



**1 Conexión al vigilabebés**

**Insertar la batería**  
La unidad de padres funciona con una batería recargable o con la red eléctrica. Para vigilar al bebé de forma continua, asegúrate de utilizar tanto la batería como la alimentación de red al mismo tiempo.

**Comentarios**

- Utilice únicamente la batería suministrada con este producto.
- Si la unidad de padres no se va a utilizar durante mucho tiempo, desconecte y extraiga la batería para evitar posibles fugas.

- Deslice la carcasa trasera para extraerla de la unidad principal.
- Inserte la batería recargable como se muestra.
- Vuelva a colocar la carcasa trasera en la unidad principal.

**Sustitución de la batería**  
Para sustituir la pila, presione la tapa del compartimento de la pila y tire de ella hacia fuera. A continuación, siga los pasos anteriores para insertar la batería.

**Comentarios**

- La batería recargable de la unidad de padres está incorporada.
- Utilice únicamente los adaptadores de corriente suministrados con este producto.
- Asegúrese de que el vigilabebés no está conectado a una toma con interruptor.
- Conecte los adaptadores de corriente sólo en caso de montaje vertical o en el suelo. Las clavijas de los adaptadores no están diseñadas para soportar el peso del vigilabebés, por lo que no los conecte a enchufes situados en el techo, debajo de la mesa o en armarios. De lo contrario, es posible que los adaptadores no se conecten correctamente a las tomas.
- Asegúrese de que la unidad de padres, la unidad del bebé y los cables de los adaptadores de corriente estén fuera del alcance de los niños.

**2 Encender o apagar el vigilabebés**

- Deslice el interruptor para encender o apagar el dispositivo para bebés.

**Activar**

**Desconectar**

- Manténgalo pulsado para encender o apagar la unidad de padres.

**Power on Activar**      **Power off Desconectar**

**3 Colocación del vigilabebés**

- Coloque la unidad del bebé a una distancia mínima de 1 metro de la unidad de padres.
- Manténgalo pulsado para encender o apagar la unidad de padres.
- Coloque la unidad del bebé a una distancia mínima de 1 metro de la unidad de padres.
- Coloque la unidad del bebé a una distancia mínima de 1 metro de la unidad de padres.

**Cuidado**

- El volumen por defecto de su unidad de padres es el nivel 4 y el volumen máximo es el nivel 7. Si experimenta ruido de retroalimentación de la unidad del bebé durante la colocación:
  - Asegúrese de que la unidad del bebé y la unidad de padres están a más de 1 metro (3 pies) de distancia. O bien
  - Baje el volumen de la unidad de padres.

**Comentario**

- Para evitar interferencias de otros dispositivos electrónicos, coloca el vigilabebés a una distancia mínima de 1 metro de dispositivos como routers inalámbricos, microondas, teléfonos móviles y ordenadores.

**4 Comprobación de estado**

Una vez encendidas la unidad del bebé y la unidad de padres, la unidad de padres mostrará la imagen de la unidad del bebé y se encenderá el LED LINK.

El LED ON del vigilabebés se enciende.

**Resumen - Dispositivo para bebés**

- Sensor de luz
- LED infrarrojos
- Cámara
- Mirófono
- Altavoz
- Volumen
- Interruptor ON/OFF
- LED de alimentación
- Sensor de temperatura
- Conexión de alimentación
- Botón PAIR
- Orificios para montaje en pared

\* Deslice para encender o apagar el dispositivo para bebés.

**Descripción general - Dispositivo principal**

- Antena
- Indicador
- Encendido cuando la unidad de padres está emparejada con la unidad del bebé; parpadea cuando se pierde la conexión con la unidad del bebé que se está vigilando.
- Indicador
- Indicador
- Indicador
- Indicador
- Indicador
- Indicador
- Indicador
- Indicador
- Indicador
- Indicador
- Indicador
- Indicador
- Indicador

**Comentarios**

- Se enciende cuando está activada la función talk-back).
- Mantenga pulsado durante 2 segundos para encender o apagar la unidad de padres.
- Mantenga pulsado para hablar con el bebé.
- Pulse para acercar la pantalla (para acercarla ligeramente); en el menú, pulse para volver al nivel anterior.
- Varias funciones, consulte este manual de usuario.
- Se ilumina cuando el volumen del altavoz está ajustado a 0 (sin sonido).
- Se enciende cuando la unidad de padres está emparejada con la unidad del bebé; parpadea cuando se pierde la conexión con la unidad del bebé que se está vigilando.
- Se ilumina cuando el adaptador está conectado y la batería se está cargando o está en mantenimiento.
- Parpadea cuando la batería está baja y necesita recargarse.
- Se apaga cuando el adaptador está desconectado y la capacidad restante de la batería es suficiente.
- Varias funciones, consulte este manual de usuario.
- Se ilumina cuando el volumen del altavoz está ajustado a 0 (sin sonido).
- Varias funciones, consulte este manual de usuario.
- Se ilumina cuando el adaptador está conectado y la batería se está cargando o está en mantenimiento.
- Parpadea cuando la batería está baja y necesita recargarse.
- Se apaga cuando el adaptador está desconectado y la capacidad restante de la batería es suficiente.
- Varias funciones, consulte este manual de usuario.

**Funcionamiento básico - Dispositivo principal**

**Ajustar el volumen del altavoz**  
Pulse VOL / VOL para ajustar el volumen del altavoz de la unidad de padres.

**Ampliar**  
Pulse para acercar o alejar la imagen. En el menú, pulse para volver al nivel anterior.

**Uso del menú**  
Pulse para abrir el menú o guardar un ajuste. Puede utilizar la unidad de padres para ajustes u operaciones avanzados, por ejemplo, para reproducir o detener la nana de la unidad del bebé o para ajustar la sensibilidad de sonido de la unidad del bebé.

Cuando esté en el menú:

- Pulse para desplazarse por las opciones del menú.
- Pulse para seleccionar un elemento o para guardar un ajuste.
- Pulse para desplazarse por los submenús o ajustar una opción.
- Pulse para volver a las opciones de menú anteriores sin cambiar el ajuste actual.
- Pulse para volver al vídeo en directo.

**Apagar la pantalla**  
Mantén pulsado el botón de encendido/apagado para apagar la pantalla. Podrá seguir escuchando el sonido del vigilabebés.

**Consejo**  
Pulse cualquier botón de la unidad de padres para volver a encender la pantalla.



## Iconos de dispositivos parentales

### Iconos del menú principal

Menú principal	Submenú principal
<b>Luminosidad</b>	<b>Canción de cuna</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste el brillo de la pantalla LCD de la unidad de padres.</li> </ul>	<p><b>Reproducir/parar nana</b></p> <p>1 2 3 4</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccione uno de los sonidos relajantes o ruido blanco.</li> </ul>
<b>Cámara</b>	
<p><b>Modo monitorización (Para emparejar con DVM-200C)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Modo único</li> <li>Modo dividido</li> <li>Modo patrulla</li> </ul> <p><b>Volumen del altavoz de la unidad del bebé</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ajusta el volumen del altavoz del dispositivo para bebés.</li> </ul>	<p>60min 45min 30min 15min OFF</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste el temporizador para detener la reproducción de la melodía o el sonido relajante seleccionados.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Añade un dispositivo bebé (para emparejarlo con el DVM-200C).</li> <li>Retirar un dispositivo para bebés.</li> </ul>	

### Temperatura

**ON/ OFF**  
**Tono de aviso de temperatura encendido/apagado.**

- Configure la unidad de padres para que emita un pitido cuando la temperatura ambiente detectada por la unidad del bebé quede fuera del intervalo de temperatura establecido.
- Ajuste la temperatura mínima.
- Ajuste la temperatura máxima.
- Ajuste la visualización de la temperatura a Fahrenheit (°F) o Celsius (°C).

Menú principal	Submenú principal
<b>Configuración del tono de alerta</b>	<b>Activación de sonido - pantalla y audio</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Configura la unidad de padres para que emita un pitido cuando la batería esté baja.</li> <li>Configure la unidad de padres para que emita un pitido cuando se pierda la conexión entre la unidad de padres y la unidad del bebé.</li> <li>Activar o desactivar el tono de confirmación al seleccionar una opción en los menús.</li> <li>Configure la unidad de padres para que emita un pitido cuando la unidad del bebé detecte sonidos en modo dividido (para emparejamiento con DVM-200C).</li> </ul>	<p><b>Activación/desactivación del sonido</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando está encendido y se detecta sonido, la pantalla y el altavoz del dispositivo principal se encienden automáticamente. Consulte la sección <b>Sensibilidad al sonido y activación del sonido</b> para obtener más información.</li> <li>Comentario</li> <li>Si la pantalla de la unidad de padres está apagada y se reciben alertas, por ejemplo si se ha perdido la conexión entre la unidad de padres y la unidad del bebé, la pantalla y el altavoz de la unidad de padres se encienden durante 10 segundos.</li> </ul>
<b>Activación de sonido - pantalla y audio</b>	<b>Sensibilidad VOX (Alerta por voz)</b>
<p><b>ON/ OFF</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puede ajustar el nivel de sensibilidad VOX para activar la pantalla y el sonido de la unidad de padres cuando la unidad del bebé detecte sonidos que superen determinados niveles. Consulte la sección <b>Sensibilidad del sonido y activación del sonido</b> para obtener más información.</li> </ul>

## Iconos de la unidad parental (continuación)

### Iconos de estado

**Estado de la conexión**

- Fuerte intensidad de la señal.
- Intensidad media de la señal.
- Baja intensidad de la señal.
- Intensidad de señal débil.

**Estado actual de la pantalla**

**Visión nocturna** - Activada

**Acercar** - Activado

**Canción de cuna** - On

**Temperatura en tiempo real**

°F aar°C

### Iconos de estado

**9 indicador de nivel de sonido**

- muestra un nivel de ruido bajo detectado por el dispositivo para bebés.
- muestra un nivel de ruido medio detectado por el vigilabebés.
- muestra un nivel de ruido elevado detectado por el dispositivo para bebés.

**Aviso de silencio**

- Aparece cuando el volumen del altavoz de la unidad de padres está apagado.
- Aparece cuando la unidad de padres está hablando con la unidad del bebé.

**Estado de la batería**

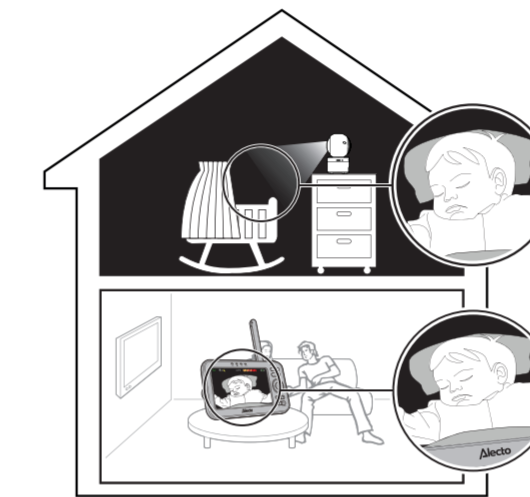
- se anima cuando la batería está cargada.
- la batería está completamente cargada.
- la batería está baja y necesita recargarse.

**Volumen del altavoz** - el nivel de volumen del altavoz del dispositivo principal durante el ajuste.

### Pictogramas de advertencia

- Aparece cuando la batería del dispositivo principal está baja y necesita recargarse.
- Aparece cuando se pierde la conexión entre el dispositivo para padres y el dispositivo para bebés.
- Se muestra cuando se detecta sonido en el dispositivo del bebé en reproducción dividida. (Para emparejamiento con DVM-200C)
- El dispositivo para bebés detecta que la temperatura alcanza o supera el máximo establecido.
- El dispositivo para bebés detecta que la temperatura está en el mínimo establecido o por debajo de él.

## Visión nocturna



El vigilabebés dispone de LED infrarrojos que le permiten ver fácilmente a su bebé por la noche o en una habitación oscura. Cuando el vigilabebés detecta poca luz, los LED infrarrojos se encienden automáticamente. Las imágenes del vigilabebés son en blanco y negro y aparecen en la pantalla.

### Comentarios

- Es normal ver un breve reflejo blanco en la pantalla del dispositivo de los padres mientras el dispositivo del bebé se adapta al entorno oscuro.
- Cuando los LED infrarrojos están encendidos, las imágenes aparecen en blanco y negro. Esto es normal.
- Consejo**
- Dependiendo del entorno y de otros factores que interfieran, como la iluminación, los objetos, los colores y los fondos, la calidad del vídeo puede variar. Ajusta el ángulo del dispositivo para bebés o colócalo a mayor altura para evitar reflejos e imágenes borrosas.

## Sensibilidad sonora y activación del sonido

### Ajustar la sensibilidad de detección de sonido

Puede activar la **activación por sonido** y ajustar la **sensibilidad VOX** para detectar sonidos detectar sonidos y encender la unidad de padres mientras la pantalla está apagada o atenuada. Cuando la unidad del bebé detecta sonidos que superan un determinado nivel, la pantalla de la unidad de padres se enciende y la unidad del bebé empieza a transmitir los sonidos a la unidad de padres para que usted pueda ver y oír a su bebé. Si desactiva la **activación por sonido**, oír los sonidos de la unidad del bebé todo el tiempo, aunque la pantalla de la unidad de padres esté apagada. Si tiene activada la alerta de sonido, la unidad de padres emitirá un pitido cuando la unidad del bebé detecte sonidos en modo dividido (\*para emparejamiento con **DVM-200**).

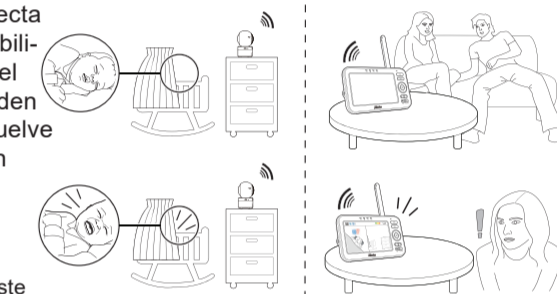
Nivel de sensibilidad VOX	Nivel 5 (Máximo)	Nivel 4 (Alto)	Nivel 3 (Medio)	Nivel 2 (Bajo)	Nivel 1 (Más bajo)
Descripción	(Ajuste predeterminado) La pantalla y el altavoz de la unidad de padres se encienden para sonidos muy suaves, incluido el ruido de fondo de la habitación del bebé.	La pantalla y el altavoz de la unidad de padres se encienden cuando el bebé llora o grazna. La unidad de padres permanece en silencio cuando el bebé emite sonidos suaves.	La pantalla y el altavoz de la unidad de padres se encienden cuando el bebé llora o grazna. La unidad de padres permanece en silencio cuando el bebé emite sonidos suaves.	La pantalla y el altavoz de la unidad de padres se encienden cuando el bebé llora o grazna. La unidad de padres permanece en silencio cuando el bebé emite sonidos suaves.	La pantalla y el altavoz de la unidad de padres se encienden cuando el bebé llora o grazna. La unidad de padres permanece en silencio cuando el bebé emite sonidos suaves.

### Pantalla de activación de sonido y audio

Cuando la **activación por sonido** está activada, la pantalla de la unidad de padres permanece apagada para ahorrar energía cuando la unidad del bebé no detecta ningún sonido. En cuanto la unidad del bebé detecta sonidos más fuertes que el nivel de sensibilidad al sonido seleccionado, la pantalla y el altavoz de la unidad de padres se encienden automáticamente. La unidad de padres vuelve a apagarse transcurridos 50 segundos sin detectar ningún sonido.

### Comentario

- Si ha silenciado el altavoz del dispositivo principal, sólo se encenderá la pantalla de éste cuando se detecte sonido.

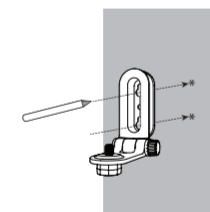


## Montaje de la unidad del bebé en una pared de yeso (opcional)

### Comentarios

- Comprueba la fuerza de recepción y el ángulo del dispositivo para bebés antes de taladrar los agujeros. Los tipos de tornillos y tacos que necesitas dependen de la composición de la pared.
- Es posible que tengas que comprar los tornillos y tacos por separado para montar el dispositivo para bebés.

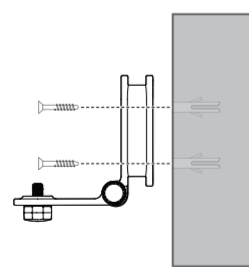
- Coloque el soporte mural en la pared y marque con un lápiz los orificios superior e inferior, tal como se muestra en la ilustración. Retire el soporte mural y taladre dos orificios en la pared (broca de 5,5 mm).



- Vaya al paso 3 si va a taladrar los agujeros en un estilo.
  - Inserte los anclajes de pared en los orificios si va a taladrar los orificios en un objeto que no sea un estilo. Golpee suavemente los extremos con un martillo hasta que los anclajes de pared queden enrasados con la pared.



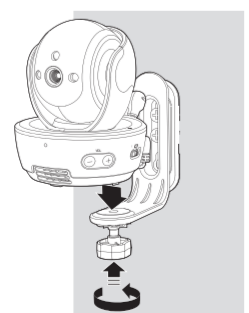
- Alinee el soporte mural y los tornillos con los orificios de la pared, tal como se muestra. En primer lugar, apriete el tornillo del orificio central para fijar la posición del soporte mural. Apriete el otro tornillo en el orificio superior.



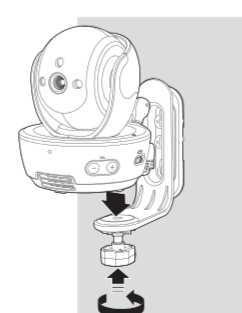
- Introduzca los tornillos en los orificios y apriételes hasta que queden visibles unos 6 mm de los tornillos.



- Coloque la unidad del bebé en el soporte mural. Apriete el tornillo en el casquillo de la parte inferior para fijar la unidad del bebé.



- Coloque la unidad del bebé en el soporte mural. Apriete el tornillo en el casquillo de la parte inferior para fijar el dispositivo para bebés. Alinee los orificios del soporte mural con los tornillos de la pared y deslice el soporte mural hacia abajo hasta que encaje.



## Consejos y comentarios

### SIN INTERFERENCIAS:

Este vigilabebés está codificado digitalmente. Esto significa que nunca recibirá señales de otros dispositivos, ni la señal de su(s) dispositivo(s) de bebé podrá ser captada, por ejemplo, por sus vecinos.

Si el/los dispositivo(s) del bebé o el dispositivo de los padres se coloca(n) en o cerca de campos electromagnéticos, la señal (imagen o sonido) puede verse ligeramente afectada. Si esto ocurre, pruebe a colocar el/los vigilabebés o el dispositivo de los padres en otro lugar o, si es posible, cambie la ubicación de la fuente de interferencias.

### ESCUCHAS:

Es casi imposible escuchar las señales de este vigilabebés. No sólo deben estar dentro del alcance del vigilabebés, sino que además requieren equipos muy costosos.

### MANTENIMIENTO:

Limpie el vigilabebés sólo con un paño húmedo; nunca utilice limpiadores químicos. Antes de limpiarlo, desconecte los adaptadores.

### ALCANCE:

El vigilabebés tiene un alcance de hasta 300 metros en campo abierto y de hasta 50 metros en interiores; este alcance depende de las condiciones locales.

### RETRASO EN LAS IMÁGENES Y EL SONIDO:

El dispositivo para bebés transmite la imagen y el sonido en bloques digitales al dispositivo para padres. El dispositivo para padres vuelve a convertir estas señales en una imagen reconocible y un sonido inteligible. Por lo tanto, hay un ligero retraso entre el momento en que el bebé se mueve y emite sonidos y la imagen y los sonidos del dispositivo para padres. Además, el sonido y la imagen en el dispositivo padre no son exactamente simultáneos.



V1.4

**Alecto**

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
support.alectobaby.nl



**Introduzione**

L'Alecto DVM200M è un sistema di monitoraggio audio/video senza fili adatto all'uso privato in interni. È possibile guardare e ascoltare continuamente o accendere il baby monitor.

**ATTENZIONE**

Prima di utilizzare il set, rimuovere le pellicole protettive dall'unità genitore e dall'unità bambino.

**Specifiche tecniche**

**Portata:**  
fino a 50 metri in interni  
fino a 300 metri all'aperto

**Alimentazione dispositivo genitore:**

batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Modello: 523450AR1000  
Adattatore di alimentazione 5 VDC 1000 mA (incluso)  
Modello: VT05EEU05100

**Alimentazione del dispositivo per bambini:**

Adattatore di alimentazione 5 VDC 1000 mA (incluso)  
Modello: VT05EEU05100  
Frequenza: 2405-2475 MHz  
Modulazione: FSK  
Potenza RF: <20 dBm  
Display: 4,3" TFT LCD, 480 x 272 pixel

Tempo di ricarica della batteria dell'unità genitore: 6 - 7 ore  
Durata della batteria dell'unità genitore: 3 - 4 ore  
Tempo di standby fino a 10 ore  
Intervallo del sensore di temperatura: 10°C - 37°C  
Precisione: ±2°C (a 25°C)  
Temperatura di stoccaggio: 0°C - 50°C  
\*: i tempi sopra elencati sono solo di riferimento e dipendono dall'uso, dalle condizioni e dalla qualità delle batterie.

**ATTENZIONE**

Informazioni sulla batteria ricaricabile:  
Batteria agli ioni di litio, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Numero di modello: 523450AR1000

**Dichiarazione di conformità**

Con la presente, Commaxx dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo Alecto DVM200M è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
L'uso di questa apparecchiatura è consentito in tutti i Paesi dell'UE. In Francia, Italia, Russia e Ucraina è consentito solo l'uso in interni.

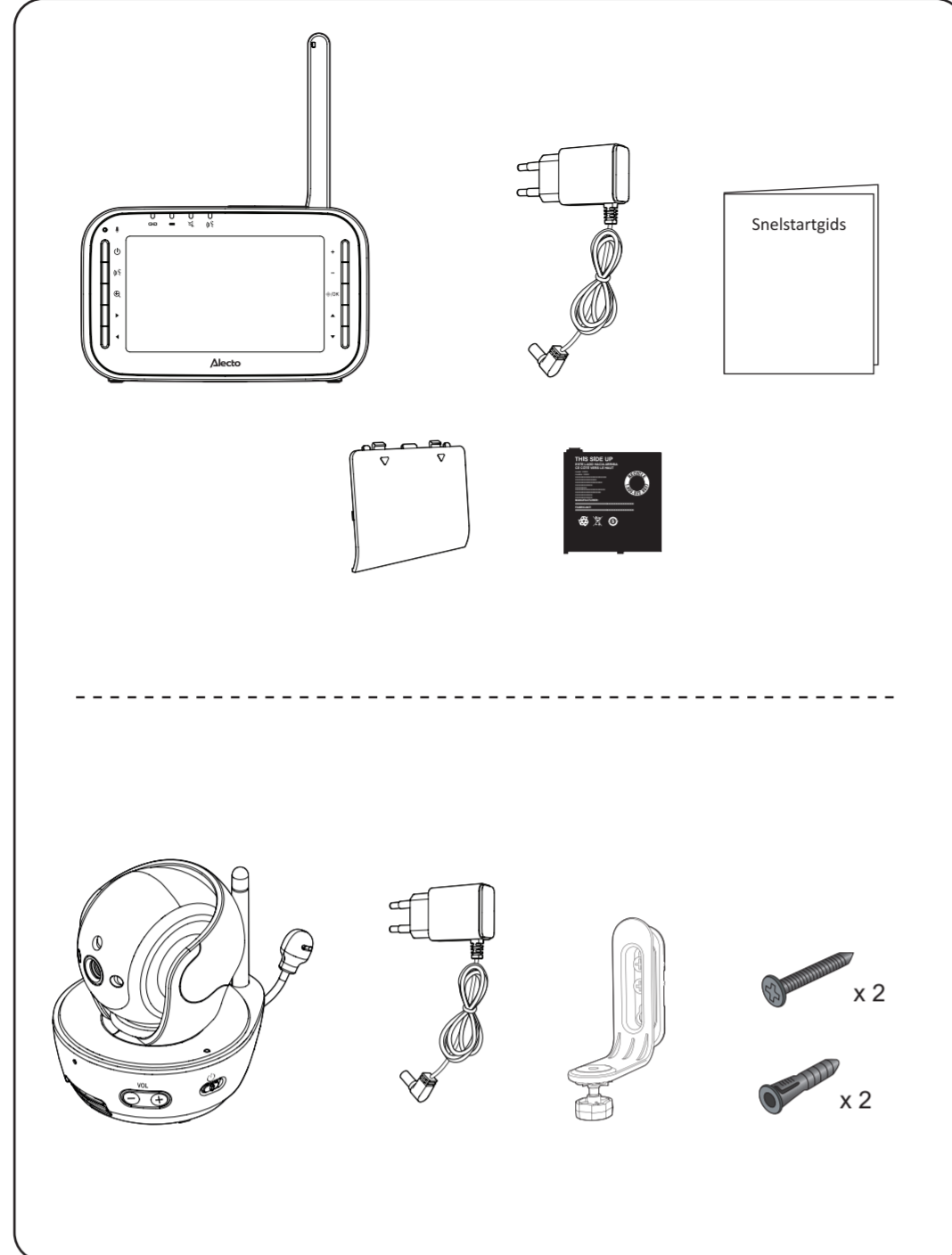
Informazioni sugli adattatori di corrente del dispositivo genitore e del dispositivo per bambini:  
Nome e indirizzo del produttore:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong  
ID modello: VT05EEU05100  
Tensione di ingresso: 100 - 240 V~  
Frequenza di ingresso CA: 50/60 Hz  
Tensione di uscita: 5,0 V CC  
Corrente di uscita: 1,0 A  
Potenza di uscita: 5,0 W  
Efficienza attiva media: 74,0%  
Efficienza a basso carico del 10%: -  
Consumo di corrente a vuoto: 0,07 W

**NOTA:** La targhetta si trova sotto la batteria.  
**Alecto DVM200M**  
Video Observation System  
Monitor-unit  
V.T. 6466 NG Garbado, The Netherlands

**Istruzioni importanti per la sicurezza**

La targhetta applicata si trova nella parte inferiore della base del dispositivo per bambini.  
1. **ATTENZIONE:** non installare il dispositivo per bambini a un'altezza superiore a 2 metri.  
2. **ATTENZIONE:** utilizzare solo la batteria in dotazione.  
3. Se si utilizza una batteria di tipo sbagliato per l'unità genitore, vi è il rischio di esplosione. La batteria non deve essere esposta a temperature estreme alte o basse e a basse pressioni d'aria ad alta quota durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto. Lo schiacciamento meccanico o il taglio della batteria possono provocare un'esplosione. Non lasciare mai la batteria in ambienti con temperature estremamente elevate, per non incorrere in esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili. Non esporre mai la batteria a una pressione dell'aria estremamente bassa, per evitare di provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni. Per le apparecchiature a spina, la presa deve essere montata vicino all'apparecchiatura e facilmente accessibile.  
4. Utilizzare e conservare il prodotto a una temperatura compresa tra 0°C e 40°C.

**Incluso nella confezione**



**1 Collegamento al baby monitor**

**Inserimento della batteria**

L'unità genitore funziona con una batteria ricaricabile o con l'alimentazione di rete. Per monitorare il bambino in modo continuo, è necessario utilizzare contemporaneamente la batteria e l'alimentazione di rete.

**Commenti**

- Utilizzare esclusivamente la batteria fornita con questo prodotto.
- Se l'unità madre non viene utilizzata per lungo tempo, scollegare e rimuovere la batteria per evitare possibili perdite.



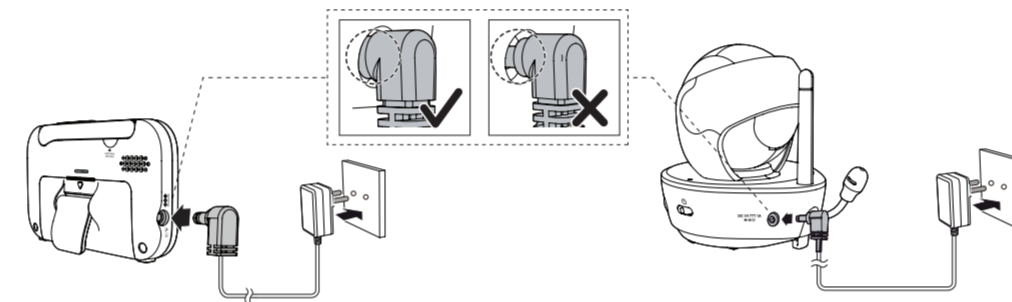
1 Far scorrere l'alloggiamento posteriore dall'unità madre.  
2 Inserire la batteria ricaricabile come mostrato.  
3 Far scorrere l'alloggiamento posteriore sull'unità madre.

**Sostituzione della batteria**

Per sostituire la batteria, premere il coperchio del vano batteria ed estrarlo. Seguire quindi la procedura sopra descritta per inserire la batteria.

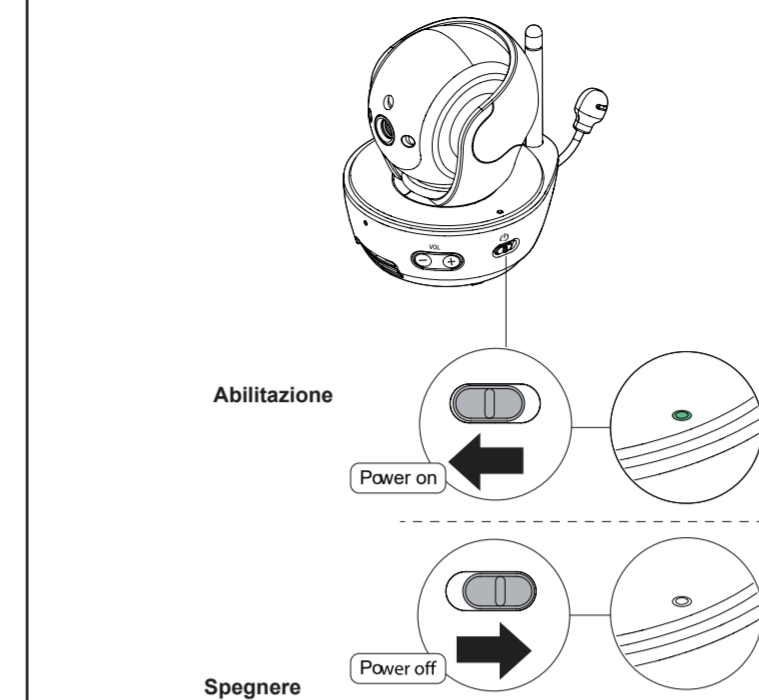
**Commenti**

- La batteria ricaricabile dell'unità madre è incorporata.
- Utilizzare esclusivamente gli adattatori di alimentazione forniti con questo prodotto.
- Assicuratevi che il baby monitor non sia collegato a una presa con interruttore.
- Collegare gli adattatori di alimentazione solo in caso di montaggio verticale o a pavimento. Gli spinotti degli adattatori non sono progettati per sostenere il peso del baby monitor, quindi non collegateli a prese sul soffitto, sotto il tavolo o negli armadi. In caso contrario, gli adattatori potrebbero non collegarsi correttamente alle prese.
- Assicuratevi che l'unità genitore, l'unità bambino e i cavi degli adattatori di alimentazione siano fuori dalla portata dei bambini.

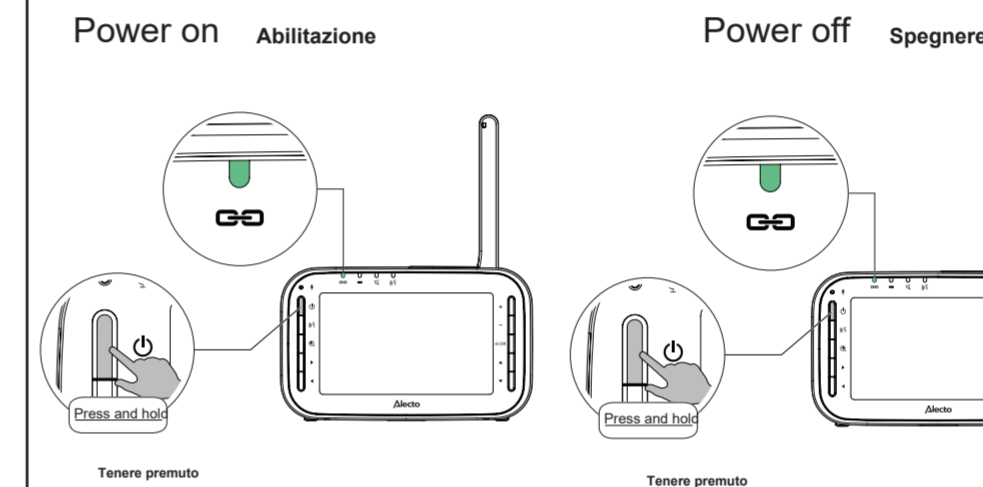


**2 Accensione o spegnimento del baby monitor**

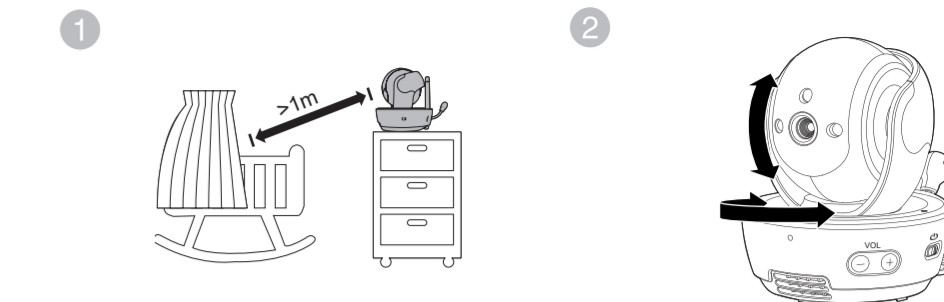
1 Far scorrere l'interruttore per accendere o spegnere il dispositivo per bambini.



2 Tenere premuto **PRATEN** per accendere o spegnere l'unità genitore.



**3 Posizionamento del baby monitor**



**Attenzione**

- Il volume predefinito dell'unità genitore è il livello 4 e il volume massimo è il livello 7. Se si avverte un rumore di feedback dall'unità bambino durante il posizionamento:
  - Assicurarsi che l'unità bambino e l'unità genitore siano distanti più di 1 metro (3 piedi), OPPURE
  - abbassare il volume dell'unità genitore.

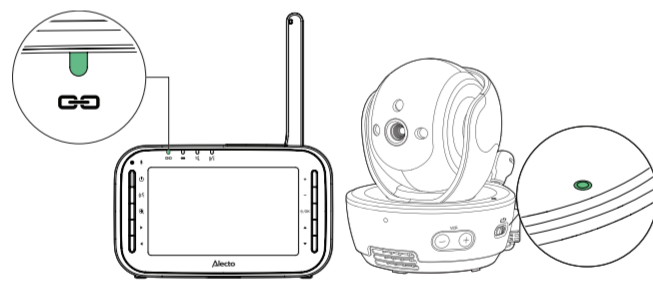
**Commento**

- Per evitare interferenze da parte di altri dispositivi elettronici, posizionare il baby monitor ad almeno 1 metro di distanza da dispositivi quali router wireless, microonde, telefoni cellulari e computer.

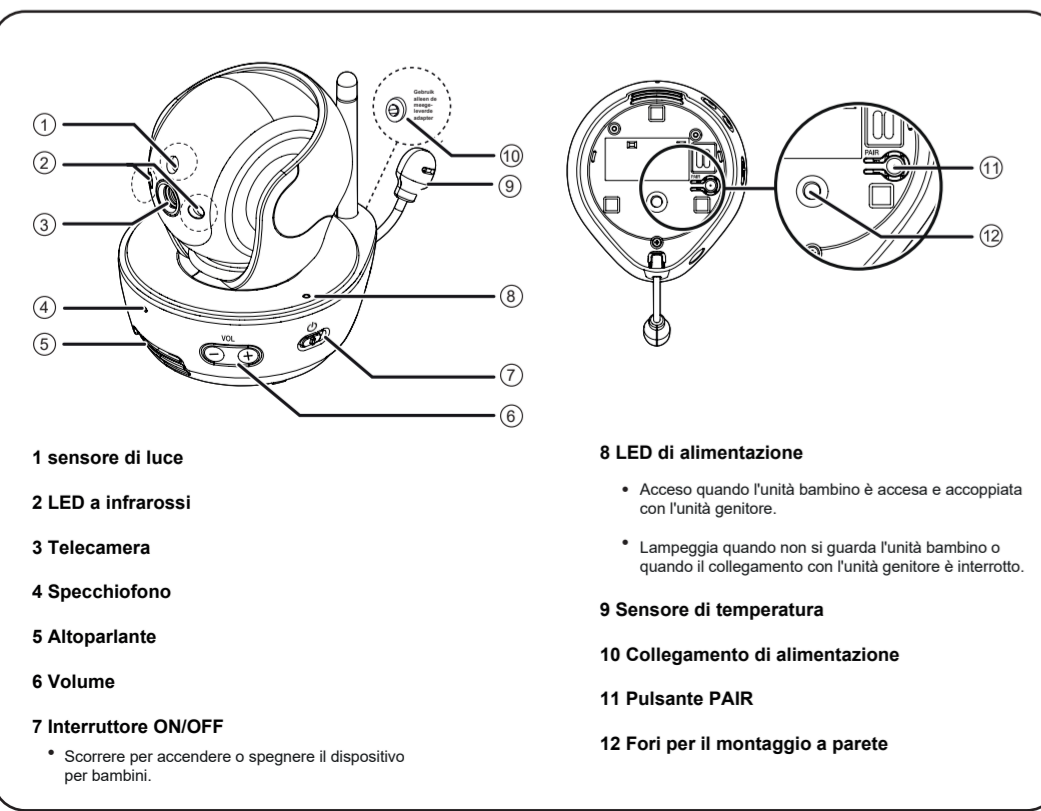
**4 Controllo dello stato**

Una volta accese l'unità bambino e l'unità genitore, l'unità genitore mostrerà l'immagine dell'unità bambino e il LED LINK si accenderà.

Il LED ON del dispositivo baby si accende.

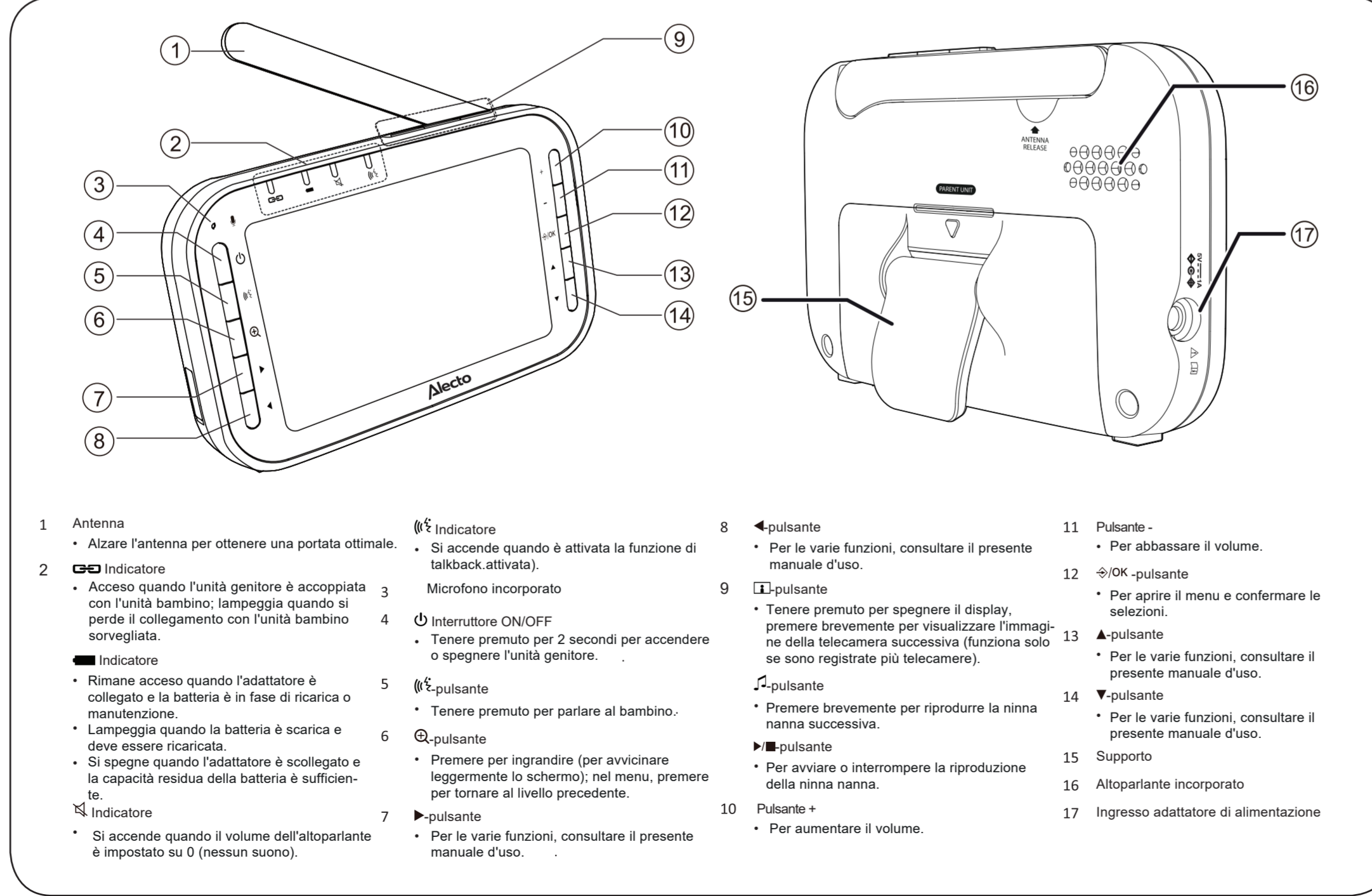


**Panoramica - Dispositivo per bambini**



- 1 sensore di luce**
- 2 LED a infrarossi**
- 3 Telecamera**
- 4 Specchiofono**
- 5 Altoparlante**
- 6 Volume**
- 7 Interruttore ON/OFF**
  - Scorrere per accendere o spegnere il dispositivo per bambini.
- 8 LED di alimentazione**
  - Accesso quando l'unità bambino è accesa e accoppiata con l'unità genitore.
  - Lampeggia quando non si guarda l'unità bambino o quando il collegamento con l'unità genitore è interrotto.
- 9 Sensore di temperatura**
- 10 Collegamento di alimentazione**
- 11 Pulsante PAIR**
- 12 Fori per il montaggio a parete**

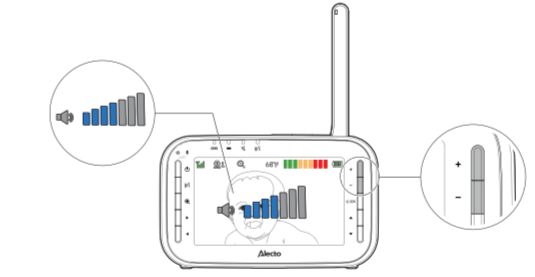
**Panoramica - Dispositivo padre**



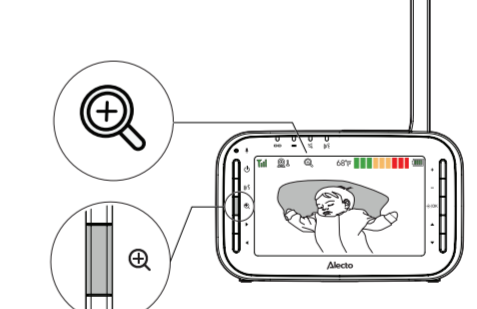
- 1 Antenna**
  - Alzare l'antenna per ottenere una portata ottimale.
- 2 Indicatore**
  - Accesso quando l'unità genitore è accoppiata con l'unità bambino; lampeggia quando si perde il collegamento con l'unità bambino sorvegliata.
- 3 Indicatore**
  - Rimane acceso quando l'adattatore è collegato e la batteria è in fase di ricarica o manutenzione.
  - Lampeggia quando la batteria è scarica e deve essere ricaricata.
  - Si spegne quando l'adattatore è scollegato e la capacità residua della batteria è sufficiente.
- 4 Indicatore**
  - Si accende quando il volume dell'altoparlante è impostato su 0 (nessun suono).
- 5 Indicatore**
  - Si accende quando è attivata la funzione di talkback (attivata).
- 6 Microfono incorporato**
- 7 Interruttore ON/OFF**
  - Tenere premuto per 2 secondi per accendere o spegnere l'unità genitore.
- 8 Pulsante**
  - Per le varie funzioni, consultare il presente manuale d'uso.
- 9 Pulsante**
  - Tenere premuto per spegnere il display, premere brevemente per visualizzare l'immagine della telecamera successiva (funziona solo se sono registrate più telecamere).
- 10 Pulsante +**
  - Per aumentare il volume.
- 11 Pulsante -**
  - Per abbassare il volume.
- 12 Pulsante**
  - Per aprire il menu e confermare le selezioni.
- 13 Pulsante**
  - Per le varie funzioni, consultare il presente manuale d'uso.
- 14 Pulsante**
  - Per le varie funzioni, consultare il presente manuale d'uso.
- 15 Supporto**
- 16 Altoparlante incorporato**
- 17 Ingresso adattatore di alimentazione**

**Funzionamento di base - Dispositivo principale**

**Luidsprekervolume aanpassen**  
Premere **VOL / VOL** per regolare il volume dell'altoparlante dell'unità principale.

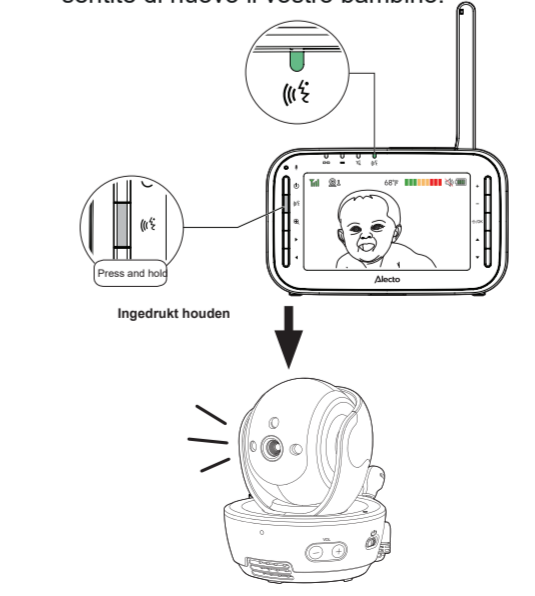


**Ingrandimento**  
Premere **Q** per ingrandire o ridurre la visualizzazione. Nel menu, premere per tornare al livello precedente.



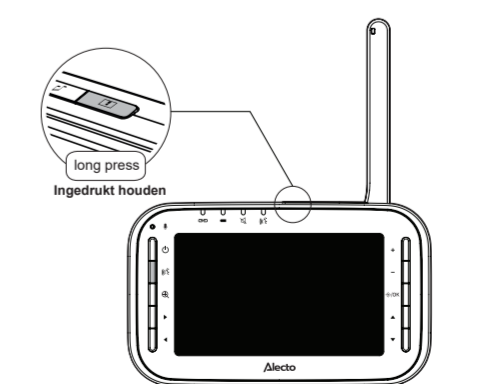
**Parlare con il dispositivo per bambini**

Tenere premuto **PRATEN** e parlare con l'unità genitore. La vostra voce viene trasmessa all'unità bambino. Rilasciate **PRATEN** quando avete finito di parlare e sentite di nuovo il vostro bambino.



**Spegnimento dello schermo**

Tenere premuto il **tasto di accensione/spegnimento** per spegnere lo schermo. È ancora possibile ascoltare il suono del dispositivo per bambini.



**Suggerimento**

- Premere un pulsante qualsiasi dell'unità genitore per riaccendere il display.



## Icone del dispositivo parentale

### Icone del menu principale

Menu principale	Sottomenu principale
<b>Luminosità</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regolare la luminosità dello schermo LCD dell'unità madre.</li> </ul>
<b>Fotocamera</b>	<p><b>Modalità di monitoraggio per l'accoppiamento con il DVM-200C</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Modalità singola</li> <li>Modalità Split</li> <li>Modalità pattuglia</li> </ul> <p><b>Volume dell'altoparlante dell'unità bambino</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Regolare il volume dell'altoparlante del dispositivo per bambini.</li> </ul> <p>  Aggiungere un dispositivo baby (per l'accoppiamento con il DVM-200C).   Rimozione di un dispositivo per bambini.         </p>

Menu principale	Sottomenu principale
<b>Ninna nanna</b>	<p><b>Riproduzione/arresto della ninna nanna</b></p> <p>1 2 3 4</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selezionare uno dei suoni rilassanti o il rumore bianco.</li> </ul> <p>1 2 3 4 5</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selezionate una delle cinque melodie.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Eseguire tutte le melodie.</li> </ul> <p>60min 45min 30min 15min OFF</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Impostare il timer per interrompere la riproduzione della melodia o del suono rilassante selezionato.</li> </ul>

Temperatura
<p><b>ON/OFF</b> Attivazione/disattivazione del tono di avviso della temperatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Impostare l'unità genitore in modo che emetta un segnale acustico quando la temperatura ambiente rilevata dall'unità bambino non rientra nell'intervallo di temperatura impostato.</li> <li>Impostare la temperatura minima.</li> <li>Impostare la temperatura massima.</li> <li>Impostare il display della temperatura su Fahrenheit (°F) o Celsius (°C).</li> </ul>

Menu principale	Sottomenu principale
<b>Impostazioni del tono di avviso</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Impostare l'unità genitore in modo che emetta un segnale acustico quando la batteria è scarica.</li> <li>Impostare l'unità genitore in modo che emetta un segnale acustico quando si perde la connessione tra l'unità genitore e l'unità bambino.</li> <li>Attivare o disattivare il tono di conferma quando si seleziona un'opzione nel menu.</li> <li>Impostare l'unità genitore in modo che emetta un segnale acustico quando l'unità bambino rileva dei suoni in modalità split (per l'accoppiamento con il DVM-200C).</li> </ul>

Attivazione sonora - schermo e audio
<p><b>Attivazione e disattivazione del suono</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Quando è acceso e viene rilevato un suono, il display e l'altoparlante del dispositivo genitore si accendono automaticamente. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione <b>Sensibilità al suono e attivazione del suono</b>.</li> </ul> <p> Commento</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Se lo schermo dell'unità genitore è spento e si ricevono avvisi, ad esempio se si è persa la connessione tra l'unità genitore e l'unità bambino, lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si accendono per 10 secondi.</li> </ul>

Sensibilità VOX (avviso vocale)
<ul style="list-style-type: none"> <li>È possibile impostare il livello di sensibilità VOX per attivare il display e il suono dell'unità genitore quando l'unità bambino rileva suoni che superano determinati livelli. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione <b>Sensibilità del suono e attivazione del suono</b>.</li> </ul>

## Icone dell'unità genitore (continua)

### Icone di stato

Stato della connessione
-Potenza del segnale elevata. -Potenza media del segnale. -Bassa potenza del segnale. -Potenza del segnale debole.
Stato attuale del display
<b>Visione notturna - On</b> <b>Ingrandimento - On</b> <b>Ninna nanna - On</b> <b>Temperatura in tempo reale</b>

Stato della batteria
si anima quando la batteria è carica. La batteria è completamente carica. La batteria è scarica e deve essere ricaricata.
Segnale di avvertimento della temperatura - On

Volume altoparlante
il livello del volume dell'altoparlante del dispositivo principale durante la regolazione.

### Icone di stato

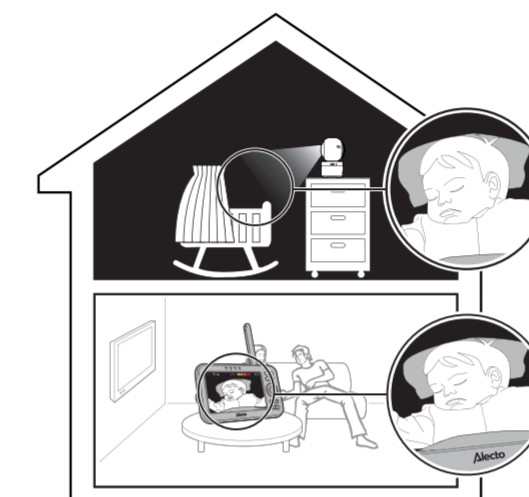
9 indicatore sonoro di livello
indica un basso livello di rumore rilevato dal dispositivo per bambini. mostra il livello medio di rumore rilevato dal dispositivo per bambini. indica un livello di rumore elevato rilevato dal dispositivo per bambini.
Avviso di silenziamento
<ul style="list-style-type: none"> <li>Visualizzato quando il volume dell'altoparlante dell'unità genitore è disattivato.</li> <li>Viene visualizzato quando l'unità genitore sta parlando con l'unità bambino.</li> </ul>

Stato della batteria
La batteria è completamente carica. La batteria è scarica e deve essere ricaricata.
Volume altoparlante
il livello del volume dell'altoparlante del dispositivo principale durante la regolazione.

### Pittogrammi di avvertimento

<ul style="list-style-type: none"> <li>Viene visualizzato quando la batteria del dispositivo principale è scarica e deve essere ricaricata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Viene visualizzato quando si perde la connessione tra il dispositivo genitore e il dispositivo baby.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Viene visualizzato quando viene rilevato un suono dal dispositivo bambino durante la riproduzione suddivisa. (Per l'accoppiamento con DVM-200C)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il dispositivo per bambini rileva che la temperatura raggiunge o supera il valore massimo impostato.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Il dispositivo per bambini rileva che la temperatura è pari o inferiore al minimo impostato.</li> </ul>	

## Visione notturna



Il dispositivo per bambini è dotato di LED a infrarossi che consentono di vedere facilmente il bambino di notte o in una stanza buia. Quando il dispositivo baby watch rileva una scarsa illuminazione, i LED a infrarossi si accendono automaticamente. Le immagini del dispositivo per bambini sono in bianco e nero e vengono visualizzate sullo schermo.

- Commenti**
- È normale vedere un breve riflesso bianco sullo schermo del dispositivo genitore mentre il dispositivo bambino si adatta all'ambiente buio.
  - Quando i LED a infrarossi sono accesi, le immagini sono in bianco e nero. Questo è normale.
- Suggerimento**
- A seconda dell'ambiente e di altri fattori di disturbo, quali illuminazione, oggetti, colori e sfondi, la qualità video può variare. Regolare l'angolazione del dispositivo per bambini o posizionarlo a un livello più alto per evitare bagliori e immagini sfocate.

## Sensibilità al suono e attivazione del suono

### Gevoeligheid van de geluidsdetectie aanpassen

È possibile attivare l'**Attivazione sonora** e **regolare la sensibilità VOX** per rilevare i suoni e accendere l'unità genitore mentre lo schermo è spento o oscurato. Quando l'unità bambino rileva suoni che superano un certo livello, lo schermo dell'unità genitore si accende e l'unità bambino inizia a trasmettere i suoni all'unità genitore in modo da poter vedere e sentire il bambino. Se si disattiva l'**attivazione sonora**, si sentiranno sempre i suoni dell'unità bambino, anche se lo schermo dell'unità genitore è spento. Se è stato attivato l'avviso sonoro, l'unità genitore emette un segnale acustico quando l'unità bambino rileva dei suoni in modalità split (per l'accoppiamento con **DVM-200**).

Livello di sensibilità VOX	Livello 5 (Massimo)	Livello 4 (Alto)	Livello 3 (Media)	Livello 2 (Basso)	Livello 1 (Il più basso)
Descrizione	(impostazione predefinita) Il display e l'altoparlante dell'unità genitore sono accesi per i suoni molto deboli, compresi i rumori di fondo provenienti dalla stanza del bambino.	Lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si accendono per un dolce borbottio e per i suoni più forti del bambino. L'unità genitore rimane silenziosa quando il bambino dorme profondamente.	Lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si accendono per i balbettii e i suoni più forti del bambino. L'unità genitore rimane silenziosa quando il bambino emette suoni lievi.	Lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si accendono in caso di pianto e di suoni più forti del bambino. L'unità genitore rimane silenziosa quando il bambino emette suoni lievi.	Lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si accendono quando il bambino piange o starnazza forte. L'unità genitore rimane silenziosa quando il bambino emette rumori lievi.

### Schermata di attivazione sonora e audio

Quando l'**attivazione del suono** è abilitata, lo schermo dell'unità genitore rimane spento per risparmiare energia quando l'unità bambino non rileva alcun suono. Non appena l'unità bambino rileva un suono più forte del livello di sensibilità sonora selezionato, lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si accendono automaticamente. L'unità genitore si spegne nuovamente dopo 50 secondi di mancato rilevamento di suoni.

**Commento**

- Se l'altoparlante del dispositivo principale è stato disattivato, quando viene rilevato un suono si accende solo lo schermo del dispositivo principale.

## Montaggio dell'unità baby su una parete in gesso (opzionale)

**Commenti**

- Prima di praticare i fori, verificare la forza di ricezione e l'angolo dell'apparecchio per bambini.
- I tipi di viti e tasselli necessari dipendono dalla composizione della parete. Potrebbe essere necessario acquistare separatamente le viti e i tasselli per montare il dispositivo per bambini.

- Posizionare la staffa di montaggio a parete su una parete, quindi utilizzare una matita per segnare i fori superiori e inferiori come mostrato. Rimuovere la staffa di montaggio a parete e praticare due fori nella parete (punta da 5,5 mm).
- Passare al punto 3 se si eseguono i fori in uno stile.
  - Inserire gli ancoraggi a muro nei fori se i fori sono praticati in un oggetto diverso da uno stile. Battere leggermente le estremità con un martello finché i tasselli non sono a filo con la parete.
- Allineare la staffa di montaggio a parete e le viti con i fori nella parete, come mostrato. Per prima cosa, stringere la vite nel foro centrale per fissare la posizione della staffa di montaggio a parete. È possibile stringere l'altra vite nel foro superiore.
- Posizionare l'unità bambino sulla staffa di montaggio a parete. Serrare la vite nella presa a vite in basso per fissare l'unità bambino.

## Suggerimenti e commenti

### SENZA INTERFERENZE:

Questo baby display monitor è codificato digitalmente. Ciò significa che non riceverà mai segnali da altri dispositivi, né il segnale del/i dispositivo/i per bambini potrà essere captato, ad esempio, dai vicini.

Se il dispositivo per bambini o il dispositivo genitore sono collocati in prossimità di campi elettromagnetici, il segnale (immagine o suono) potrebbe essere leggermente influenzato. In tal caso, provare a collocare il dispositivo baby o il dispositivo genitore in un'altra posizione o, se possibile, spostare la fonte di interferenza.

### INTERCETTAZIONI:

È quasi impossibile intercettare i segnali di questo baby video monitor. Non solo devono trovarsi nel raggio d'azione del baby video monitor, ma richiedono anche apparecchiature molto costose.

### MANUTENZIONE:

Pulire il baby monitor solo con un panno umido; non utilizzare mai detersivi chimici. Prima della pulizia, scollegare gli adattatori.

### PORTATA:

Il baby monitor meteo ha una portata fino a 300 metri in campo aperto e fino a 50 metri in ambienti chiusi; questa portata dipende dalle condizioni locali.

### RITARDO DELLE IMMAGINI E DEI SUONI:

Il dispositivo baby trasmette immagini e suoni in blocchi digitali al dispositivo genitore. Il dispositivo genitore converte questi segnali in immagini riconoscibili e suoni comprensibili. Pertanto, vi è un leggero ritardo tra il momento del movimento e dell'emissione di suoni e la visualizzazione e i suoni del dispositivo genitore. Inoltre, il suono e l'immagine sul dispositivo genitore non sono esattamente simultanei.



**Alecto**

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
support.alectobaby.nl



# Alecto Manual do utilizador

## DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

### Introdução

O Alecto DVM200M é um sistema de monitorização áudio/vídeo sem fios adequado para utilização privada em interiores. Pode ver e ouvir continuamente ou pode ligar o monitor de bebé.

**ATENÇÃO**  
Antes de poder utilizar o aparelho, retire a película de protecção da unidade dos pais e da unidade do bebé.

### Especificações

Alcance:  
até 50 metros em interiores  
até 300 metros no exterior

**Fonte de alimentação do dispositivo dos pais:**  
Bateria de iões de lítio recarregável de 3,7 V, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Modelo: 523450AR1000  
Adaptador de alimentação de 5 VDC 1000 mA (incluído)  
Modelo: VT05EEU05100

**Fonte de alimentação do dispositivo para bebés:**  
Adaptador de alimentação de 5 VDC 1000 mA (incl.)  
Modelo: VT05EEU05100  
Frequência: 2405-2475 MHz  
Modulação: FSK  
Potência RF: <20 dBm  
Ecrã: Ecrã LCD TFT de 4,3", 480 x 272 pixels

Tempo de carregamento da bateria da unidade dos pais: 6 - 7 horas  
Duração da bateria da unidade dos pais: 3 - 4 horas

Tempo de espera até 10 horas  
Gama do sensor de temperatura: 10°C - 37°C  
Precisão: ±2°C (a 25°C)  
Temperatura de armazenamento: 0°C - 50°C  
\*: os tempos acima indicados são apenas referências e dependem da utilização, do estado e da qualidade das pilhas.



Informações bateria recarregável:  
Bateria de iões de lítio, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Número do modelo: 523450AR1000

### Declaração de conformidade

Pelo presente, a Commaxx declara que o equipamento de rádio do tipo Alecto DVM200M está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_-doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_-doc.pdf)

A utilização deste equipamento é permitida em todos os países da UE. Em França, Itália, Rússia e Ucrânia, só é permitida a utilização em espaços interiores.

**Informações sobre os adaptadores de corrente do dispositivo para pais e do dispositivo para bebés:**  
Nome e endereço do fabricante:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong.  
ID do modelo: VT05EEU05100  
Tensão de entrada: 100 - 240 V~  
Frequência de entrada AC: 50/60 Hz  
Tensão de saída: 5,0 V DC  
Corrente de saída: 1,0 A  
Potência de saída: 5,0 W  
Eficiência ativa média: 74,0%  
Eficiência a uma carga baixa de 10%: -  
Consumo de corrente sem carga: 0,07 W

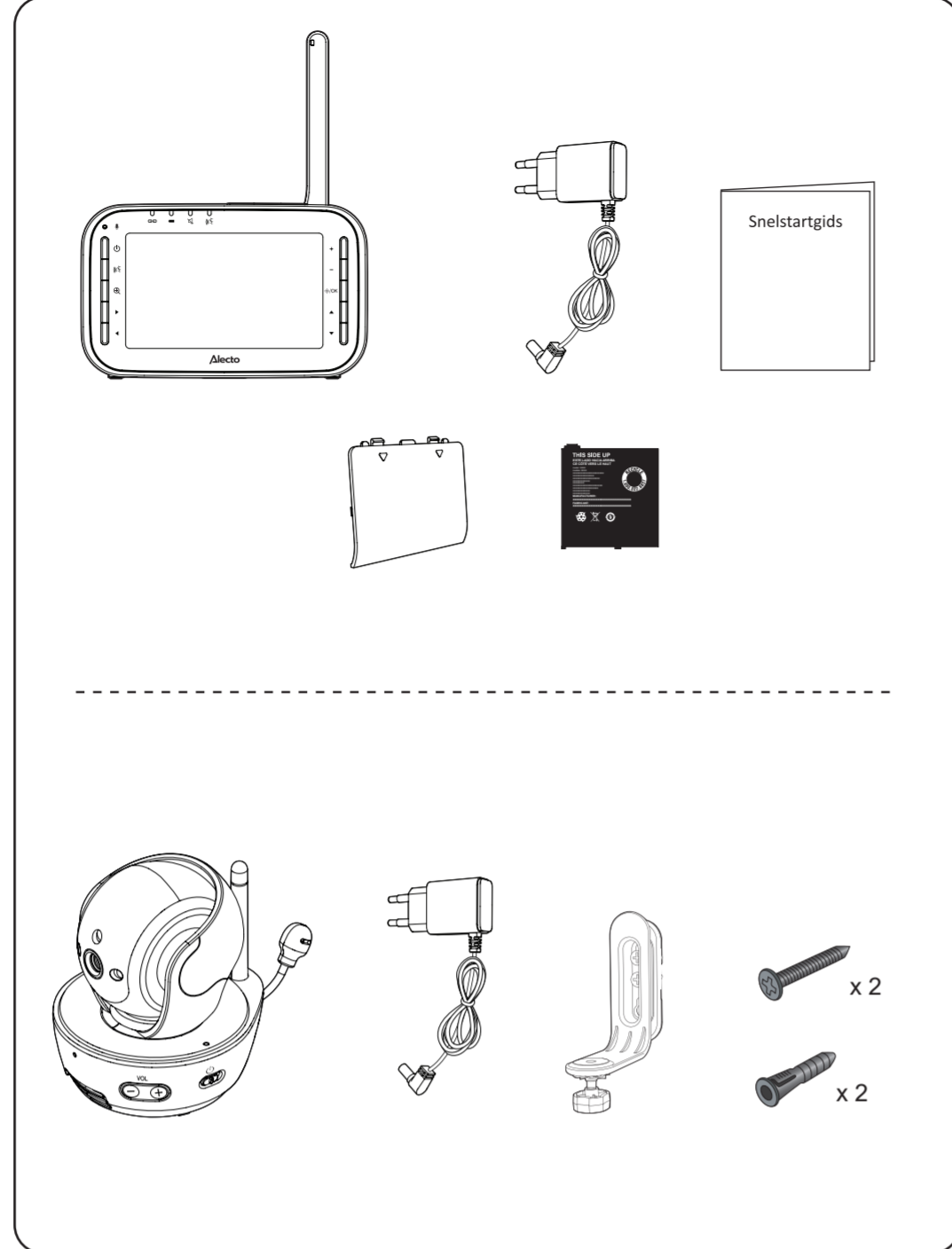
**NOTA:** A placa de características está localizada por baixo da bateria.



**Instruções de segurança importantes**  
A placa de identificação aplicada está situada na parte inferior da base do aparelho para bebés.

- ATENÇÃO:** Não instale o aparelho para bebés a uma altura superior a 2 metros.
- ATENÇÃO:** Utilize apenas a pilha fornecida.
- Existe um risco de explosão se for utilizada uma pilha de tipo incorreto para a unidade dos pais. A pilha não deve ser exposta a temperaturas extremas altas ou baixas e à baixa pressão do ar em grandes altitudes durante a utilização, armazenamento ou transporte. A eliminação da bateria no fogo ou num forno quente, o esmagamento mecânico ou o corte da bateria podem provocar uma explosão. Nunca deixe a bateria em ambientes com temperaturas extremamente elevadas, caso contrário pode resultar numa explosão ou fuga de líquidos ou gases inflamáveis. Nunca exponha uma bateria a uma pressão de ar extremamente baixa, caso contrário pode resultar numa explosão ou na fuga de líquidos ou gases inflamáveis. Eliminar as pilhas usadas de acordo com as instruções. No caso de equipamento com ficha, a tomada deve ser montada perto do equipamento e ser facilmente acessível.
- Utilizar e armazenar o produto a uma temperatura entre 0°C e 40°C.

## Incluído na caixa



## 1 Ligação ao monitor de bebé

### Inserir a bateria

A unidade dos pais funciona com uma bateria recarregável ou com a alimentação eléctrica. Para vigiar o bebé continuamente, certifique-se de que utiliza simultaneamente a bateria e a corrente eléctrica.

### Comentários

- Utilize apenas a pilha fornecida com este produto.
- Se a unidade dos pais não for utilizada durante um longo período de tempo, desligue e retire a bateria para evitar possíveis fugas.



Deslize a caixa traseira para fora da unidade principal. Introduza a bateria recarregável como indicado. Deslize a caixa traseira de volta para a unidade principal.

### Substituir a bateria

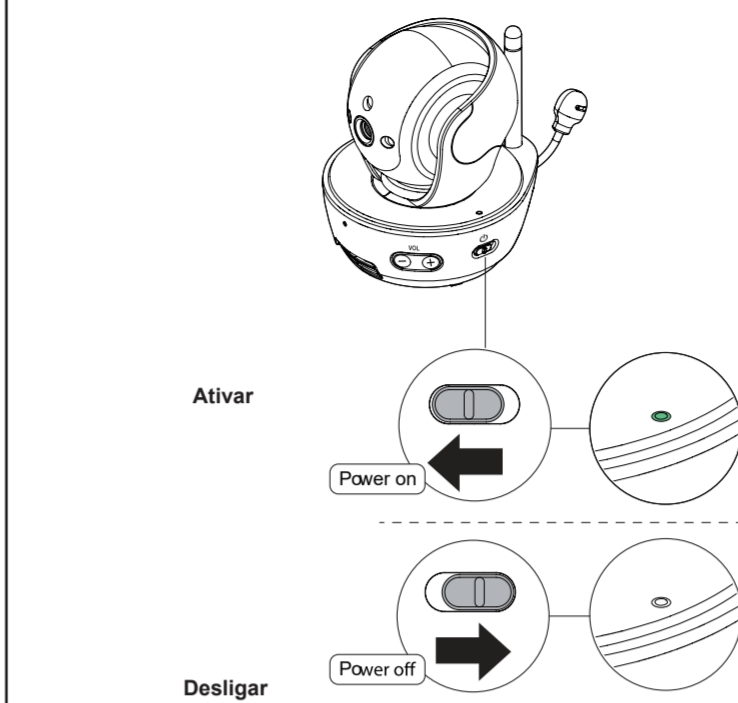
Para substituir a pilha, prima a tampa do compartimento da pilha e puxe-a para fora. Em seguida, siga as etapas acima para inserir a bateria.

### Comentários

- A bateria recarregável da unidade dos pais está incorporada.
- Utilize apenas os adaptadores de corrente fornecidos com este produto.
- Certifique-se de que o monitor para bebés não está ligado a uma tomada com interruptor.
- Ligue os adaptadores de corrente apenas para montagem vertical ou no chão. Os pinos dos adaptadores não foram concebidos para suportar o peso do monitor de bebé, por isso não os ligue a tomadas no tecto, debaixo da mesa ou em armários. Caso contrário, os adaptadores podem não se ligar corretamente às tomadas.
- Certifique-se de que a unidade dos pais, a unidade do bebé e os cabos dos adaptadores de alimentação estão fora do alcance das crianças.

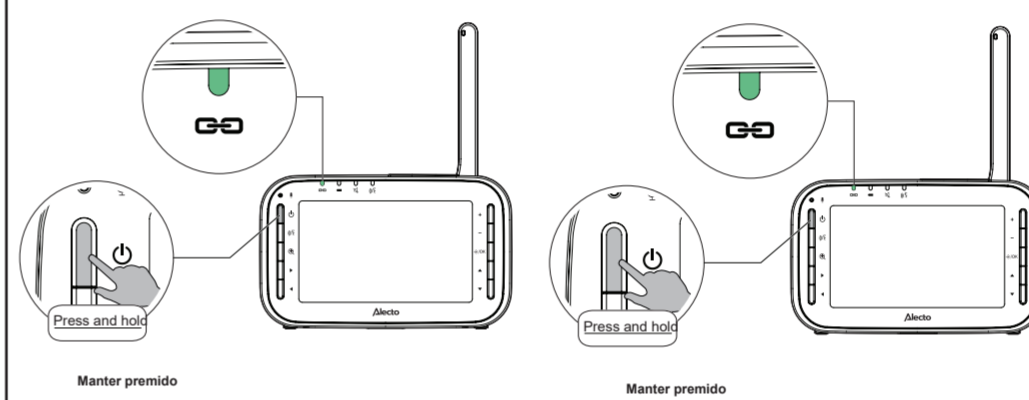
## 2 Ligar ou desligar o monitor de bebé

Deslize o interruptor para ligar ou desligar o dispositivo para bebés.

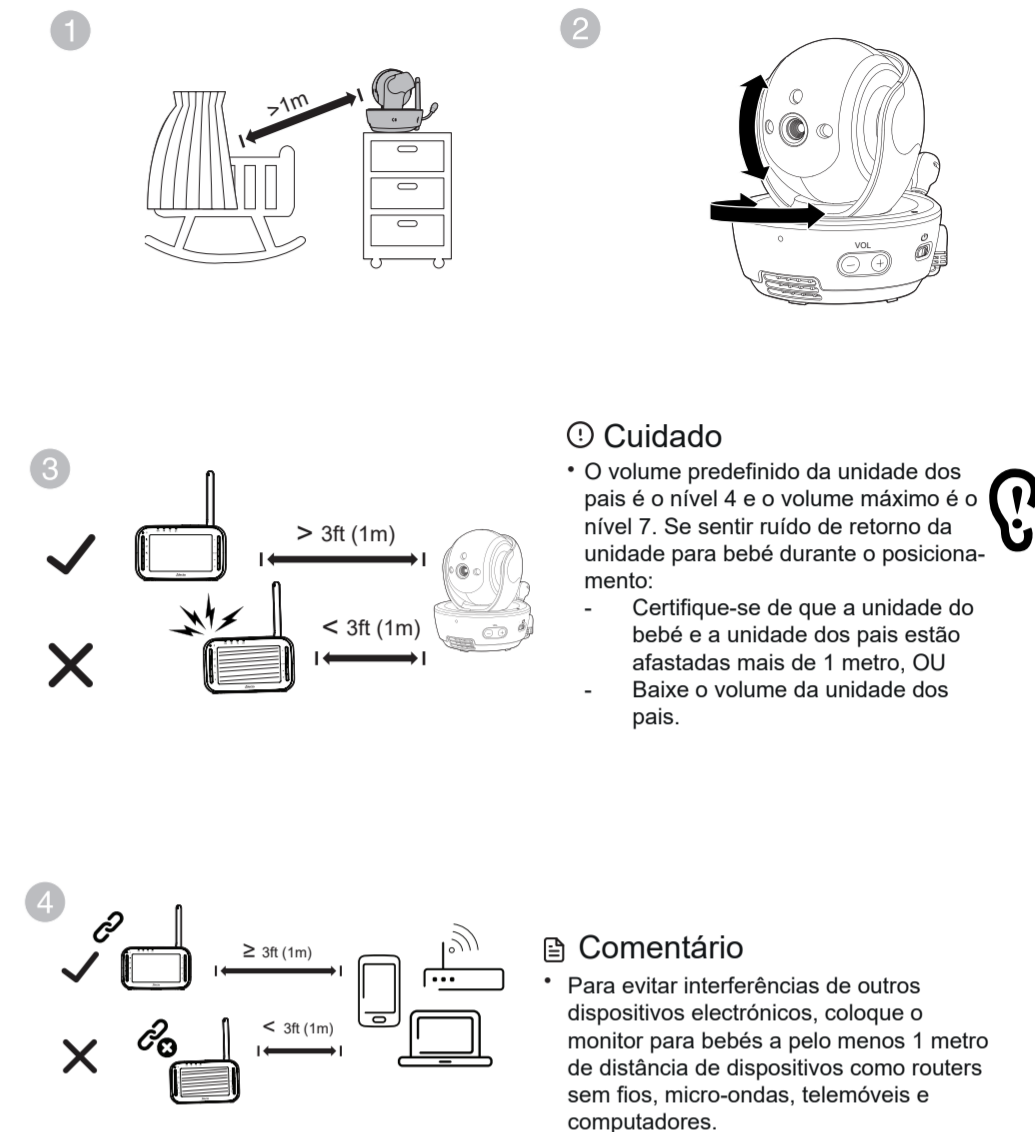


Prima e mantenha premido para ligar ou desligar a unidade dos pais.

Power on Ativar Power off Desligar



## 3 Posicionamento do monitor para bebés



### Cuidado

- O volume predefinido da unidade dos pais é o nível 4 e o volume máximo é o nível 7. Se sentir ruído de retorno da unidade para bebé durante o posicionamento:
  - Certifique-se de que a unidade do bebé e a unidade dos pais estão afastadas mais de 1 metro, OU
  - Baixe o volume da unidade dos pais.

### Comentário

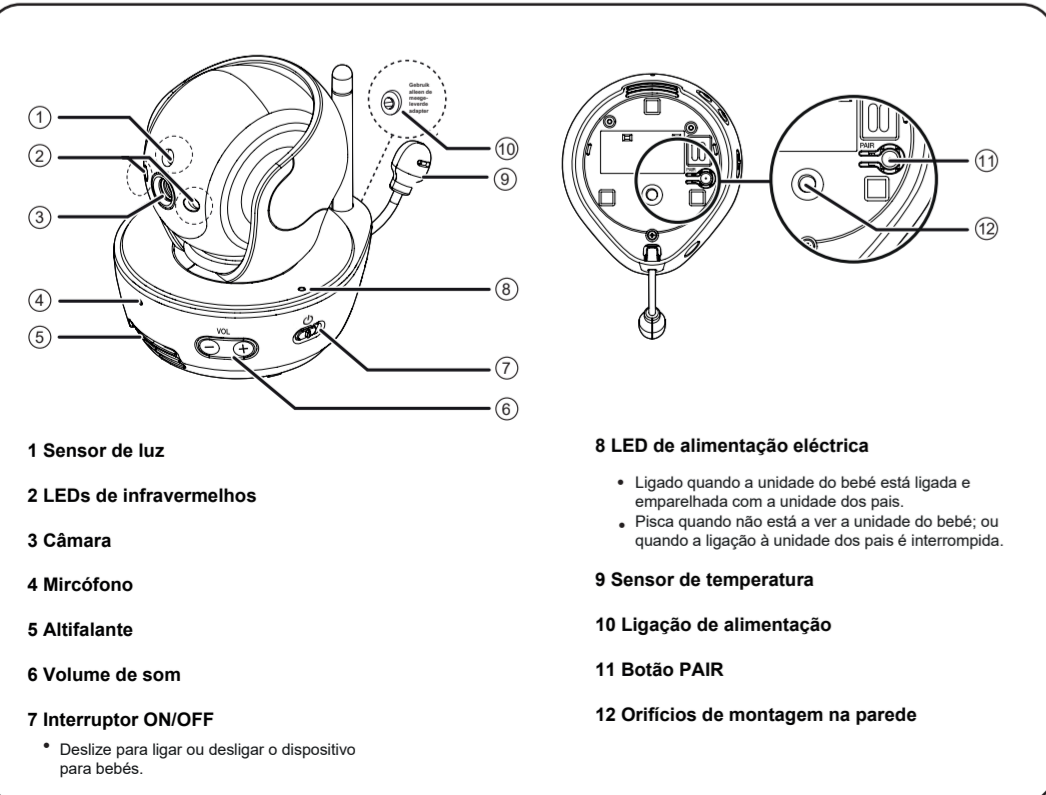
- Para evitar interferências de outros dispositivos electrónicos, coloque o monitor para bebés a pelo menos 1 metro de distância de dispositivos como routers sem fios, micro-ondas, telemóveis e computadores.

## 4 Verificação do estado

Depois de ligar a unidade do bebé e a unidade dos pais, a unidade dos pais mostra a imagem da unidade do bebé e o LED LINK acende-se.

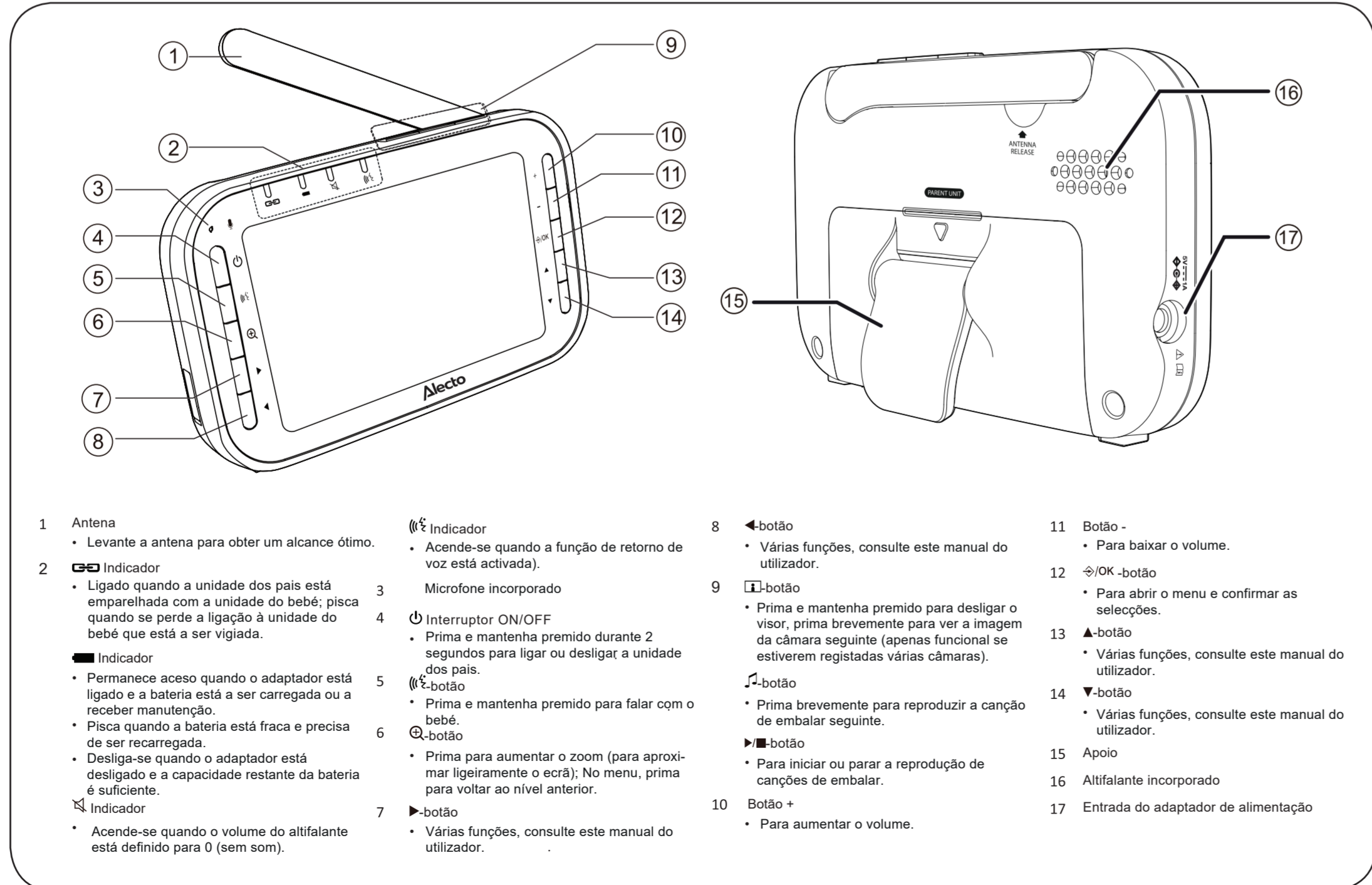
O LED ON do aparelho para bebés acende-se.

## Visão geral - Dispositivo para bebés



- Sensor de luz
- LEDs de infravermelhos
- Câmara
- Mircófono
- Altifalante
- Volume de som
- Interruptor ON/OFF
  - Deslize para ligar ou desligar o dispositivo para bebés.
- LED de alimentação eléctrica
  - Ligado quando a unidade do bebé está ligada e emparelhada com a unidade dos pais.
  - Pisca quando não está a ver a unidade do bebé; ou quando a ligação à unidade dos pais é interrompida.
- Sensor de temperatura
- Ligação de alimentação
- Botão PAIR
- Orifícios de montagem na parede

## Visão geral - Dispositivo dos pais

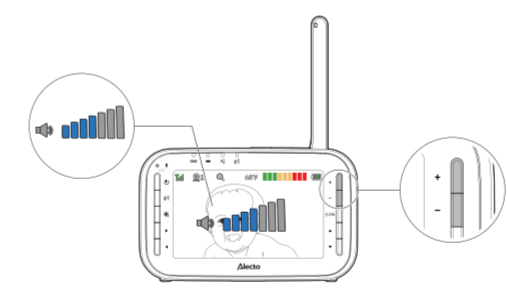


- Antena
  - Levante a antena para obter um alcance ótimo.
- Indicador
  - Ligado quando a unidade dos pais está emparelhada com a unidade do bebé; pisca quando se perde a ligação à unidade do bebé que está a ser vigiada.
- Indicador
  - Permanece aceso quando o adaptador está ligado e a bateria está a ser carregada ou a receber manutenção.
  - Pisca quando a bateria está fraca e precisa de ser recarregada.
  - Desliga-se quando o adaptador está desligado e a capacidade restante da bateria é suficiente.
- Indicador
  - Acende-se quando o volume do altifalante está definido para 0 (sem som).
- Indicador
  - Acende-se quando a função de retorno de voz está activada).
- Microfone incorporado
- Interruptor ON/OFF
  - Prima e mantenha premido durante 2 segundos para ligar ou desligar a unidade dos pais.
- Botão
  - Prima e mantenha premido para falar com o bebé.
  - Prima e mantenha premido para falar com o bebé.
  - Prima para aumentar o zoom (para aproximar ligeiramente o ecrã); No menu, prima para voltar ao nível anterior.
- Botão
  - Várias funções, consulte este manual do utilizador.
- Botão
  - Prima e mantenha premido para desligar o visor, prima brevemente para ver a imagem da câmara seguinte (apenas funcional se estiverem registadas várias câmaras).
- Botão
  - Prima brevemente para reproduzir a canção de embalar seguinte.
- Botão
  - Para iniciar ou parar a reprodução de canções de embalar.
- Botão +
  - Para aumentar o volume.
- Botão -
  - Para baixar o volume.
- Botão
  - Para abrir o menu e confirmar as seleções.
- Botão
  - Várias funções, consulte este manual do utilizador.
- Botão
  - Várias funções, consulte este manual do utilizador.
- Apoio
- Altifalante incorporado
- Entrada do adaptador de alimentação

## Operação básica - Dispositivo pai

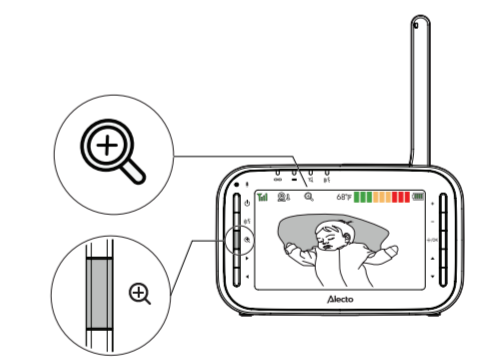
### Ajustar o volume do altifalante

Prima **VOL** / **VOL** para ajustar o volume do altifalante da unidade dos pais.



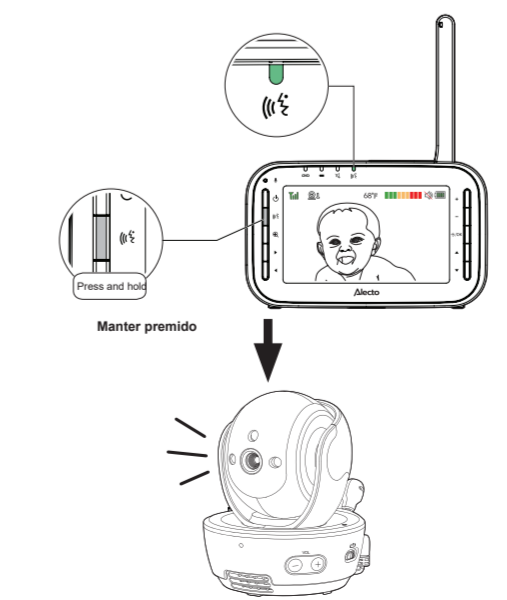
### Aumentar o zoom

Prima **Q** para aumentar ou diminuir o zoom. No menu, prima para voltar ao nível anterior.



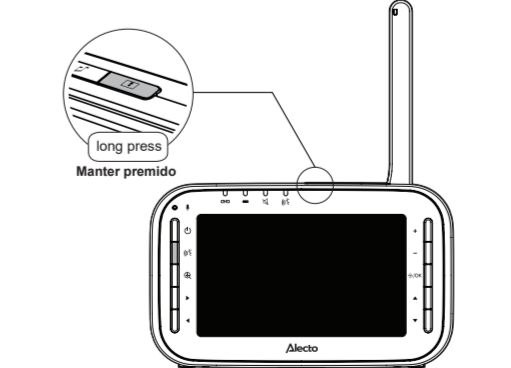
### Falar com o dispositivo do bebé

Prima sem soltar **PRATEN** e fale para a unidade dos pais. A sua voz é transmitida para a unidade do bebé. Solte **PRATEN** quando acabar de falar e volte a ouvir o seu bebé.



### Desligar o ecrã

Prima e mantenha premido o botão **ON/OFF** para desligar o ecrã. Ainda é possível ouvir o som do dispositivo para bebés.



### Dica

- Prima qualquer botão da unidade dos pais para voltar a ligar o visor.



## Ícones de dispositivos parentais

### Ícones do menu principal

Menu principal	Submenu
Helderheid	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustar o brilho do ecrã LCD da unidade dos pais.</li> </ul>
Câmara	<p><b>Modo de monitorização (para emparelhamento com o DVM-200C)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Modo único</li> <li>Modo de divisão</li> <li>Modo de patrulha</li> </ul> <p><b>Volume do altifalante da unidade para bebés</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste o volume do altifalante do dispositivo para bebés.</li> </ul> <p>Adicionar um dispositivo para bebés (para emparelhar com o DVM-200C).</p> <p>Remoção de um dispositivo para bebés.</p>

Menu principal	Submenu
Canção de embalar	<p><b>Reproduzir/parar a canção de embalar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selecione um dos sons calmantes ou ruído branco.</li> </ul> <p>1 2 3 4 5</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selecione uma de cinco melodias.</li> <li>Tocar todas as melodias.</li> </ul> <p><b>60min 45min 30min 15min OFF</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Defina o temporizador para parar a reprodução da melodia ou do som calmante selecionado.</li> </ul>
Temperatura	<p><b>ON/ OFF</b></p> <p><b>Ligar/desligar a temperatura do sinal de aviso.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Defina a unidade dos pais para emitir um sinal sonoro quando a temperatura ambiente detectada pela unidade do bebé sair do intervalo de temperatura definido.</li> <li>Definir a temperatura mínima.</li> <li>Definir a temperatura máxima.</li> <li>Definir o ecrã de temperatura para Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C).</li> </ul>

Menu principal	Submenu
Definições do sinal de aviso	<ul style="list-style-type: none"> <li>Definir a unidade dos pais para emitir um sinal sonoro quando a bateria estiver fraca.</li> <li>Definir a unidade dos pais para emitir um sinal sonoro quando a ligação entre a unidade dos pais e a unidade do bebé se perder.</li> <li>Ativar ou desativar o som de confirmação ao selecionar uma opção nos menus.</li> <li>Defina a unidade dos pais para emitir um sinal sonoro quando a unidade do bebé detecta sons no modo dividido (para emparelhamento com o DVM-200C).</li> </ul>
Ativação de som - ecrã e áudio	<p><b>ON/ OFF</b></p> <p><b>Ativação/desativação do som</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Quando está ligado e é detectado som, o ecrã e o altifalante do dispositivo dos pais são automaticamente ligados. Consulte a secção Sensibilidade do som e ativação do som para obter mais informações.</li> </ul> <p>Comentário</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Se o ecrã da unidade dos pais estiver desligado e forem recebidos alertas, por exemplo, se a ligação entre a unidade dos pais e a unidade do bebé se tiver perdido, o ecrã e o altifalante da unidade dos pais são ligados durante 10 segundos.</li> </ul>
Sensibilidade VOX (Alerta por voz)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pode definir o nível de sensibilidade VOX para ativar o visor e o som da unidade dos pais quando a unidade do bebé detecta sons que excedem determinados níveis. Consulte a secção <b>Sensibilidade do som e ativação do som</b> para obter mais informações.</li> </ul>

## Ícones da unidade parental (continuação)

### Ícones de estado

**Estado da ligação**

- Força de sinal forte.
- Intensidade média do sinal.
- Baixa intensidade do sinal.
- Zwakke signaalsterkte.

**Estado atual do ecrã**

**Visão nocturna** - Ligado

**Aumentar o zoom** - Ligado

**Canção de embalar** - Ligado

**Temperatura em tempo real**

°F ar °C

### Ícones de estado

**Indicador de som de 9 níveis**

- indica um nível de ruído baixo detectado pelo dispositivo para bebés.
- apresenta um nível médio de ruído detectado pelo dispositivo para bebés.
- indica um nível de ruído elevado detectado pelo dispositivo para bebés.

**Aviso de silêncio**

- Apresentado quando o volume do altifalante da unidade dos pais está desligado.
- Apresentado quando a unidade dos pais está a falar com a unidade do bebé.

**Estado da bateria**

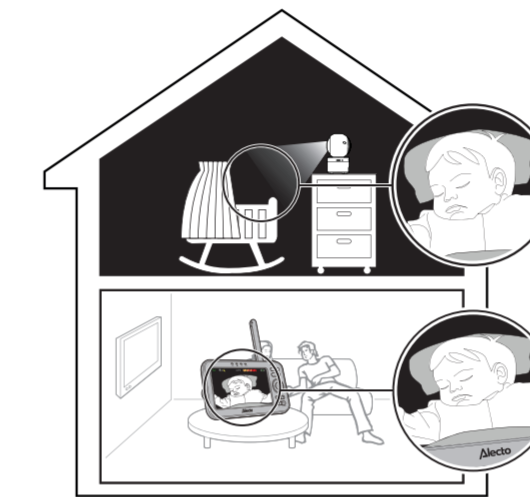
- é animado quando a bateria está carregada.
- a bateria está totalmente carregada.
- a bateria está fraca e precisa de ser recarregada.

**Volume do altifalante** - o nível de volume do altifalante do dispositivo dos pais durante o ajuste.

### Pictogramas de aviso

- Apresentado quando a bateria do dispositivo dos pais está fraca e precisa de ser recarregada.
- Apresentado quando se perde a ligação entre o dispositivo dos pais e o dispositivo do bebé.
- Apresentado quando é detectado som no dispositivo do bebé em reprodução dividida. (Para emparelhamento com DVM-200C)
- O dispositivo para bebés detecta que a temperatura atinge ou ultrapassa o máximo definido.
- O dispositivo para bebés detecta que a temperatura é igual ou inferior ao mínimo definido.

## Visão nocturna



O dispositivo para bebés tem LEDs infravermelhos que lhe permitem ver facilmente o seu bebé à noite ou num quarto escuro. Quando o dispositivo para bebés vigiado detecta pouca luz, os LED infravermelhos ligam-se automaticamente. As imagens do dispositivo para bebés são a preto e branco e aparecem no ecrã.

### Comentários

- É normal ver um breve reflexo branco no ecrã do dispositivo dos pais à medida que o dispositivo do bebé se adapta ao ambiente escuro.
- Quando os LEDs de infravermelhos estão ligados, as imagens são a preto e branco. Isto é normal.

### Dica

- Dependendo do ambiente e de outros factores de interferência, como a iluminação, os objectos, as cores e os fundos, a qualidade do vídeo pode variar. Ajuste o ângulo do dispositivo para bebés ou coloque-o a um nível mais elevado para evitar reflexos e imagens desfocadas

## Sensibilidade e ativação do som

### Ajustar a sensibilidade de deteção de som

Podem ativar a **Ativação de som** e **ajustar a sensibilidade VOX** para detetar sons e ligar a unidade dos pais enquanto o ecrã está desligado ou esbatido. Quando a unidade do bebé detecta sons que excedem um determinado nível, o ecrã da unidade dos pais liga-se e a unidade do bebé começa a transmitir os sons para a unidade dos pais, para que possa ver e ouvir o seu bebé. Se desativar a **ativação do som**, ouvirá sempre os sons da unidade do bebé, mesmo que o ecrã da unidade dos pais esteja desligado. Se tiver o alerta sonoro ativado, a unidade dos pais emite um sinal sonoro quando a unidade do bebé detecta sons no modo dividido (\*para emparelhamento com o DVM-200).

Nível de sensibilidade VOX	Nível 5 (Mais elevado)	Nível 4 (Elevado)	Nível 3 (Média)	Nível 2 (Baixo)	Nível 1 (Mais baixo)
Descrição	(Predefinição) O visor e o altifalante da unidade dos pais estão ligados para sons muito suaves, incluindo o ruído de fundo do quarto do bebé.	O ecrã e o altifalante da unidade dos pais ligam-se para sons mais altos do seu bebé. A unidade dos pais permanece silenciosa quando o bebé está a dormir profundamente.	O ecrã e o altifalante da unidade dos pais ligam-se quando o bebé balbucia e emite sons mais altos. A unidade dos pais permanece silenciosa quando o bebé emite sons suaves.	O ecrã e o altifalante da unidade dos pais ligam-se quando o bebé chora e emite sons mais altos. A unidade dos pais permanece em silêncio quando o bebé emite sons suaves.	O ecrã e o altifalante da unidade dos pais ligam-se quando o bebé chora ou grita alto. A unidade dos pais permanece em silêncio quando o bebé faz ruídos suaves.

### Ecrã de ativação de som e áudio

Quando a **ativação do som** está activada, o ecrã da unidade dos pais permanece desligado para poupar energia quando a unidade do bebé não detecta qualquer som. Assim que a unidade do bebé detecta sons mais altos do que o nível de sensibilidade sonora selecionado, o ecrã e o altifalante da unidade dos pais são automaticamente ligados. A unidade dos pais desliga-se novamente após 50 segundos sem deteção de som.

### Comentário

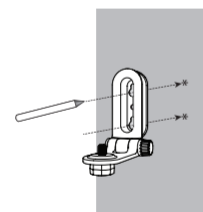
- Se tiver silenciado o altifalante do dispositivo principal, apenas o ecrã do dispositivo principal é ligado quando é detectado som.

## Montagem da unidade para bebés numa parede de gesso (opcional)

### Comentários

- Verifique a força de receção e o ângulo do dispositivo para bebés antes de fazer os furos.
- Os tipos de parafusos e buchas necessários dependem da composição da parede. Pode ser necessário comprar os parafusos e as buchas separadamente para montar o seu dispositivo para bebés.

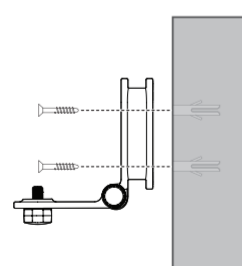
- Coloque o suporte de montagem na parede numa parede e, em seguida, utilize um lápis para marcar os orifícios superior e inferior, conforme ilustrado. Retire o suporte de montagem na parede e faça dois furos na parede (broca de 5,5 mm).



- Vá para o passo 3 se estiver a fazer os furos num estilo.
  - Insira âncoras de parede nos orifícios se estiver a fazer os orifícios num objeto que não seja um estilo. Bata suavemente nas extremidades com um martelo até que as buchas fiquem niveladas com a parede.



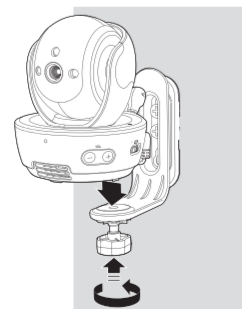
- Alinhe o suporte de montagem na parede e os parafusos com os orifícios na parede, conforme ilustrado. Primeiro, aperte o parafuso no orifício do meio para fixar a posição do suporte de montagem na parede. Pode apertar o outro parafuso no orifício superior.



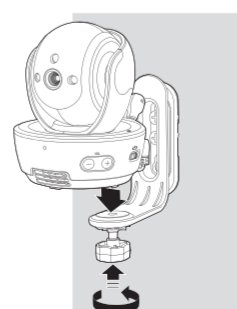
- Introduzir os parafusos nos orifícios e apertar os parafusos até que sejam visíveis cerca de 6 mm dos parafusos.



- Coloque a unidade para bebés no suporte de montagem na parede. Aperte o parafuso no encaixe do parafuso na parte inferior para fixar a unidade para bebés.



- Coloque a unidade para bebés no suporte de montagem na parede. Aperte o parafuso no encaixe do parafuso na parte inferior para fixar o dispositivo para bebés. Alinhe os orifícios do suporte de montagem na parede com os parafusos da parede e faça deslizar o suporte de montagem na parede para baixo até ouvir um estalido.



## Sugestões e comentários

### SEM INTERFERÊNCIAS:

Este monitor de ecrã para bebés é codificado digitalmente. Isto significa que nunca receberá sinais de outros aparelhos, nem o sinal do(s) seu(s) aparelho(s) para bebés pode ser captado, por exemplo, pelos seus vizinhos.

Se o(s) aparelho(s) para bebés ou o dispositivo dos pais forem colocados em campos electromagnéticos ou na sua proximidade, o sinal (imagem ou som) pode ser ligeiramente afetado. Se isto acontecer, tente colocar o(s) aparelho(s) para bebés ou o aparelho para pais noutra local ou, se possível, desloque a fonte de interferência.

### ESCUTAS/ESCUTAS TELEFÓNICAS:

É quase impossível escutar os sinais deste monitor de vídeo para bebés. Não só têm de estar dentro do alcance do monitor de vídeo para bebés, como também requerem equipamento muito dispendioso.

### MANUTENÇÃO:

Limpe o monitor de vídeo para bebés apenas com um pano húmido; nunca utilize produtos de limpeza químicos. Antes de limpar, desligue os adaptadores.

### ALCANCE:

O monitor meteorológico para bebés tem um alcance de até 300 metros em campo aberto e de até 50 metros em interiores; este alcance depende das condições locais.

### ATRASO NAS IMAGENS E NO SOM:

O dispositivo para bebés transmite imagens e sons em blocos digitais para o dispositivo dos pais. O dispositivo dos pais converte estes sinais numa imagem reconhecível e num som inteligível. Por conseguinte, há um ligeiro atraso entre o momento do movimento e da emissão de sons e o ecrã e os sons do dispositivo dos pais. Além disso, o som e a imagem no dispositivo dos pais não são exatamente simultâneos.



V1.4

**Alecto**

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
support.alectobaby.nl



### Introduktion

Alecto DVM200M er et trådløst lyd/video-overvågningssystem, der er egnet til privat brug indendørs. Du kan enten se og lytte kontinuerligt, eller du kan have babyalarmen tændt.

### FORSIGTIG

Før du begynder at bruge sættet, skal du fjerne al beskyttelsesfolie fra forældreenheden og babyenheden.

### Specifikationer

#### Rækkevidde:

op til 50 meter indendørs  
op til 300 meter udenørs

#### Strøm til forældreenhed:

3,7 V genopladeligt Li-ion-batteri, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Model: S23450AR1000  
5 V DC 1000 mA strømadapter (inkl.)  
Model: VT05EEU05100

#### Strøm til babyenhed:

5 V DC 1000 mA strømadapter (inkl.)  
Model: VT05EEU05100  
Frekvens: 2405-2475 MHz  
Modulation: FSK  
RF-strøm: < 20 dBm  
Display: 4,3" TFT LCD-display, 480 x 272 pixel

#### Genopladningstid for forældreenhedens batteri:

6-7 timer

Levetid for batteriet i forældreenheden: 3-4 timer

Stand-by-tid op til 10 timer

Temperaturfølelsens rækkevidde: 10 °C - 37 °C

Nøjagtighed: ±2 °C (ved 25 °C)

Opbevaringstemperatur: 0 °C/50 °C

\*: ovennævnte tider er kun vejledende og afhænger af brugen, tilstanden og kvaliteten af batterierne.

**Information om genopladeligt batteri:**  
Li-ion-batteri (3,7 V 1000 mAh)  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Modelnr.: S23450AR1000

### Overensstemmelseserklæring

Commax erklærer hermed, at radioudstyret af typen Alecto DVM200M er i overensstemmelse med with direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
[https://commax-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commax-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Brug af dette udstyr er tilladt i alle EU-lande. I Frankrig, Italien, Rusland og Ukraine er det kun tilladt at bruge det indendørs.

#### Information om strømadaptere til forældreenhed og babyenhed:

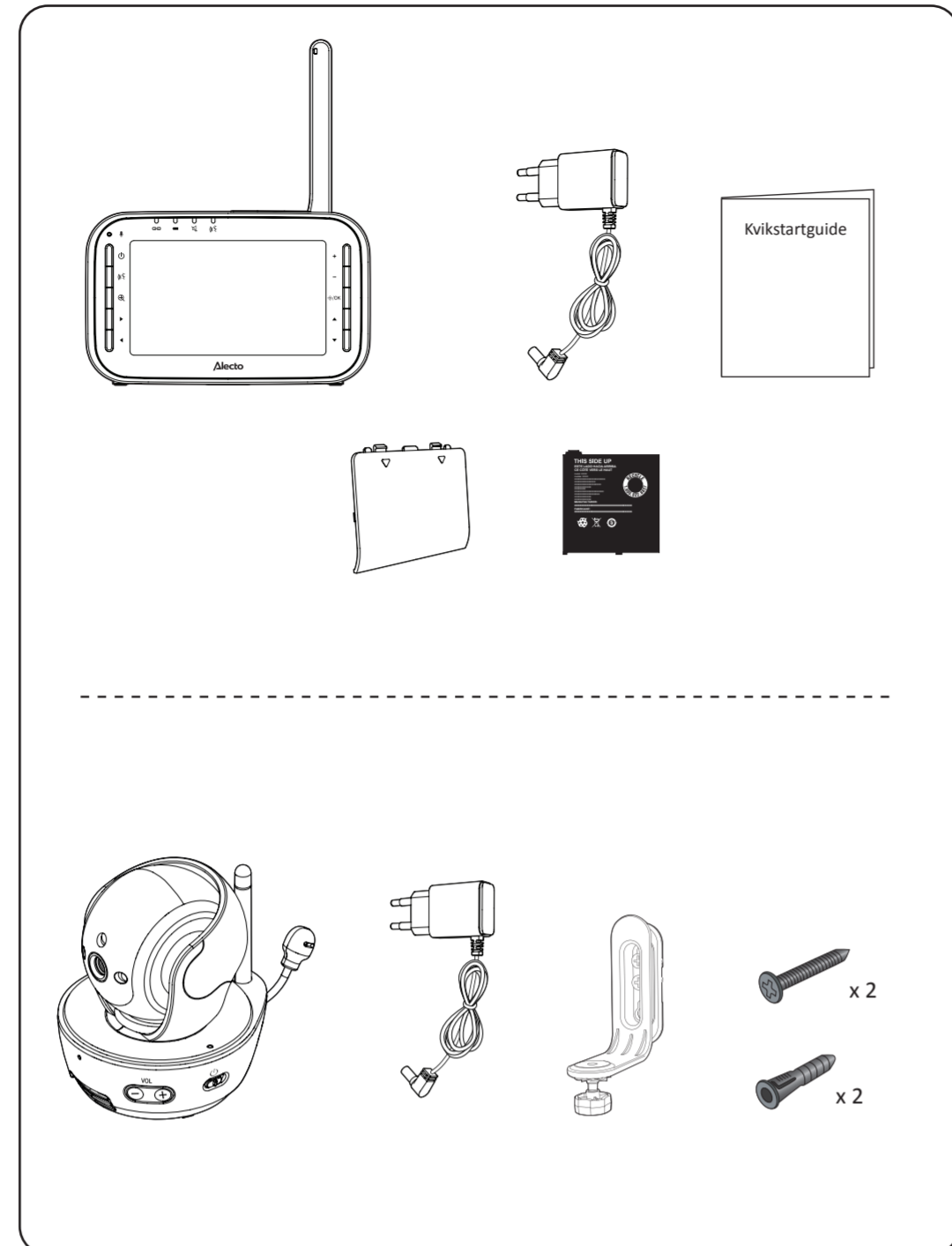
Producentens navn og adresse:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong.  
Modelnr.: VT05EEU05100  
Indgangsspænding: 100-240 V~  
AC-indgangsfrekvens: 50/60 Hz  
Udgangsspænding: 5,0 V DC  
Udgangsstrøm: 1,0 A  
Udgangseffekt: 5,0 W  
Gns. aktiv effektivitet: 74,0 %  
Effektivitet ved lav 10 % belastning:  
Strømforgbrug ved ingen belastning: 0,07 W  
**BEMÆRK** Typeskiltet er placeret under batteriet.



#### Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Det påsatte typeskilt er placeret i bunden af babyenheden.
- FORSIGTIG:** Babyenheden må ikke installeres i en højde på over 2 meter.
  - FORSIGTIG:** Brug kun det medfølgende batteri.
  - Der kan være risiko for eksplosion, hvis der anvendes en forkert batteritype til forældreenheden. Batteriet må ikke udsættes for høje eller lave ekstreme temperaturer og lavt lufttryk i stor højde under brug, opbevaring eller transport. Bortskaffelse af et batteri i åben lid eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring kan forårsage en eksplosion. Hvis et batteri efterlades på et sted med ekstremt høje temperaturer, kan det medføre eksplosion eller batterilækage med brændbar væske eller gas. Hvis et batteri udsættes for ekstremt højt lufttryk, kan det medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne. For udstyr, der kan tilsluttes, skal stikkontakten installeres i nærheden af udstyret og skal være let tilgængelig.
  - Brug og opbevar produktet ved en temperatur mellem 0 °C og 40 °C.

## Hvad er der i kassen



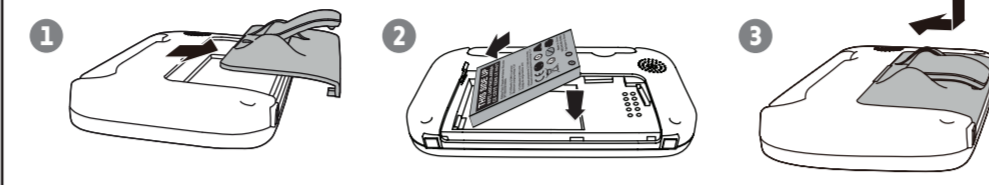
## 1 Tilslut babyalarmen

### Installation af batteriet

Forældreenheden kører på genopladeligt batteri eller vekselstrøm. Hvis du vil overvåge dit barn kontinuerligt, skal du sørge for at bruge både batteri og vekselstrøm på samme tid.

#### Bemærkninger

- Brug kun det batteri, der følger med dette produkt.
- Hvis forældreenheden ikke skal bruges i længere tid, skal du slukke og fjerne batteriet for at forhindre eventuel lækage.



1 Skub det bageste dæksel af forældreenheden.

2 Installer den genopladelige batteripakke som vist på billedet.

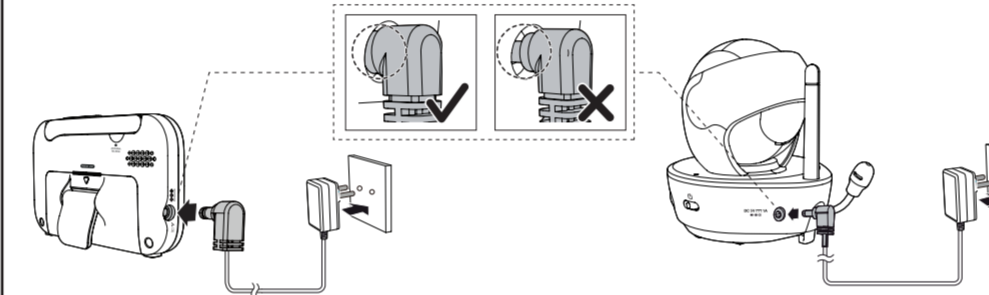
3 Skub det bageste dæksel tilbage på forældreenheden.

### Udskift batteriet

Hvis du vil udskifte batteriet, skal du trykke ned på dækslet til batterirummet og trække det ud, og derefter følge ovenstående trin for at installere batteriet.

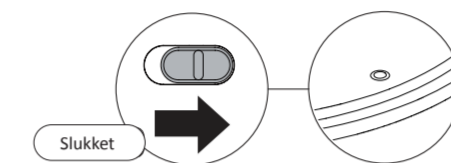
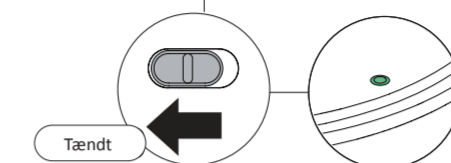
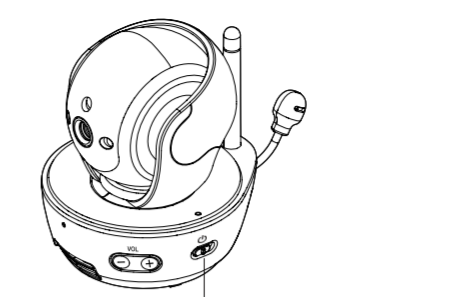
#### Bemærkninger

- Det genopladelige batteri i forældreenheden er indbygget.
- Brug kun de medfølgende strømadaptere til produktet.
- Sørg for, at babyalarmen ikke er tilsuttet en afbryderstyret stikkontakt.
- Tilslut kun strømadapterne i en lodret eller gulvmonteret position. Adapterens stikket er ikke beregnet til at bære vægten af en babyalarm, så du må ikke tilslutte dem til stikkontakter i loftet, under bordet eller i et skab. Ellers kan det være, at adapterne ikke tilsluttes korrekt til stikkontakterne.
- Sørg for, at forældreenheden, babyenhederne og ledningerne til strømadapteren er uden for børns rækkevidde.

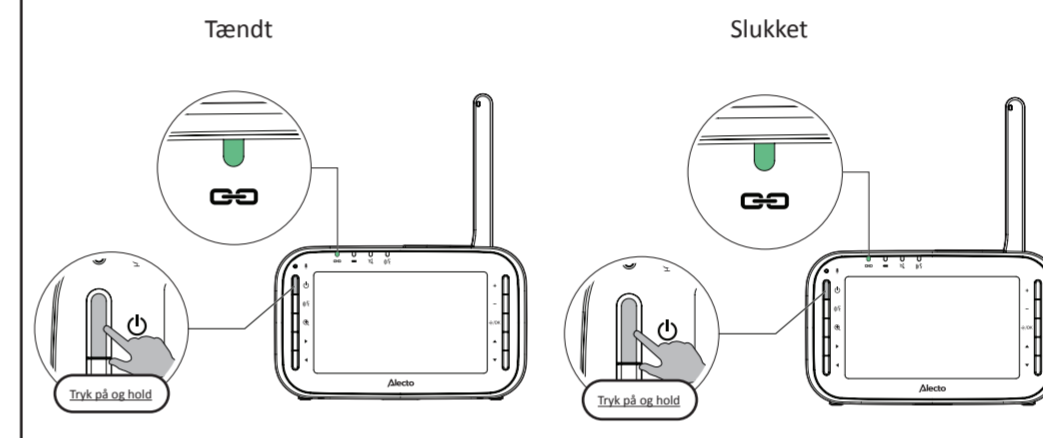


## 2 Tænd eller sluk for babyalarmen

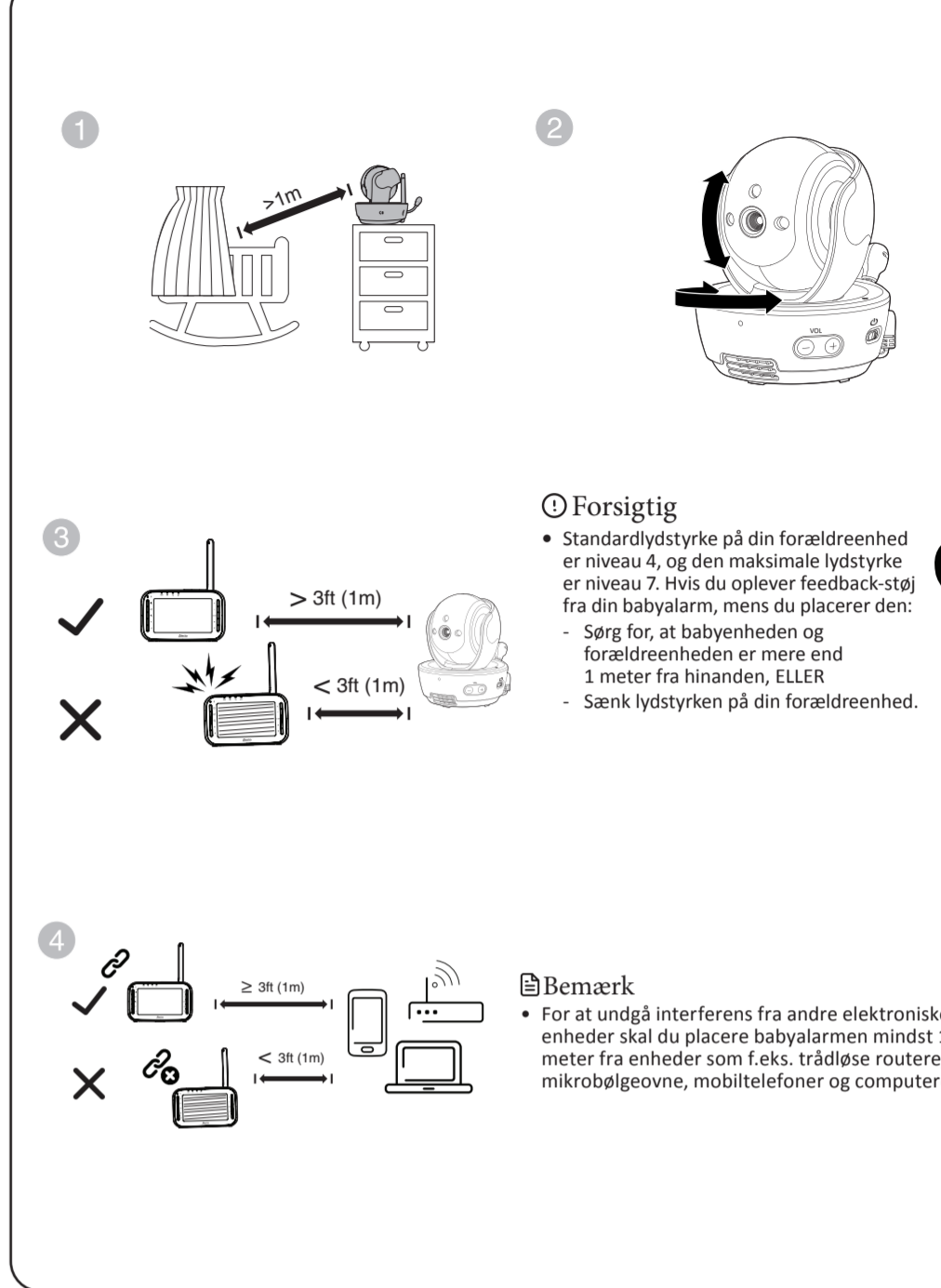
1 Skub kontakten for at tænde eller slukke for din babyenhed.



2 Tryk på og hold **TÆND/SLUK-Knap** nede for at tænde eller slukke for din forældreenhed.



## 3 Placering af babyalarmen



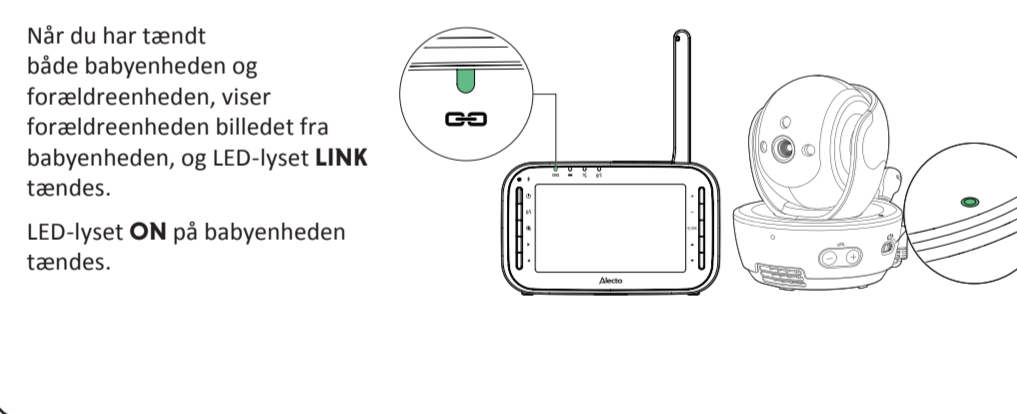
#### Forsigtig

- Standardlydstyrke på din forældreenhed er niveau 4, og den maksimale lydstyrke er niveau 7. Hvis du oplever feedback-støj fra din babyalarm, mens du placerer den:
  - Sørg for, at babyenheden og forældreenheden er mere end 1 meter fra hinanden, ELLER
  - Sænk lydstyrken på din forældreenhed.

#### Bemærk

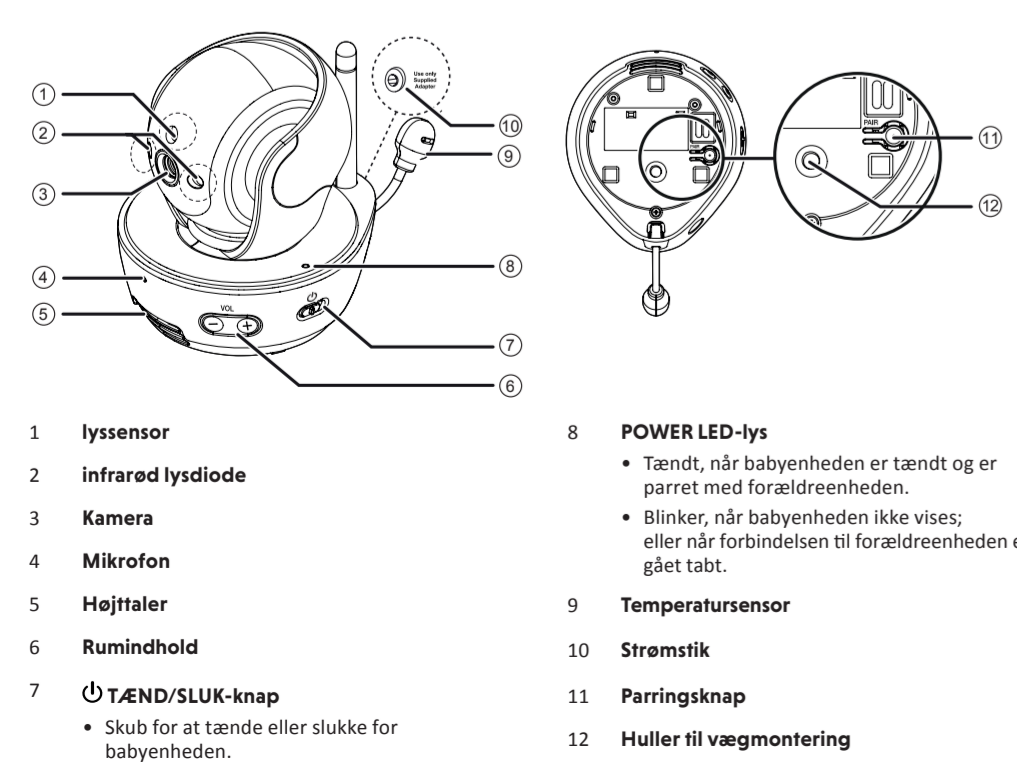
- For at undgå interferens fra andre elektroniske enheder skal du placere babyalarmen mindst 1 meter fra enheder som f.eks. trådløse routere, mikrobølgeovne, mobiltelefoner og computere.

## 4 Kontrol af status



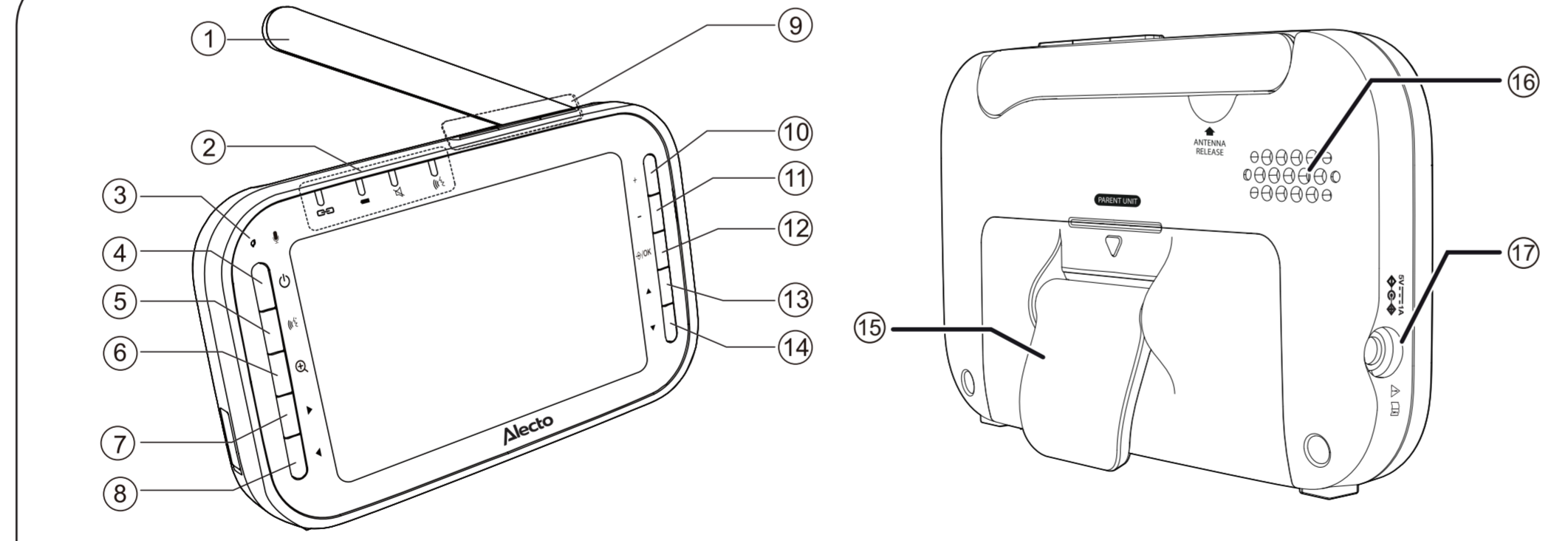
Når du har tændt både babyenheden og forældreenheden, viser forældreenheden billedet fra babyenheden, og LED-lyset **LINK** tændes. LED-lyset **ON** på babyenheden tændes.

## Overblik - babyenhed



- lyssensor
- infrarød lysdiode
- Kamera
- Mikrofon
- Højttaler
- Rumindhold
- TÆND/SLUK-knap**
  - Skub for at tænde eller slukke for babyenheden.
- POWER LED-lys**
  - Tændt, når babyenheden er tændt og er parret med forældreenheden.
  - Blinker, når babyenheden ikke vises; eller når forbindelsen til forældreenheden er gået tabt.
- Temperatursensor
- Strømstik
- Parringsknap
- Huller til vægmontering

## Overblik - forældreenhed



- Antenne
  - Vend den opad for at opnå optimal rækkevidde.
- Lytsdiode**
  - Forbliver tændt, mens forældreenheden er forbundet med babyenheden; blinker, når forbindelsen med babyenheden afbrydes.
- Indikator:**
  - Forbliver tændt, mens adapteren er tilsuttet, og batteripakken oplades eller vedligeholdes.
  - Blinker, når batteripakken er næsten tom og skal oplades.
  - Tryk på knappen for at afspille den næste vuggesang.
  - Tryk på knappen for at zoome ind (for at få displayet lidt tættere på); i menuen skal du trykke på knappen for at gå tilbage til det foregående niveau.
- Lytsdiode**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Lytsdiode**
  - Lys, når talkback-funktionen er aktiveret.
- Indbygget mikrofon
- TÆND/SLUK-knap**
  - Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde og slukke for forældreenheden.
- Indikator:**
  - Lys, når højttalerens lydstyrke er indstillet til 0 (ingen lyd).
- Ly**



## Forældreenhed-ikoner

Hoved-menu	Under-menu	Hoved-menu	Under-menu	Hoved-menu	Under-menu
<b>Lysstyrke</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Justér forældreenhedens LCD-lysstyrke.</li> </ul>	<b>Vuggevisse</b>	<p><b>Spil/stop vuggevisse</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vælg en af de beroligende lyde eller hvid støj.</li> </ul> <p><b>Lydstyrke på babyenhedens højttaler</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Justér lydstyrken på babyenhedens højttaler.</li> </ul>	<b>Indstillinger for alarmtoner</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indstil forældreenheden til at bippe, når batteriet er lavt.</li> <li>• Indstil forældreenheden til at bippe, når forbindelsen mellem forældreenheden og babyenheden er afbrudt.</li> <li>• Indstil bekræftelsestonen til at være tændt eller slukket, når du vælger en indstilling i menuerne.</li> <li>• Indstil forældreenheden til at bippe, når babyenheden registrerer lyde, mens den er i (split-tilstand <b>DVM-200C</b>).</li> </ul>
<b>Kamera</b>	<p><b>Overvågningstilstand</b> (til parring med <b>DVM-200C</b>)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enkelt tilstand</li> <li>• Split-tilstand</li> <li>• Patrujelitilstand</li> </ul> <p><b>Lydstyrke på babyenhedens højttaler</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Justér lydstyrken på babyenhedens højttaler.</li> </ul> <p>Tilføj en babyenhed (til parring med <b>DVM-200C</b>).</p> <p>Slet en babyenhed.</p>	<b>Temperatur</b>	<p><b>ON/OFF</b></p> <p><b>Tænd/sluk for temperaturadvarselstoen.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indstil forældreenheden til at bippe, når den rumtemperatur, der registreres af babyenheden, falder uden for det indstillede temperaturområde.</li> <li>• Indstilling af minimumstemperaturen.</li> <li>• Indstilling af maksimumstemperaturen.</li> <li>• Indstil temperaturvisningen til Fahrenheit (°F) eller Celsius (°C)</li> </ul>	<b>Lydaktivering – skærm og lyd</b>	<p><b>Tænd/sluk for lydaktivering</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Når den er aktiveret, tændes skærmen og højttaleren automatisk på forældreenheden, når der registreres en lyd. Se afsnittet <b>Lydfølsomhed og lydaktivering</b> for at få mere at vide.</li> </ul> <p>Bemærk</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Når skærmen på forældreenheden er slukket, og den modtager advarsler, f.eks. tabt forbindelse mellem forældreenheden og babyenheden, tændes skærmen og højttaleren på forældreenheden i 10 sekunder.</li> </ul>
		<b>VOX-følsomhed (stemmeaktiveret alarm)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Du kan indstille VOX-følsomhedsniveauet for at aktivere forældreenhedens skærm og lyd, når babyenheden registrerer lyde, der overstiger visse niveauer. Se afsnittet <b>Lydfølsomhed og lydaktivering</b> for at få mere at vide.</li> </ul>		

## Forældreenhed-ikon (fortsat)

Statusikoner	Statusikoner	Advarselsikoner
<p><b>Forbindelsesstatus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•  - Stærk signalstyrke.</li> <li>•  - Moderat signalstyrke.</li> <li>•  - Lav signalstyrke.</li> <li>•  - Svag signalstyrke.</li> </ul> <p><b>Aktuel visningsstatus</b></p> <p><b>Nattesyn</b> - Tændt</p> <p><b>Zoom</b> - Tændt</p> <p><b>Vuggevisse</b> - Tændt</p> <p><b>Temperatur i realtid</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperaturen i realtid, der registreres af babyenheden i Fahrenheit (°F) eller Celsius (°C) (f.eks. <b>57 °F</b> eller <b>14 °C</b>).</li> </ul> <p><b>Alarmtone for temperatur</b> - Tændt</p>	<p><b>9-niveaus lydindikator</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•  angiver et lavt lydniveau, der er blevet registreret af babyenheden.</li> <li>•  angiver et moderat lydniveau, der er blevet registreret af babyenheden.</li> <li>•  angiver et højt lydniveau, der er blevet registreret af babyenheden.</li> </ul> <p><b>Slå lyden fra alarmen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vises, når højttalerlydstyrken for forældreenheden er indstillet til slukket.</li> <li>• Vises, når forældreenheden taler med babyenheden.</li> </ul> <p><b>Batteristatus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•  animeres, når batteriet er ved at blive opladet.</li> <li>•  - batteriet er fuldt opladet.</li> <li>•  - batteriet er lavt og skal oplades.</li> </ul> <p><b>Højttalerlydstyrke</b> - viser højttalerlydstyrken for forældreenheden, mens den justeres.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vises, når forældreenhedens batteri er lavt og skal oplades.</li> <li>• Vises, når forbindelsen mellem forældreenheden og babyenheden er gået tabt.</li> <li>• Vises, når der registreres lyd ved en babyenhed, når den er i <b>Split</b>-visning. (For parring med <b>DVM-200C</b>)</li> <li>• Babyenheden registrerer, at temperaturen når eller overskrider det indstillede maksimum.</li> <li>• Babyenheden registrerer, at temperaturen er på eller er lavere end det indstillede minimum.</li> </ul>
	<p><b>Nattesyn</b></p> <p>Babyenheden har infrarøde lysdioder, der gør det muligt for dig at se dit barn tydeligt om natten eller i et mørkt rum. Når den babyenhed, der ses, registrerer et lavt lysniveau, tændes de infrarøde LED-lys automatisk. Billederne fra babyenheden er i sort/hvid, og  vises på skærmen.</p> <p><b>Bemærkninger</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er normalt, hvis du ser et kort hvidt skærbillede på skærmen på forældreenheden, da babyenheden tilpasser sig til det mørke miljø.</li> <li>• Når de infrarøde LED-lys er tændt, er billederne i sort/hvid. Dette er normalt.</li> </ul> <p><b>Tip</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Afhængigt af omgivelserne og andre forstyrrende faktorer, som f.eks. belysning, genstande, farver og baggrunde, kan videokvaliteten variere. Juster babyenhedens vinkel, eller placer babyenheden på et højere niveau for at undgå blænding og sløret visning.</li> </ul>	

## Lydfølsomhed og lydaktivering

### Juster følsomheden for lydregistrering

Du kan slå **Lydaktivering** til og justere **VOX-følsomheden** for at registrere lyde og tænde for forældreenheden, mens skærmen er slukket eller dæmpet. Når babyenheden registrerer lyde, der overstiger visse niveauer, tændes skærmen på forældreenheden, og babyenheden begynder at sende lydene til forældreenheden, og du kan se og høre dit barn.

Hvis du slår **Lydaktivering** fra, vil du høre lyde fra babyenheden hele tiden, selv når skærmen på forældreenheden er slukket.

Hvis du har slået lydalarm til, giver forældreenheden et bip, når babyenheden registrerer lyde, mens den er i **Split**-tilstand (\*For parring med **DVM-200**).

VOX-følsomhedsniveau	Niveau 5 (Højeste)	Niveau 4 (Høj)	Niveau 3 (Medium)	Niveau 2 (Lav)	Niveau 1 (Laveste)
Beskrivelse	(Standardindstilling) Forældreenhedens skærm og højttaler tændes ved meget små lyde, herunder baggrundsløde fra dit barns værelse.	Forældreenhedens skærm og højttaler tændes for blød pluden fra din baby. Forældreenheden forbliver roligt.	Forældreenhedens skærm og højttaler tændes ved højlydt pludren og kraftigere lyde fra din baby. Forældreenheden forbliver stille, når din baby laver bløde lyde.	Forældreenhedens skærm og højttaler tændes, når din baby græder og laver højere lyde. Forældreenheden forbliver stille, når din baby laver bløde lyde.	Forældreenhedens skærm og højttaler tændes ved høje gråd eller skrigende lyde fra din baby. Forældreenheden forbliver stille, når din baby laver bløde lyde.

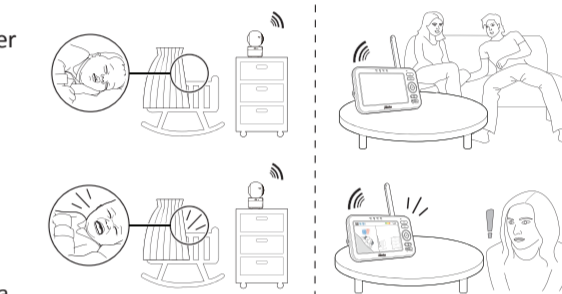
### Lydaktiveret skærm og lyd

Når **Lydaktivering** er aktiveret, forbliver skærmen på forældreenheden slukket for at spare strøm, når babyenheden ikke registrerer nogen lyd.

Når babyenheden registrerer lyde, der er højere end det valgte lydfølsomhedsniveau, tændes skærmen og højttaleren på forældreenheden automatisk. Forældreenheden slukker derefter igen efter 50 sekunder uden lydregistrering.

#### Bemærk

- Hvis du har slået forældreenhedens højttaler fra, er det kun forældreenhedens skærm, der tændes, når der registreres en lyd.

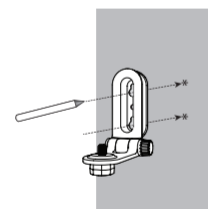


## Monter babyenheden på en tør væg (valgfrit)

### Bemærkninger

- Kontroller modtagestyrken og babyenhedens vinkel, før du borer hullerne.
- De typer skruer og rawplugs, du har brug for, afhænger af væggenes sammensætning. Du skal muligvis købe skruerne og rawplugsene separat for at montere dine babyenheder.

- Placer vægmonteringsbeslaget på en væg, og brug en blyant til at markere de øverste og nederste huller som vist. Fjern vægmonteringsbeslaget, og bor to huller i væggen (7/32" bor).

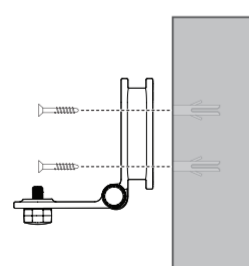


- Hvis du borer hullerne i en trævæg, skal du gå til trin 3.

- Hvis du borer hullerne i en anden væg end en trævæg, skal du indsætte rawplugsene i hullerne. Bank forsigtigt på enderne med en hammer, indtil rawplugsene flugter med væggen.



- Juster vægmonteringsbeslaget og skruerne med hullerne i væggen som vist. Spænd skruen i det midterste hul først, så vægmonteringsbeslagets position er fastlåst. Du kan nu stramme den anden skrue i det øverste hul.

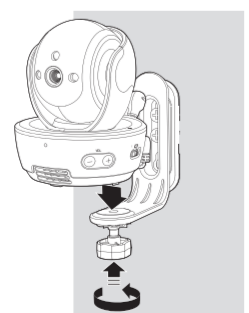


- Sæt skruerne ind i hullerne, og stram skruerne, indtil kun 1/4" af skruerne er blottet.

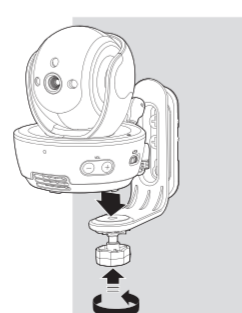


### ELLER

- Placer babyenheden på vægmonteringsbeslaget. Spænd skruen i gevindfatningen i bunden for at fastgøre babyenheden.



- Placer babyenheden på vægmonteringsbeslaget. Spænd skruen i gevindfatningen i bunden for at fastgøre babyenheden. Juster hullerne på vægmonteringsbeslaget med skruerne på væggen, og skub vægmonteringsbeslaget nedad, indtil det låses på plads.



## Tips og bemærkninger

### INTERFERENS-FRI:

Denne babyalarm er digitalt kodet. Det betyder, at du aldrig vil modtage signaler fra andre enheder, og at signalet fra din(e) babyenhed(er) heller ikke kan modtages af f.eks. dine naboer.

Hvis babyenheden/enhederne eller forældreenheden er placeret i eller i nærheden af elektromagnetiske felter, kan signalet (billeder eller lyd) blive påvirket en smule. Hvis dette sker, skal du prøve at stille babyenheden/enhederne eller forældreenheden et andet sted eller at flytte kilden til forstyrrelsen, hvis det er muligt.

### AFLYTNING:

Det er næsten umuligt at aflytte signaler fra denne babyalarm. Ikke alene skal man være inden for babyalarmens rækkevidde, men man skal også have meget dyrt udstyr.

### VEDLIGEHOLDELSE:

Rengør kun babyalarmen med en fugtig klud; brug aldrig kemiske rengøringsmidler. Før du foretager rengøring, skal du afbryde adapterne.

### RÆKKEVIDDE:

Babyalarmen har en rækkevidde på op til 300 meter på åben mark og op til 50 meter indendørs. Denne rækkevidde afhænger af de lokale forhold.

### FORSINKELSE I BILLEDER OG LYD:

Babyenheden overfører billeder og lyd til forældreenheden i digitale blokke. Forældreenheden konverterer disse signaler tilbage til et genkendeligt billede og en forståelig lyd. Der er derfor en lille forsinkelse mellem det øjeblik, hvor barnet bevæger sig og laver lyde, og forældrenhedens visning og lyde.

Desuden er lydene og billederne på forældreenheden ikke nøjagtigt synkroniserede.



V1.4

**Alecto**

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
support.alectobaby.nl



# Alecto Bruksanvisning DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

## Inledning

Alecto DVM200M är ett trådlöst observationssystem med ljud/video som är lämpligt för privat bruk inomhus. Du kan titta och lyssna kontinuerligt. Alternativt kan babyvakans skärm aktiveras.

**OBSERVERA**  
Ta bort all skyddsplast från föräldraenheten och babyenheten innan enheterna börjar användas.

## Specifikationer

**Räckvidd:**  
upp till 50 meter inomhus  
upp till 300 meter utomhus

**Föräldraenhets strömförsörjning:**  
3,7 V uppladdningsbart litiumjonbatteri, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Modell: 523450AR1000  
5 VDC/1000 mA strömadapter (ingår)  
Modell: VT05EEU05100

**Babyenhets strömförsörjning:**  
5 VDC/1000 mA strömadapter (ingår)  
Modell: VT05EEU05100  
Frekvens: 2405–2475 MHz  
Modulering: FSK  
RF-effekt: < 20 dBm  
Skärm: 4,3 tum TFT LCD-skärm på 480 x 272 pixlar

Laddningstid för föräldraenhets batteri: 6–7 timmar  
Föräldraenhets batteritid: 3–4 timmar  
Standby-tid upp till 10 timmar  
Temperatursensorns intervall: 10–37 °C  
Noggrannhet: ± 2 °C (vid 25 °C)  
Förvaringstemperatur 0–50 °C  
\*: tiderna som nämns ovan är endast referenser och beror på användningen, skicket och kvaliteten på batterierna.

**Information om det uppladdningsbara batteriet:**  
Litiumjonbatteri, 3,7 V/1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Modellnummer: 523450AR1000

## Försäkran om överensstämmelse

Härmed deklarerar Commax att radioustrutningen av typen Alecto DVM200M överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten gällande EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:  
[https://commax-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commax-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Den här utrustningens användning är tillåten i alla länder inom EU. I Frankrike, Italien, Ryssland och Ukraina är endast inomhusanvändning tillåten.

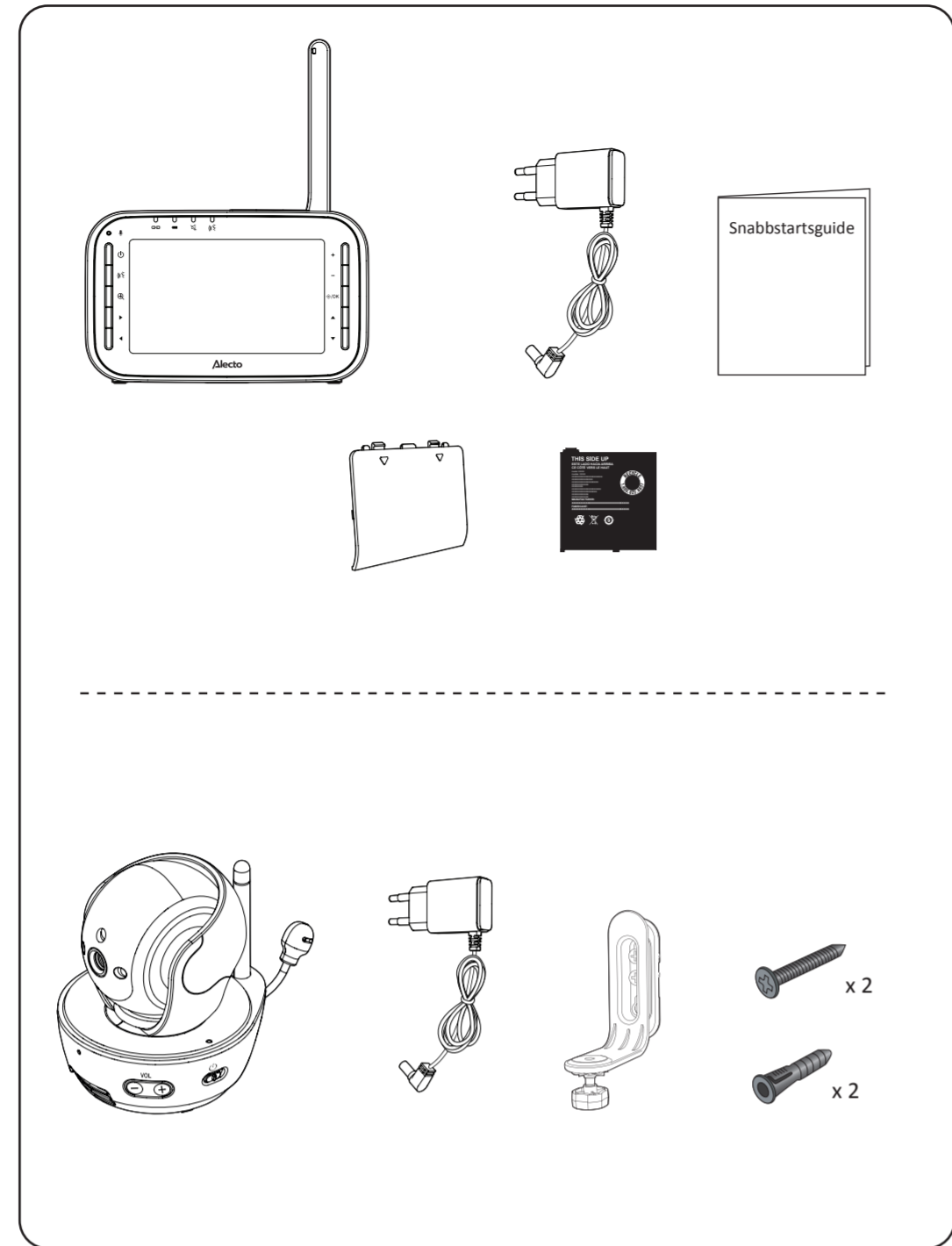
**Information om strömadapterna för föräldraenheten och babyenheten:**  
Tillverkarens namn och adress:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong.  
Modellidentifiering: VT05EEU05100  
Inspänning: 100–240 V  
Inmatningens AC-frekvens: 50/60 Hz  
Utspänning: 5,0 VDC  
Utström: 1,0 A  
Uteffekt: 5,0 W  
Genomsnittlig aktiv effektivitet: 74 %  
Effektivitet vid en låg 10 % belastning: ~  
Effektförbrukning utan belastning: 0,07 W  
**OBS!** Märketiketten är placerad under batteriet.



## Viktiga säkerhetsanvisningar

- Den tillämpade namnskytten finns placerad på undersidan av babyenhets bas.
- WARNING:** Montera inte babyenheten på en höjd över två meter.
  - WARNING:** Använd endast det medföljande batteriet.
  - Det finns risk för explosion om fel typ av batterier används i föräldraenheten. Batterier får inte vid användning, förvaring eller transport utsättas för extremt höga eller låga temperaturer samt lågt lufttryck vid hög höjd. Batterier ska inte kasseras i eld eller en varm ugn, eller mekaniskt krossas eller kapas, då detta kan leda till explosion. Lämna inte ett batteri i en omgivande miljö med extremt hög temperatur då detta kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Kassera använda batterier i enlighet med anvisningarna. För utrustning som ansluts till ett eluttag ska det finnas nära utrustningen och vara lättillgängligt.
  - Använd och förvara produkten vid en temperatur mellan 0–40 °C.

## Detta medföljer produkten



## 1 Anslut babyvakten

### Sätt i batteriet

Föräldraenheten strömförs med ett uppladdningsbart batteri eller nätström. Se till att både batteri och nätström används samtidigt för att kontinuerligt övervaka barnet.

### Obs

- Använd endast batteriet som medföljer produkten.
- Ta ut batteriet för att förhindra eventuellt läckage om föräldraenheten inte ska användas under en längre tidsperiod.

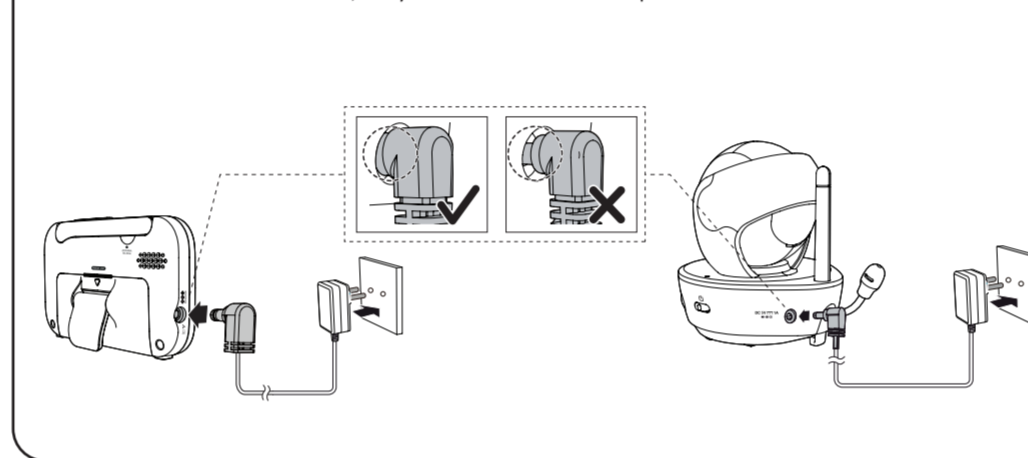


### Byta ut batteriet

Byt ut batteriet genom att trycka ned på batterifackets lock och dra ut det helt. Följ sedan stegen ovan för att sätta i batteriet.

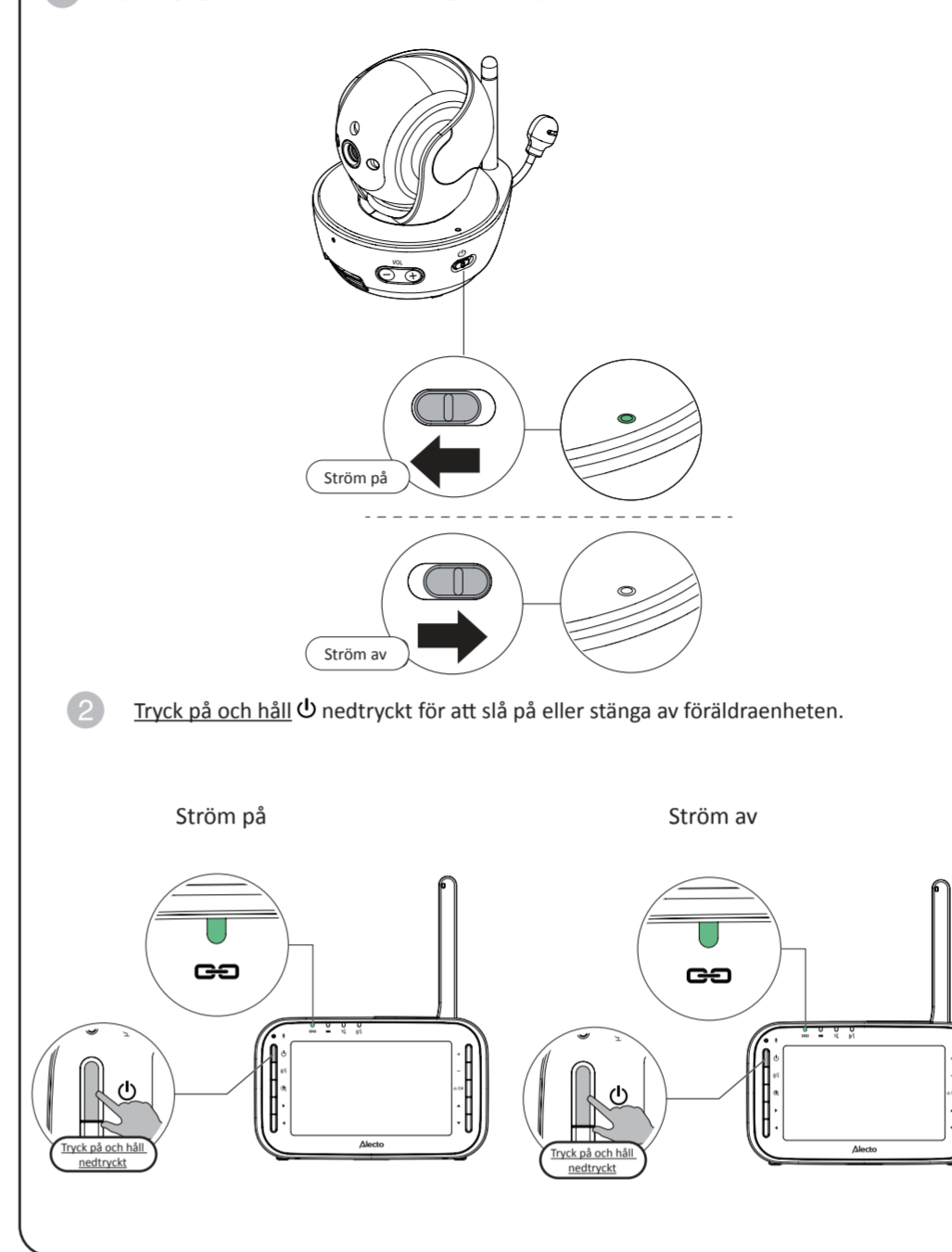
### Obs

- Det uppladdningsbara batteriet i föräldraenheten är inbyggt.
- Använd endast strömadapterna som medföljer produkten.
- Garanterat att babyvakten inte är ansluten till ett eluttag som regleras med en strömbrytare.
- Anslut strömadapterna endast i vertikalt eller golvmonterat läge. Strömadapternas stift är inte designade för att hålla babyvakans vikt. Anslut dem därför inte till något tak, under bordet eller i ett skåp. I annat fall kan det hända att adapterna inte ansluts korrekt till uttagen.
- Garanterat att föräldraenheten, babyenheterna och strömadapterns sladdar är utom räckhåll för barn.

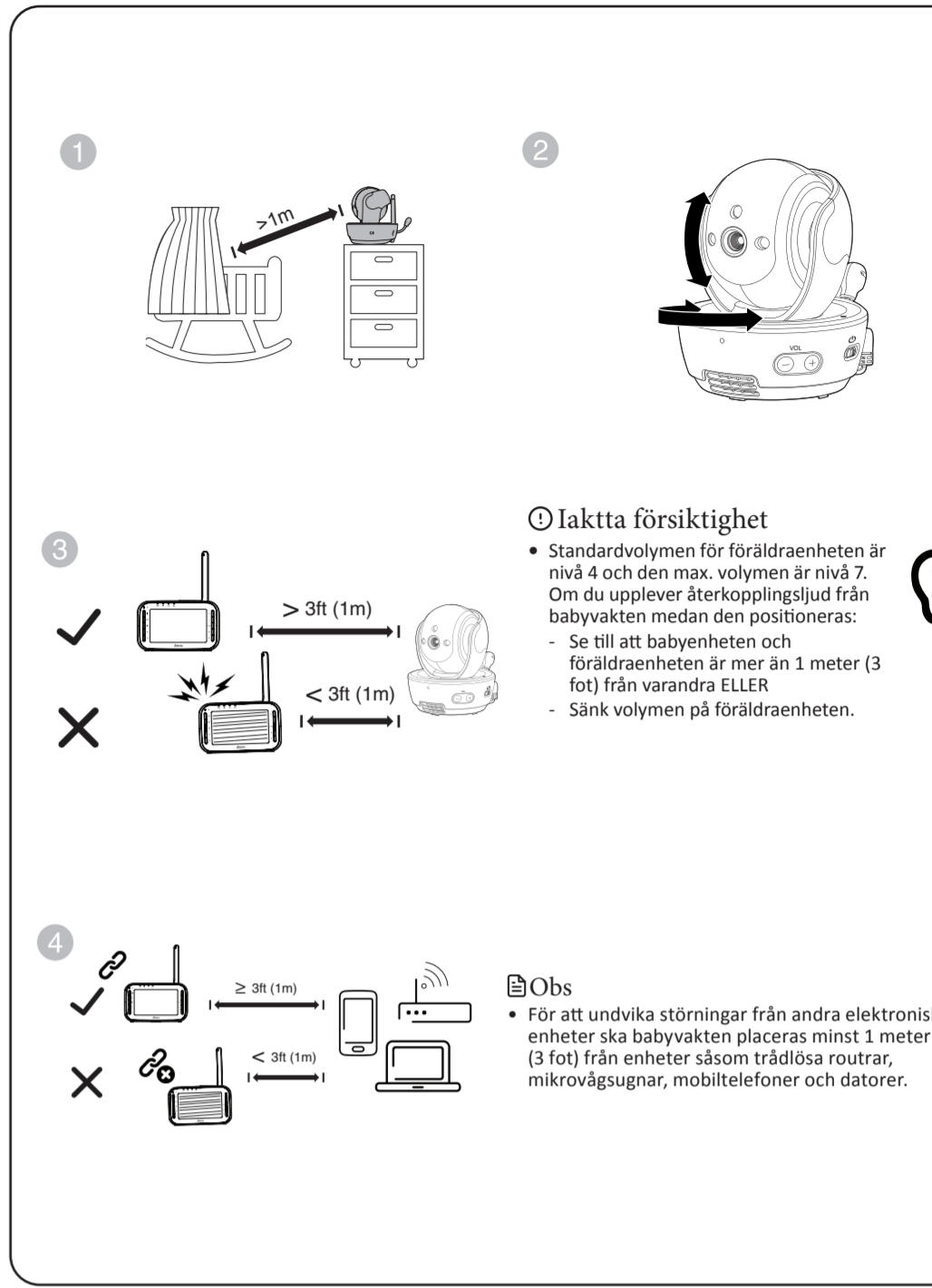


## 2 Slå på eller stänga av babyvakten

Skjut reglaget för att slå på eller stänga av babyenheten.

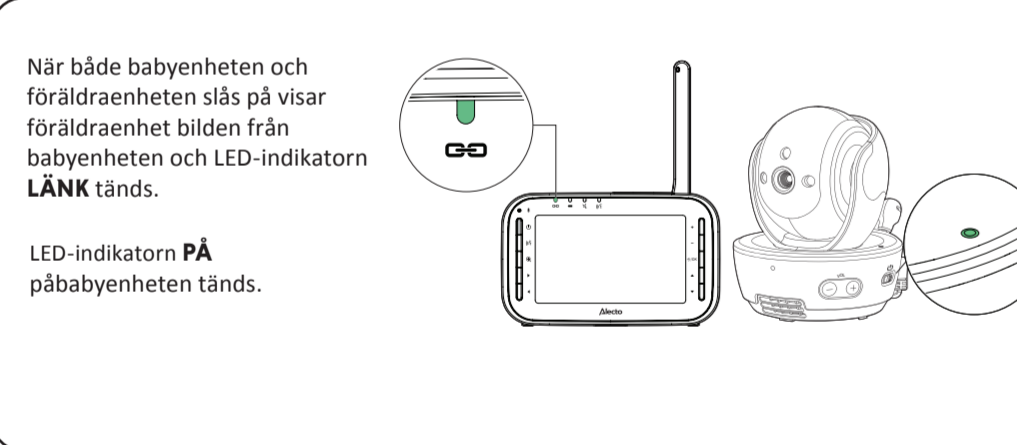


## 3 Positionera babyvakten



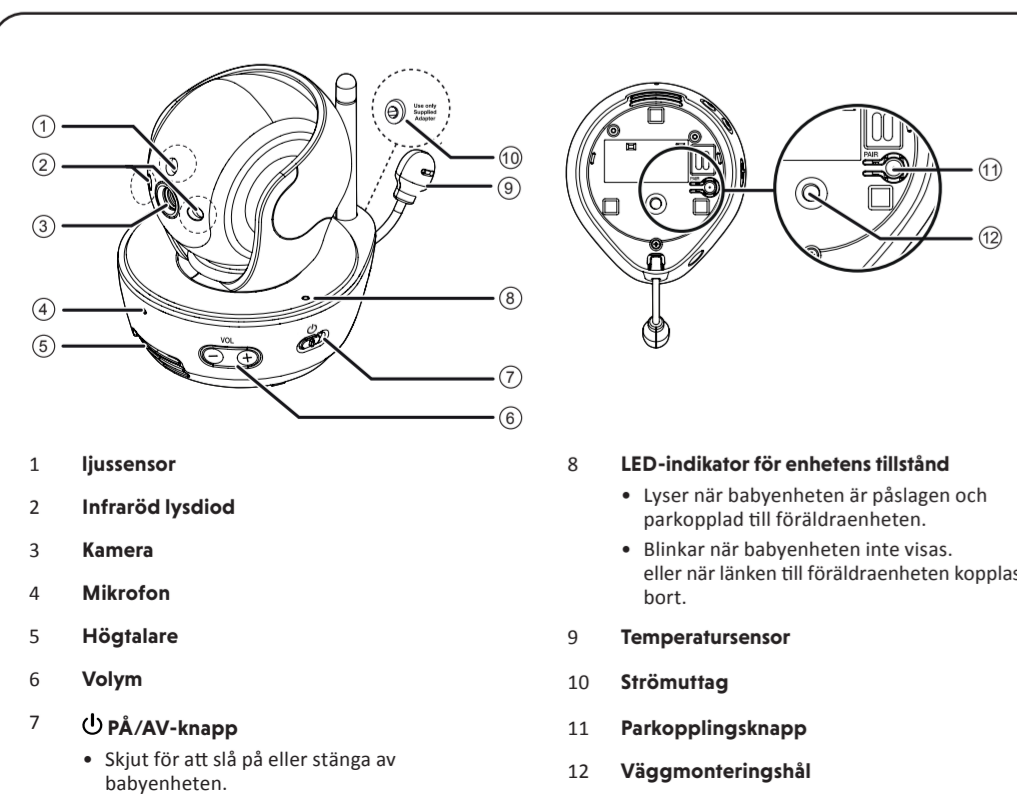
- Iaktta försiktighet**
- Standardvolymen för föräldraenheten är nivå 4 och den max. volymen är nivå 7. Om du upplever återkopplingsljud från babyvakten medan den positioneras:
    - Se till att babyenheten och föräldraenheten är mer än 1 meter (3 fot) från varandra ELLER
    - Sänk volymen på föräldraenheten.

## 4 Statuskontroll



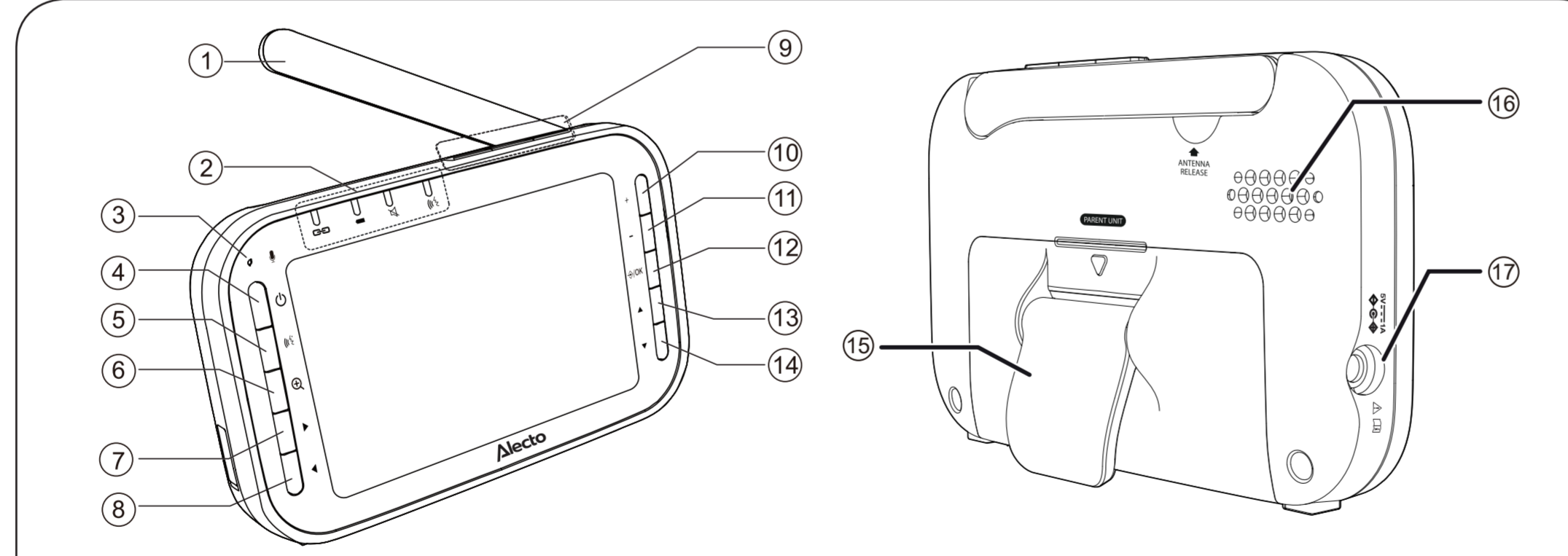
När både babyenheten och föräldraenheten slås på visar föräldraenheten bilden från babyenheten och LED-indikatorn **LÄNK** tänds.  
LED-indikatorn **PÅ** på babyenheten tänds.

## Översikt – babyenhet



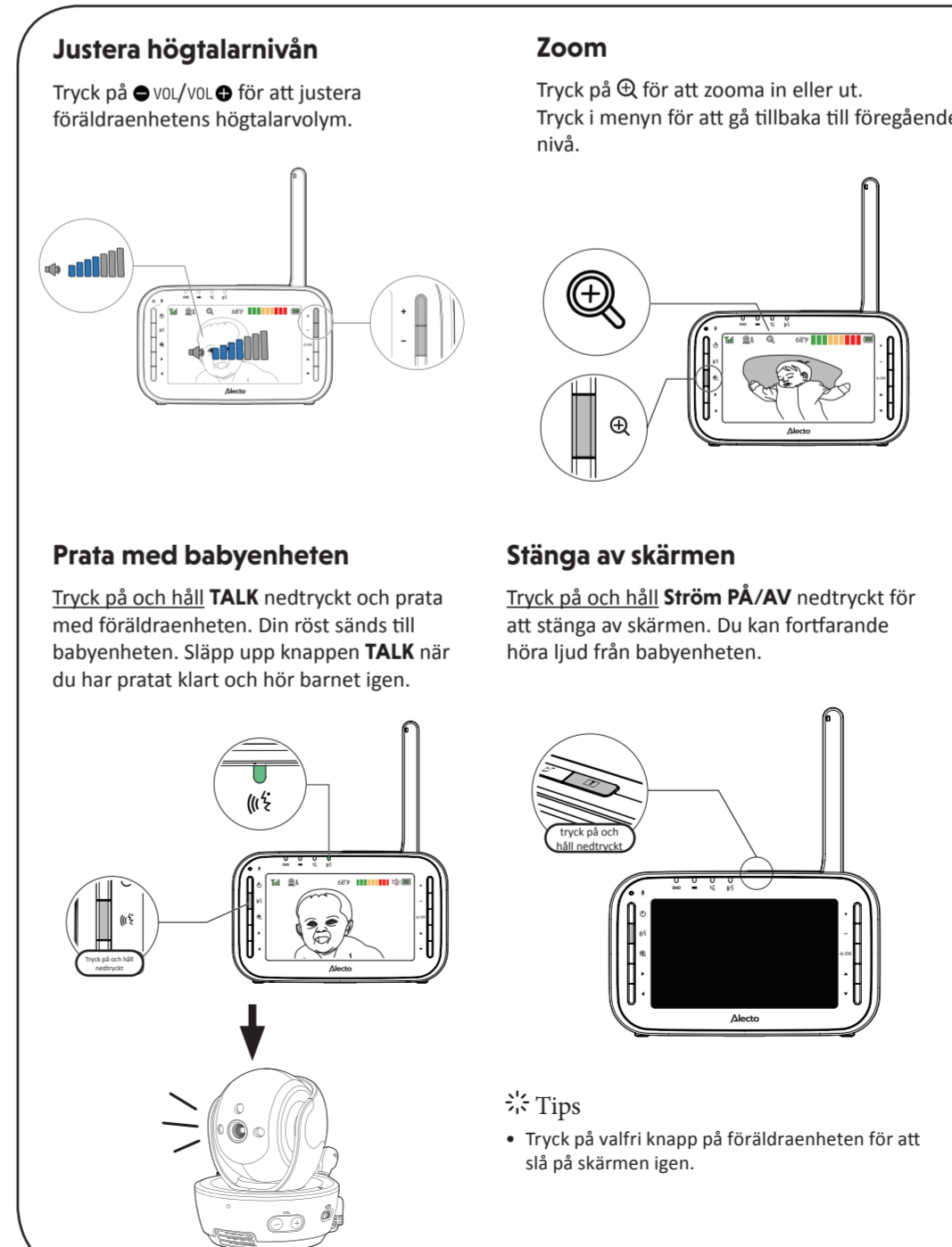
- Ijussensor**
- Infraröd lysdiod**
- Kamera**
- Mikrofon**
- Högtalare**
- Volym**
- PÅ/AV-knapp**  
• Skjut för att slå på eller stänga av babyenheten.
- LED-indikator för enhetens tillstånd**  
• Lyser när babyenheten är påslagen och parkopplad till föräldraenheten.  
• Blinkar när babyenheten inte visas, eller när länken till föräldraenheten kopplas bort.
- Temperatursensor**
- Strömutfag**
- Parkopplingsknapp**
- Väggmonteringshåll**

## Översikt – föräldraenhet



- Antenn**  
• Rikta den uppåt för optimal räckvidd.
- Indikator**  
• Lyser medan föräldraenheten är ansluten till babyenheten och blinkar när anslutningen till babyenheten kopplas bort.
- Indikator:**  
• Lyser medan adaptern är ansluten och batteriet laddas eller batterinivån bibehålls.  
• Blinkar när batteriet är nästan tomt och måste laddas.  
• Släcks när adaptern kopplas bort och batteriets återstående kapacitet fortfarande är tillräcklig.
- Indikator**  
• Tänds när högtalarvolymen är satt till 0 (inget ljud).
- Indikator**  
• Tänds när samtalsfunktionen är aktiverad.
- Inbyggd mikrofon**
- PÅ/AV-knapp**  
• Tryck på och håll nedtryckt i två sekunder för att slå på eller stänga av föräldraenheten.
- Knapp**  
• Tryck på och håll nedtryckt för att prata med barnet.
- Knapp**  
• Tryck för att zooma in (för att visa bilden något större på skärmen). Tryck på knappen i återgå till föregående meny.
- Knapp**  
• Flera olika funktioner, se den här bruksanvisningen.
- Knapp**  
• Tryck på och håll nedtryckt för att stänga av skärmen. Tryck kort för att visa bilden från nästa kamera (endast när flera kameror är registrerade).
- Knapp**  
• Tryck kort för att spela upp nästa vaggvisa.
- Knapp**  
• För att starta eller stoppa uppspelning av vaggvisorna.
- +knapp**  
• För att höja volymen.
- knapp**  
• För att sänka volymen.
- Knapp**  
• Flera olika funktioner, se den här bruksanvisningen.
- Knapp**  
• För att öppna menyn och bekräfta ett val.
- Knapp**  
• Flera olika funktioner, se den här bruksanvisningen.
- Knapp**  
• Flera olika funktioner, se den här bruksanvisningen.
- Support**
- Inbyggd högtalare**
- Ingång för nätadapter**

## Grundläggande användning – föräldraenhet



- Justera högtalarnivån**  
Tryck på **vol/vol** för att justera föräldraenhetens högtalarvolym.
- Zoom**  
Tryck på **Q** för att zooma in eller ut. Tryck i menyn för att gå tillbaka till föregående nivå.
- Använda menyn**  
Tryck på **OK** för att öppna menyn, välja ett menyalternativ eller spara en inställning. Du kan använda föräldraenheten för avancerade inställningar eller funktioner såsom att spela upp eller stoppa babyenhets vaggvisa eller justera babyenhets ljudkänslighet.
- I menyn:  
• Tryck på **◀** eller **▶** för att bläddra bland menyalternativen.  
• Tryck på **OK** för att välja ett alternativ eller för att spara en inställning.  
• Tryck på **▲** eller **▼** för att bläddra bland undermenyerna eller justera en inställning.  
• Tryck på **◀** för att återgå till föregående menyalternativ utan att ändra den aktuella inställningen.  
• Tryck på **Q** för att återgå till video i realtid.
- Prata med babyenheten**  
Tryck på och håll **TALK** nedtryckt och prata med föräldraenheten. Din röst sänds till babyenheten. Släpp upp knappen **TALK** när du har pratat klart och hör barnet igen.
- Stänga av skärmen**  
Tryck på och håll **Ström PÅ/AV** nedtryckt för att stänga av skärmen. Du kan fortfarande höra ljud från babyenheten.
- Tips**  
• Tryck på valfri knapp på föräldraenheten för att slå på skärmen igen.



















## Ikony urzędzeń rodzicielskich

### Ikony menu głównego

Menu główne	Podmenu główne
<p><b>Jasność</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dostosuj jasność ekranu LCD jednostki nadrzędnej.</li> </ul>	<p><b>Kamera</b></p> <p><b>Bewakingsmodus (Voor koppelen met DVM-200C)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryb pojedynczy</li> <li>Tryb podziału</li> <li>Tryb patrolowy</li> </ul> <p><b>Głośność głośnika urządzenia dla niemowląt</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dostosuj głośność głośnika urządzenia dla dzieci.</li> </ul> <p>Dodaj urządzenie dla dziecka (do sparowania z DVM-200C).</p> <p>Usuwanie urządzenia dla niemowląt.</p>

Menu główne	Podmenu główne
<p><b>Kołysanka</b></p> <p><b>Odtwórz/zatrzymaj kołysankę</b></p> <p><b>1 2 3 4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wybierz jeden z kojących dźwięków lub biały szum.</li> </ul> <p><b>1 2 3 4 5</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wybierz jedną z pięciu melodii.</li> </ul> <p><b>60min 45min 30min 15min OFF</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ustaw timer, aby zatrzymać odtwarzanie wybranej melodii lub kojącego dźwięku.</li> </ul>	<p><b>Temperatura</b></p> <p><b>ON/ OFF</b></p> <p><b>Włączanie/wyłączanie sygnału ostrzegawczego temperatury.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ustaw jednostkę rodzicielską tak, aby emitowała sygnał dźwiękowy, gdy temperatura w pomieszczeniu wykryta przez jednostkę dla dziecka wykracza poza ustawiony zakres temperatur.</li> <li>Ustaw minimalną temperaturę.</li> <li>Ustaw maksymalną temperaturę.</li> <li>Ustawienie wyświetlania temperatury w stopniach Fahrenheita (°F) lub Celsjusza (°C).</li> </ul>

Menu główne	Podmenu główne
<p><b>Ustawienia sygnału ostrzegawczego</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ustaw sygnał dźwiękowy jednostki nadrzędnej, gdy bateria jest rozładowana.</li> <li>Ustawienie emitowania przez jednostkę rodzicielską sygnału dźwiękowego w przypadku utraty połączenia między jednostką rodzicielską a jednostką dla dziecka.</li> <li>Włączanie lub wyłączanie dźwięku potwierdzenia podczas wybierania opcji w menu.</li> <li>Ustawienie emitowania sygnału dźwiękowego przez jednostkę nadrzędną, gdy jednostka dla dziecka wykryje dźwięki w trybie podziału (w przypadku parowania z DVM-200C).</li> </ul> <p><b>Aktywacja dźwiękiem - ekran i dźwięk</b></p> <p><b>ON/ OFF</b></p> <p><b>Geluidsactivering aan-/uitzetten</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Po włączeniu i wykryciu dźwięku wyświetlacz i głośnik urządzenia nadrzędного są automatycznie włączane. Więcej informacji można znaleźć w sekcji <b>Czułość dźwięku i aktywacja dźwiękiem</b>.</li> </ul> <p>Komentarz</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli ekran jednostki rodzicielskiej jest wyłączony i odbierane są alerty, na przykład w przypadku utraty połączenia między jednostką rodzicielską a jednostką dziecka, ekran i głośnik jednostki rodzicielskiej są włączane na 10 sekund.</li> </ul> <p><b>Czułość VOX (powiadomienie głosowe)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Można ustawić poziom czułości VOX, aby aktywować wyświetlacz i dźwięk jednostki rodzicielskiej, gdy jednostka dziecka wykryje dźwięki przekraczające określone poziomy. Więcej informacji można znaleźć w sekcji <b>Czułość dźwięku i aktywacja dźwiękiem</b>.</li> </ul>	<p><b>Status połączenia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Silny sygnał.</li> <li>Średnia siła sygnału.</li> <li>Niska siła sygnału.</li> <li>Słaba siła sygnału.</li> </ul> <p><b>Bieżący stan wyświetlacza</b></p> <p><b>Noktowizor - włączony</b></p> <p><b>Powiększenie - włączony</b></p> <p><b>Kołysanka - włączony</b></p> <p><b>Temperatura w czasie rzeczywistym</b></p> <p><b>Dźwięk ostrzegawczy temperatury - włączony</b></p>

## Ikony jednostek rodzicielskich (ciąg dalszy)

### Ikony stanu

**Status połączenia**

- Silny sygnał.
- Średnia siła sygnału.
- Niska siła sygnału.
- Słaba siła sygnału.

**Bieżący stan wyświetlacza**

**Noktowizor - włączony**

**Powiększenie - włączony**

**Kołysanka - włączony**

**Temperatura w czasie rzeczywistym**

**Dźwięk ostrzegawczy temperatury - włączony**

### Ikony stanu

**9-poziomowy wskaźnik dźwięku**

- wskazuje niski poziom hałasu wykryty przez urządzenie dla dziecka.
- wskazuje średni poziom hałasu wykrywany przez urządzenie dla niemowląt.
- wskazuje wysoki poziom hałasu wykryty przez urządzenie dla niemowląt.

**Ostrzeżenie o wyciszeniu**

- Wyświetlane, gdy głośność głośnika jednostki nadrzędnej jest wyłączona.
- Wyświetlane, gdy jednostka rodzica rozmawia z jednostką dziecka.

**Stan akumulatora**

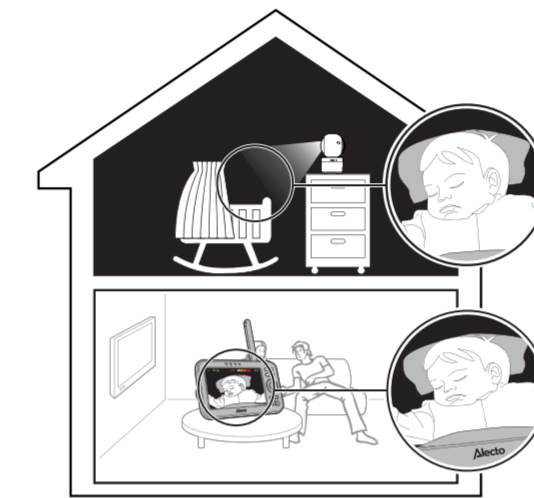
- animuje się, gdy bateria jest naładowana.
- bateria jest w pełni naładowana.
- bateria jest rozładowana i wymaga naładowania.

**Głośność głośnika** - poziom głośności głośnika urządzenia nadrzędного podczas regulacji.

### Piktogramy ostrzegawcze

- Wyświetlane, gdy bateria urządzenia nadrzędного jest rozładowana i wymaga naładowania.
- Wyświetlane w przypadku utraty połączenia między urządzeniem nadrzędnym a urządzeniem dla dziecka.
- Wyświetlane po wykryciu dźwięku na urządzeniu dziecka podczas odtwarzania podzielonego.
- Urządzenie dla niemowląt wykrywa, że temperatura osiągnęła lub przekroczyła ustawioną wartość maksymalną.
- Urządzenie dla niemowląt wykrywa, że temperatura jest równa lub niższa od ustawionego minimum.

## Noktowizor



Urządzenie dla niemowląt jest wyposażone w diody LED na podczerwień, które umożliwiają łatwe widzenie dziecka w nocy lub w ciemnym pomieszczeniu. Gdy urządzenie podczerwień zostaną automatycznie włączone. Obrazy z urządzenia dla niemowląt są czarno-białe i wyświetlane na ekranie.

### Komentarze

- To normalne, że na ekranie urządzenia nadrzędного widać krótkie białe odbicie, gdy urządzenie dla dziecka dostosowuje się do ciemnego otoczenia.
  - Gdy diody LED na podczerwień są włączone, obrazy są czarno-białe. Jest to normalne zjawisko.
- Wskazówka**
- W zależności od otoczenia i innych czynników zakłócających, takich jak oświetlenie, przedmioty, kolory i tło, jakość obrazu wideo może się różnić. Dostosuj kąt urządzenia dla niemowląt lub umieść urządzenie dla niemowląt na wyższym poziomie, aby uniknąć odbłasków i rozmytych obrazów

## Czułość na dźwięk i aktywacja dźwiękiem

### Regulacja czułości wykrywania dźwięku

Można włączyć funkcję aktywacji dźwiękiem i dostosować czułość VOX, aby wykrywać dźwięki i włączać jednostkę rodzica, gdy ekran jest wyłączony lub przyciemniony. Gdy jednostka dla dziecka wykryje dźwięki przekraczające określony poziom, ekran jednostki rodzicielskiej włączy się, a jednostka dla dziecka zacznie przysyłać dźwięki do jednostki rodzicielskiej, aby można było widzieć i słyszeć dziecko. Po wyłączeniu aktywacji dźwiękiem dźwięki z jednostki dziecka będą słyszalne przez cały czas, nawet jeśli ekran jednostki rodzica jest wyłączony. Jeśli włączono alarm dźwiękowy, jednostka rodzica emituje sygnał dźwiękowy, gdy jednostka dziecka wykryje dźwięki w trybie podziału (\*dotyczy parowania z DVM-200).

Poziom czułości VOX	Poziom 5 (Najwyższy)	Poziom 4 (Wysoki)	Poziom 3 (Średni)	Poziom 2 (Niski)	Poziom 1 (Najniższy)
Opis	(Ustawienie domyślne) Wyświetlacz i głośnik jednostki rodzicielskiej są włączone dla bardzo cichych dźwięków, w tym dźwięków ła z pokoju dziecka.	Ekran i głośnik jednostki rodzicielskiej włączają się w przypadku delikatnego gaworzenia i głośniejszych dźwięków wydawanych przez dziecko.	Ekran i głośnik jednostki rodzicielskiej włączają się w przypadku gaworzenia i głośniejszych dźwięków wydawanych przez dziecko.	Ekran i głośnik jednostki rodzicielskiej włączają się w przypadku płaczu i głośniejszych dźwięków wydawanych przez dziecko.	Ekran i głośnik jednostki rodzicielskiej włączają się, gdy dziecko głośno skrzeczy. Jednostka rodzicielska pozostaje cicha, gdy dziecko wydaje ciche dźwięki.

### Ekran aktywacji dźwiękiem i dźwięk

Gdy aktywacja dźwiękiem jest włączona, ekran jednostki rodzicielskiej pozostaje wyłączony w celu oszczędzania energii, gdy urządzenie dla dziecka nie wykryje żadnego dźwięku. Gdy tylko urządzenie dla dziecka wykryje dźwięki głośniejsze niż wybrany poziom czułości na dźwięk, ekran i głośnik urządzenia nadrzędного zostaną automatycznie włączone. Jednostka rodzicielska włączy się ponownie po 50 sekundach bez wykrycia dźwięku.

### Komentarz

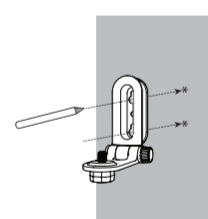
- Jeśli głośnik urządzenia nadrzędного został wyciszony, po wykryciu dźwięku włączany jest tylko ekran urządzenia nadrzędного.

## Montaż urządzenia dla dzieci na ścianie gipsowej (opcjonalnie)

### Komentarze

- Przed wywierceniem otworów należy sprawdzić siłę odbioru i kąt urządzenia dla dzieci.
- Rodzaj potrzebnych wkrętów i kołków zależy od składu ściany. Może być konieczne zakupienie śrub i kołków oddzielnie w celu zamontowania urządzenia dla niemowląt.

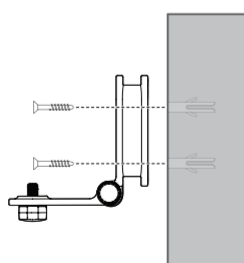
- Umieść wspornik do montażu ściennego na ścianie, a następnie zaznacz ołówkiem górny i dolny otwór, jak pokazano na rysunku. Zdejmij ścienny wspornik montażowy i wywierć dwa otwory w ścianie (wierćto 5,5 mm).



- Przejdź do kroku 3, jeśli wierzysz otwory w stylu.
  - Włóż kotwy ścienne w otwory, jeśli wierzysz otwory w obiekcie innym niż styl. Delikatnie uderzaj w końce młotkiem, aż kotwy ścienne zrównają się ze ścianą.



- Wyrównaj wspornik do montażu na ścianie i śruby z otworami w ścianie, jak pokazano na rysunku. Najpierw dokręć śrubę w środkowym otworze, aby zabezpieczyć pozycję wspornika do montażu na ścianie. Następnie można dokręcić drugą śrubę w górnym otworze.

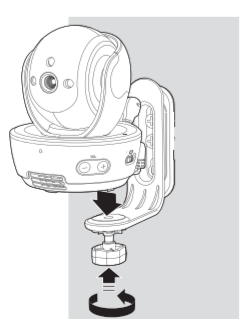


- Włóż śruby do otworów i dokręć je, aż widoczne będzie około 6 mm śrub.

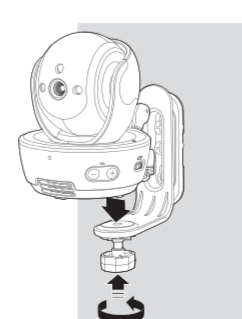


### LUB

- Umieść urządzenie dla niemowląt na uchwycie do montażu na ścianie. Dokręć śrubę w gnieździe na dole, aby zabezpieczyć urządzenie dla niemowląt.



- Umieść urządzenie dla niemowląt na uchwycie do montażu na ścianie. Dokręć śrubę w gnieździe na dole, aby zabezpieczyć urządzenie dla niemowląt. Wyrównaj otwory w uchwycie ściennym ze śrubami w ścianie i przesuń uchwyt ścienny w dół aż do zatrzaśnięcia.



## Wskazówki i komentarze

### BRAK ZAKŁÓCEŃ:

Ten monitor jest kodowany cyfrowo. Oznacza to, że nigdy nie będą odbierane sygnały z innych urządzeń, a sygnał z urządzenia (urządzeń) dla niemowląt nie może być odbierany np. przez sąsiadów.

Jeśli urządzenie dziecka lub urządzenie rodzica zostanie umieszczone w polu elektromagnetycznym lub w jego pobliżu, może to mieć niewielki wpływ na sygnał (obraz lub dźwięk). W takim przypadku należy wybrać inną lokalizację urządzenia dla dziecka lub urządzenia dla rodzica lub, jeśli to możliwe, przenieść źródło zakłóceń.

### PODSŁUCHIWANIE/PODSŁUCHIWANIE:

Podsluchiwanie sygnałów z tej elektronicznej niani wideo jest prawie niemożliwe. Nie tylko muszą znajdować się w zasięgu wideomonitora, ale także wymagają bardzo drogiego sprzętu.

### KONSERWACJA:

Nianię elektroniczną należy czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką; nigdy nie należy używać chemicznych środków czyszczących. Przed czyszczeniem należy odłączyć adaptery.

### ZASIĘG:

Elektroniczna niania ma zasięg do 300 metrów w terenie otwartym i do 50 metrów w pomieszczeniach; zasięg ten zależy od warunków lokalnych.

### OPÓŹNIENIE OBRAZU I DŹWIĘKU:

Urządzenie dla dziecka przysyła obrazy i dźwięk w blokach cyfrowych do urządzenia nadrzędного. Urządzenie nadrzędne konwertuje te sygnały z powrotem na rozpoznawalny obraz i zrozumiały dźwięk. W związku z tym występuje niewielkie opóźnienie między momentem ruchu i wydawania dźwięków a wyświetleniem i dźwiękami urządzenia nadrzędного. Ponadto dźwięk i obraz na urządzeniu nadrzędnym nie są dokładnie jednoczesne.



V1.4

**Alecto**

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
support.alectobaby.nl



# Alecto Felhasználói kézikönyv

## DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

### Bevezetés

Az Alecto DVM200M egy vezeték nélküli audio/videó felügyeleti rendszer, amely alkalmas beltéri magánhasználatra. Folyamatosan figyelhet és hallgathat, vagy bekapcsolhatja a bébiőrzőt.

**FIGYELEM**  
A készülék használata előtt távolítsa el a védőfóliát a szülői egységről és a babaegységről.

### Műszaki adatok

**Hatótávolság:**  
50 méterig beltérben  
külféren akár 300 méter

**Tápellátás szülői eszköz:**  
1000 mAh, 3,7 Wh, 3,7 V-os újratölthető Li-ion akkumulátor.  
Modell: 523450AR1000  
5 VDC 1000 mA-es hálózati adapter (tartozék)  
Modell: VT05EEU05100

**Baueszköz tápellátása:**  
5 VDC 1000 mA-es hálózati adapter (mellékelve)  
Modell: VT05EEU05100  
Frekvencia: 2405-2475 MHz

FSK  
RF teljesítmény: <20 dBm  
Kijelző: 4,3" TFT LCD kijelző, 480 x 272 képpont felbontással

Töltési idő a szülői egység akkumulátora: 6-7 óra  
A szülői egység akkumulátorának élettartama: 3-4 óra  
Készenléti idő legfeljebb 10 óra  
Hőmérsékletérzékelő tartomány: 10°C - 37°C  
Pontosság: ±2°C (25°C-on)  
Tárolási hőmérséklet: 0°C - 50°C  
\*: A fent felsorolt idők csak referenciaként szolgálnak, és függenek a használattól, az elemek állapotától és minőségétől.

### Információ újratölthető akkumulátor:

Li-ion akkumulátor, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Modellszám: 523450AR1000

### Megfelelőségi nyilatkozat

A Commaxx ezúton kijelenti, hogy az Alecto DVM200M típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
A berendezés használata az EU összes országában engedélyezett. Franciaországban, Olaszországban, Oroszországban és Ukrajnában csak beltéri használat engedélyezett.

### Információs hálózati adapterek szülői készülék és bébi készülék.

A gyártó neve és címe:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hongkong.  
Modell azonosító: VT05EEU05100  
Bemeneti feszültség: 100 - 240 V-  
AC bemeneti frekvencia: 50/60 Hz  
Kimeneti feszültség: 5,0 V DC  
Kimeneti áram: 1,0 A  
Kimeneti teljesítmény: 5,0 W  
Átlagos aktív hatások: 74,0%  
Hatékony alacsony, 10%-os terhelés mellett: -  
Terheletlen áramfelvétel: 0,07 W

### MEGJEGYZÉS: A teljesítménytábla az akkumulátor alatt található.

### Alecto DVM200M

Video Observation System

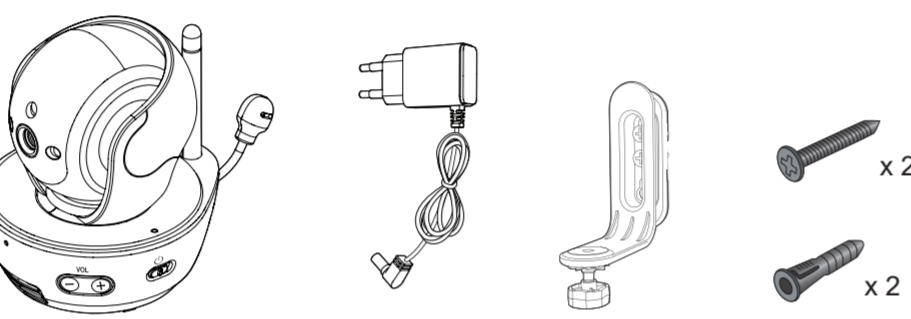
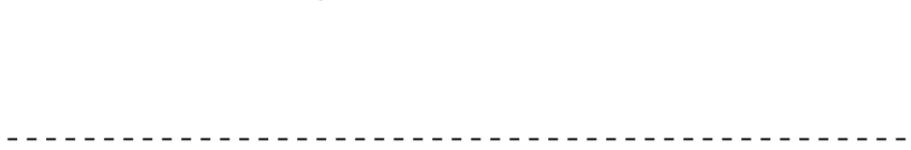
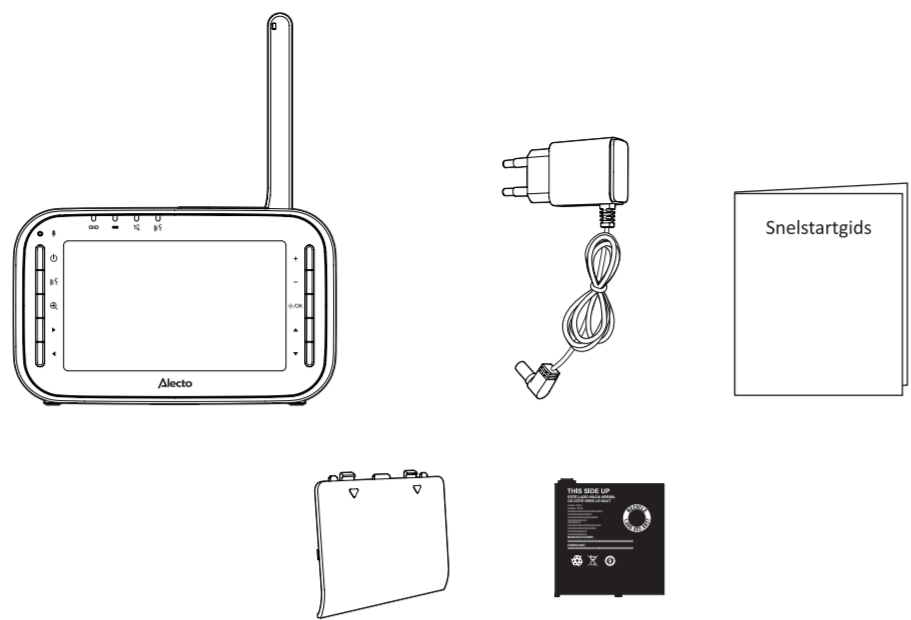
CE Monitor-unit

VT 05 2405-2475 MHz, The Netherlands

### Fontos biztonsági utasítások

1. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne szerelje fel a bébi készüléket 2 méternél nagyobb magasságban.
2. **FIGYELMEZTETÉS:** Csak a mellékelt akkumulátort használja.
3. Robbanásveszély áll fenn, ha nem megfelelő típusú elemet használ a szülői készülékhez. Az akkumulátort használat, tárolás vagy szállítás során nem szabad magas vagy alacsony szükséges hőmérsékletnek és alacsony légnyomásnak kitenni nagy magasságban. Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobása, mechanikusan összetörése vagy feldarabolása robbanásához vezethet. Soha ne hagyja az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben, különben robbanás vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok szivárgása következhet be. Soha ne tegye ki az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak, különben robbanás vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok szivárgása következhet be. A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A kormarkos berendezések esetében a csatlakozókat a berendezés közelében kell felszerelni, és könnyen hozzáférhetővé kell tenni.
4. A terméket 0°C és 40°C közötti hőmérsékleten használja és tárolja.

## A dobozban található



## 1 Csatlakozás a bébiőrhöz

### Az akkumulátor behelyezése

A szülői egység újratölthető akkumulátorral vagy hálózati árammal működik. A baba folyamatos megfigyeléséhez győződjön meg róla, hogy egyszerre használja az akkumulátort és a hálózati áramot.

#### Megjegyzések

- Csak a termékhez mellékelt akkumulátort használja.
- Ha a szülői egységet hosszabb ideig nem használja, az esetleges szivárgás elkerülése érdekében válassza le és vegye ki az akkumulátort.



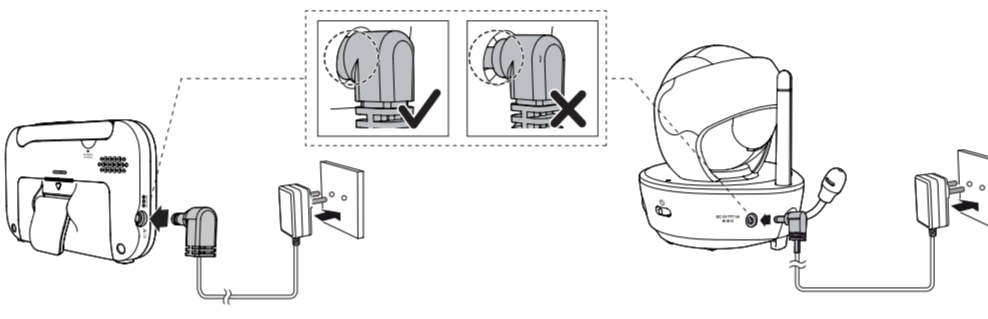
1 Csúszassa le a hátsó burkolatot az alapegységről.  
2 Helyezze be az újratölthető akkumulátort a képen látható módon.  
3 Csúszassa vissza a hátsó burkolatot az alapegységre.

### Az akkumulátor cseréje

Az akkumulátor cseréjéhez nyomja meg az elemtartó fedelét, és húzza ki. Ezután kövesse a fenti lépéseket az akkumulátor behelyezéséhez.

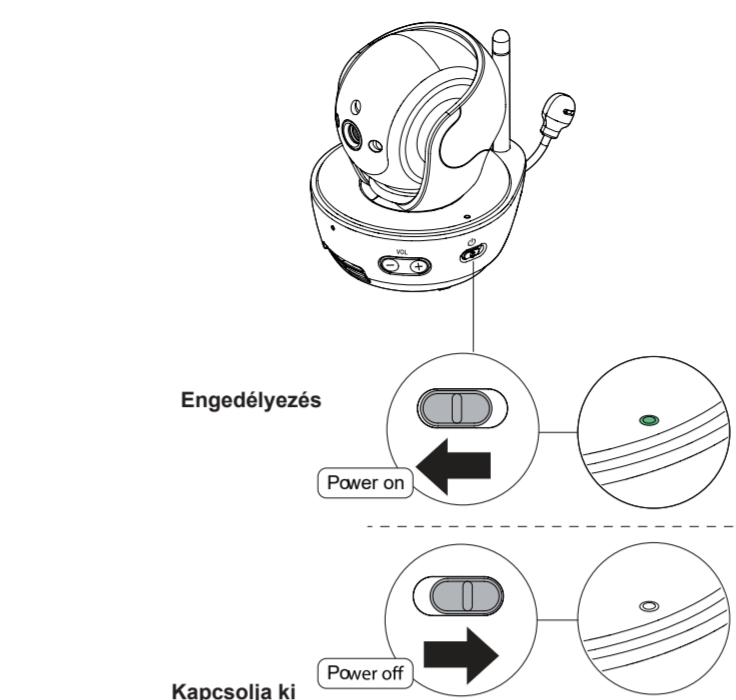
#### Megjegyzések

- A szülői egységbe beépített újratölthető akkumulátor van beépítve.
- Csak a termékhez mellékelt hálózati adaptereket használja.
- Ügyeljen arra, hogy a bébiőr ne legyen kapcsolóval ellátott aljzatokhoz csatlakoztatva.
- Csak függőleges vagy padlóra szerelés esetén csatlakoztassa a hálózati adaptereket. Az adapterek csapjait nem úgy terveztek, hogy elbillírják a bébiőr súlyát, ezért ne csatlakoztassa őket a mennyezeten, az asztal alatt vagy a szekrényekben lévő aljzatokhoz. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az adapterek nem csatlakoznak megfelelően az aljzatokhoz.
- Ügyeljen arra, hogy a szülői egység, a bébi egység és a hálózati adapterek kábeljei ne legyenek gyermekek számára elérhetők.



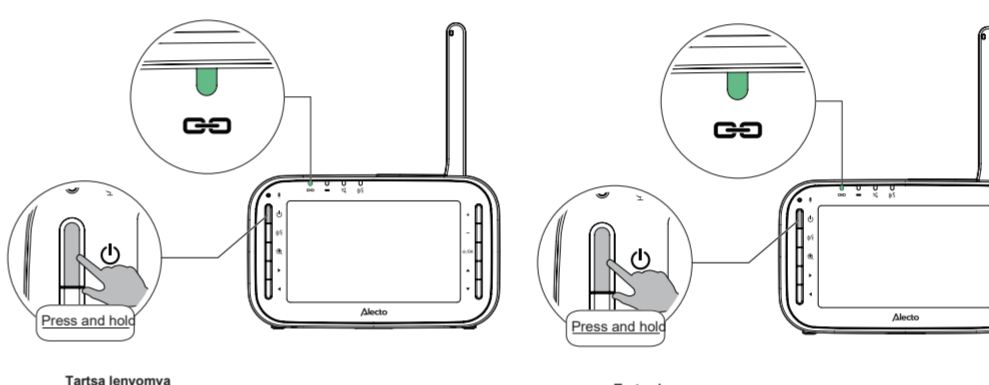
## 2 A bébiőr be- és kikapcsolása

1 A kapcsolót csúsztatva kapcsolja be vagy ki a bébi készüléket.

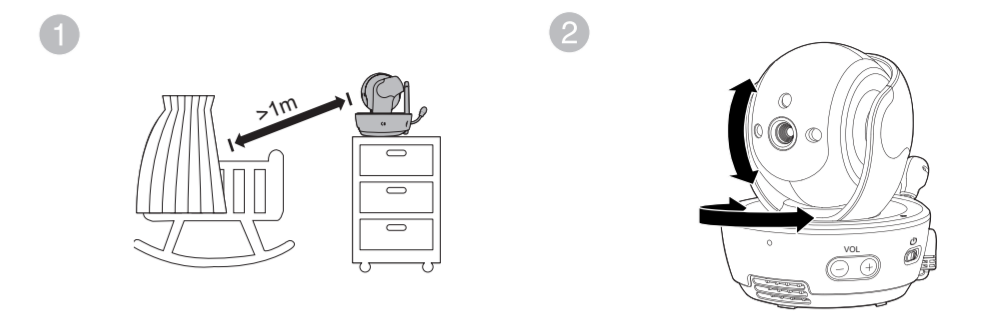


2 Nyomja meg és tartsa lenyomva a szülői egység be- vagy kikapcsolásához.

Power on Engedélyezés Power off Kapcsolja ki

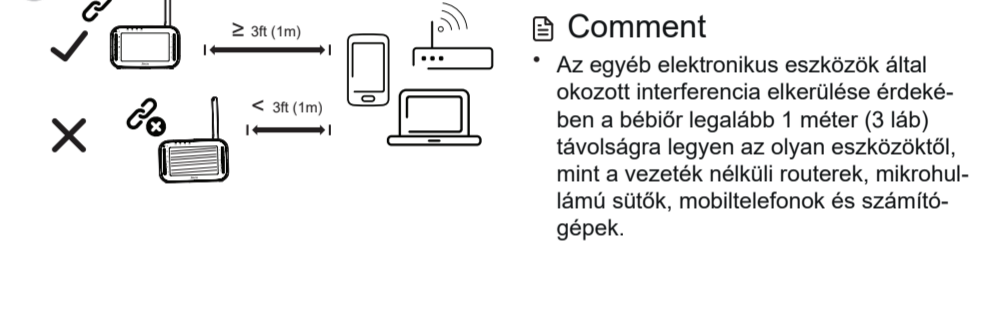


## 3 A bébiőr elhelyezése

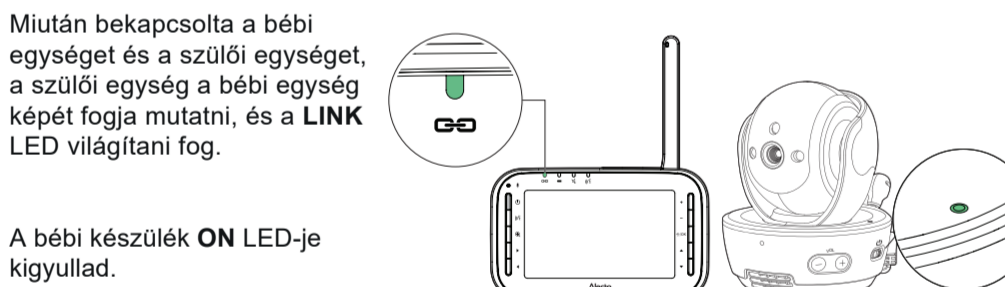


### Óvatos

- A szülői egység alapértelmezett hangereje 4-es szintű, a maximális hangereje pedig 7-es szintű. Ha a pozicionálás során a bébi egységből visszajelző zajt tapasztal:  
- Győződjön meg róla, hogy a bébi egység és a szülői egység 1 méternél (3 láb) távolabb van egymástól, VAGY  
- Csökkentse a szülői egység hangerejét.

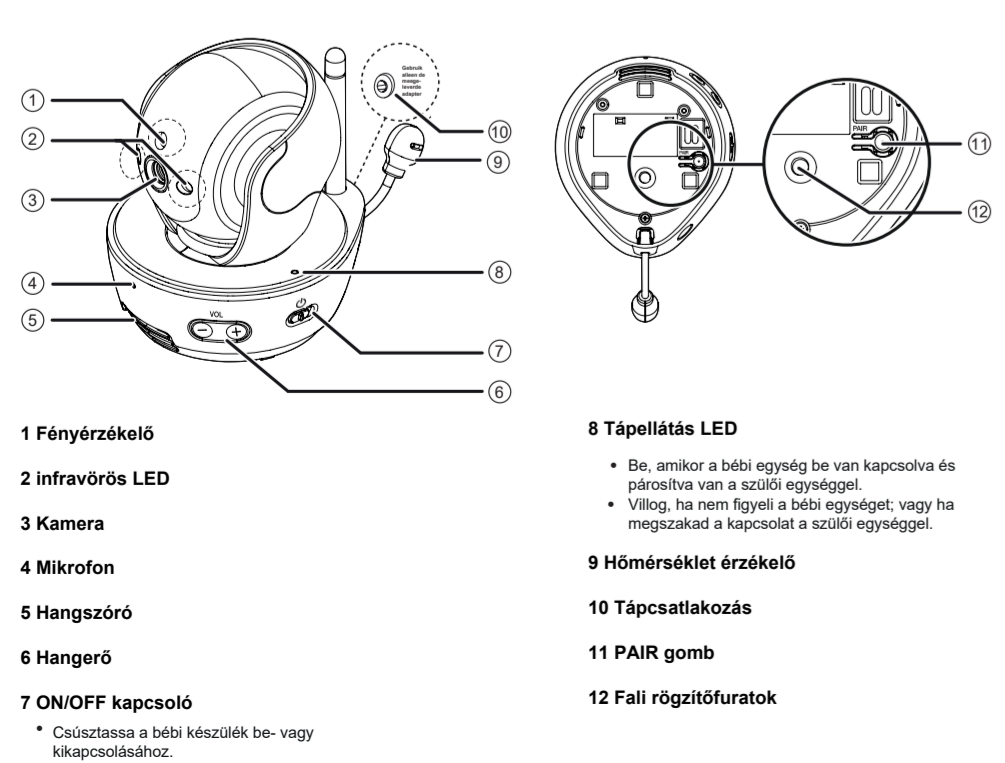


## 4 Állapotellenőrzés



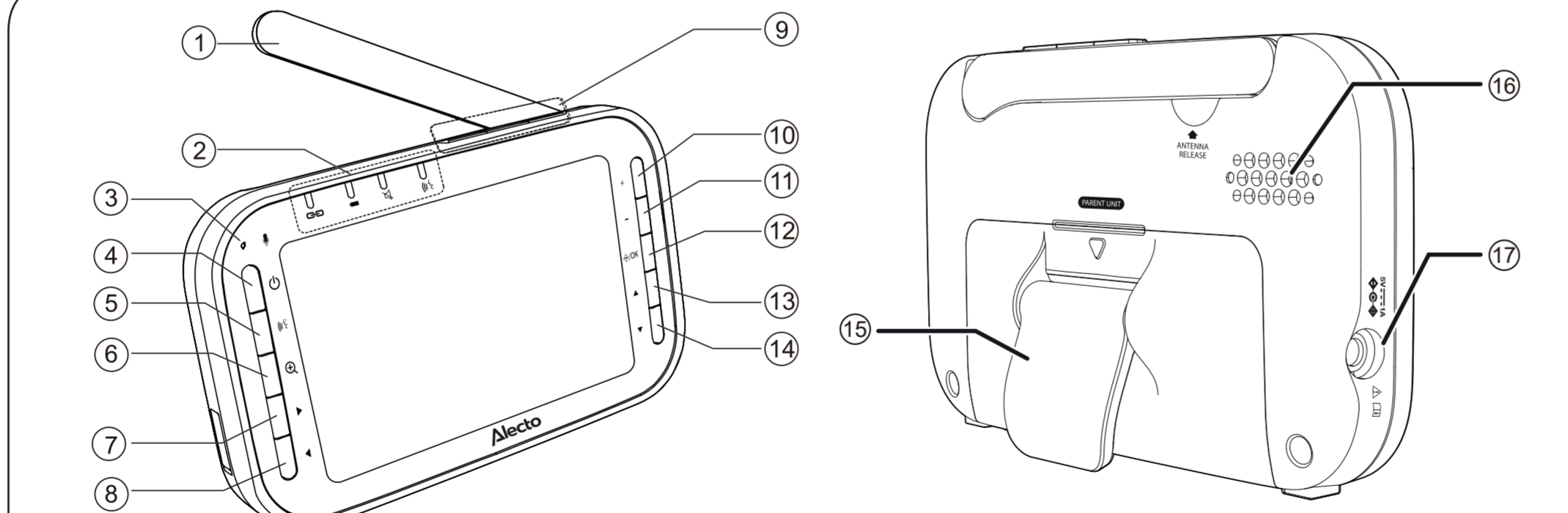
Miután bekapcsolta a bébi egységet és a szülői egységet, a szülői egység a bébi egység képét fogja mutatni, és a LINK LED világítani fog.

## Áttekintés - Baba készülék



- 1 Fényérzékelő
- 2 Infravörös LED
- 3 Kamera
- 4 Mikrofon
- 5 Hangszóró
- 6 Hangerő
- 7 ON/OFF kapcsoló
- 8 Tápellátás LED
- 9 Hőmérséklet érzékelő
- 10 Tápcsatlakozás
- 11 PAIR gomb
- 12 Fali rögzítőfuratok

## Áttekintés - Szülői eszköz

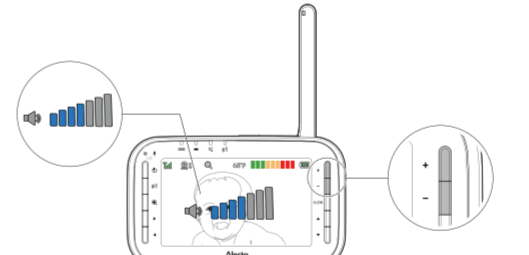


- 1 Antenna
- 2 Világít, ha az optimális hatótávolság érdekében emelje fel az antennát.
- 3 Beépített mikrofon
- 4 ON/OFF kapcsoló
- 5 Indikátor
- 6 Indikátor
- 7 Indikátor
- 8 Gomb
- 9 Gomb
- 10 Gomb
- 11 Gomb
- 12 Gomb
- 13 Gomb
- 14 Gomb
- 15 Támogatás
- 16 Beépített hangszóró
- 17 Tápegység bemenet

## Alapvető működés - Szülői eszköz

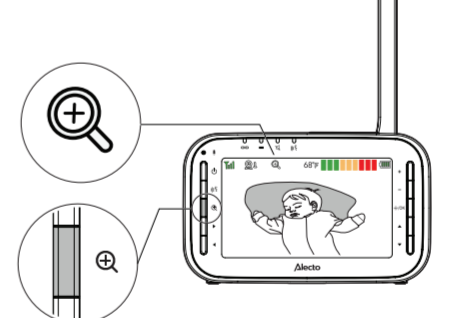
### A hangszóró hangerejének beállítása

Nyomja meg a gombot a szülőegység hangszórójának hangerejének beállításához.



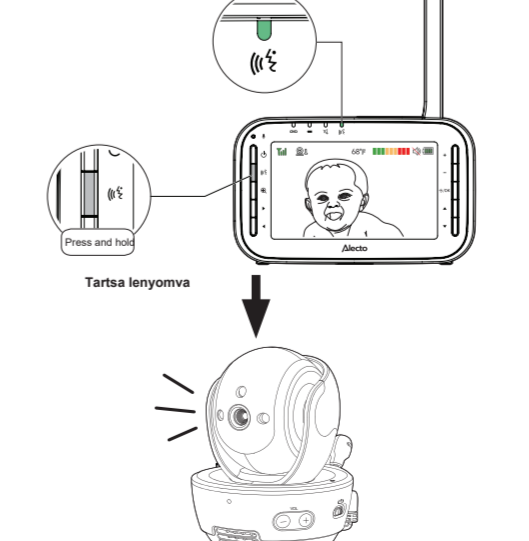
### Nagyítás

Nyomja meg a gombot a nagyításhoz vagy kicsinyítéshez. A menüben az előző szintre való visszatéréshez nyomja meg a gombot.



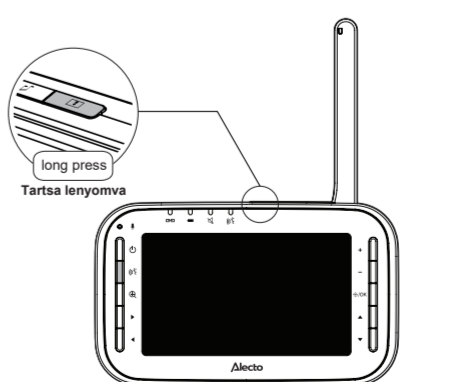
### Praten met uw babyapparaat

Tartsa lenyomva a PRATEN gombot, és beszéljen a szülői egységgel. Az Ön hangja továbbításra kerül a bébi egységhez. Engedje el a PRATEN-t, amikor befejezte a beszédét, és újra hallja a babát.



### A képernyő kikapcsolása

A kijelző kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a Power ON/OFF gombot. A bébi készülék hangja továbbra is hallható.



### Fő fogadás

Nyomja meg a szülői egység bármelyik gombját a kijelző visszakapcsolásához.

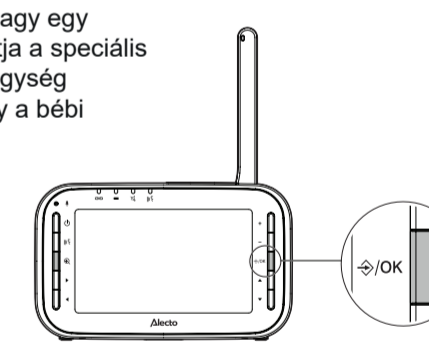
### A menü használata

Nyomja meg a gombot a menü előhívásához vagy egy beállítás mentéséhez. A szülői egységet használhatja a speciális beállításokhoz vagy műveletekhez, például a bébi egység altatódalanak lejátszásához vagy leállításához, vagy a bébi egység hangérzékenységének beállításához.

Amikor a menüben van:

- Nyomja meg a vagy gombot a menüpontok közötti görgetéshez.
- Nyomja meg a gombot egy elem kiválasztásához vagy a beállítás mentéséhez.

- Nyomja meg a vagy gombot az almenüben való lapozáshoz vagy egy beállítás módosításához.
- Nyomja meg a gombot az előző menüpontokhoz való visszatéréshez az aktuális beállítás megváltoztatása nélkül.
- Nyomja meg a gombot az élő videóhoz való visszatéréshez.





## ☑ Szülői eszköz ikonok

Főmenü	Almenü
<b>Fényerő</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsa be a szülői egység LCD-képernyőjének fényerejét.</li> </ul>
<b>Kamera</b>	<p><b>Monitoring üzemmód (DVM-200C-vel való párosításhoz)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Egyetlen üzemmód</li> <li>Osztott üzemmód</li> <li>Járőr üzemmód</li> </ul> <p><b>Baba egység hangszóró hangerő</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsa be a bébi készülék hangszórójának hangerőjét.</li> </ul> <p>Babaeszköz hozzáadása (a DVM-200C-vel való párosításhoz).</p> <p>Babaeszköz ellátolítása.</p>

Főmenü	Almenü
<b>Figyelmeztető hangjelzés beállításai</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsa be, hogy a szülői egység hangjelzést adjon, ha az akkumulátor lemerült.</li> <li>Állítsa be, hogy a szülői egység hangjelzést adjon, amikor a szülői egység és a bébi egység közötti kapcsolat megszakad.</li> <li>Be- vagy kikapcsolhatja a megerősítő hangjelzést, amikor a menükben kiválaszt egy opciót.</li> <li>Állítsa be, hogy a szülői egység hangjelzést adjon, amikor a bébi egység osztott üzemmódban hangokat érzékel (DVM-200C-vel való párosítás esetén).</li> </ul>
<b>Hangaktiválás - képernyő és hang</b>	<p><b>Hang aktiválás be/ki</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha be van kapcsolva, és hangot érzékel, a szülői készülék kijelzője és hangszórója automatikusan bekapcsol. További információkért lásd a <b>Hangérzékenység és hangaktiválás</b> című részt.</li> </ul> <p>Comment</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a szülői egység képernyője ki van kapcsolva és riasztások érkeznek, például ha megszakadt a kapcsolat a szülői egység és a bébi egység között, a szülői egység képernyője és hangszórója 10 másodpercre bekapcsol.</li> </ul>
<b>Érzékenység VOX (hangjelzés)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Beállíthatja a VOX érzékenységi szintet, hogy a szülői egység kijelzője és hangja aktiválódjon, amikor a bébi egység bizonyos szinteket meghaladó hangokat érzékel. További információkért lásd a <b>Hangérzékenység és hangaktiválás</b> című részt.</li> </ul>

## ☑ Szülői egység ikonjai (folytatás)

Állapot ikonok	Állapot ikonok
<b>A kapcsolat állapota</b> <ul style="list-style-type: none"> <li> -Erős jelerősség.</li> <li> -Közepes jelerősség.</li> <li> -Alacsony jelerősség.</li> <li> -Gyenge jelerősség.</li> </ul>	<b>9 szint hangjelző</b> <ul style="list-style-type: none"> <li> a bébi készülék által érzékelt alacsony zajszintet mutat.</li> <li> a bébi készülék által érzékelt átlagos zajszintet mutatja.</li> <li> a bébi készülék által érzékelt magas zajszintet mutat.</li> </ul>
<b>A kijelző aktuális állapota</b>	<b>Néma figyelmeztetés</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Megjelenik, ha a szülőegység hangszórójának hangerője ki van kapcsolva.</li> <li>Megjelenik, amikor a szülői egység beszél a bébi egységgel.</li> </ul>
<b>Éjjellátó</b> - Be	<b>Az akkumulátor állapota</b> <ul style="list-style-type: none"> <li> animálódik, amikor az akkumulátor feltöltődik.</li> <li> az akkumulátor teljesen fel van töltve.</li> <li> az akkumulátor lemerült és újratöltésre szorul.</li> </ul>
<b>Nagyítás</b> - Be	<b>Hangszóró hangerője</b> - a szülői készülék hangszórójának hangerője a beállítás során.
<b>Altatódál</b> - On	<b>Valós idejű hőmérséklet</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>A csecsemőegység által érzékelt valós idejű hőmérséklet Fahrenheit (*F) vagy Celsius (*C) fokban (pl. 57 °F vagy 14 °C).</li> </ul>
<b>Hőmérséklet</b>	<b>Hőmérséklet figyelmeztető hangjelzés</b> - Be

Figyelmeztető piktogramok
<ul style="list-style-type: none"> <li>Megjelenik, ha a szülői készülék akkumulátora lemerült, és újra kell tölteni.</li> <li>Megjelenik, ha megszakad a kapcsolat a szülői készülék és a bébi készülék között.</li> <li>Megjelenik, ha a bébi eszközön hangot észlel osztott lejátszás közben. (DVM-200C-vel való párosítás esetén)</li> <li>A babakészülék érzékeli, hogy a hőmérséklet eléri vagy meghaladja a beállított maximumot.</li> <li>A babakészülék érzékeli, hogy a hőmérséklet a beállított minimumon vagy az alatt van.</li> </ul>
<b>Éjszakai látás</b>
<p>A bébi készülék infravörös LED-ekkel rendelkezik, amelyek lehetővé teszik, hogy éjszaka vagy sötét szobában is könnyen láthassa a babát. Amikor a figyelt babakészülék gyenge fényviszonyokat érzékel, az infravörös LED-ek automatikusan bekapcsolnak. A bēbieszköz képei fekete-fehérben jelennek meg a képernyőn.</p> <p><b>Megjegyzések</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Normális, hogy a szülői készülék képernyőjén rövid ideig fehér fényvisszaverődés látható, amikor a bébi készülék alkalmazkodik a sötét környezethez.</li> <li>Amikor az infravörös LED-ek be vannak kapcsolva, a képek fekete-fehérben jelennek meg. Ez normális.</li> </ul> <p><b>Fő fogadás</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A környezet és egyéb zavaró tényezők, például a megvilágítás, a tárgyak, a szinek és a háttér függvényében a videó minősége változhat. A tükröződés és az elmosódott kép elkerülése érdekében állítsa be a bébi készülék szögét, vagy helyezze a bébi készüléket magasabbra.</li> </ul>

## ☑ Hangérzékenység és hangaktiválás

**Hangérzékelési érzékenység beállítása**

Bekapcsolhatja a **Hangaktiválást** és beállíthatja a **VOX érzékenységet**, hogy érzékelje a hangokat és bekapcsolja a szülői egységet, miközben a képernyő ki van kapcsolva vagy le van sötétítve. Amikor a bébi egység egy bizonyos szintet meghaladó hangokat érzékel, a szülői egység képernyője bekapcsol, és a bébi egység elkezd továbbítani a hangokat a szülői egységnek, így Ön láthatja és hallhatja a babát. Ha kikapcsolja a **Hangaktiválás** funkciót, akkor mindig hallani fogja a babaegység hangjait, még akkor is, ha a szülői egység képernyője ki van kapcsolva. Ha engedélyezte a hangriasztást, akkor a szülői egység hangjelzést ad, amikor a bébi egység osztott üzemmódban hangokat érzékel (\*a **DVM-200** készülékkel való párosítás esetén).

VOX érzékenységi szint	5. szint (Legmagasabb)	4. szint (Magas)	3. szint (Átlagos)	2. szint (Alacsony)	1. szint (Legalacsonyabb)
Leírás	(Alapértelmezett beállítás) A szülői egység kijelzője és hangszórója be van kapcsolva nagyon halk hangok esetén, beleértve a babaszobából érkező háttérzajokat is.	A szülői egység képernyője és hangszórója bekapcsol, hogy a baba lágyan gügyögjön és hangosabban szólaljon meg. A szülői egység néma marad, amikor a baba halk hangokat ad ki.	A szülői egység képernyője és hangszórója bekapcsol, hogy a baba hangosan gügyögjön és hangosabban szólaljon meg. A szülői egység néma marad, amikor a baba halk hangokat ad ki.	A szülői egység képernyője és hangszórója bekapcsol a sírásra és a baba hangosabb hangjaira. A szülői egység néma marad, amikor a baba halk hangokat ad ki.	A szülői egység képernyője és hangszórója bekapcsol a sírásra és a baba hangosabb hangjaira. A szülői egység néma marad, amikor a baba halk hangokat ad ki.

**Hangaktiváló képernyő és hang**

Ha a **Hangaktiválás** engedélyezve van, a szülői egység képernyője kikapcsolva marad, hogy energiát takarítson meg, amikor a bébi egység nem érzékelt hangot. Amint a bébi egység a kiválasztott hangérzékenységi szintnél hangosabb hangot érzékel, a szülői egység képernyője és hangszórója automatikusan bekapcsol. A szülői egység ezután 50 másodperc hangérzékelés nélküli idő után ismét kikapcsol.

Comment

- Ha elnémitotta a szülői eszköz hangszóróját, akkor hang észlelésekor csak a szülői eszköz képernyője kapcsol be.

## ☑ A bébi egység gipszfalra szerelése (opcionális)

**Megjegyzések**

- A lyukak fúrása előtt ellenőrizze a babakészülék vételi erősségét és szögét.
- A fal összetételétől függ, hogy milyen csavarokra és dübellekre van szüksége. Előfordulhat, hogy a csavarokat és a dübelleket külön kell megvásárolnia a bébi készülék felszereléséhez.

- Helyezze a falra szerelhető konzolt a falra, majd ceruzával jelölje meg a felső és alsó furatokat a képen látható módon. Vegye le a fali rögzítő konzolt, és fúrjon két lyukat a falba (5,5 mm-es fűrófejjel).
- Menjen a 3. lépésre, ha a lyukakat stílusban fúrja.
  - Helyezzen fali horgonyokat a lyukakba, ha a lyukakat nem stílusos tárgyba fúrja. A végeket óvatosan ütögesse meg egy kalapáccsal, amíg a fali horgonyok egy szintbe nem kerülnek a falal.
- Igazítsa a falra szerelhető konzolt és a csavarokat a falon lévő lyukakhoz a képen látható módon. Először a középső furatban lévő csavart húzza meg, hogy rögzítse a falra szerelhető konzol helyzetét. A másik csavart a felső lyukban húzza meg.
- Helyezze a bébi egységet a falra szerelhető tartóra. Húzza meg a csavart az alján lévő csavaraljzatban, hogy rögzítse a bébiegységet.

VAGY

- Helyezze a bébi egységet a falra szerelhető tartóra. Húzza meg a csavart az alján lévő csavaraljzatban, hogy rögzítse a bébi készüléket. Igazítsa a falra szerelhető tartóban lévő lyukakat a falban lévő csavarokhoz, és csúsztassa lefelé a falra szerelhető tartót, amíg be nem kattan.

## Tippek és megjegyzések

### INTERFERENCIAMENTES:

Ez a baba kijelző monitor digitálisan kódolt. Ez azt jelenti, hogy soha nem fogadja más készülékek jeleit, és a bébi készülék(ek) jelét pl. a szomszédok sem fogják fel.

Ha a bébi készülék(ek) vagy a szülői készülék elektromágneses mezőben vagy annak közelében van elhelyezve, a jel (kép vagy hang) kissé befolyásolódhat. Ha ez előfordul, próbálja meg a bébi készülék(ek) vagy a szülői készülék másik helyét, vagy ha lehetséges, helyezze át a zavaró forrást.

### LEHALLGATÁS/LEHALLGATÁS:

Ennek a bébi videomonitornak a jeleit szinte lehetetlen lehallgatni/lehallgatni. Nemcsak a bébi videomonitor hatótávolságán belül kell lenniük, hanem nagyon drága berendezésre is szükség van.

### KARBANTARTÁS:

A bébiőrzőt csak nedves ruhával tisztítsa; soha ne használjon kémiai tisztítószereket. Tisztítás előtt húzza ki az adaptereket.

### HATÓKÖR:

A bébi időjárásfigyelő hatótávolsága nyílt terepen legfeljebb 300 méter, beltéren legfeljebb 50 méter; ez a hatótávolság a helyi viszonyoktól függ.

### A KÉP ÉS A HANG KÉSELETTETÉSE:

A bébi készülék a képeket és a hangot digitális blokkokban továbbítja a szülői készüléknek. A szülői készülék ezeket a jeleket felismerhető képpé és érthető hanggá alakítja vissza. Ezért a mozgás és a hangadás pillanata, valamint a szülői készülék kijelzője és hangjai között enyhé késeleltetés van. Ezenkívül a szülői eszközön a hang és a kép nem pontosan egyidejűleg jelenik meg.



# Alecto Manual de utilizare DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

## Introducere

Alecto DVM200M este un sistem de monitorizare audio/video fără fir potrivit pentru utilizarea privată în interior. Puteți privi și asculta continuu sau puteți porni monitorul pentru copii.

**ATENȚIE**  
Înainte de a utiliza setul, îndepărtați orice folie de protecție de pe unitatea părintilor și de pe unitatea bebelușului.

## Specificații

**Raza de acțiune:**  
la 50 de metri în interior  
până la 300 de metri în aer liber

**Alimentare dispozitiv părinte:**  
Baterie reîncărcabilă Li-Ion de 3,7 V, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Model: 523450AR1000  
Adaptor de alimentare de 5 VDC 1000 mA (inclus)  
Model: VT05EEU05100

**Sursă de alimentare pentru dispozitivul pentru bebeluși:**  
Adaptor de alimentare 5 VDC 1000 mA (inclus)  
Model: VT05EEU05100  
Frecvență: 2405-2475 MHz  
Modulație: FSK  
Putere RF: <20 dBm  
Afășaj: Afășaj LCD TFT de 4,3", 480 x 272 pixeli

Timp de încărcare baterie unitate părinte: 6 - 7 ore  
Durata de viață a bateriei unității părinte: 3 - 4 ore  
Timp de așteptare până la 10 ore  
Intervalul senzorului de temperatură: 10°C - 37°C  
Precizie: ±2°C (la 25°C)  
Temperatura de depozitare: 0°C - 50°C  
\*: timpuri enumerate mai sus sunt doar referințe și depind de utilizare, starea și calitatea bateriilor.



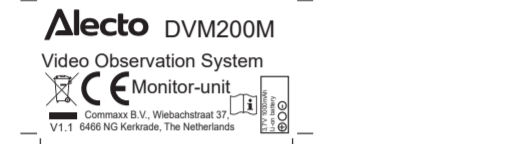
Informații baterie reîncărcabilă:  
Baterie Li-ion, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Numărul modelului: 523450AR1000

## Declarația de conformitate

Prin prezenta, Commaxx declară că echipamentul radio de tip Alecto DVM200M este conform cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Utilizarea acestui echipament este permisă în toate țările UE. În Franța, Italia, Rusia și Ucraina este permisă numai utilizarea în interior.

Informații adaptatoare de alimentare dispozitiv pentru părinți și dispozitiv pentru copii:  
Numele și adresa producătorului:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.  
Model ID: VT05EEU05100  
Tensiunea de intrare: 100 - 240 V~  
Frecvența de intrare AC: 50/60 Hz  
Tensiunea de ieșire: 5,0 V DC  
Curent de ieșire: 1,0 A  
Putere de ieșire: 5,0 W  
Eficiență activă medie: 74,0%  
Eficiență la o sarcină redusă de 10%: -  
Consum de curent fără sarcină: 0,07 W

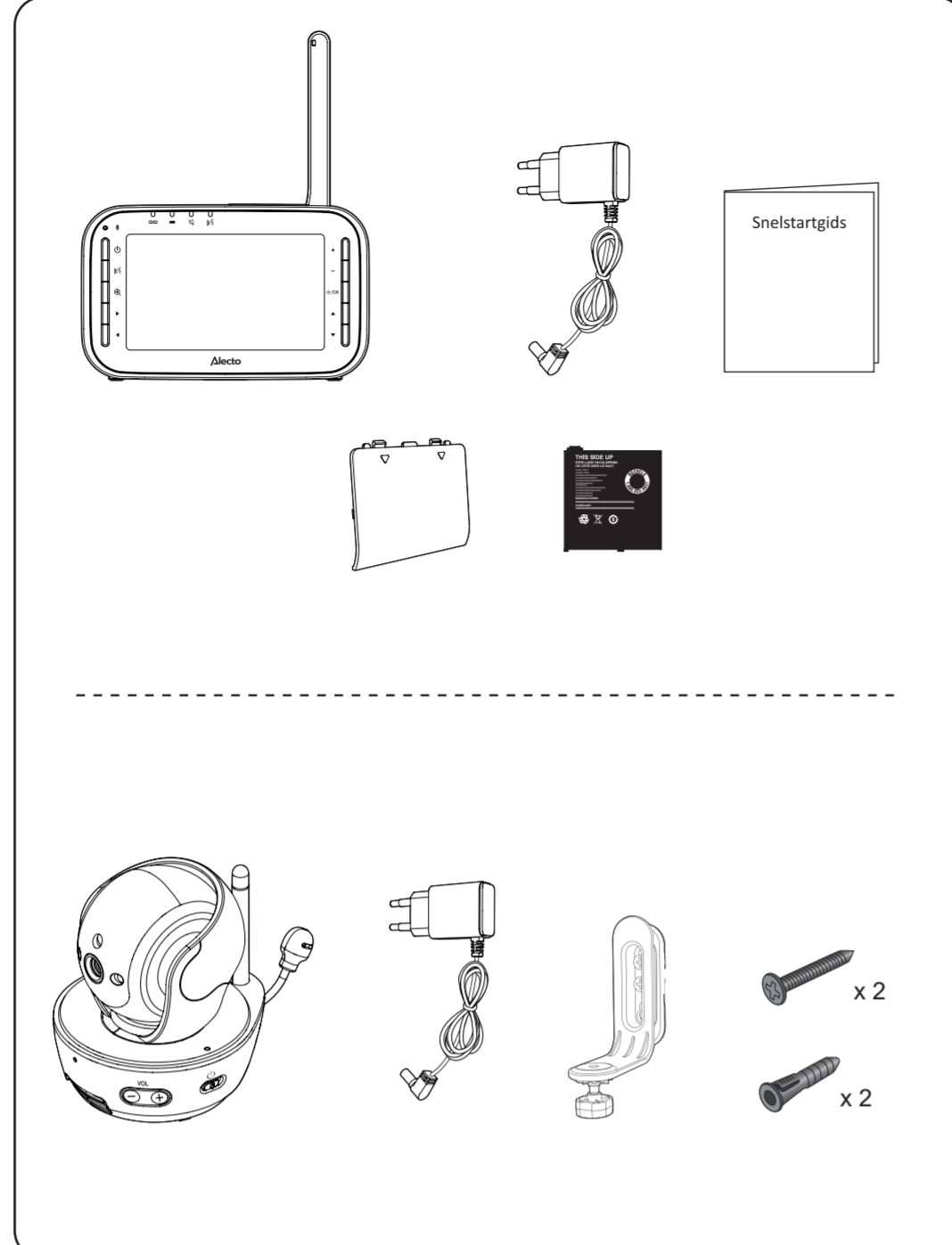
**NOTĂ:** Plăcuța de identificare este amplasată sub baterie.



## Instrucțiuni importante de siguranță

- Plăcuța de identificare aplicată este situată în partea inferioară a bazei dispozitivului pentru copii.
- ATENȚIE:** Installeer het babyapparaat niet op een hoogte van meer dan 2 meter.
  - ATENȚIE:** Gebruik alleen de meegeleverde batterij.
  - Există risc de explozie dacă se utilizează un tip greșit de baterie pentru unitatea pentru părinți. Bateriile nu trebuie expuse la temperaturi extreme ridicate sau scăzute și la presiune scăzută a aerului la altitudini mari în timpul utilizării, depozitării sau transportului. Aruncarea bateriei în foc sau într-un cuptor încins, zdrobirea mecanică sau tăierea bateriei pot duce la o explozie. Nu lăsați niciodată bateria în medii cu temperaturi extreme de ridicate, altele decât cele specificate în manualul de instrucțiuni. Pentru echipamentele cu priză, prizele trebuie montate în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibile.
  - Utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 0°C și 40°C.

## Inclus în cutie



## 1 Conectarea la monitorul pentru copii

### Introducerea bateriei

Unitatea pentru părinți funcționează cu o baterie reîncărcabilă sau cu alimentarea de la rețea. Pentru a monitoriza bebelușul continuu, asigurați-vă că utilizați în același timp atât bateria, cât și alimentarea de la rețea.

### Observații

- Utilizați numai bateria furnizată cu acest produs.
- Dacă unitatea părintească nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp, deconectați și scoateți bateria pentru a preveni posibile scurgeri.



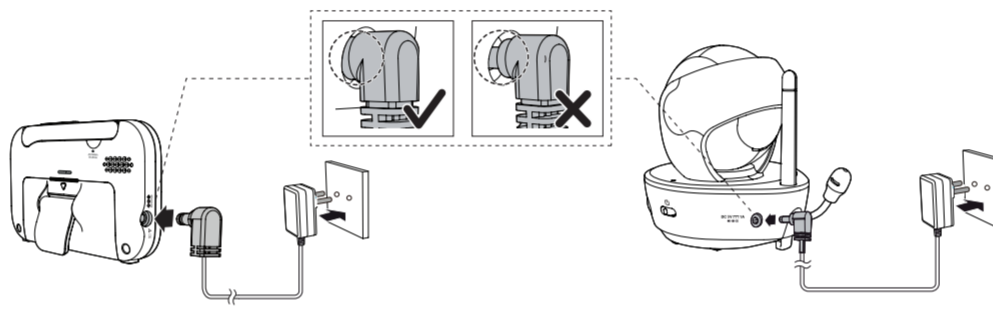
Glisați carcasa din spate de pe unitatea principală. Introduceți bateria reîncărcabilă așa cum se arată. Glisați carcasa din spate înapoi pe unitatea mamă.

### Înlocuirea bateriei

Pentru a înlocui bateria, apăsați capacul compartimentului bateriei și trageți-l afară. Apoi urmați pașii de mai sus pentru a introduce bateria.

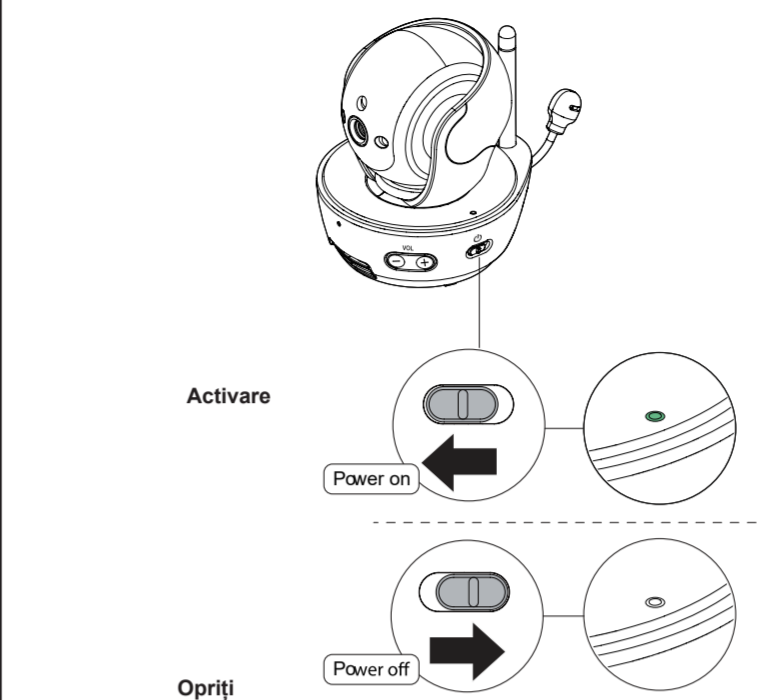
### Observații

- Bateria reîncărcabilă din unitatea principală este încorporată.
- Utilizați numai adaptatoarele de alimentare furnizate cu acest produs.
- Asigurați-vă că monitorul pentru copii nu este conectat la o priză cu întrerupător.
- Conectați adaptatoarele de alimentare numai în cazul montării pe verticală sau pe podea. Piniile adaptatoarelor nu sunt proiectate să suporte greutatea monitorului pentru bebeluși, deci nu le conectați la prize de pe tavan, sub masă sau în dulapuri. În caz contrar, adaptatoarele s-ar putea să nu se conecteze corect la prize.
- Asigurați-vă că unitatea pentru părinți, unitatea pentru bebeluși și cablurile adaptatoarelor de alimentare nu sunt la îndemâna copiilor.

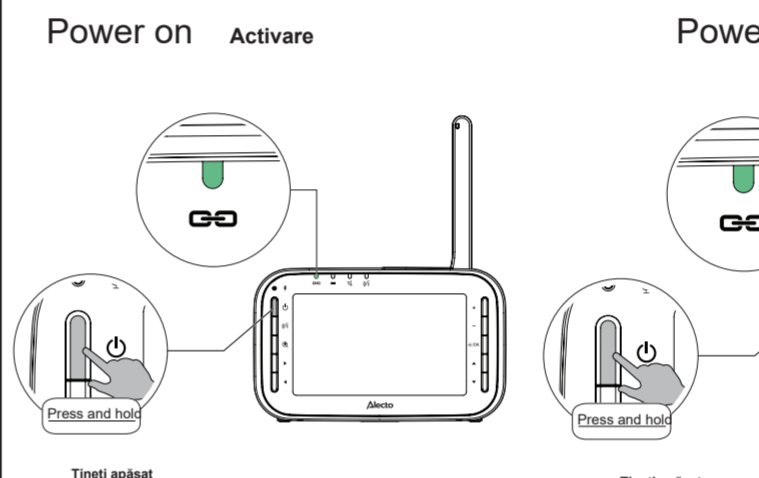


## 2 Pomirea sau oprirea monitorului pentru copii

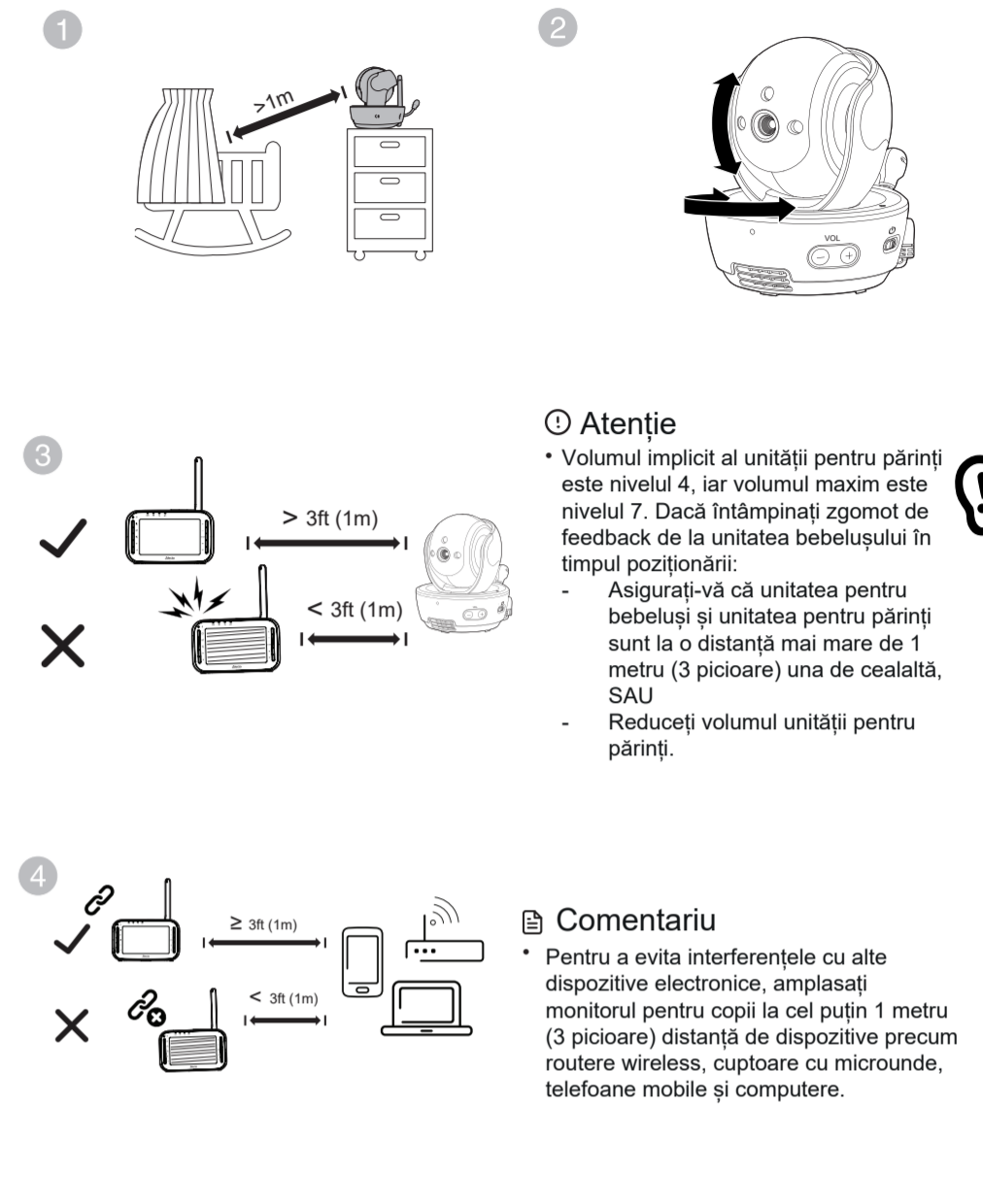
1 Glisați comutatorul pentru a porni sau opri dispozitivul pentru copii.



2 Țineți apăsat pentru a porni sau opri unitatea părinte.



## 3 Poziționarea monitorului pentru copii



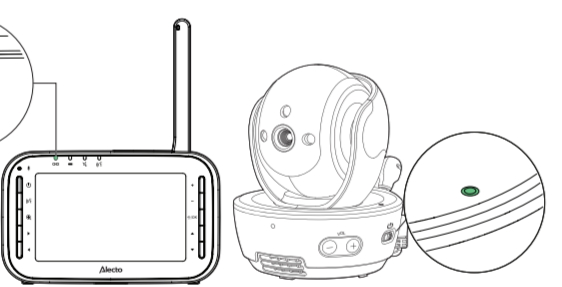
- Atenție**
- Volumul implicat al unității pentru părinți este nivelul 4, iar volumul maxim este nivelul 7. Dacă întâmpinați zgomot de feedback de la unitatea bebelușului în timpul poziționării:
    - Asigurați-vă că unitatea pentru bebeluși și unitatea pentru părinți sunt la o distanță mai mare de 1 metru (3 picioare) una de cealaltă, SAU
    - Reduceți volumul unității pentru părinți.

- Comentariu**
- Pentru a evita interferențele cu alte dispozitive electronice, amplasați monitorul pentru copii la cel puțin 1 metru (3 picioare) distanță de dispozitive precum routere wireless, cuptoare cu microunde, telefoane mobile și computere.

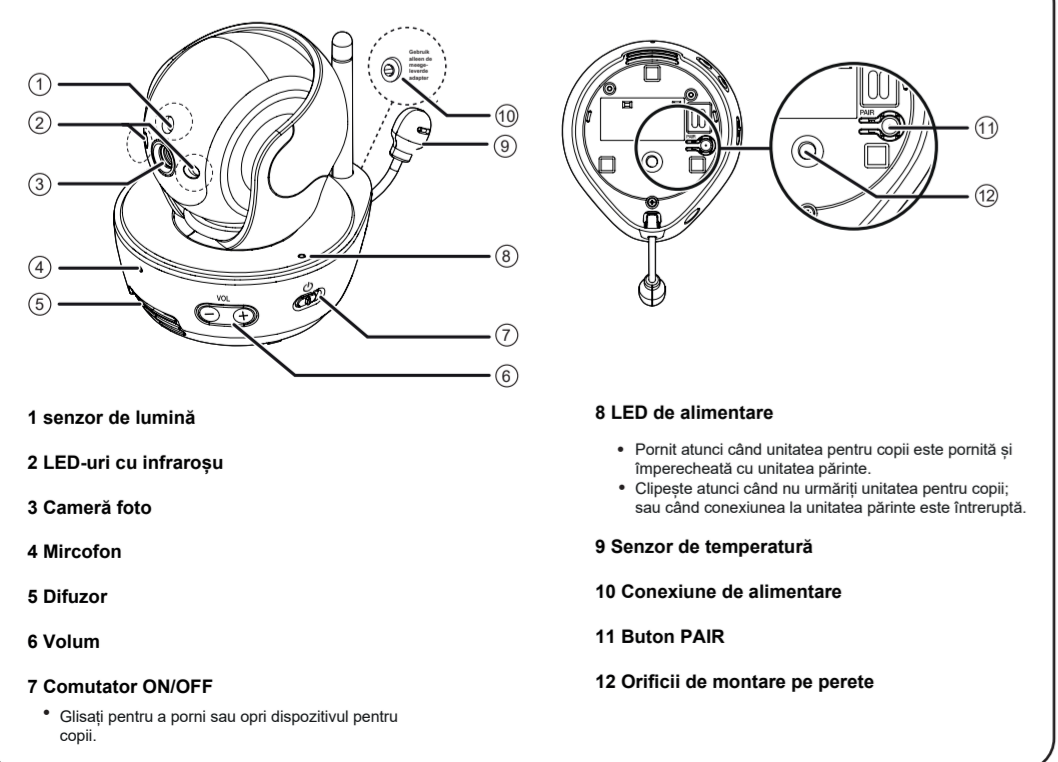
## 4 Verificarea stării

După ce ați pornit atât unitatea pentru copii, cât și unitatea pentru părinți, unitatea pentru părinți va afișa imaginea unității pentru copii, iar LED-ul LINK se va aprinde.

LED-ul ON al dispozitivului pentru bebeluși se aprinde.

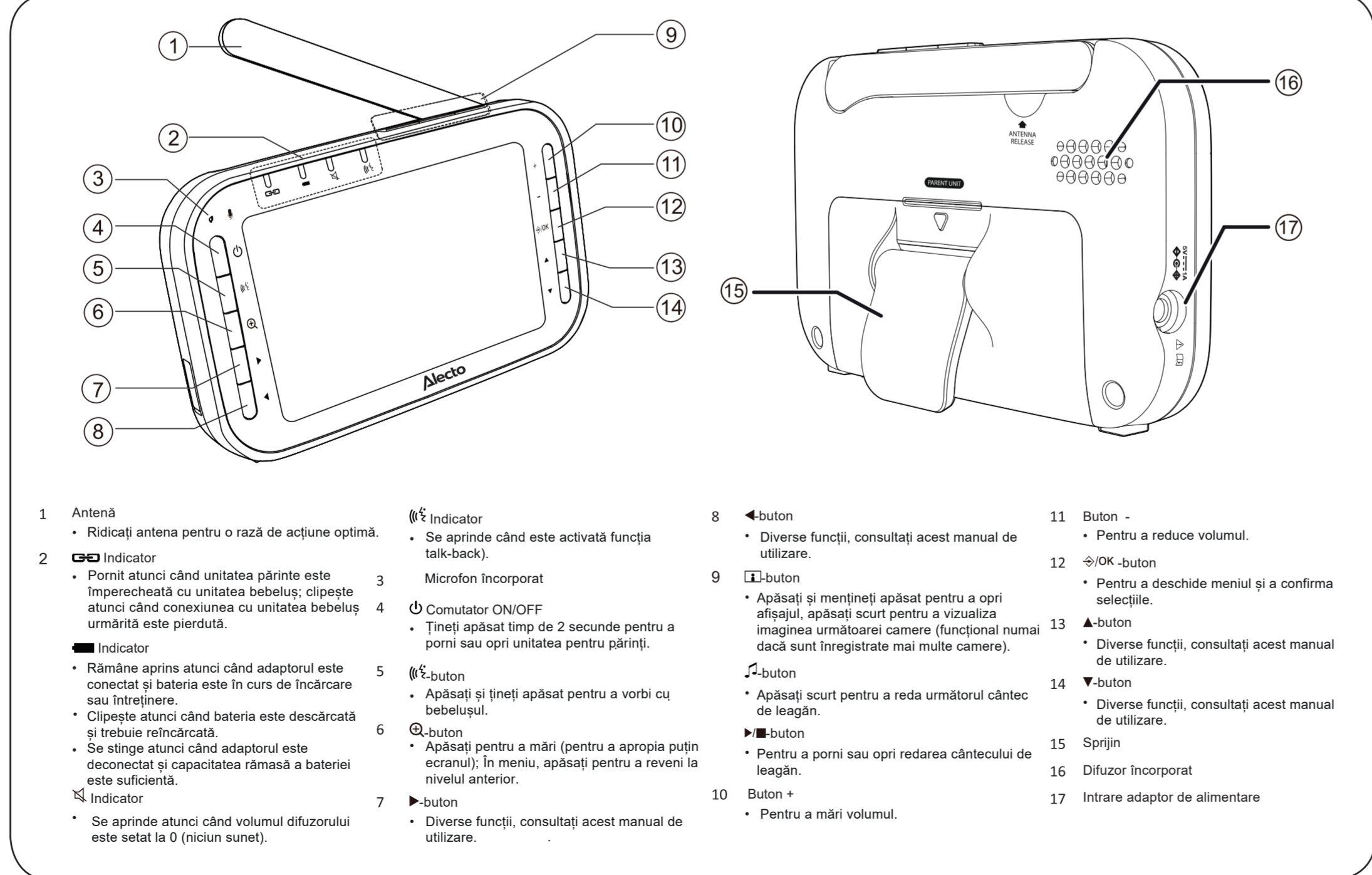


## Prezentare generală - Dispozitiv pentru bebeluși



- 1 senzor de lumină**
- 2 LED-uri cu infraroșu**
- 3 Cameră foto**
- 4 Microfon**
- 5 Difuzor**
- 6 Volum**
- 7 Comutator ON/OFF**  
\* Glisați pentru a porni sau opri dispozitivul pentru copii.
- 8 LED de alimentare**  
\* Pornit atunci când unitatea pentru copii este pornită și împerecheată cu unitatea părinte.  
\* Clipește atunci când nu urmăriți unitatea pentru copii, sau când conexiunea la unitatea părinte este întreruptă.
- 9 Senzor de temperatură**
- 10 Conexiune de alimentare**
- 11 Buton PAIR**
- 12 Orificii de montare pe perete**

## Prezentare generală - Dispozitiv părinte



- 1 Antenă**  
\* Ridicați antena pentru o rază de acțiune optimă.
- 2 Indicator**  
\* Pornit atunci când unitatea părinte este împerecheată cu unitatea bebeluș; clipește atunci când conexiunea cu unitatea bebeluș urmărită este pierdută.
- 3 Indicator**  
\* Rămâne aprins atunci când adaptorul este conectat și bateria este în curs de încărcare sau întreținere.
- 4 Indicator**  
\* Clipește atunci când bateria este descărcată și trebuie reîncărcată.
- 5 Indicator**  
\* Se stinge atunci când adaptorul este deconectat și capacitatea rămasă a bateriei este suficientă.
- 6 Indicator**  
\* Se aprinde atunci când volumul difuzorului este setat la 0 (niciun sunet).
- 7 Indicator**  
\* Se aprinde atunci când volumul difuzorului este setat la 0 (niciun sunet).
- 8 Indicator**  
\* Se aprinde când este activată funcția talk-back).
- 9 Microfon încorporat**
- 10 Comutator ON/OFF**  
\* Țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a porni sau opri unitatea pentru părinți.
- 11 Comutator**  
\* Apăsați și țineți apăsat pentru a vorbi cu bebelușul.
- 12 Comutator**  
\* Apăsați pentru a mări (pentru a apropia puțin ecranul); În meniu, apăsați pentru a reveni la nivelul anterior.
- 13 Comutator**  
\* Apăsați pentru a mări (pentru a apropia puțin ecranul); În meniu, apăsați pentru a reveni la nivelul anterior.
- 14 Comutator**  
\* Apăsați scurt pentru a reda următorul cântec de leagăn.
- 15 Comutator**  
\* Pentru a porni sau opri redarea cântecului de leagăn.
- 16 Comutator**  
\* Pentru a mări volumul.
- 17 Comutator**  
\* Pentru a mări volumul.

## Funcționare de bază - Dispozitiv părinte

- Reglarea volumului difuzorului**  
Apăsați VOL / VOL pentru a regla volumul difuzorului unității mamă.
- Zoom in**  
Apăsați pentru a mări sau a micșora. În meniu, apăsați pentru a reveni la nivelul anterior.

- Vorbiți cu dispozitivul bebelușului dvs.**  
Țineți apăsat PRATEN și vorbiți la unitatea pentru părinți. Vocea dvs. este transmisă la unitatea bebelușului. Eliberați PRATEN când ați terminat de vorbit și auziți din nou copilul.
- Stingerea ecranului**  
Apăsați și mențineți apăsat butonul Power ON/OFF pentru a opri ecranul. Puteți auzi în continuare sunetul de la dispozitivul pentru copii.
- Utilizarea meniului**  
Apăsați pentru a apela meniul sau pentru a salva o setare. Puteți utiliza unitatea pentru părinți pentru setări sau operații avansate, de exemplu pentru a reda sau opri cântecul de leagăn al unității pentru bebeluși sau pentru a seta sensibilitatea la sunet a unității pentru bebeluși.
- Când sunteți în meniu:  
\* Apăsați sau pentru a parcurge opțiunile din meniu.  
\* Apăsați pentru a selecta un element sau pentru a salva o setare.  
\* Apăsați sau pentru a derula prin submeniuri sau pentru a regla o setare.  
\* Apăsați pentru a reveni la opțiunile meniului anterior fără a modifica setarea curentă.  
\* Apăsați pentru a reveni la înregistrarea video live.
- Sfat**  
\* Apăsați orice buton de pe unitatea mamă pentru a porni din nou afișajul.



## Pictograme dispozitiv parental

### Pictograme ale meniului principal

<p><b>Meniu principal</b></p> <p><b>Luminozitate</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Reglați luminozitatea ecranului LCD al unității parentale.</li> </ul>	<p><b>Submeniu principal</b></p> <p><b>Lullaby</b></p> <p><b>Redare/oprire cântec de leagăn</b></p> <p>1 2 3 4 5</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selecțiți unul dintre sunetele liniștitoare sau zgomotul alb.</li> </ul> <p>1 2 3 4 5</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selecțiți una dintre cele cinci melodii.</li> </ul> <p>60min 45min 30min 15min OFF</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setați cronometrul pentru a opri redarea melodiei sau a sunetului liniștitor selectat.</li> </ul>
<p><b>Aparat foto</b></p> <p><b>Modul de monitorizare (Pentru asocierea cu DVM-200C)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mod unic</li> </ul> <p><b>Modul Split</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mod patrulare</li> </ul> <p><b>Volumul difuzorului unității pentru copii</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Reglați volumul difuzorului dispozitivului pentru copii.</li> </ul> <p>Adăugați un dispozitiv pentru copii (pentru împerechere cu DVM-200C).</p> <p>Scoaterea unui dispozitiv pentru copii.</p>	<p><b>Temperatura</b></p> <p><b>ON/ OFF</b></p> <p><b>Activarea/dezactivarea tonului de avertizare a temperaturii.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setați unitatea pentru părinți să emită un semnal sonor atunci când temperatura camerei detectată de unitatea pentru copii iese din intervalul de temperatură setat.</li> <li>Setați temperatura minimă.</li> <li>Setați temperatura maximă.</li> <li>Setați afișajul temperaturii la Fahrenheit (°F) sau Celsius (°C).</li> </ul>

<p><b>Meniu principal</b></p> <p><b>Setări ton de avertizare</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Setați unitatea părinte să emită un semnal sonor atunci când bateria este descărcată.</li> <li>Setați unitatea părinte să emită un semnal sonor atunci când conexiunea dintre unitatea părinte și unitatea copil este pierdută.</li> <li>Activați sau dezactivați tonul de confirmare atunci când selecțiți o opțiune în meniuri.</li> <li>Setați unitatea părinte să emită un bip atunci când unitatea copil detectează sunete în modul split (pentru împerechere cu DVM-200C).</li> </ul>
--	--

**Activare sunet - ecran și audio**

**ON/ OFF**

**Activarea/dezactivarea sunetului**

- Atunci când este pornit și este detectat un sunet, afișajul și difuzorul dispozitivului părinte sunt pornite automat. Consultați secțiunea **Sensibilitate la sunet și activare sunet** pentru mai multe informații.

Comentariu

- Dacă ecranul unității pentru părinți este oprit și sunt primite alerte, de exemplu, dacă s-a pierdut conexiunea dintre unitatea pentru părinți și unitatea pentru copii, ecranul și difuzorul unității pentru părinți sunt pornite timp de 10 secunde.

**Sensibilitate VOX (Alertă vocală)**

- Puteți seta nivelul de **sensibilitate VOX** pentru a activa afișajul și sunetul unității pentru părinți atunci când unitatea pentru copii detectează sunete care depășesc anumite niveluri. Consultați secțiunea **Sensibilitate sunet și activare sunet** pentru mai multe informații.

## Pictograme ale unității parentale (continuare)

### Pictograme de stare

**Starea conexiunii**

- Putere puternică a semnalului.
- Putere medie a semnalului.
- Putere scăzută a semnalului.
- Putere slabă a semnalului.

**Starea curentă a afișajului**

**Viziune nocturnă - Pornit**

**Zoom in - Pornit**

**Lullaby - Pornit**

°F aa°C

**Temperatură în timp real**

- Temperatura în timp real detectată de unitatea pentru copii în grade Fahrenheit (°F) sau Celsius (°C) (de exemplu, 57 °F sau 14 °C).

**Ton de avertizare privind temperatura - Pornit**

**Indicatorul de sunet al nivelului 9**

- arată un nivel scăzut de zgomot detectat de dispozitivul pentru copii.
- arată un nivel mediu de zgomot detectat de dispozitivul pentru copii.
- indică un nivel ridicat de zgomot detectat de dispozitivul pentru copii.

**Avertisment mut**

- Afișat atunci când volumul difuzorului unității pentru părinți este oprit.
- Afișat atunci când unitatea pentru părinți vorbește cu unitatea pentru copii.

**Starea bateriei**

- se animă atunci când bateria este încărcată.
- bateria este complet încărcată.
- bateria este descărcată și trebuie reîncărcată.

**Volum difuzor** - nivelul de volum al difuzorului dispozitivului părinte în timpul ajustării.

### Pictograme de avertizare

- Afișat atunci când bateria dispozitivului părinte este descărcată și trebuie reîncărcată.

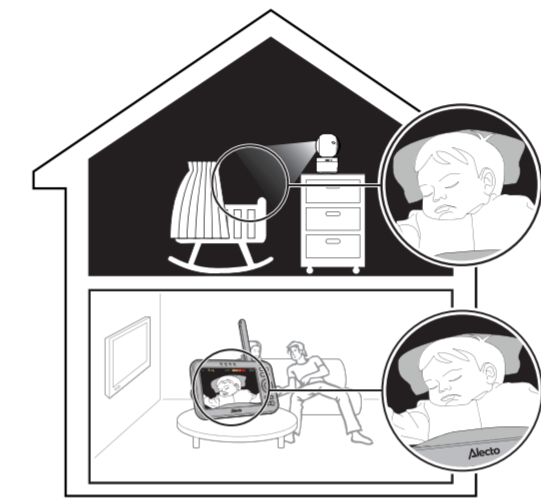
- Afișat atunci când conexiunea dintre dispozitivul părinte și dispozitivul copil este pierdută.

- Afișat atunci când se detectează sunet la dispozitivul pentru copii în redarea divizată. (Pentru împerechere cu DVM-200C)

- Dispozitivul pentru bebeluși detectează faptul că temperatura atinge sau depășește valoarea maximă setată.

- Dispozitivul pentru bebeluși detectează că temperatura este la sau sub minimul setat.

## Vedere pe timp de noapte



Dispozitivul pentru bebeluși are LED-uri infraroșii care vă permit să vă vedeți cu ușurință bebelușul noaptea sau într-o cameră întunecată. Atunci când dispozitivul pentru bebeluși supravegheat detectează lumină slabă, LED-urile în infraroșu sunt pornite automat. Imaginile dispozitivului pentru bebeluși sunt în alb și negru și apar pe ecran.

- Observații**
- Este normal să vedeți o scurtă reflexie albă pe ecranul dispozitivului pentru părinți pe măsură ce dispozitivul pentru copii se adaptează la mediul întunecat.
  - Atunci când LED-urile cu infraroșu sunt aprinse, imaginile sunt alb-negru. Acest lucru este normal.

- Sfat**
- În funcție de mediu și de alți factori de interferență, cum ar fi iluminarea, obiectele, culorile și fundalurile, calitatea video poate varia. Reglați unghiul dispozitivului pentru bebeluși sau plasați dispozitivul pentru bebeluși la un nivel mai înalt pentru a evita strălucirea și imaginile neclare.

## Sensibilitatea la sunet și activarea sunetului

### Reglați sensibilitatea de detectare a sunetului

Puteți activa **activarea sunetului** și regla **sensibilitatea VOX** pentru a detecta sunete și a porni unitatea pentru părinți în timp ce ecranul este oprit sau întunecat. Atunci când unitatea pentru bebeluși detectează sunete care depășesc un anumit nivel, ecranul unității pentru părinți se aprinde și unitatea pentru bebeluși începe să transmită sunetele către unitatea pentru părinți, astfel încât să vă puteți vedea și auzi bebelușul. Dacă dezactivați **Activarea sunetului**, veți auzi sunete de la unitatea pentru bebeluși tot timpul, chiar dacă ecranul unității pentru părinți este oprit. Dacă aveți activată alerta sonoră, unitatea părinte emite un bip atunci când unitatea bebeluș detectează sunete în modul split (\*pentru împerechere cu DVM-200).

Nivelul de sensibilitate VOX	Nivelul 5 (Cel mai înalt)	Nivelul 4 (ridicat)	Nivelul 3 (medie)	Nivelul 2 (scăzut)	Nivelul 1 (Cel mai scăzut)
Descriere	(Setare implicită) Afișajul și difuzorul unității pentru părinți sunt pornite pentru sunete foarte slabe, inclusiv zgomotul de fond din camera copilului.	Ecranul și difuzorul unității pentru părinți se aprind pentru băbăleli moi și sunete mai puternice de la bebelușul dvs. Unitatea pentru părinți rămâne silențioasă atunci când bebelușul dvs. doarme profund.	Ecranul și difuzorul unității pentru părinți se aprind în cazul în care bebelușul bolborosește tare și scoate sunete mai puternice. Unitatea pentru părinți rămâne silențioasă atunci când bebelușul dvs. scoate sunete moi.	Ecranul și difuzorul unității pentru părinți se aprind în cazul plânsului și al sunetelor mai puternice ale bebelușului. Unitatea pentru părinți rămâne silențioasă atunci când bebelușul dvs. scoate zgomote ușoare.	Ecranul și difuzorul unității pentru părinți se aprind în cazul în care bebelușul plânge sau cârie tare. Unitatea pentru părinți rămâne silențioasă atunci când bebelușul dvs. scoate zgomote ușoare.

### Ecran de activare a sunetului și audio

Atunci când **activarea sunetului** este activată, ecranul unității părinte rămâne oprit pentru a economisi energie atunci când unitatea bebeluș nu detectează niciun sunet. Imediat ce unitatea pentru bebeluși detectează sunete mai puternice decât nivelul de sensibilitate la sunet selectat, ecranul și difuzorul unității pentru părinți sunt pornite automat. Apoi, unitatea pentru părinți se oprește din nou după 50 de secunde în care nu se detectează niciun sunet.

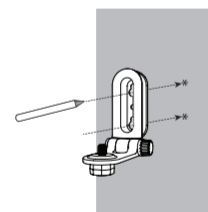
- Comentariu**
- Dacă ați dezactivat difuzorul dispozitivului părinte, numai ecranul dispozitivului părinte este pornit atunci când este detectat un sunet.

## Montarea unității pentru copii pe un perete din gips-carton (opțional)

### Observații

- Verificați puterea de recepție și unghiul dispozitivului pentru copii înainte de a face găurile.
- Tipurile de șuruburi și dopuri de care aveți nevoie depind de compoziția peretelui. Este posibil să fie necesar să cumpărați șuruburile și dopurile separat pentru a monta dispozitivul pentru copii.

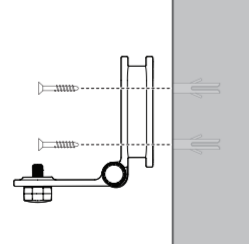
- Așezați suportul de montare pe perete pe un perete, apoi utilizați un creion pentru a marca găurile de sus și de jos, după cum se arată. Scoateți suportul de montare pe perete și faceți două găuri în perete (cu un burghiu de 5,5 mm).



- Mergeți la pasul 3 dacă faceți găurile într-un stil.
  - Introduceți ancorele de perete în orificiile dacă găurile orificiile într-un alt obiect decât un stil. Bateți ușor capetele cu un ciocan până când ancorele de perete sunt la același nivel cu peretele.



- Aliniați suportul de montare pe perete și șuruburile cu orificiile din perete, după cum se arată. Mai întâi, strângeți șurubul din orificiul din mijloc pentru a fixa poziția suportului de montare pe perete. Puteți strânge celălalt șurub în orificiul de sus.

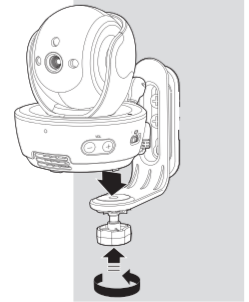


- Introduceți șuruburile în orificiile și strângeți șuruburile până când aproximativ 6 mm din șuruburi sunt vizibile.

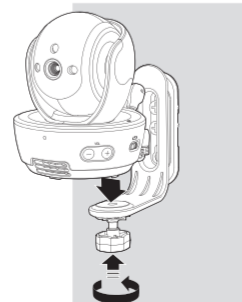


### SAU

- Așezați unitatea pentru copii pe suportul de montare pe perete. Strângeți șurubul în locașul din partea de jos pentru a fixa unitatea pentru copii.



- Așezați unitatea pentru copii pe suportul de montare pe perete. Strângeți șurubul din locașul pentru șuruburi din partea de jos pentru a fixa dispozitivul pentru bebeluși. Aliniați orificiile din suportul de montare pe perete cu șuruburile din perete și glisați suportul de montare pe perete în jos până când se face clic.



## Sfaturi și comentarii

### FĂRĂ INTERFERENȚE:

Acest monitor cu afișaj pentru bebeluși este codificat digital. Aceasta înseamnă că nu veți primi niciodată semnale de la alte dispozitive și nici semnalul de la dispozitivul (dispozitivele) pentru bebeluși nu poate fi preluat, de exemplu, de vecini.

Dacă dispozitivul (dispozitivele) pentru bebeluși sau dispozitivul pentru părinți este plasat în câmpuri electromagnetice sau în apropierea acestora, semnalul (imaginea sau sunetul) poate fi ușor afectat. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați o altă locație pentru dispozitivul (dispozitivele) pentru bebeluși sau dispozitivul pentru părinți sau, dacă este posibil, deplasați sursa de interferență.

### ASCULTĂRI/INTERCEPTĂRI:

Este aproape imposibil să ascultați/să interceptați semnalele de la acest monitor video pentru bebeluși. Nu numai că trebuie să fie în raza de acțiune a monitorului video pentru bebeluși, dar necesită și echipamente foarte scumpe.

### ÎNȚREȚINERE:

Curățați monitorul pentru bebeluși numai cu o cârpă umedă; nu utilizați niciodată detergenți chimici. Înainte de curățare, deconectați adaptoarele.

### GAMĂ:

Monitorul meteo pentru bebeluși are o rază de acțiune de până la 300 de metri în câmp deschis și de până la 50 de metri în interior; această rază depinde de condițiile locale.

### ÎNTĂRZIERE ÎN IMAGINI ȘI SUNET:

Dispozitivul pentru bebeluși transmite imagini și sunet în blocuri digitale către dispozitivul pentru părinți. Dispozitivul părinte convertește aceste semnale înapoi într-o imagine recognoscibilă și un sunet inteligibil. Prin urmare, există o ușoară întârziere între momentul mișcării și al emiterii de sunete și ecranul și sunetele dispozitivului pentru părinți. În plus, sunetul și imaginea de pe dispozitivul părinte nu sunt exact simultane.



V1.4

**Alecto**

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? www.alecto.nl  
support.alectobaby.nl



# Alecto

## Εγχειρίδιο χρήσης

### DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

#### Εισαγωγή

Το Alecto DVM200M είναι ένα ασύρματο σύστημα παρακολούθησης ήχου/βίντεο κατάλληλο για ιδιωτική χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μπορείτε να παρακολουθείτε και να ακούτε συνεχώς ή να ενεργοποιείτε την παρακολούθησή του μωρού.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**  
Πριν χρησιμοποιήσετε το σετ, αφαιρέστε τυχόν προστατευτική μεμβράνη από τη μονάδα γονέα και τη μονάδα μωρού.

#### Προδιαγραφές

**Εύρος:**  
50 μέτρα σε εσωτερικούς χώρους  
έως 300 μέτρα σε εξωτερικούς χώρους

**Παραγωγή ρεύματος γονικής συσκευής:**  
1000 mAh, 3.7 Wh.  
Μοντέλο: 523450AR1000  
Προσαρμογέας ρεύματος 5 VDC 1000 mA (περιλαμβάνεται)  
Μοντέλο: VT05EEU05100

**Τροφοδοσία τροφοδοσίας της συσκευής μωρού:**  
VDC 1000 mA (περιλαμβάνεται)  
Μοντέλο: VT05EEU05100  
Συχνότητα: 2405-2475 MHz  
Διαμόρφωση: FSK  
Ισχύς RF: <20 dBm  
Οθόνη: οθόνη TFT LCD 4,3", 480 x 272 pixels

Χρόνος φόρτισης της μπαταρίας της μητρικής μονάδας: 6-7 ώρες  
Διάρκεια ζωής της μπαταρίας της μητρικής μονάδας: 3 - 4 ώρες  
Χρόνος αναμονής έως 10 ώρες  
Εύρος αισθητήρα θερμοκρασίας: 10°C - 37°C  
Ακρίβεια: ±2°C (στους 25°C)  
Θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C - 50°C  
\*: Οι χρόνοι που αναφέρονται παραπάνω είναι μόνο ενδεικτικοί και εξαρτώνται από τη χρήση, την κατάσταση και την ποιότητα των μπαταριών.



Πληροφορίες επαναφορτιζόμενη μπαταρία:  
V 1000 mAh.  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Αριθμός μοντέλου: 523450AR1000

#### Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Comptaxx δηλώνει ότι ο ραδιοεπιλαμμός τύπου Alecto DVM200M συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: [https://comptaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://comptaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Η χρήση αυτού του εξοπλισμού επιτρέπεται σε όλες τις χώρες της ΕΕ. Στη Γαλλία, την Ιταλία, τη Ρωσία και την Ουκρανία επιτρέπεται μόνο η χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

Πληροφορίες για τους προσαρμογείς ρεύματος της συσκευής γονέα και της συσκευής μωρού:  
Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Χονγκ Κονγκ.  
Αναγνωριστικό μοντέλου: VT05EEU05100  
Τάση εισόδου: 100 - 240 V~  
Συχνότητα εισόδου AC: 50/60 Hz  
Τάση εξόδου: 5.0 V DC  
Ρεύμα εξόδου: 1.0 A  
Ισχύς εξόδου: 5.0 W  
Μέση ενεργός απόδοση: 74,0%  
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο: 10% -  
Κατανάλωση ρεύματος χωρίς φορτίο: 0,07 W

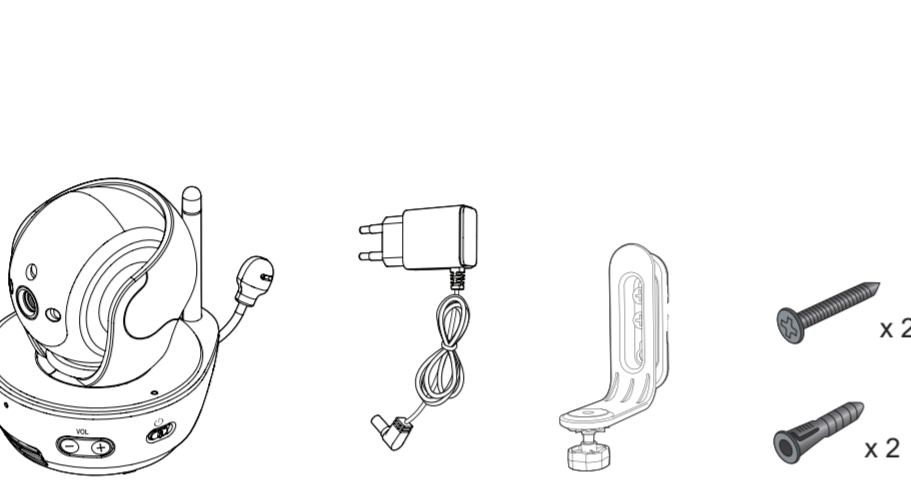
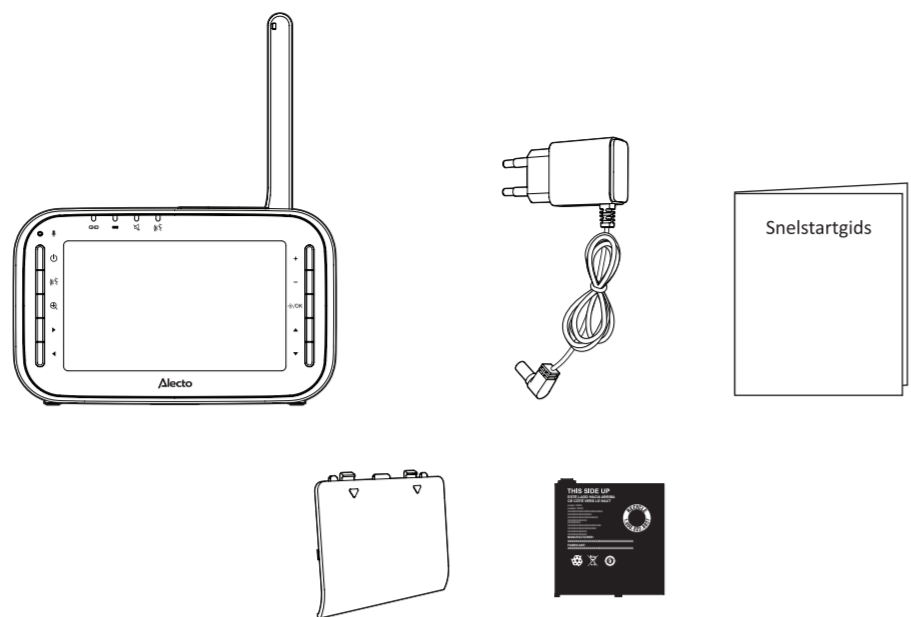
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η πινακίδα αξιολόγησης βρίσκεται κάτω από την μπαταρία.

**Alecto DVM200M**  
Video Observation System  
CE Monitor-unit  
V.T. 5465 NG Kerkvliet, The Netherlands

#### Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Η πινακίδα τύπου που έχει τοποθετηθεί βρίσκεται στο κάτω μέρος της βάσης της βρεφικής συσκευής.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή μωρού σε ύψος μεγαλύτερο των 2 μέτρων.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο την παρεχόμενη μπαταρία.
  - Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν χρησιμοποιηθεί λάθος τύπος μπαταρίας για τη συσκευή γονέα. Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υψηλές ή χαμηλές ακραίες θερμοκρασίες και σε χαμηλή πίεση αέρα σε μεγάλα υψόμετρα κατά τη χρήση, την αποθήκευση ή τη μεταφορά. Η απόρριψη της μπαταρίας στη φωτιά ή σε καυτό φούρνο, η μηχανική σύνθλιψη ή το κόψιμο της μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη. Μην αφήνετε ποτέ την μπαταρία σε περιβάλλοντα με εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών ή αερίων. Ποτέ μην εκθέτετε την μπαταρία σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών ή αερίων. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες. Για εξοπλισμό με τριζα, η τριζα πρέπει να είναι τοποθετημένη κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
  - Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 0°C και 40°C.

## Περιλαμβάνεται στο κουτί



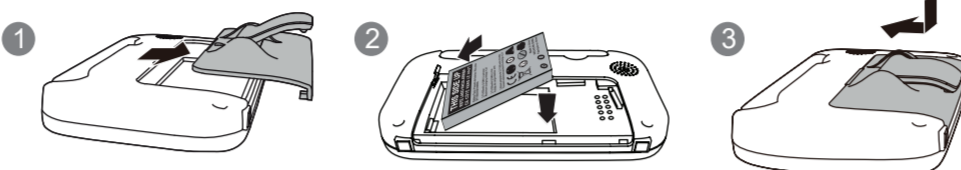
## 1 Σύνδεση στην οθόνη παρακολούθησης μωρών

#### Τοποθέτηση της μπαταρίας

Η μητρική μονάδα λειτουργεί με επαναφορτιζόμενη μπαταρία ή με ρεύμα δικτύου. Για τη συνεχή παρακολούθηση του μωρού, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα τόσο την μπαταρία όσο και την τροφοδοσία από το δίκτυο.

#### Σχόλια

- Χρησιμοποιείτε μόνο την μπαταρία που παρέχεται με αυτό το προϊόν.
- Εάν η μητρική μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε και αφαιρέστε την μπαταρία για να αποφύγετε πιθανή διαρροή.



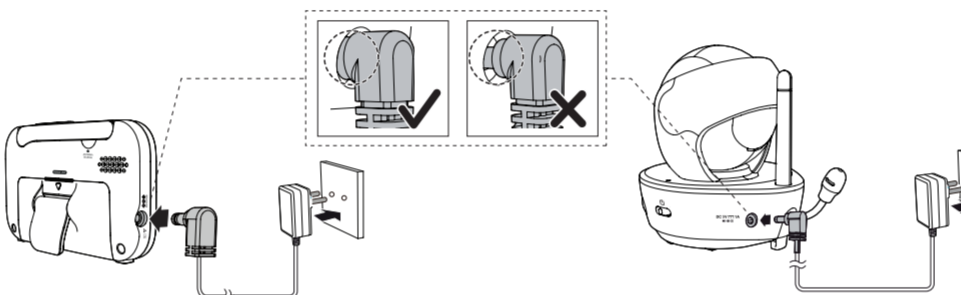
- Σύρετε το πίσω περίβλημα από τη μητρική μονάδα.
- Τοποθετήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία όπως φαίνεται στην εικόνα.
- Σύρετε το πίσω περίβλημα πίσω στη μητρική μονάδα.

#### Αντικατάσταση της μπαταρίας

Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία, πιέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών και τραβήξτε το προς τα έξω. Στη συνέχεια, ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα για να τοποθετήσετε την μπαταρία.

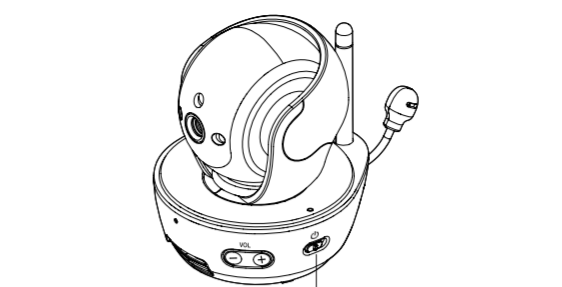
#### Σχόλια

- Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία στη μητρική μονάδα είναι ενσωματωμένη.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τους προσαρμογείς ρεύματος που παρέχονται με αυτό το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή παρακολούθησης μωρών δεν είναι συνδεδεμένη σε τριζα με διακόπτη.
- Συνδέστε τους προσαρμογείς ρεύματος μόνο κατά την κατακόρυφη τοποθέτηση ή την τοποθέτηση στο δάπεδο. Οι ακίδες των προσαρμογέων δεν είναι σχεδιασμένες για να αντέχουν το βάρος της βρεφικής συσκευής παρακολούθησης, γι' αυτό μην τις συνδέετε σε τριζές στο ταβάνι, κάτω από το τραπέζι ή σε ντουλάπια. Διαφορετικά, οι προσαρμογείς ενδέχεται να μην συνδεθούν σωστά στις τριζές.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα γονέα, η μονάδα μωρού και τα καλώδια των προσαρμογέων ρεύματος είναι μακριά από παιδιά.



## 2 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής παρακολούθησης μωρών

- Σύρετε το διακόπτη για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή του μωρού σας.



#### Ενεργοποίηση

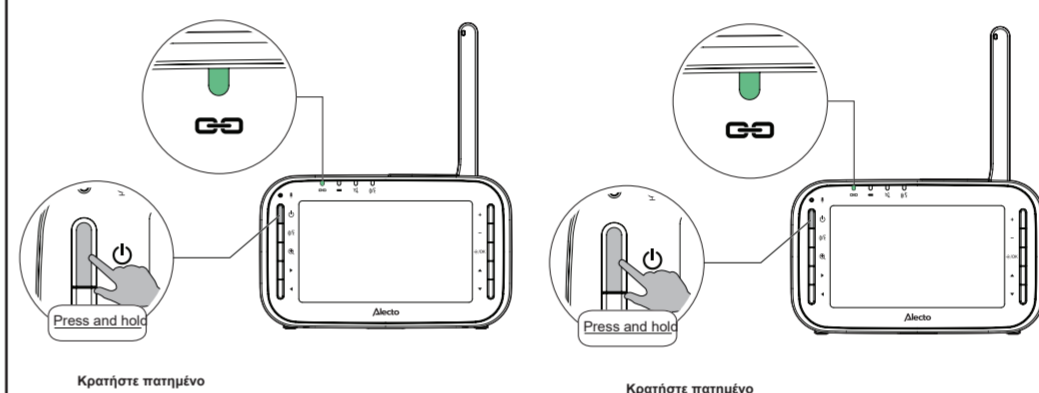


#### Απενεργοποίηση

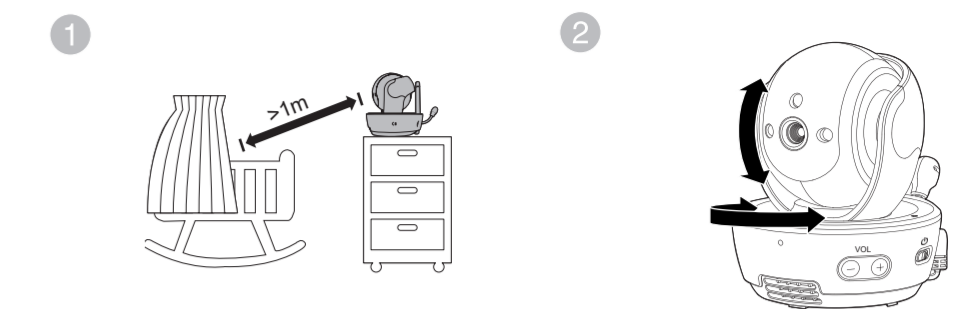


- Πατήστε **παρεταταμένα** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη γονική μονάδα.

Power on Ενεργοποίηση      Power off Απενεργοποίηση



## 3 Τοποθέτηση της συσκευής παρακολούθησης μωρών



#### Προσεκτικά

- Η προεπιλεγμένη ένταση ήχου της μητρικής σας μονάδας είναι το επίπεδο 4 και η μέγιστη ένταση ήχου είναι το επίπεδο 7. Εάν παρατηρήσετε θόρυβο ανατροφοδότησης από τη μονάδα του μωρού σας κατά τη διάρκεια της τοποθέτησης:
  - Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα μωρού και η μονάδα γονέα απέχουν μεταξύ τους περισσότερο από 1 μέτρο (3 πόδια). Η
  - Χαμηλώστε την ένταση του ήχου της μονάδας γονέα σας.

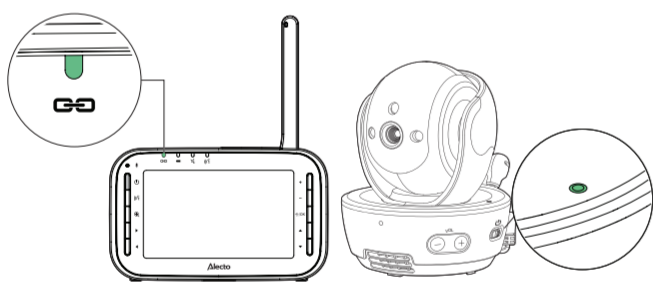
#### Σχόλια

- Για να αποφύγετε παρεμβολές από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές, τοποθετήστε το μόνιτο μωρού τουλάχιστον 1 μέτρο (3 πόδια) μακριά από συσκευές όπως ασύρματοι δρομολογητές, φούρνοι μικροκυμάτων, κινητά τηλέφωνα και υπολογιστές.

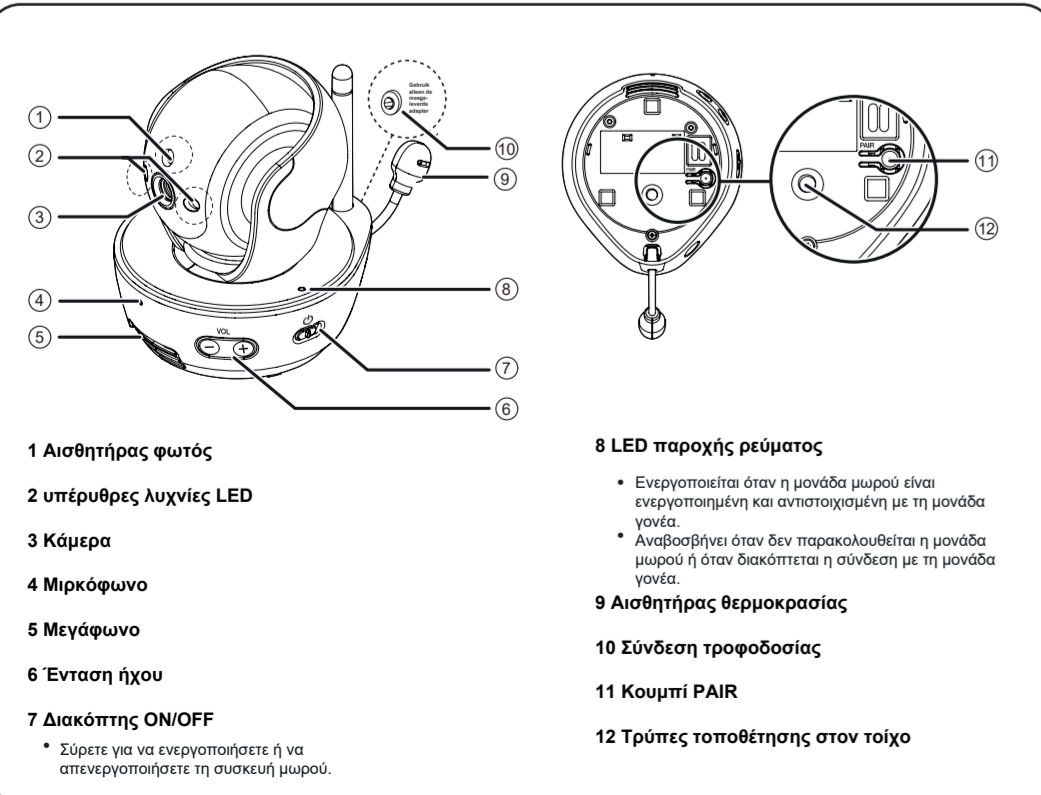
## 4 Έλεγχος κατάστασης

Αφού ενεργοποιήσετε τόσο τη μονάδα μωρού όσο και τη μονάδα γονέα, η μονάδα γονέα θα εμφανίσει την εικόνα της μονάδας μωρού και η λυχνία LED LINK θα ανάψει.

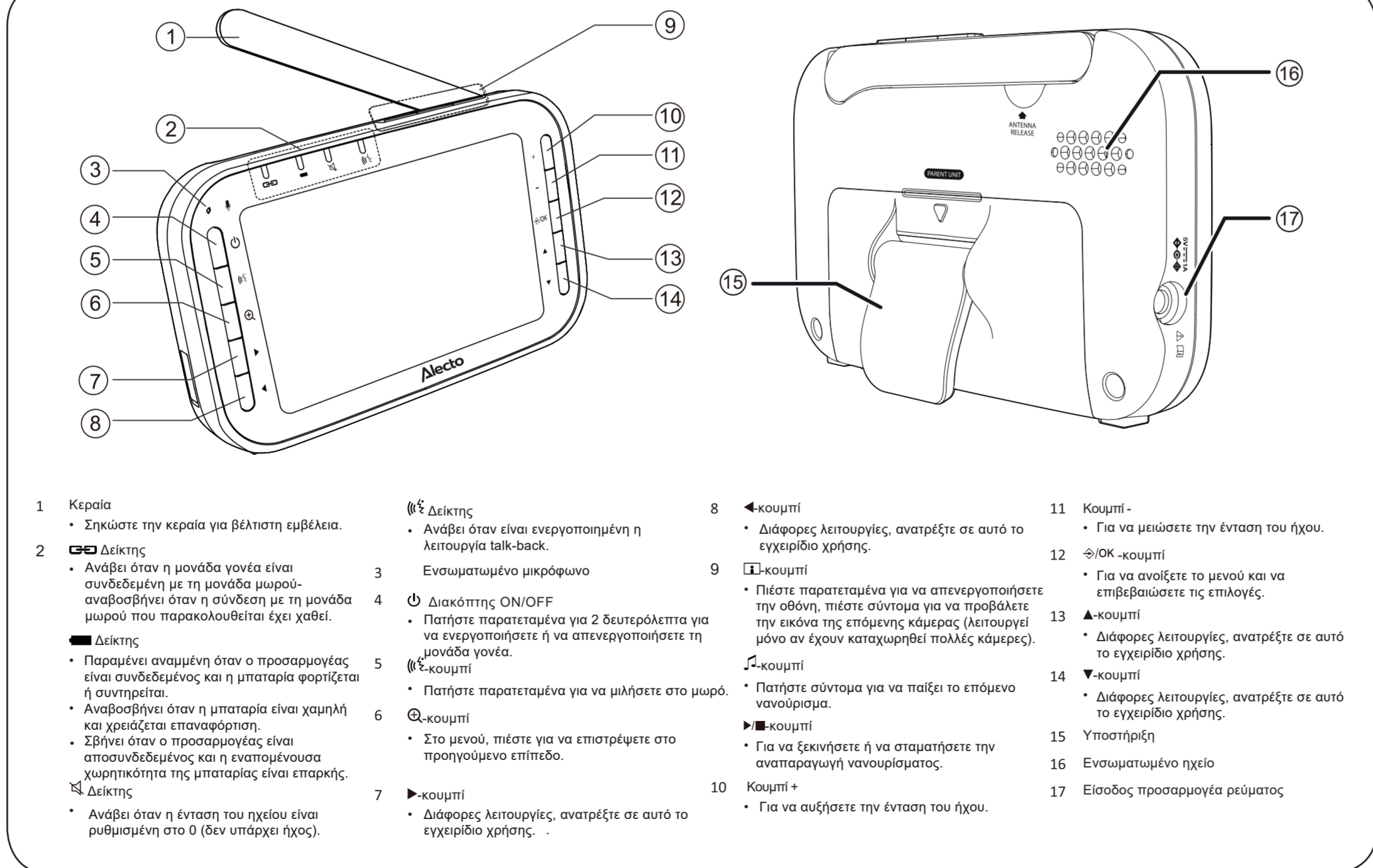
Ανάβει η λυχνία LED ON της βρεφικής συσκευής.



## Επισκόπηση - Βρεφική συσκευή



## Επισκόπηση - Συσκευή γονέα

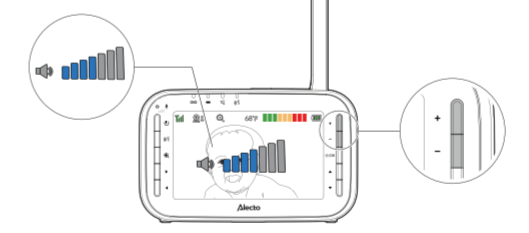


- Κεραία
  - Σηκώστε την κεραία για βέλτιστη εμβέλεια.
- Δείκτης
  - Ανάβει όταν η μονάδα γονέα είναι συνδεδεμένη με τη μονάδα μωρού-αναβοσβήνει όταν η σύνδεση με τη μονάδα μωρού που παρακολουθείται έχει χαθεί.
- Δείκτης
  - Παραμένει αναμμένη όταν ο προσαρμογέας είναι συνδεδεμένος και η μπαταρία φορτίζεται ή αντηντρείται.
  - Αναβοσβήνει όταν η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.
  - Σβήνει όταν ο προσαρμογέας είναι αποσυνδεδεμένος και η εντασιμότητα χωρητικότητας της μπαταρίας είναι επαρκής.
- Δείκτης
  - Ανάβει όταν η ένταση του ηχείου είναι ρυθμισμένη στο 0 (δεν υπάρχει ήχος).
- Δείκτης
  - Ανάβει όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία talk-back.
- Ενσωματωμένο μικρόφωνο
- Διακόπτης ON/OFF
  - Πατήστε παρεταταμένα για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μονάδα γονέα.
- Κομπι
  - Πατήστε παρεταταμένα για να μιλήσετε στο μωρό.
- Κομπι
  - Στο μενού, πιέστε για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο.
- Κομπι
  - Διάφορες λειτουργίες, ανατρέξτε σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Κομπι
  - Πιέστε παρεταταμένα για να απενεργοποιήσετε την οθόνη, πιέστε σύντομα για να προβάλετε την εικόνα της επόμενης κάμερας (λειτουργεί μόνο αν έχουν καταχωρηθεί πολλές κάμερες).
- Κομπι
  - Πατήστε σύντομα για να παίζει το επόμενο ναουούριασμα.
- Κομπι
  - Για να ξεκινήσετε ή να σταματήσετε την αναπαραγωγή ναουούριαματος.
- Κομπι +
  - Για να αυξήσετε την ένταση του ήχου.
- Κομπι -
  - Για να μειώσετε την ένταση του ήχου.
- OK-κομπι
  - Για να ανοίξετε το μενού και να επιβεβαιώσετε τις επιλογές.
- Κομπι
  - Διάφορες λειτουργίες, ανατρέξτε σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Κομπι
  - Διάφορες λειτουργίες, ανατρέξτε σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Υποστήριξη
- Ενσωματωμένο ηχείο
- Είσοδος προσαρμογέα ρεύματος

## Βασική λειτουργία - Γονική συσκευή

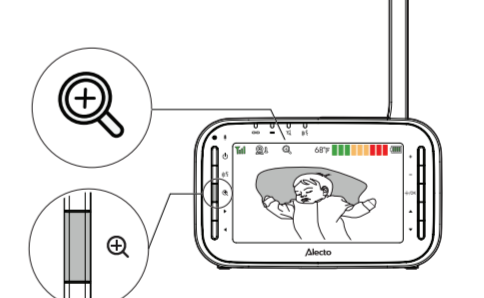
#### Ρύθμιση της έντασης του ηχείου

Πατήστε VOL / VOL- το για να ρυθμίσετε την ένταση του ηχείου της μητρικής μονάδας.



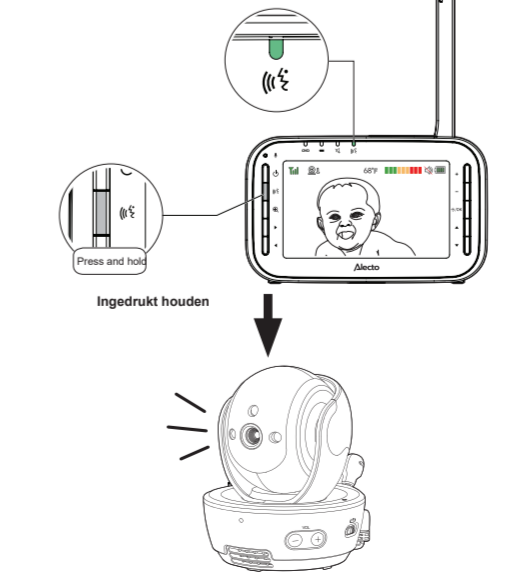
#### Μεγέθυνση

Πατήστε ZOOM για μεγέθυνση ή μίκρυνση. Στο μενού, πιέστε για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο.



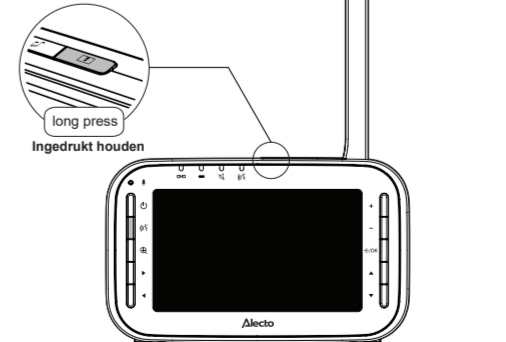
#### Μιλώντας στη συσκευή του μωρού σας

Πατήστε παρεταταμένα το PRATEN και μιλήστε στη γονική μονάδα. Η φωνή σας μεταδίδεται στη μονάδα μωρού. Αφήστε το PRATEN όταν τελειώσετε την μιλία σας και ακούστε ξανά το μωρό σας.



#### Απενεργοποίηση της οθόνης

Πατήστε παρεταταμένα το κομπι λειτουργίας ON/OFF για να απενεργοποιήσετε την οθόνη. Μπορείτε ακόμα να ακούσετε ήχο από τη συσκευή μωρού.

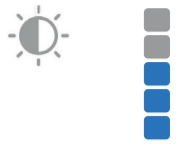









#### Συμβουλή






- Πατήστε οποιοδήποτε κομπι στη μητρική μονάδα για να ενεργοποιήσετε ξανά την οθόνη.

























## Εικονίδια γονικής συσκευής






Κύριο μενού	Υπομενού
<b>Φωτεινότητα</b> <p></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Ρυθμίστε τη φωτεινότητα της οθόνης LCD της μητρικής μονάδας.</li></ul>	
<b>Κάμερα</b> <p></p> <p><b>Λειτουργία παρακολούθησης (Για σύζευξη με το DVM-200C)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Απλός τρόπος λειτουργίας</b></li></ul> <p></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Λειτουργία διαχωρισμού</b></li></ul> <p></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Λειτουργία περιπολίας</b></li></ul> <p></p> <p><b>Ένταση του ηχείου της μονάδας μωρού</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ρυθμίστε την ένταση του ηχείου της συσκευής μωρού.</li></ul> <p></p> <p>Προσθέστε μια βρεφική συσκευή (για σύζευξη με το DVM-200C).</p> <p></p> <p>Αφαίρεση βρεφικής συσκευής.</p>	

Κύριο μενού	Υπομενού
<b>Ναουόρισμα</b> <p></p> <p><b>Αναπαραγωγή/διακοπή ναουορίσματος</b></p> <p></p> <p><b>1 2 3 4 5</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Επιλέξτε έναν από τους καταπραύντικούς ήχους ή λευκό θόρυβο.</li></ul> <p></p> <p><b>1 2 3 4 5</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Επιλέξτε μία από τις πέντε μελωδίες.</li></ul> <p></p> <p>• Παίξτε όλες τις μελωδίες.</p> <p></p> <p><b>60min 45min 30min 15min OFF</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ρυθμίστε το χρονοδιακόπτη για να σταματήσει η αναπαραγωγή της επιλεγμένης μελωδίας ή του καταπραύντικού ήχου.</li></ul>	
<b>Θερμοκρασία</b> <p></p> <p></p> <p><b>ON/ OFF</b></p> <p><b>Προειδοποιητικός ήχος θερμοκρασίας on/off.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ρυθμίστε τη μονάδα γονέα να ηχεί όταν η θερμοκρασία δωματίου που ανιχνεύεται από τη μονάδα μωρού πέφτει εκτός του καθορισμένου εύρους θερμοκρασίας.</li> <li>• Ορίστε την ελάχιστη θερμοκρασία.</li></ul> <p></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ορίστε τη μέγιστη θερμοκρασία.</li> <li>• Ρυθμίστε την ένδειξη θερμοκρασίας σε Φαρενάιτ (°F) ή Κελσίου (°C).</li></ul>	

Κύριο μενού	Υπομενού
<b>Ρυθμίσεις τόνου προειδοποίησης</b> <p></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ρυθμίστε τη γονική μονάδα να ηχεί όταν η μπαταρία είναι χαμηλή.</li> <li>• Ρυθμίστε τη μονάδα γονέα να ηχεί όταν χάνεται η σύνδεση μεταξύ της μονάδας γονέα και της μονάδας μωρού.</li></ul> <p></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τον ήχο επιβεβαίωσης κατά την επιλογή μιας επιλογής στα μενού.</li></ul> <p></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ρυθμίστε τη μονάδα γονέα να ηχεί όταν η μονάδα μωρού ανιχνεύει ήχους σε λειτουργία διαχωρισμού (προ-σύνδεση με <b>DVM-200C</b>).</li></ul>	
<b>Ενεργοποίηση ήχου - οθόνη και ήχος</b> <p></p> <p><b>ON/ OFF</b></p> <p><b>Ενεργοποίηση ήχου on/off</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Όταν είναι ενεργοποιημένη και ανιχνεύεται ήχος, η οθόνη και το ηχείο της γονικής συσκευής ενεργοποιούνται αυτόματα. Ανατρέξτε στην ενότητα <b>Ευαισθησία ήχου και ενεργοποίηση ήχου</b> για περισσότερες πληροφορίες.</li> <li>• Σχόλιο <ul style="list-style-type: none"><li>• Εάν η οθόνη της μονάδας γονέα είναι απενεργοποιημένη και λαμβάνονται ειδοποιήσεις, για παράδειγμα εάν έχει χαθεί η σύνδεση μεταξύ της μονάδας γονέα και της μονάδας μωρού, η οθόνη και το ηχείο της μονάδας γονέα ενεργοποιούνται για 10 δευτερόλεπτα.</li></ul></li></ul>	
<b>Ευαισθησία VOX (Φωνητική ειδοποίηση)</b> <p></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο ευαισθησίας VOX για να ενεργοποιείτε την οθόνη και τον ήχο της μονάδας γονέα όταν η μονάδα μωρού ανιχνεύει ήχους που υπερβαίνουν ορισμένα επίπεδα. Ανατρέξτε στην ενότητα <b>Ευαισθησία ήχου και ενεργοποίηση ήχου</b> για περισσότερες πληροφορίες.</li></ul>	

## Εικονίδια γονικής μονάδας (συνέχεια)

Εικονίδια κατάστασης	Εικονίδια κατάστασης
 <p><b>Κατάσταση σύνδεσης</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>•  -Ισχυρή ισχύς σήματος.</li> <li>•  -Μέτρια ισχύς σήματος.</li> <li>•  -Χαμηλή ισχύς σήματος.</li> <li>•  -Αδύναμη ισχύς σήματος.</li></ul> <p> <p><b>Τρέχουσα κατάσταση οθόνης</b></p> <p><b>Νυχτερινή όραση</b> - Ενεργό </p> <p><b>Μεγέθυνση</b> - Ενεργό </p> <p><b>Ναουόρισμα</b> - Ενεργό </p> <p><b>Θερμοκρασία σε πραγματικό χρόνο</b> </p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Θερμοκρασία σε πραγματικό χρόνο που ανιχνεύεται από τη μονάδα μωρού σε Φαρενάιτ (°F) ή Κελσίου (°C) (π.χ. 57 °F ή 14 °C).</li></ul> <p><b>Προειδοποιητικός ήχος θερμοκρασίας</b> - Ενεργό </p> <p></p> <p><b>Κατάσταση μπαταρίας</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>•  κινείται όταν η μπαταρία είναι φορτισμένη.</li> <li>•  η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.</li> <li>•  η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.</li></ul> <p><b>Ένταση ηχείου</b> - το επίπεδο έντασης του ηχείου της γονικής συσκευής κατά τη διάρκεια της ρύθμισης.</p></p>	 <p><b>Ένδειξη ήχου 9 επιπέδων</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>•  δείχνει ένα χαμηλό επίπεδο θορύβου που ανιχνεύεται από τη συσκευή μωρού.</li> <li>•  δείχνει ένα μέσο επίπεδο θορύβου που ανιχνεύεται από τη συσκευή μωρού.</li> <li>•  δείχνει ένα υψηλό επίπεδο θορύβου που ανιχνεύεται από τη συσκευή μωρού.</li></ul> <p><b>Προειδοποίηση σίγασης</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Εμφανίζεται όταν η ένταση του ηχείου της μητρικής μονάδας είναι απενεργοποιημένη.</li> <li>• Εμφανίζεται όταν η μονάδα γονέα μιλάει στη μονάδα μωρού.</li></ul> <p><b>Κατάσταση μπαταρίας</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>•  κινείται όταν η μπαταρία είναι φορτισμένη.</li> <li>•  η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.</li> <li>•  η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.</li></ul> <p><b>Ένταση ηχείου</b> - το επίπεδο έντασης του ηχείου της γονικής συσκευής κατά τη διάρκεια της ρύθμισης.</p>

Εικονογράμματα προειδοποίησης
 <ul style="list-style-type: none"><li>• Εμφανίζεται όταν η μπαταρία της γονικής συσκευής είναι χαμηλή και πρέπει να επαναφορτιστεί.</li></ul>
 <ul style="list-style-type: none"><li>• Εμφανίζεται όταν χάνεται η σύνδεση μεταξύ της συσκευής γονέα και της συσκευής μωρού.</li></ul>
 <ul style="list-style-type: none"><li>• Εμφανίζεται όταν ανιχνεύεται ήχος στη συσκευή του μωρού κατά τη διαχωρισμένη αναπαραγωγή. (Για σύζευξη με το DVM-200C)</li></ul>
 <ul style="list-style-type: none"><li>• Η βρεφική συσκευή ανιχνεύει ότι η θερμοκρασία φτάνει ή υπερβαίνει τη ρυθμισμένη μέγιστη τιμή.</li></ul>
 <ul style="list-style-type: none"><li>• Η βρεφική συσκευή ανιχνεύει ότι η θερμοκρασία είναι στο ή κάτω από το καθορισμένο ελάχιστο όριο.</li></ul>

## Νυχτερινή όραση

Η βρεφική συσκευή διαθέτει υπέρυθρες λυχνίες LED που σας επιτρέπουν να βλέπετε εύκολα το μωρό σας τη νύχτα ή σε ένα σκοτεινό δωμάτιο. Όταν η παρακολουθούμενη συσκευή μωρού ανιχνεύει χαμηλό φωτισμό, οι υπέρυθρες λυχνίες LED ενεργοποιούνται αυτόματα. Οι εικόνες της συσκευής μωρού είναι ασπρόμαυρες και εμφανίζονται στην οθόνη.

##### Σχόλια

- Είναι φυσιολογικό να δείτε μια σύντομη λευκή αντανάκλαση στην οθόνη της συσκευής γονέα καθώς η συσκευή μωρού προσαρμόζεται στο σκοτεινό περιβάλλον.
- Όταν οι υπέρυθρες λυχνίες LED είναι αναμμένες, οι εικόνες είναι ασπρόμαυρες. Αυτό είναι φυσιολογικό.

##### Συμβουλή

- Ανάλογα με το περιβάλλον και άλλους παρεμβατικούς παράγοντες, όπως ο φωτισμός, τα αντικείμενα, τα χρώματα και το φόντο, η ποιότητα του βίντεο ενδέχεται να διαφέρει. Ρυθμίστε τη γωνία της συσκευής μωρού ή τοποθετήστε τη συσκευή μωρού σε υψηλότερο επίπεδο για να αποφύγετε την αντανάκλαση και τις θολές εικόνες

## Ευαισθησία ήχου και ενεργοποίηση ήχου

**Ρύθμιση της ευαισθησίας ανίχνευσης ήχου**
Μπορείτε να ενεργοποιήσετε την **Ενεργοποίηση ήχου** και να ρυθμίσετε την **ευαισθησία VOX** ώστε να ανιχνεύει ήχους και να ενεργοποιεί τη γονική μονάδα ενώ η οθόνη είναι απενεργοποιημένη ή σκοτεινή. Όταν η μονάδα μωρού ανιχνεύει ήχους που υπερβαίνουν ένα συγκεκριμένο επίπεδο, η οθόνη της μονάδας γονέα ενεργοποιείται και η μονάδα μωρού αρχίζει να μεταδίδει τους ήχους στη μονάδα γονέα, ώστε να μπορείτε να βλέπετε και να ακούτε το μωρό σας.
Αν απενεργοποιήσετε την **ενεργοποίηση ήχου**, θα ακούτε συνεχώς ήχους από τη μονάδα μωρού, ακόμη και αν η οθόνη της μονάδας γονέα είναι απενεργοποιημένη. Εάν έχετε ενεργοποιήσει την ενεργοποίηση ήχου, η μονάδα γονέα εκπέμπει ηχητικό σήμα όταν η μονάδα μωρού ανιχνεύει ήχους σε λειτουργία διαχωρισμού (\*για αντιστοίχιση με το **DVM-200C**).

Επίπεδο ευαισθησίας VOX	Επίπεδο 5 (Ανώτατο)	Επίπεδο 4 (Υψηλό)	Επίπεδο 3 (Μέσος όρος)	Επίπεδο 2 (Χαμηλό)	Επίπεδο 1 (Χαμηλότερο)
Περιγραφή	(Προεπιλεγμένη ρύθμιση) Η οθόνη και το ηχείο της μονάδας γονέα ενεργοποιούνται γονέα είναι ενεργοποιημένα για πολύ ήπιους ήχους, συμπεριλαμβανο νου του θορύβου φρόντου από το δωμάτιο του μωρού.	Η οθόνη και το ηχείο της μονάδας γονέα ενεργοποιούνται για απαλή φλυαρία και δυνατούς ήχους από το μωρό σας. Η μονάδα γονέα παραμένει σιωπηλή όταν το μωρό σας κάνει ήπιους ήχους.	Η οθόνη και το ηχείο της μονάδας γονέα ενεργοποιούνται για δυνατά φλυαρία και πιο δυνατούς ήχους από το μωρό σας. Η μονάδα γονέα παραμένει σιωπηλή όταν το μωρό σας κάνει ήπιους ήχους.	Η οθόνη και το ηχείο της μονάδας γονέα ενεργοποιούνται για το κλίμα και τους δυνατούς ήχους του μωρού σας. Η μονάδα γονέα παραμένει σιωπηλή όταν το μωρό σας κάνει ήπιους ήχους.	Η οθόνη και το ηχείο της μονάδας γονέα ενεργοποιούνται όταν το μωρό σας κλαίει δυνατά ή κράζει. Η μονάδα γονέα παραμένει σιωπηλή όταν το μωρό σας κάνει ήπιους ήχους.

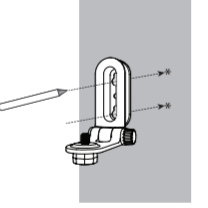

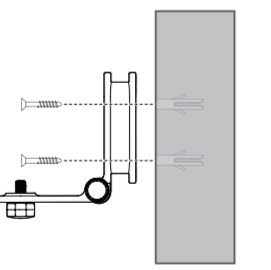
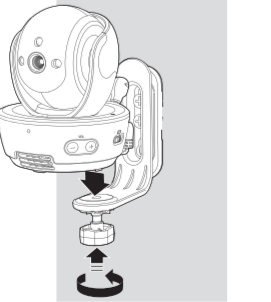
### Οθόνη ενεργοποίησης ήχου και ήχου

Όταν είναι ενεργοποιημένη η **ενεργοποίηση ήχου**, η οθόνη της γονικής μονάδας παραμένει απενεργοποιημένη για εξοικονόμηση ενέργειας όταν η μονάδα μωρού δεν ανιχνεύει ήχο. Μόλις η μονάδα μωρού ανιχνεύσει ήχους δυνατούτερος από το επιλεγμένο επίπεδο ευαισθησίας ήχου, η οθόνη και το ηχείο της μονάδας γονέα ενεργοποιούνται αυτόματα. Στη συνέχεια, η μονάδα γονέα απενεργοποιείται ξανά μετά από 50 δευτερόλεπτα χωρίς ανίχνευση ήχου.

##### Σχόλιο

- Εάν έχετε κάνει σίγαση του ηχείου της γονικής συσκευής, ενεργοποιείται μόνο η οθόνη της γονικής συσκευής όταν ανιχνεύεται ήχος.

## Τοποθέτηση της βρεφικής μονάδας σε τοίχο από γύψο (προαιρετικά)

<b>Σχόλια</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ελέγξτε τη δύναμη λήψης και τη γωνία της συσκευής μωρού πριν από τη διάνοιξη των οπών.</li> <li>Οι τύποι των βιδών και των βυσμάτων που χρειάζεστε εξαρτώνται από τη σύνθεση του τοίχου. Μπορεί να χρειαστεί να αγοράσετε τις βίδες και τα βύσματα ξεχωριστά για να τοποθετήσετε τη συσκευή μωρού σας.</li></ul>	
<ol style="list-style-type: none"><li>Τοποθετήστε το στήριγμα επιτοίχιας τοποθέτησης σε έναν τοίχο και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε ένα μολύβι για να σημαδέψετε τις επάνω και κάτω οπές, όπως φαίνεται στην εικόνα. Αφαιρέστε το στήριγμα τοποθέτησης στον τοίχο και ανοίξτε δύο οπές στον τοίχο (τριπάνι 5,5 mm).</li></ol>	
<ol style="list-style-type: none"><li>Πηγαίνετε στο βήμα 3 αν τρυπάτε τις οπές σε στυλ. <ul style="list-style-type: none"><li>Τοποθετήστε αγκύρια τοίχου στις οπές, εάν ανοίγετε τις οπές σε αντικείμενο εκτός από στυλ. Χτυπήστε απαλά τα άκρα με ένα σφυρί μέχρι τα αγκύρια τοίχου να είναι στο ίδιο επίπεδο με τον τοίχο.</li></ul></li></ol>	
<ol style="list-style-type: none"><li>Ευθυγραμμίστε το στήριγμα επιτοίχιας τοποθέτησης και τις βίδες με τις οπές στον τοίχο, όπως φαίνεται στην εικόνα. Αρχικά, σφίξτε τη βίδα στη μεσαία οπή για να ασφαλίστε τη θέση του βραχίονα επιτοίχιας τοποθέτησης. Μπορείτε να σφίξετε την άλλη βίδα στην επάνω οπή.</li></ol>	
<ol style="list-style-type: none"><li>Τοποθετήστε τη μονάδα μωρού στο στήριγμα επιτοίχιας τοποθέτησης. Σφίξτε τη βίδα στην υποδοχή βιδιών στο κάτω μέρος για να ασφαλίσετε τη συσκευή μωρού. Ευθυγραμμίστε τις οπές στο στήριγμα επιτοίχιας τοποθέτησης με τις βίδες στον τοίχο και σύρετε το στήριγμα επιτοίχιας τοποθέτησης προς τα κάτω μέχρι να κουμπώσει.</li></ol>	

## Συμβουλές και σχόλια

## ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ:

Αυτή η οθόνη απεικόνισης μωρών είναι ψηφιακά κωδικοποιημένη. Αυτό σημαίνει ότι δεν θα λαμβάνετε ποτέ σήματα από άλλες συσκευές, ούτε μπορεί να ληφθεί το σήμα από τη συσκευή(-ες) του μωρού σας π.χ. από τους γείτονές σας.

Εάν η συσκευή(ες) μωρού ή η συσκευή γονέα τοποθετηθεί μέσα ή κοντά σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία, το σήμα (εικόνα ή ήχος) ενδέχεται να επηρεαστεί ελαφρώς. Εάν συμβεί αυτό, δοκιμάστε μια άλλη θέση για τη συσκευή(ες) μωρού ή τη συσκευή γονέα ή, εάν είναι δυνατόν, μετακινήστε την πηγή των παρεμβολών.

### ΥΠΟΚΛΟΠΗ/ΠΑΡΑΚΟΛΟΎΘΗΣΗ:

Η υποκλοπή/παγίδευση των σημάτων από αυτή τη συσκευή παρακολούθησης βίντεο για μωρά είναι σχεδόν αδύνατη. Όχι μόνο πρέπει να βρίσκονται εντός εμβέλειας της βιντεοεπιτήρησης μωρού, αλλά απαιτούν και πολύ ακριβό εξοπλισμό.

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Καθαρίζετε το μόνιτορ βιντεοκάμερας μωρού μόνο με ένα υγρό πανί, ποτέ μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά. Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τους προσαρμογείς.

### ΕΜΒΕΛΕΙΑ:

Το baby monitor έχει εμβέλεια έως 300 μέτρα σε ανοιχτό πεδίο και έως 50 μέτρα σε εσωτερικούς χώρους- η εμβέλεια αυτή εξαρτάται από τις τοπικές συνθήκες.

### ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΣΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΚΑΙ ΤΟΝ ΉΧΟ:

Η συσκευή του μωρού μεταδίδει εικόνες και ήχο σε ψηφιακά μπλοκ στη συσκευή του γονέα. Η συσκευή γονέα μετατρέπει αυτά τα σήματα σε αναγνωρίσιμη εικόνα και κατανοητό ήχο. Ως εκ τούτου, υπάρχει μια μικρή καθυστέρηση μεταξύ της στιγμής της κίνησης και της παραγωγής ήχων και της απεικόνισης και των ήχων της συσκευής γονέα. Επιπλέον, ο ήχος και η εικόνα στη γονική συσκευή δεν είναι ακριβώς ταυτόχρονες.







## Икони на родителското устройство

### Икони на главното меню

<b>Главно меню</b>	<b>Подменю</b>
<p><b>Яркост</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Регулирайте яркостта на LCD екрана на родителското устройство.</li> </ul>	<p><b>Камера</b></p> <p><b>Режим на наблюдение (за вдвояване с DVM-200C)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Единичен режим</li> <li>Режим на разделяне</li> <li>Режим на патрулиране</li> </ul> <p><b>Сила на звука на високоговорителя на бебешкото устройство</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Регулирайте силата на звука на високоговорителя на бебешкото устройство.</li> </ul> <p>Добавяне на бебешко устройство (за вдвояване с DVM-200C).</p> <p>Премахване на бебешко устройство.</p>

<b>Главно меню</b>	<b>Подменю</b>
<p><b>Lullaby</b></p> <p><b>Възпроизвеждане/спиране на приспивна песен</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Изберете един от успокояващите звуци или бял шум.</li> </ul> <p><b>1 2 3 4 5</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Изберете една от петте мелодии.</li> </ul> <p><b>60min 45min 30min 15min OFF</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Задайте таймера, за да спрете възпроизвеждането на избраната мелодия или успокояващ звук.</li> </ul> <p><b>Температура</b></p> <p><b>ON/ OFF</b></p> <p><b>Включване/изключване на предупредителния тон за температурата.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Настройте родителския модул да издава звуков сигнал, когато стайната температура, засечена от бебешкия модул, излезе извън зададения температурен диапазон.</li> <li>Задайте минималната температура.</li> <li>Задайте максималната температура.</li> <li>Настройте дисплея на температурата на Фаренхайт (°F) или Целзий (°C).</li> </ul>	<p><b>Активирани на звука - екран и звук</b></p> <p><b>Активирани/изключвани на звука</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Когато е включен и се разпознава звук, дисплеят и високоговорителят на родителското устройство се включват автоматично. За повече информация вижте раздел <b>Чувствителност на звука и активиране на звука</b>.</li> </ul> <p><b>Коментар:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако екранът на родителското устройство е изключен и са получени предупреждения, например ако връзката между родителското и бебешкото устройство е била изгубена, екранът и високоговорителят на родителското устройство се включват за 10 секунди.</li> </ul> <p><b>Чувствителност VOX (гласово предупреждение)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Можете да настроите нивото на чувствителност на VOX, за да активирате дисплея и звука на родителското устройство, когато бебешкото устройство открие звуци, които надвишават определени нива. За повече информация вижте раздел <b>Чувствителност на звука и активиране на звука</b>.</li> </ul>

<b>Главно меню</b>	<b>Подменю</b>
<p><b>Настройки на предупредителния тон</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Настройте родителското устройство да издава звуков сигнал, когато батерията е изтощена.</li> <li>Задайте родителското устройство да издава звуков сигнал, когато връзката между родителското и бебешкото устройство се изгуби.</li> <li>Включване или изключване на тона за потвърждение при избор на опция в менюта.</li> <li>Задайте родителското устройство да издава звукови сигнали, когато бебешкото устройство открива звуци в режим на разделяне (за вдвояване с DVM-200C).</li> </ul>	<p><b>Активирани на звука - екран и звук</b></p> <p><b>Активирани/изключвани на звука</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Когато е включен и се разпознава звук, дисплеят и високоговорителят на родителското устройство се включват автоматично. За повече информация вижте раздел <b>Чувствителност на звука и активиране на звука</b>.</li> </ul> <p><b>Коментар:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако екранът на родителското устройство е изключен и са получени предупреждения, например ако връзката между родителското и бебешкото устройство е била изгубена, екранът и високоговорителят на родителското устройство се включват за 10 секунди.</li> </ul> <p><b>Чувствителност VOX (гласово предупреждение)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Можете да настроите нивото на чувствителност на VOX, за да активирате дисплея и звука на родителското устройство, когато бебешкото устройство открие звуци, които надвишават определени нива. За повече информация вижте раздел <b>Чувствителност на звука и активиране на звука</b>.</li> </ul>

## Икони на родителското устройство (продължение)

### Икони на състоянието

**Състояние на връзката**

- Силна сила на сигнала.
- Средна сила на сигнала.
- Ниска сила на сигнала.
- Слаба сила на сигнала.

**Текущо състояние на дисплея**

**Нощно виждане - За**

**Увеличаване на мащаба - За**

**Lullaby - За**

**Температура в реално време**

°F aa°C

### Икони на състоянието

**9 индикатор за ниво на звука**

- показва ниско ниво на шума, засечено от бебешкото устройство.
- показва средното ниво на шума, засечено от бебешкото устройство.
- показва високо ниво на шума, засечено от бебешкото устройство.

**Предупреждение за изключване на звука**

- Показва се, когато силата на звука на високоговорителя на родителското устройство е изключена.
- Показва се, когато родителският модул говори с бебешкия модул.

**Състояние на батерията**

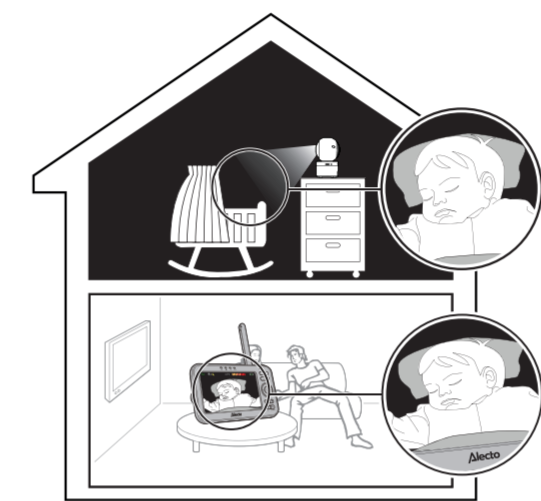
- анимира се, когато батерията е заредена.
- батерията е напълно заредена.
- батерията е изтощена и се нуждае от зареждане.

**Сила на звука** - нивото на звука на родителското устройство по време на настройката.

### Предупредителни пиктограми

- Показва се, когато батерията на родителското устройство е изтощена и трябва да се зареди.
- Показва се, когато връзката между родителското устройство и бебешкото устройство е изгубена.
- Показва се, когато се открие звук в бебешкото устройство при разделено възпроизвеждане. (За вдвояване с DVM-200C)
- Бибешкото устройство открива, че температурата е достигнала или превишила зададения максимум.
- Бибешкото устройство разпознава, че температурата е равна или по-ниска от зададения минимум.

## Нощно виждане



Бибешкото устройство е снабдено с инфрачервени светодиоди, които ви позволяват лесно да виждате бебето си през нощта или в тъмна стая. Когато наблюдаваното бебешко устройство открие слаба светлина, инфрачервените светодиоди се включват автоматично. Изображенията на бебешкото устройство са в черно и бяло и се появяват на екрана.

- Коментари**
- Нормално е да видите кратко бяло отражение на екрана на родителското устройство, докато бебешкото устройство се адаптира към тъмната среда.
  - Когато инфрачервените светодиоди са включени, изображенията са черно-бели. Това е нормално.
- Съвет**
- Качеството на видеото може да варира в зависимост от околната среда и други смущаващи фактори, като например осветление, предмети, цветове и фонове. Регулирайте ъгъла на устройството за бебета или поставете устройството за бебета на по-високо ниво, за да избегнете отблясъци и замъглени изображения

## Звукова чувствителност и активиране на звука

### Регулиране на чувствителността за откриване на звук

Можете да активирате функцията за активиране със звук и да настроите чувствителността на VOX, за да разпознавате звуци и да включвате родителското устройство, докато екранът е изключен или затъмен. Когато бебешкото устройство открие звуци, които надвишават определено ниво, екранът на родителското устройство се включва и бебешкото устройство започва да предава звуците към родителското устройство, така че да можете да виждате и чувате бебето си. Ако изключите функцията за активиране на звука, ще чувате звуци от бебешкия модул през цялото време, дори ако екранът на родителския модул е изключен. Ако сте активирали звуковата сигнализация, родителското устройство издава звуков сигнал, когато бебешкото устройство открие звуци в режим на разделяне (\*за вдвояване с DVM-200).

Ниво на чувствителност на VOX	Ниво 5 (Най-високо)	Ниво 4 (високо)	Ниво 3 (средно)	Ниво 2 (Ниско)	Ниво 1 (Най-ниско)
Описание	(настройка по подразбиране) Дисплеят и високоговорителят на родителския модул са включени за много тихи звуци, включително фонов шум от стаята на бебето.	Екранът и високоговорителят на родителския модул се включват, за да се чуват нежни звуци от бебето. Родителският модул остава без звук, когато бебето ви издава тихи звуци.	Екранът и високоговорителят на родителския модул се включват, за да се чуват по-силни звуци от вашето бебе. Родителският модул остава без звук, когато бебето ви издава тихи звуци.	Екранът и високоговорителят на родителския модул се включват при плач и по-силни звуци от страна на бебето. Родителският модул остава без звук, когато бебето ви издава тихи звуци.	Екранът и високоговорителят на родителското устройство се включват при силен плач или кръсък на бебето. Родителският модул остава без звук, когато бебето издава тихи звуци.

### Екран за активиране на звука и аудио

Когато е активирана функцията за активиране на звука, екранът на родителското устройство остава изключен, за да се пести енергия, когато бебешкото устройство не открива звук. Веднага щом бебешкото устройство открие звуци, по-силни от избраното ниво на звукова чувствителност, екранът и високоговорителят на родителското устройство се включват автоматично. След това родителският модул се изключва отново след 50 секунди без засичане на звук.

**Коментар**

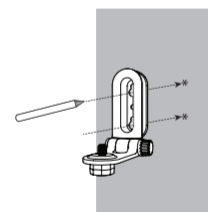
- Ако сте заглушили високоговорителя на родителското устройство, при откриване на звук се включва само екранът на родителското устройство.

## Монтиране на бебешкото устройство върху гипсова стена (по избор)

### Коментари

- Проверете силата на приемане и ъгъла на бебешкото устройство, преди да пробиете отворите.
- Видовете винтове и дюбели, които са ви необходими, зависят от състава на стената. Може да се наложи да закупите отделно винтове и дюбели за монтиране на вашето бебешко устройство.

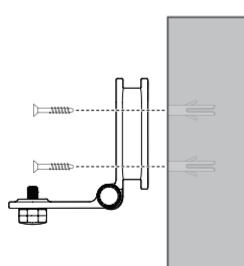
- Поставете скобата за монтаж на стена на стената, след което маркирайте с молив горния и долния отвор, както е показано. Отстранете скобата за монтаж на стена и пробийте два отвора в стената (свердело 5,5 мм).



- Преминете към стъпка 3, ако пробивате дупките в определен стил.
  - Поставете анкери за стена в отворите, ако пробивате отворите в обект, различен от стил. Удряйте леко с чук по краищата, докато стенните анкери се изравнят със стената.



- Подравнете скобата за монтаж на стена и винтовете с отворите в стената, както е показано. Първо затегнете винта в средния отвор, за да фиксирате позицията на скобата за монтаж на стена. Можете да затегнете другия винт в горния отвор.

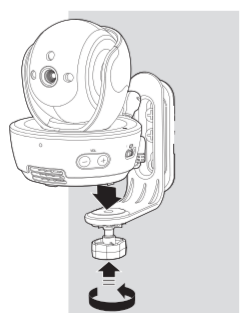


- Поставете винтовете в дупките и ги затегнете, докато се видят около 6 мм от винтовете.

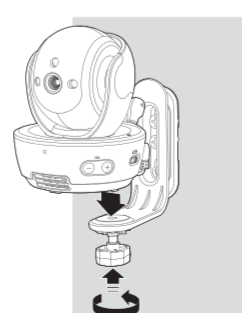


ИЛИ

- Поставете бебешкия модул върху скобата за монтиране на стена. Затегнете винта в гнездото за винтове в долната част, за да закрепите бебешкото устройство.



- Поставете бебешкия модул върху скобата за монтиране на стена. Затегнете винта в гнездото за винтове в долната част, за да закрепите бебешкото устройство. Подравнете отворите в скобата за монтаж на стена с винтовете в стената и плъзнете скобата за монтаж на стена надолу, докато щракне.



## Съвети и коментари

### БЕЗ СМУЩЕНИЯ:

Този бебешки монитор е цифрово кодиран. Това означава, че никога няма да получавате сигнали от други устройства, нито пък сигналът от вашето бебешко устройство (устройства) може да бъде прихванат например от съседите ви.

Ако бебешкото(ите) устройство(а) или родителското устройство са поставени във или в близост до електромагнитни полета, сигналът (картина или звук) може да бъде леко повлиян. Ако това се случи, опитайте да поставите бебешкото(ите) устройство(а) или родителското устройство на друго място или, ако е възможно, преместете източника на смущения.

### ПОДСЛУШВАНЕ/ПОДСЛУШВАНЕ:

Подслушването/подслушването на сигналите от този бебешки видеомонитор е почти невъзможно. Те не само трябва да са в обхвата на бебешкия видеомонитор, но и изискват много скъпо оборудване.

### ПОДДЪРЖАНЕ:

Почиствайте бебешкия монитор само с влажна кърпа; никога не използвайте химически почистващи препарати. Преди да почистите, изключете адаптерите.

### ОБХВАТ:

Обхватът на бебешкия видеомонитор е до 300 метра на открито и до 50 метра на закрито; този обхват зависи от местните условия.

### ЗАКЪСНЕНИЕ НА ИЗОБРАЖЕНИЯТА И ЗВУКА:

Бибешкото устройство предава изображения и звук в цифрови блокове към родителското устройство. Родителското устройство преобразува тези сигнали обратно в разпознаваема картина и разбираем звук. Поради това има леко закъснение между момента на движение и издаване на звуци и изображението и звуците на родителското устройство. Освен това звукът и изображението на родителското устройство не са точно едновременни.



V1.4

**Alecto**

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
support.alectobaby.nl



# Alecto Korisnički priručnik DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

## Uvod

Alecto DVM200M je bežični audio/video sustav za nadzor, prikladan za privatnu uporabu unutar doma. Možete kontinuirano gledati i slušati ili možete uključiti baby monitor.

PAŽNJA  
Prije upotrebe uređaja, potrebno je ukloniti zaštitnu foliju s roditeljske i dječje jedinice.

## Specifikacije

**Domet:**  
do 50 metara unutar zgrade  
do 300 metara izvan zgrade

**Napajanje roditeljske jedinice:**  
3,7 V punjiva Li-ion baterija, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Model: 523450AR1000  
5 VDC 1000 mA adapter za napajanje (uključen)  
Model: VT05EEU05100

**Napajanje dječje jedinice:**  
5 VDC 1000 mA adapter za napajanje (uključen)  
Model: VT05EEU05100  
Frekvencija: 2405-2475 MHz  
Modulacija: FSK  
RF snaga: <20 dBm  
Zaslona: 4,3" TFT LCD zaslon, 480 x 272 piksela

Vrijeme punjenja baterije roditeljske jedinice: 6 - 7 sati  
Trajanje baterije roditeljske jedinice: 3 - 4 sata  
Vrijeme pripravnosti do 10 sati  
Raspon temperaturnog senzora: 10°C - 37°C  
Točnost: ±2°C (pri 25°C)  
Temperatura skladištenja: 0°C - 50°C  
\*: gore navedena vremena su samo referentna i ovisna su o upotrebi, stanju i kvaliteti baterija.



Informacije o punjivoj bateriji:  
Li-ion baterija, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Broj modela: 523450AR1000

## Izjava o sukladnosti

Ovim Commaxx potvrđuje da je radio oprema tipa Alecto DVM200M u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU deklaracije o sukladnosti dostupan je na sljedećem internetskom adresu: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Upotreba ove opreme dopuštena je u svim zemljama EU. U Francuskoj, Italiji, Rusiji i Ukrajini dopuštena je samo upotreba unutar zgrade.

Informacije o adapterima za napajanje roditeljske jedinice i dječje jedinice:  
Naziv i adresa proizvođača:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Blok 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.  
Model ID: VT05EEU05100  
Ulazni napon: 100 - 240 V~  
Ulazna frekvencija AC: 50/60 Hz  
Izlazni napon: 5,0 V DC  
Izlazna struja: 1,0 A  
Izlazna snaga: 5,0 W  
Prosječna aktivna učinkovitost: 74,0%  
Učinkovitost pri niskom opterećenju od 10%: -  
Potrošnja energije pri nulom opterećenju: 0,07 W

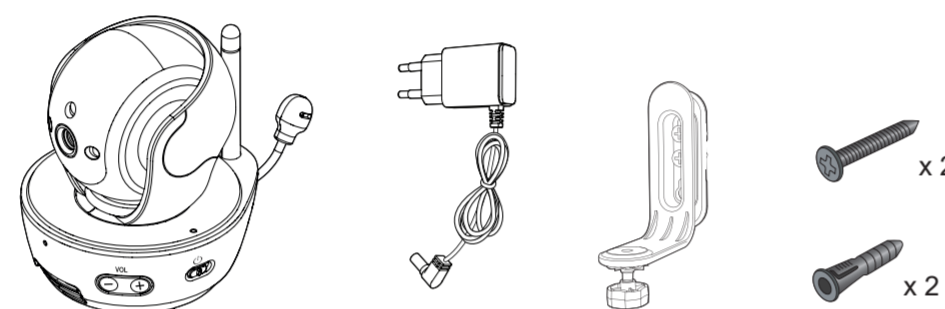
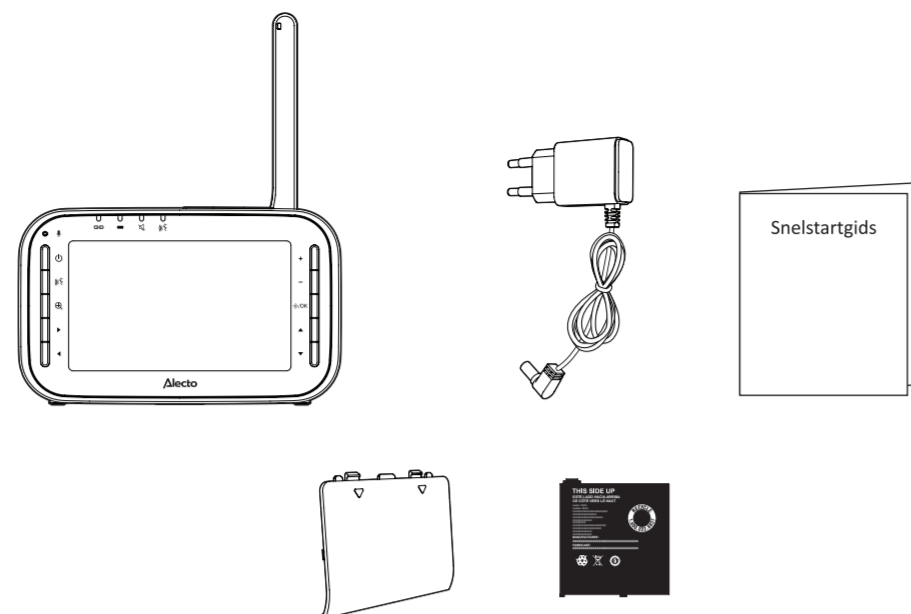
**NAPOMENA:** Pločica s oznakama nalazi se ispod baterije.



## Važne sigurnosne upute

- Nazivna pločica nalazi se na donjem dijelu baze dječjeg uređaja.
- OPREZ:** Ne postavljajte dječji uređaj na visinu veću od 2 metra.
  - OPREZ:** Koristite samo priloženu bateriju.
  - Postoji rizik od eksplozije ako se koristi pogrešna vrsta baterije za roditeljski uređaj. Baterija ne smije biti izložena visokim ili niskim ekstremnim temperaturama ni niskom zračnom tlaku na velikim visinama tijekom korištenja, pohrane ili prijevoza. Bacanje baterije u vatru ili vruću pećnicu, mehaničko gnječenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije. Nikada ne ostavljajte bateriju u okruženjima s ekstremno visokim temperaturama, jer to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljivih tekućina ili plina. Nikada ne izlažite bateriju ekstremno niskom zračnom tlaku, jer to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljivih tekućina ili plina. Uklonite korištene baterije prema uputama. Za opremu s utikačem, utičnica mora biti montirana blizu opreme i lako dostupna.
  - Koristite i čuvajte proizvod na temperaturi između 0°C i 40°C.

## Uključeno u kutiji



## 1 Povezivanje s baby monitorom

### Postaviti bateriju

Roditeljska jedinica radi na punjivu bateriju ili na mrežno napajanje. Da biste stalno nadzirali dijete, potrebno je osigurati da koristite i bateriju i mrežno napajanje istovremeno.

### Napomene

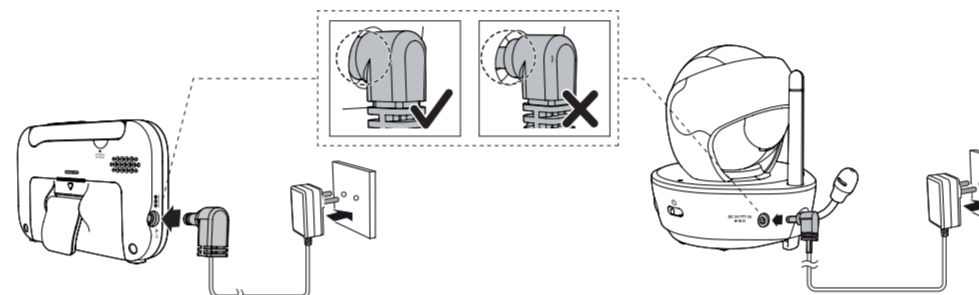
- Koristite samo bateriju koja je priložena uz ovaj proizvod.
- Ako roditeljska jedinica nije u upotrebi dulje vrijeme, odspojite i izvadite bateriju kako biste spriječili moguće curenje.



**Zamijeniti bateriju**  
Pritisnite na poklopac pretinca za bateriju kako biste ga zamijenili, i povucite ga prema van. Zatim slijedite gore navedene korake kako biste postavili bateriju.

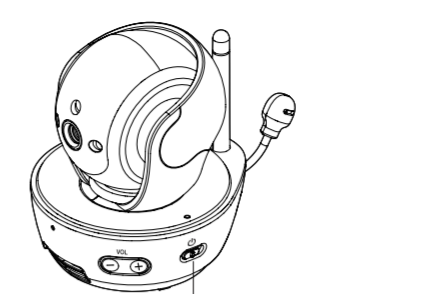
### Napomene

- Punjiva baterija u roditeljskom uređaju je ugrađena.
- Koristite samo adaptere za napajanje koji su isporučeni s ovim proizvodom.
- Pobrinite se da baby monitor nije spojen na utičnicu koja ima prekidač.
- Priključite adaptere za napajanje samo kada su montirani vertikalno ili na pod. Pribadače adaptera nisu dizajnirane za nošenje težine baby monitora, stoga ih ne priključujte na utičnice na stropu, ispod stola ili u ormarčićima. Inače, adapteri možda neće biti pravilno spojeni na utičnice.
- Pobrinite se da su roditeljska jedinica, baby jedinica i kabeli adaptera za napajanje izvan doseg a djece.

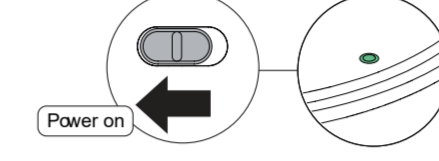


## 2 Uključivanje ili isključivanje baby monitora

1 Pomičite prekidač da biste uključili ili isključili dječji uređaj.



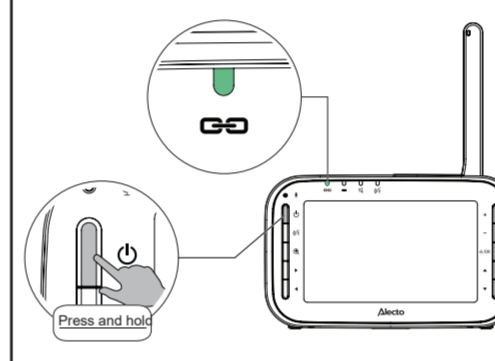
Uključiti



Isključiti

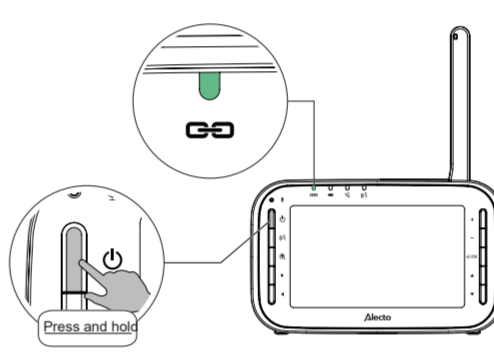
2 Držite pritisnuto da biste uključili ili isključili roditeljsku jedinicu.

Power on Uključiti



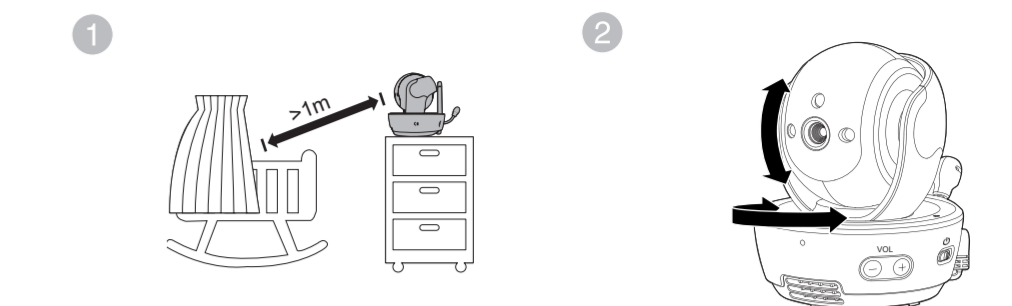
Držite pritisnuto

Power off Isključiti



Držite pritisnuto

## 3 Postavljanje baby monitora



### Opaz

- Standardni volumen roditeljskog uređaja je nivo 4, a maksimalni volumen je nivo 7. Ako tijekom postavljanja čujete povratnu buku iz baby monitora:
  - Osigurajte da su dječji uređaj i roditeljski uređaj udaljeni više od 3 stope (1 metar) jedan od drugog, ILI
  - Smanjite volumen roditeljskog uređaja.



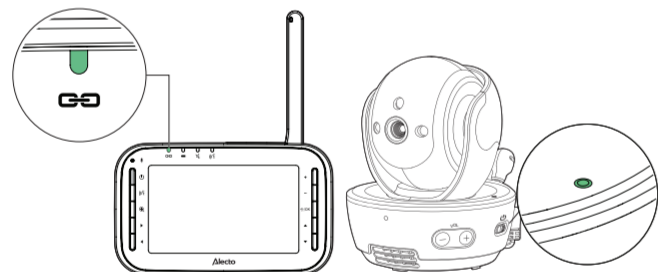
### Napomena

- Kako biste spriječili smetnje od drugih elektroničkih uređaja, postavite baby monitor na najmanje 3 stope (1 metar) udaljenosti od uređaja kao što su bežični ruteri, mikrovalne pećnice, mobilni telefoni i računala.

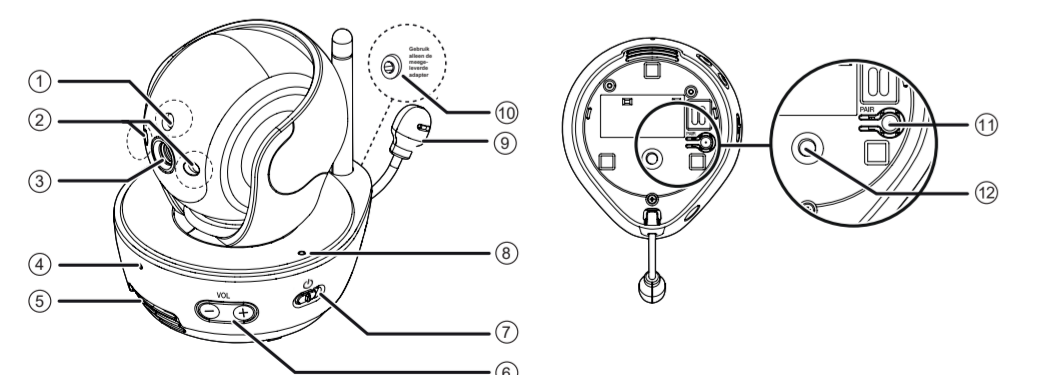
## 4 Provjera statusa

Nakon što uključite i dječju i roditeljsku jedinicu, roditeljska jedinica će prikazati sliku s dječje jedinice i LED lampica LINK će svijetliti.

LED lampica **UKLJUČENO** na dječjoj jedinici će svijetliti.

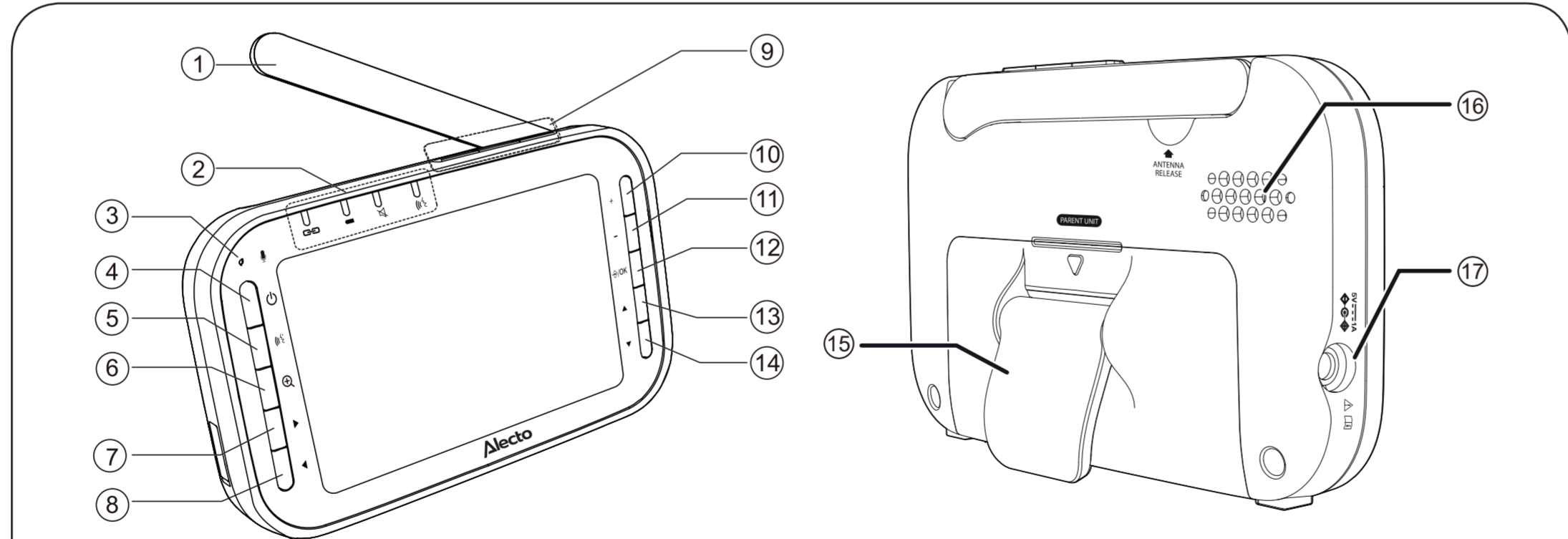


## Pregled - Dječji uređaj



- Senzor svjetla**
- Infracrvene LED diode**
- Kamera**
- Mikrofon**
- Zvučnik**
- Gumb za uparivanje**
- Uključeno/isključeno prekidač**  
\* Pomičite da biste uključili ili isključili dječji uređaj.
- LED lampica za napajanje**  
• Svijetli kada je dječja jedinica uključena i uparena s roditeljskom jedinicom.  
• Treperi kada se ne gleda na dječju jedinicu ili kada je veza s roditeljskom jedinicom prekinuta.
- Senzor temperature**
- Priključak za napajanje**
- Gumb za uparivanje**
- Otvori za montažu na zid**

## Pregled - Roditeljska jedinica

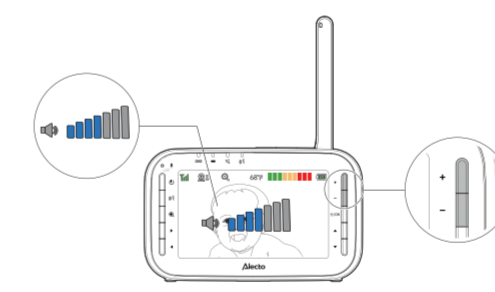


- Antena**  
• Podignite antenu za optimalni domet.
- Indikator**  
• Svijetli kada je roditeljska jedinica uparena s dječjom jedinicom; treperi kada je veza s dječjom jedinicom koja se prati prekinuta.
- Indikator**  
• Ostaje upaljen kada je adapter spojen i baterija se puni ili održava.  
• Treperi kada je baterija gotovo prazna i treba je napuniti.  
• Gasi se kada je adapter odspojen, a preostali kapacitet baterije još uvijek dovoljan.
- Indikator**  
• Svijetli kada je glasnoća zvučnika postavljena na 0 (nema zvuka).
- Indikator**  
• Svijetli kada je funkcija povratnog zvuka aktivirana.
- Ugrađeni mikrofon**
- Uključivanje/isključivanje prekidač**  
• Držite 2 sekunde ingrijano da biste uključili ili isključili uređaj za roditelje.
- Tipka -**  
• Različite funkcije, pogledajte ovaj priručnik.
- Tipka**  
• Držite pritisnuto da biste isključili zaslon, kratko pritisnite da biste pregledali sliku s sljedeće kamere (funkcionalno samo ako je prijavljeno više kamera).
- Tipka**  
• Držite pritisnuto da biste pustili sljedeću uspavanku.
- Tipka +**  
• Za povećanje glasnoće.
- Tipka -**  
• Za smanjenje glasnoće.
- Tipka**  
• Za otvaranje izbornika i potvrđivanje odabira.
- Tipka**  
• Različite funkcije, pogledajte ovaj priručnik za upotrebu.
- Tipka**  
• Različite funkcije, konzultirajte ovaj priručnik.
- Podrška**
- Ugrađeni zvučnik**
- Ulaz za naponski adapter**

## Osnovno upravljanje - Uređaj za roditelje

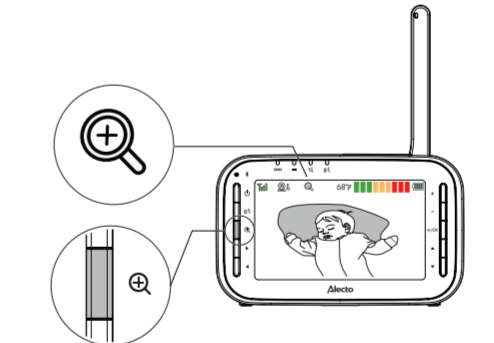
### Podesite glasnoću zvučnika

Pritisnite za podešavanje glasnoće zvučnika uređaja za roditelje.



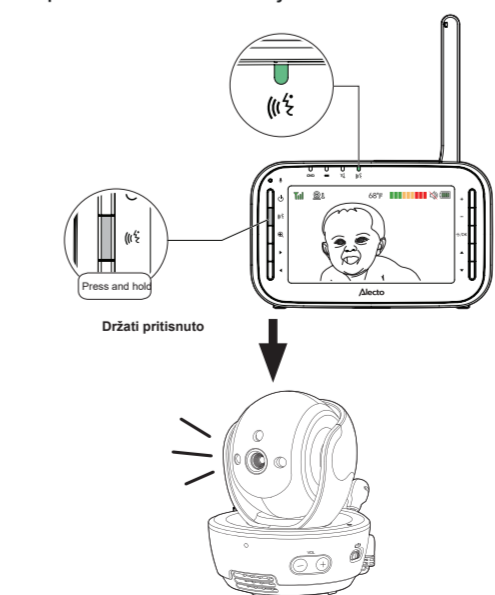
### Zumiranje

Pritisnite za zumiranje in ili izvan. Pritisnite u izborniku da biste se vratili na prethodnu razinu.



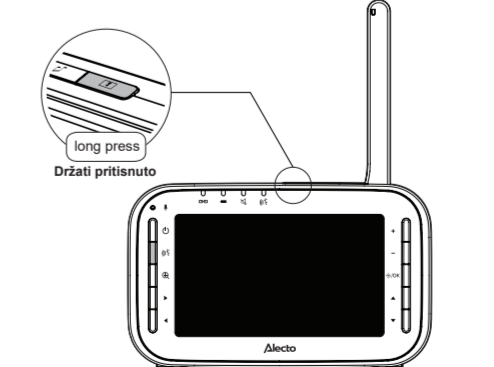
### Razgovarati sa vašom bebom putem uređaja

Držite **PRICAJ** pritisnuto i razgovarajte s uređajem za roditelje. Vaš glas će biti prenesen na uređaj za bebu. Pustite **PRICAJ** kada završite s govorom i ponovo ćete čuti svoju bebu.



### Isključiti ekran

Držite tipku **Power A/U** pritisnuto da biste isključili ekran. I dalje ćete moći čuti zvuk iz uređaja za bebu.



### Savjet

- Pritisnite bilo koju tipku na uređaju za roditelje da biste ponovo uključili ekran.



## Ikone uređaja za roditelje

**Ikone glavnog izbornika**

**Glavni izbornik**

**Podizbornik Svjetlina**

- Prilagodite svjetlinu LCD ekrana uređaja za roditelje.

**Kamera**

**Način nadzora (Za povezivanje s DVM-200C)**

- Jednostavni način
- Split način
- Način patroliranja

**Glasnoća zvučnika uređaja za bebu**

- Prilagodite glasnoću zvučnika uređaja za bebu.

Dodajte uređaj za bebu (za povezivanje s DVM-200C).

Uklonite uređaj za bebu.

**Glavni izbornik**

**Podizbornik izbornik**

**Uspavanka**

**Reprodukcija/zaustavljanje uspanke**

1 2 3 4

- Odaberite jedan od umirujućih zvukova ili bijelog šuma.

1 2 3 4 5

- Odaberite jednu od pet melodija.

Pustite sve melodije.

**60min 45min 30min 15min OFF**

- Postavite tajmer za zaustavljanje reprodukcije odabrane melodije ili umirujućeg zvuka.

**Temperatura**

**ON/ OFF**

**Uključivanje/isključivanje zvučnog upozorenja za temperaturu.**

- Postavite uređaj za roditelje da se oglasi kada temperatura u sobi, koju detektira uređaj za bebu, izađe iz postavljenog temperaturnog raspona.
- Postavite minimalnu temperaturu.
- Postavite maksimalnu temperaturu.
- Postavite prikaz temperature na Fahrenheit (°F) ili Celsius (°C).

**Glavni izbornik**

**Podizbornik izbornik**

**Postavke zvučnog upozorenja**

- Postavite uređaj za roditelje da se oglasi kada je baterija skoro prazna.
- Postavite uređaj za roditelje da se oglasi kada veza između uređaja za roditelje i uređaja za bebu prekine.
- Uključite ili isključite zvučni signal prilikom odabira opcije u izbornicima.
- Postavite uređaj za roditelje da se oglasi kada uređaj za bebu detektira zvukove u split načinu (za povezivanje s DVM-200C).

**Aktivacija zvuka - ekran i audio**

**Uključivanje/isključivanje aktivacije zvuka**

- Ako je ovo uključeno i detektira se zvuk, ekran i zvučnik uređaja za roditelje automatski će se uključiti. Za više informacija pogledajte odjeljak o **Osjetljivosti zvuka i aktivaciji zvuka**.

**Napomena**

- Ako je ekran uređaja za roditelje isključen i primete upozorenja, na primjer ako je veza između uređaja za roditelje i uređaja za bebu prekinuta, ekran i zvučnik uređaja za roditelje će se uključiti na 10 sekundi.

**Osjetljivost VOX (Upozorenje aktivirano glasom)**

- Možete postaviti razinu osjetljivosti VOX za aktiviranje ekrana i zvuka uređaja za roditelje kada uređaj za bebu detektira zvukove koji prelaze određene razine. Za više informacija pogledajte odjeljak o **Osjetljivosti zvuka i aktivaciji zvuka**.

## Ikone uređaja za roditelje (nastavak)

**Ikone statusa**

**Status veze**

- Jaka snaga signala.
- Srednja snaga signala.
- Niska snaga signala.
- Slaba snaga signala.

**Trenutni prikaz statusa**

**Noćni vid** - Uključeno

**Zumiranje** - Uključeno

**Uspavanka** - Uključeno

**Temperatura u stvarnom vremenu**

°F aaar°C

**Zvučno upozorenje za temperaturu** - Uključeno

**Ikone statusa**

**9-nivo indikatora zvuka**

- Prikazuje nizak nivo zvuka koji je detektiran od strane uređaja za bebu.
- Prikazuje srednji nivo zvuka koji je detektiran od strane uređaja za bebu.
- Prikazuje visok nivo zvuka koji je detektiran od strane uređaja za bebu.

**Ugađanje upozorenja**

- Prikazuje se kada je glasnoća zvučnika uređaja za roditelje isključena.
- Prikazuje se kada uređaj za roditelje razgovara s uređajem za bebu.

**Status baterije**

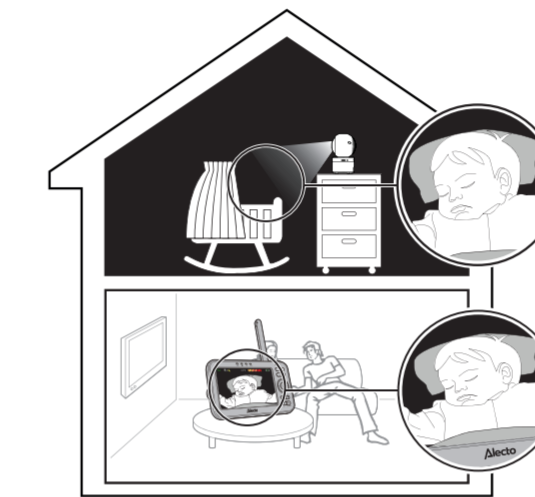
- Animira se kada se baterija puni.
- Baterija je potpuno napunjena.
- Baterija je skoro prazna i treba je napuniti.

**Glasnoća zvučnika** - nivo glasnoće zvučnika uređaja za roditelje tokom podešavanja.

**Ikone upozorenja**

- Prikazuje se kada je baterija uređaja za roditelje skoro prazna i treba je napuniti.
- Prikazuje se kada je veza između uređaja za roditelje i uređaja za bebu prekinuta.
- Prikazuje se kada uređaj za bebu detektira zvuk u split prikazu. (Za povezivanje s DVM-200C)
- Uređaj za bebu detektira da temperatura doseže ili prelazi postavljeni maksimum.
- Uređaj za bebu detektira da je temperatura na ili ispod postavljenog minimuma.

## Noćni vid



Uređaj za bebu ima infracrvene LED diode koje omogućavaju da vidite svoju bebu noću ili u tamnoj sobi. Kada uređaj za bebu detektira malo svjetla, infracrvene LED diode se automatski uključuju. Slike s uređaja za bebu su u crno-bijeloj boji i prikazuju se na ekranu.

### Napomene

- Normalno je da vidite kratki bijeli odsjaj na ekranu vašeg uređaja za roditelje dok se uređaj za bebu prilagođava tamnoj okolini.
- Kada infracrvene LED diode svijetle, slike su u crno-bijeloj boji. To je normalno.

### Savjet

- Ovisno o okolini i drugim ometajućim faktorima, poput rasvjete, predmeta, boja i pozadina, kvaliteta videa može varirati. Prilagodite kut uređaja za bebu ili postavite uređaj za bebu na višu razinu kako biste spriječili odsjaj i nejasan prikaz.

## Osjetljivost zvuka i aktivacija zvuka

### Prilagodite osjetljivost detekcije zvuka

Možete uključiti **Aktivaciju zvuka** i prilagoditi VOX osjetljivost za detekciju zvukova i uključivanje uređaja za roditelje dok je ekran isključen ili zatamnjen. Kada uređaj za bebu detektira zvukove koji prelaze određenu razinu, ekran uređaja za roditelje će se uključiti, a uređaj za bebu će početi slati zvukove na uređaj za roditelje, omogućujući vam da vidite i čujete svoju bebu. Ako isključite **Aktivaciju zvuka**, čut ćete zvukove s uređaja za bebu cijelo vrijeme, čak i kada je ekran uređaja za roditelje isključen. Ako ste uključili zvučno upozorenje, uređaj za roditelje će se oglasisi kada uređaj za bebu detektira zvukove u split načinu (\*za povezivanje s DVM-200).

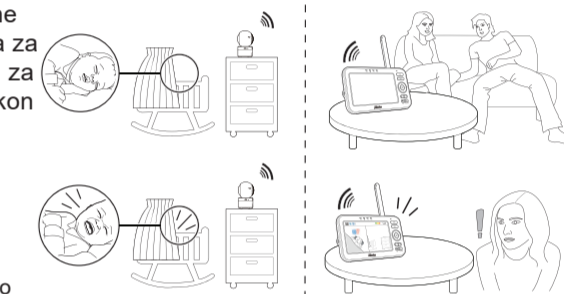
Razina osjetljivosti VOX	Nivo 5 (Najviši)	Nivo 4 (Visoko)	Nivo 3 (Srednje)	Nivo 2 (Nisko)	Nivo 1 (Najniže)
Opis	(Standardna postavka) Ekran i zvučnik uređaja za roditelje uključuju se za vrlo tihi zvuk, uključujući pozadinske zvukove iz sobe za bebu.	Ekran i zvučnik uređaja za roditelje uključuju se za glasno brbljanje i jače zvukove vaše bebe.	Ekran i zvučnik uređaja za roditelje uključuju se za glasno brbljanje i jače zvukove vaše bebe.	Ekran i zvučnik uređaja za roditelje uključuju se za plač i jače zvukove vaše bebe.	Ekran i zvučnik uređaja za roditelje uključuju se za glasno plačanje ili vikanje vaše bebe.

### Aktivacija zvuka za ekran i audio

Kada je **Aktivacija zvuka** uključena, ekran uređaja za roditelje ostaje isključen kako bi se uštedjela energija kada uređaj za bebu ne detektira zvuk. Kada uređaj za bebu detektira zvukove koji su glasniji od odabrane razine osjetljivosti zvuka, ekran i zvučnik uređaja za roditelje automatski će se uključiti. Uređaj za roditelje će se zatim ponovno isključiti nakon 50 sekundi bez detekcije zvuka.

### Napomena

- Ako ste isključili zvučnik uređaja za roditelje, ekran uređaja za roditelje će se uključiti samo kada se detektira zvuk.

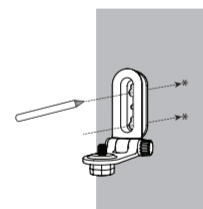


## Montiranje uređaja za bebu na zid od gips-kartona (opcionarno)

### Opmerkingen

- Provjerite jačinu prijema i kut uređaja za bebu prije nego što izbušite rupe.
- Vrsta vijaka i tiplova koja vam je potrebna ovisi o sastavu zida. Možda ćete morati zasebno nabaviti vijke i tiplove za montažu uređaja za bebu.

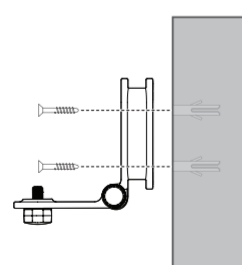
- Postavite montažnu držač za zid na zid i koristite olovku za označavanje gornjih i donjih rupa kao što je prikazano. Uklonite montažnu držač za zid i izbušite dvije rupe u zidu (s bušilicom od 5,5 mm).



- Pređite na korak 3 ako bušite rupe u stila.
  - Umetnite zidne tiplove u rupe ako bušite rupe u nekom drugom materijalu osim stila. Lagano kucnite krajeve čekićem dok zidni tiplovi ne budu u ravni sa zidom.



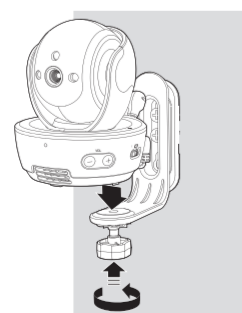
- Poravnajte montažnu držač za zid i vijke s rupama u zidu kao što je prikazano. Prvo zategnite vijak u srednjoj rupi kako biste osigurali položaj montažne držača za zid. Zatim možete zategnuti drugi vijak u gornjoj rupi.



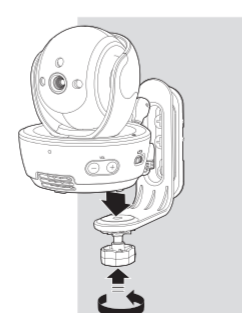
- Steek de schroeven in de gaten en draai de schroeven vast totdat ongeveer 6 mm van de schroeven zichtbaar zijn.



- Postavite uređaj za bebu na montažnu držač za zid. Zategnite vijak u vijku na donjem dijelu kako biste osigurali uređaj za bebu.



- Postavite uređaj za bebu na montažnu držač za zid. Zategnite vijak u vijku na donjem dijelu kako biste osigurali uređaj za bebu. Poravnajte rupe u montažnoj držaču za zid s vijcima u zidu i pomaknite montažnu držač za zid prema dolje dok ne klikne na mjesto.



## Savjeti i napomene

### BEZ INTERFERENCIJE:

Ovaj monitor za praćenje bebe je digitalno kodiran. To znači da nikada nećete primati signale drugih uređaja i da signal vašeg uređaja za bebu/uređaja za bebe također ne može biti presretnut, npr. od strane vaših susjeda.

Ako se uređaj za bebu/uređaji za bebu ili uređaj za roditelje postavi u ili blizu elektromagnetskih polja, signal (slika ili zvuk) može biti donekle pogođen. Ako se to dogodi, pokušajte premjestiti uređaj za bebu/uređaje za bebu ili uređaj za roditelje na drugo mjesto ili, ako je moguće, premjestite izvor smetnji.

### PRIKRIJEVANJE/PRAČENJE:

Prikrijevanje/praćenje signala ovog baby-videomonitor je gotovo nemoguće. Ne samo da moraju biti unutar dometa baby-videomonitor, već im je potrebna i vrlo skupa oprema.

### ODRŽAVANJE:

Čistite babyfon samo vlažnom krpom; nikada ne koristite kemijska sredstva za čišćenje. Prije čišćenja, isključite adaptere.

### DOMET:

Monitor za praćenje bebe ima domet do 300 metara na otvorenom i do 50 metara unutar zgrade; ovaj domet ovisi o lokalnim uvjetima.

### ZAOSTAJANJE U SLIKAMA I ZVUKU:

Uređaj za bebu šalje slike i zvukove u digitalnim blokovima na uređaj za roditelje. Uređaj za roditelje zatim pretvara te signale u prepoznatljive slike i razumljive zvukove. Stoga postoji mala kašnjenja između trenutka kada se pojavi kretanje i zvukovi i prikazivanje i zvukovi na uređaju za roditelje. Također, zvuk i slika na uređaju za roditelje nisu potpuno simultani.



V1.4

**Alecto**

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
support.alectobaby.nl



# Alecto Kullanıcı kılavuzu

## DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

### Giriş

Alecto DVM200M, özel iç mekan kullanımı için uygun bir kablosuz ses/video izleme sistemidir. Sürekli olarak izleyebilir ve dinleyebilir veya bebek monitörünü açabilirsiniz.

### DİKKAT

Seti kullanmadan önce, ebeveyn ünitesi ve bebek ünitesi üzerindeki koruyucu filmi çıkarın.

### Teknik Özellikler

**Menzil:**  
iç mekanlarda 50 metreye kadar  
açık havada 300 metreye kadar

### Güç kaynağı ana cihaz:

3,7 V şarj edilebilir Li-Ion pil, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Model: 523450AR1000  
5 VDC 1000 mA güç adaptörü (dahil)  
Model: VT05EEU05100

### Bebek cihazı güç kaynağı:

5 VDC 1000 mA güç adaptörü (dahil)  
Model: VT05EEU05100  
Frekans: 2405-2475 MHz  
Modülasyon: FSK

RF gücü: <20 dBm

Ekran: 4,3" TFT LCD ekran, 480 x 272 piksel

Şarj süresi ebeveyn ünitesi bataryası: 6 - 7 saat

Ebeveyn ünitesinin pil ömrü: 3 - 4 saat

10 saate kadar bekleme süresi

Sıcaklık sensörü aralığı: 10°C - 37°C

Doğruluk: ±2°C (25°C'de)

Depolama sıcaklığı: 0°C - 50°C

\*, yukarıda listelenen süreler yalnızca referans niteliğindedir ve akülerin kullanımına, durumuna ve kalitesine bağlıdır.



Bilgi şarj edilebilir pil:

Li-ion pil, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Pii Co, Ltd.  
Model numarası: 523450AR1000

### Uygunluk beyanı

Commaxx, Alecto DVM200M tipi telsiz cihazının 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Bu ekipmanın kullanımına tüm AB ülkelerinde izin verilmektedir. Fransa, İtalya, Rusya ve Ukrayna'da sadece iç mekanlarda kullanımına izin verilmektedir.

Bilgi güç adaptörleri ana cihaz ve bebek cihazı:

Üreticinin adı ve adresi:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,  
Tai Ping Endüstri Merkezi, Blok 1, 57 Ting Kok Yolu,  
Tai Po, Hong Kong.  
Model Kimliği: VT05EEU05100  
Giriş gerilimi: 100 - 240 V~  
AC giriş frekansı: 50/60 Hz  
Çıkış gerilimi: 5,0 V DC  
Çıkış akımı: 1,0 A  
Çıkış gücü: 5,0 W  
Ortalama aktif verimlilik: %74,0  
10'lük düşük yükte verimlilik: -  
Yüksüz akım tüketimi: 0,07 W

**NOT:** Anma değeri plakası akünün altında bulunur.

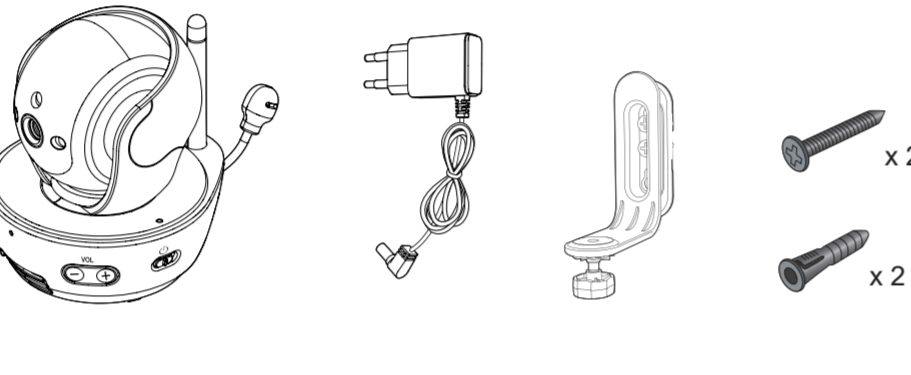
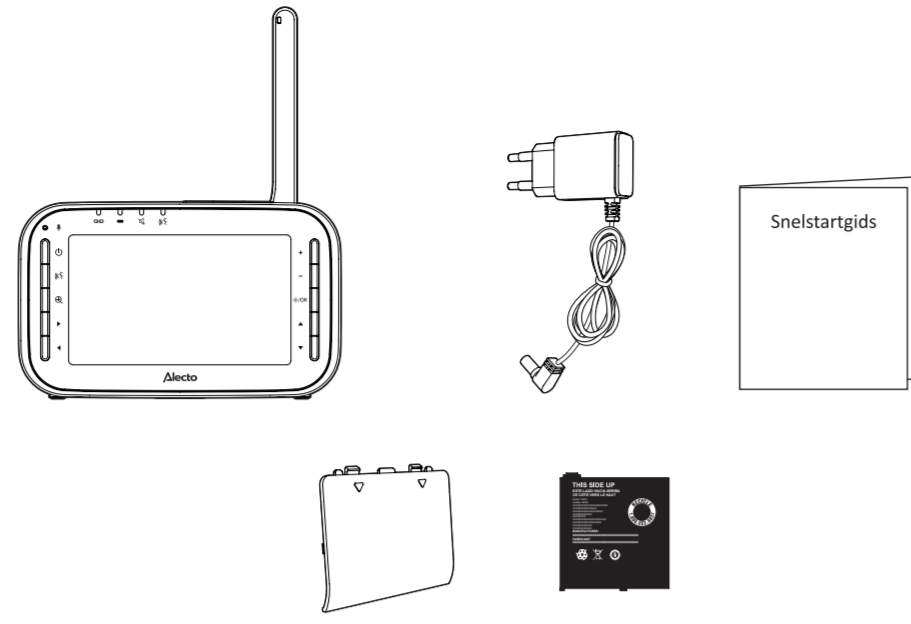


### Önemli güvenlik talimatları

Uygulanan isim plakası bebek cihazının tabanının alt kısmında bulunur.

- DİKKAT:** Bebek cihazını 2 metreden daha yüksek bir yere kurmayın.
- DİKKAT:** Sadece birlikte verilen pili kullanın.
- Ebeveyn ünitesi için yanlış tipte pil kullanırsa patlama riski vardır. Pil, kullanımı, depolama veya nakliye sırasında yüksek veya düşük ağır sıcaklıklara ve yüksek irtifalarda düşük hava basıncına maruz bırakılmamalıdır. Akünün ateşe veya sıcak bir fırına atılması, mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir. Aküyü asla aşırı yüksek sıcaklıkların olduğu ortamlarda bırakmayın, aksi takdirde patlama veya yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir. Aküyü asla aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın, aksi takdirde patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir. Kullanılmış pilleri talimatlara uygun olarak atın. Fişe takılan ekipman için, priz ekipmanının yakınına monte edilmeli ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Ürünü 0°C ile 40°C arasındaki bir sıcaklıkta kullanın ve saklayın.

## Kutu içeriğinde



## 1 Bebek telsizine bağlama

### Pilin yerleştirilmesi

Ebeveyn ünitesi şarj edilebilir bir pille veya şebeke gücüyle çalışır. Bebeği sürekli izlemek için hem pil hem de şebeke gücünü aynı anda kullandığınızdan emin olun.

### Yorumlar

- Yalnızca bu ürünle birlikte verilen pili kullanın.
- Ana ünite uzun süre kullanılmayacaksa, olası sızıntıyı önlemek için pilin bağlantısını kesin ve çıkarın.



Arka muhafazayı ana ünitiden kaydırarak çıkarın.

Şarj edilebilir pili gösterildiği gibi yerleştirin.

Arka muhafazayı ana üniteye geri kaydırın.

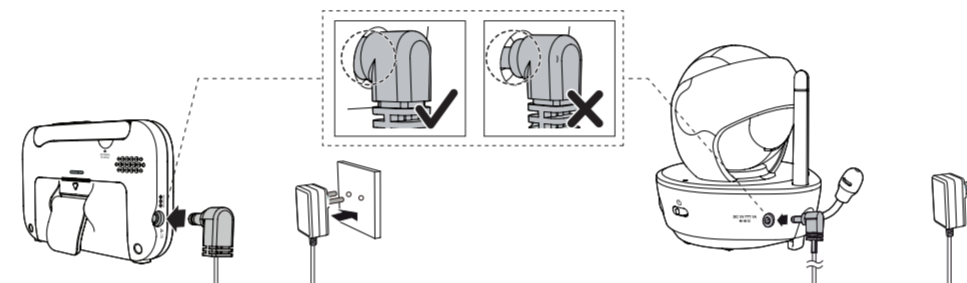
### Akünün değiştirilmesi

Pili değiştirmek için pil bölümü kapağına bastırın ve dışarı çekin.

Ardından pili takmak için yukarıdaki adımları izleyin.

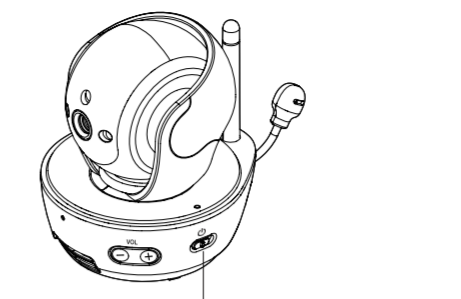
### Yorumlar

- Ana ünitedeki şarj edilebilir pil yerleşiktir.
- Yalnızca bu ürünle birlikte verilen güç adaptörlerini kullanın.
- Bebek monitörünün anahtarları bir prize bağlı olmadığında emin olun.
- Güç adaptörlerini yalnızca dikey veya zemine monte ederken bağlayın. Adaptörlerin pimleri bebek telsizinin ağırlığını taşıyacak şekilde tasarlanmıştır; bu nedenle bunları lavandaki, masanın altındaki veya dolaplardaki prizlere bağlamayın. Aksi takdirde adaptörler prizlere düzgün şekilde bağlanmayabilir.
- Ebeveyn ünitesinin, bebek ünitesinin ve güç adaptörlerinin kablolarının çocukların erişemeyeceği yerlerde olduğundan emin olun.



## 2 Bebek telsizini açma veya kapatma

1 Bebek cihazınızı açmak veya kapatmak için düğmeyi kaydırın.



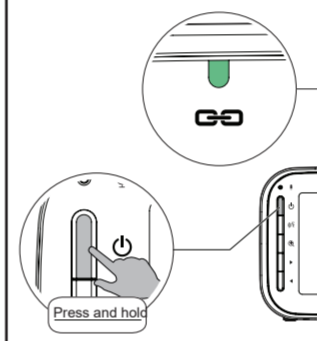
Etkinleştir



Kapatın

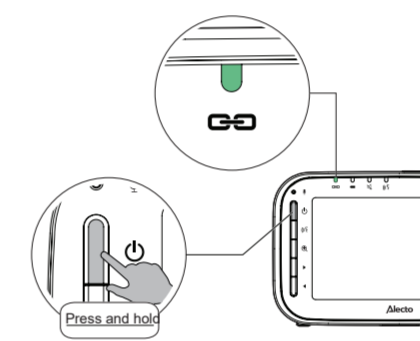
2 Ana üniteyi açmak veya kapatmak için basılı tutun.

Power on Etkinleştir



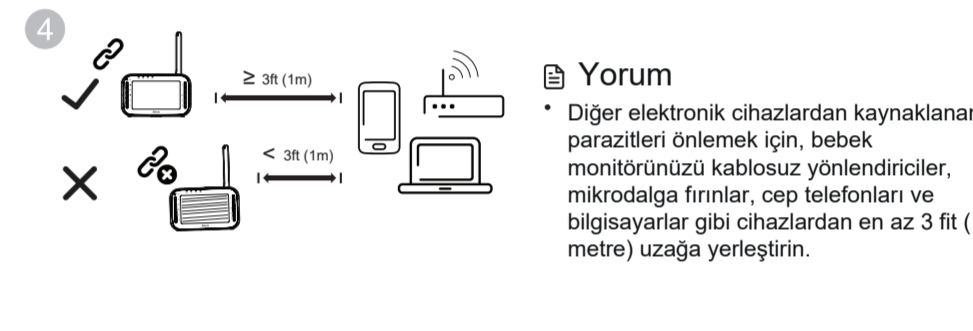
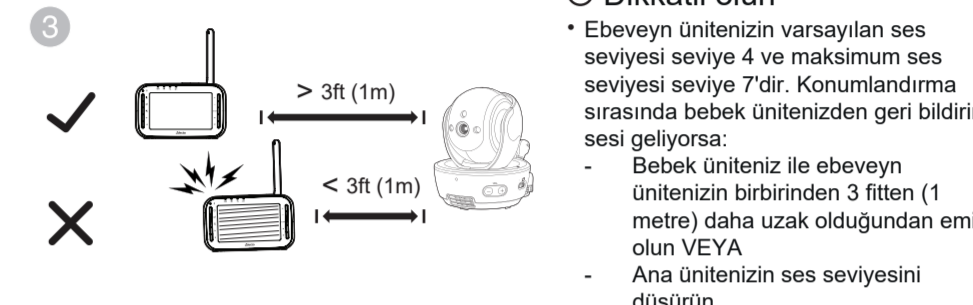
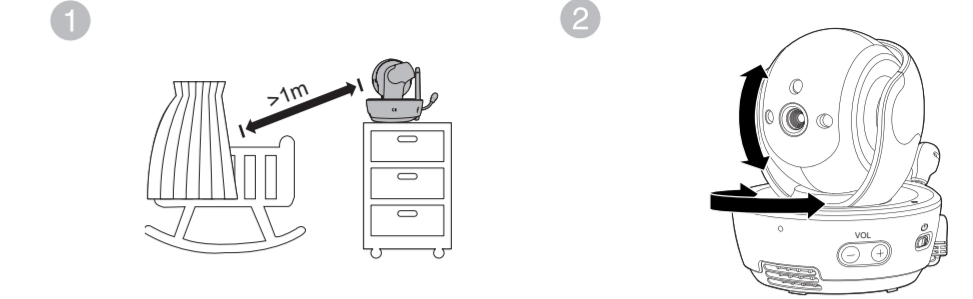
Basılı tutun

Power off Kapatın



Basılı tutun

## 3 Bebek telsizinin konumlandırılması



### Dikkatli olun

- Ebeveyn ünitesinin varsayılan ses seviyesi seviye 4 ve maksimum ses seviyesi seviye 7'dir. Konumlandırma sırasında bebek ünitesinden geri bildirim sesi geliyorsa:
  - Bebek ünitesini ile ebeveyn ünitesinin birbirinden 3 fitten (1 metre) daha uzak olduğundan emin olun VEYA
  - Ana ünitesinin ses seviyesini düşürün.

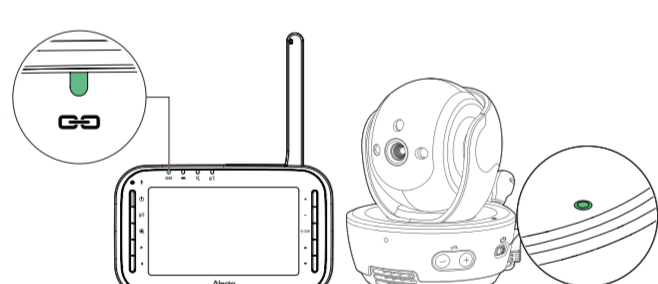
### Yorum

- Diğer elektronik cihazlardan kaynaklanan parazitleri önlemek için, bebek monitörünüzü kablosuz yönlendiriciler, mikrodalga fırınlar, cep telefonları ve bilgisayarlar gibi cihazlardan en az 3 fit (1 metre) uzağa yerleştirin.

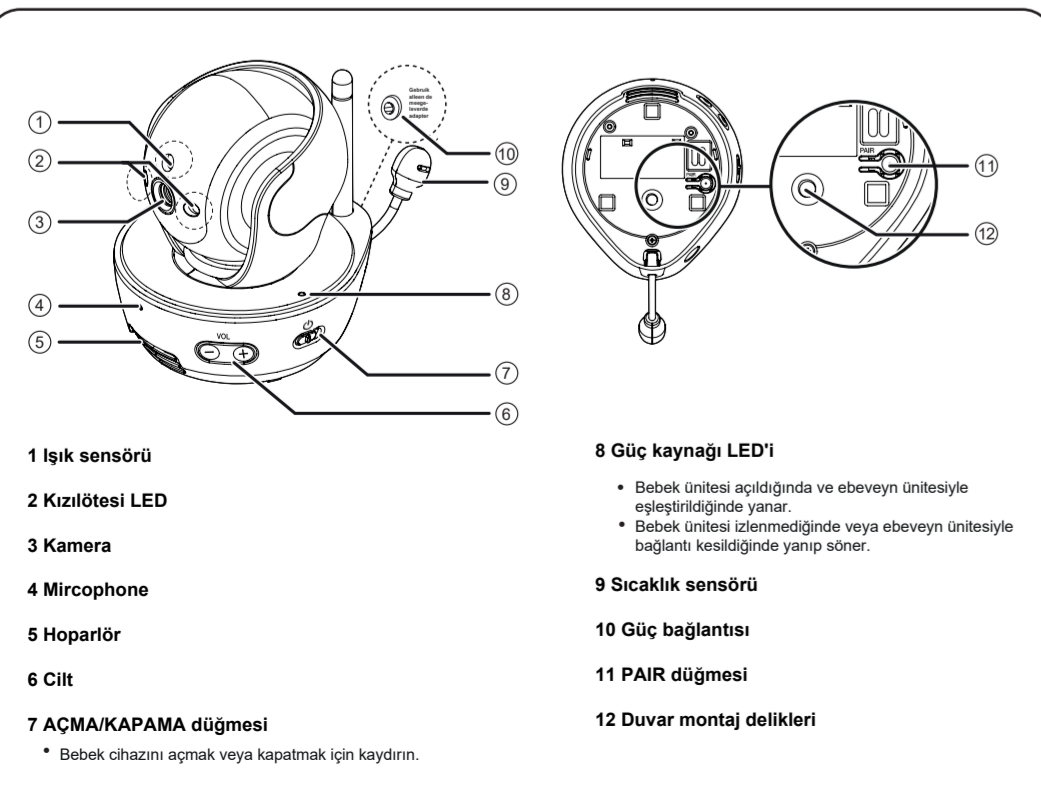
## 4 Durum kontrolü

Hem bebek ünitesini hem de ebeveyn ünitesini açtığınızda, ebeveyn ünitesinin görüntüsünü gösterecek ve LINK LED'i yanacaktır.

Bebek cihazının AÇIK LED'i yanar.

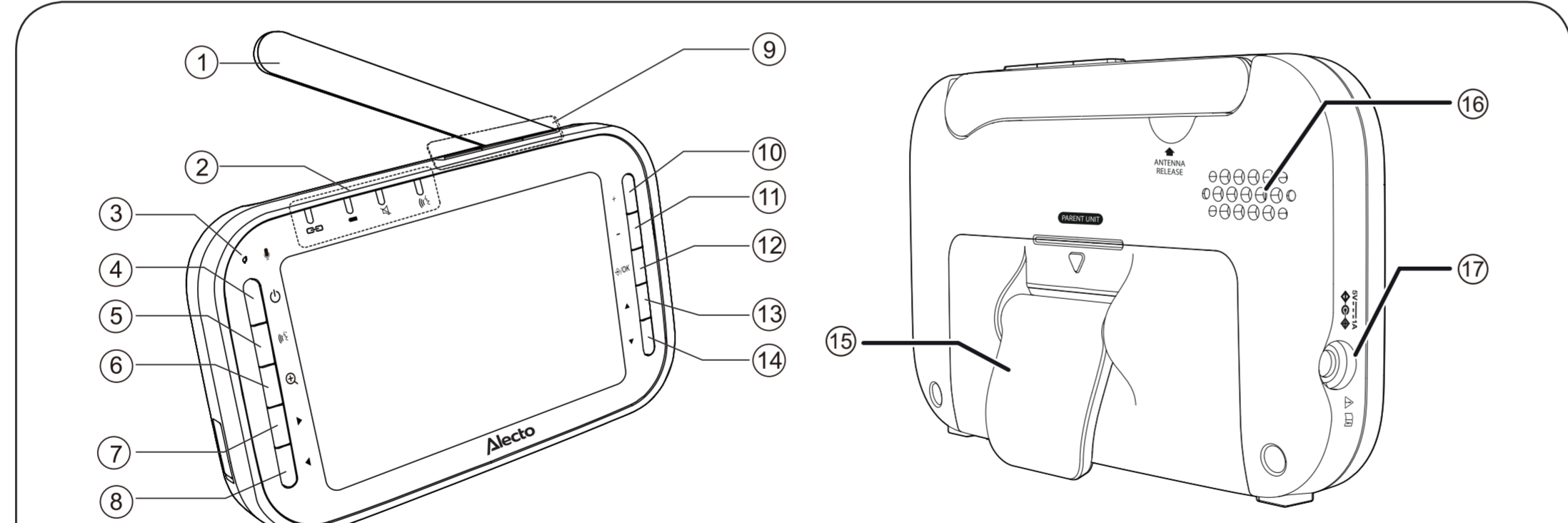


## Genel Bakış - Bebek cihazı



- 1 Işık sensörü**
- 2 Kızılötesi LED**
- 3 Kamera**
- 4 Mircophone**
- 5 Hoparlör**
- 6 Cilt**
- 7 AÇMA/KAPAMA düğmesi**  
\* Bebek cihazını açmak veya kapatmak için kaydırın.
- 8 Güç kaynağı LED'i**  
\* Bebek ünitesi açıldığında ve ebeveyn ünitesiyle eşleştirildiğinde yanar.  
\* Bebek ünitesi şarj edildiğinde veya ebeveyn ünitesiyle bağlantı kesildiğinde yanıp söner.
- 9 Sıcaklık sensörü**
- 10 Güç bağlantısı**
- 11 PAIR düğmesi**
- 12 Duvar montaj delikleri**

## Genel Bakış - Ana cihaz

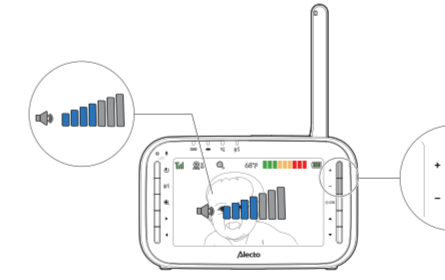


- 1 Anten**  
\* Optimum menzil için anteni kaldırın.
- 2 Gösterge**  
\* Ebeveyn ünitesi bebek ünitesiyle eşleştirildiğinde yanar; izlenmekte olan bebek ünitesiyle bağlantı kesildiğinde yanıp söner.
- 3 Dahilli mikrofon**
- 4 AÇMA/KAPAMA düğmesi**  
\* Ana üniteyi açmak veya kapatmak için 2 saniye basılı tutun.
- 5 Gösterge**  
\* Adaptör bağlıyken ve pil şarj edilirken veya bakım yapılırken yanık kalır.  
\* Pil zayıfladığında ve yeniden şarj edilmesi gerektiğinde yanıp söner.  
\* Adaptör bağlantısı kesildiğinde ve pilin kalan kapasitesi yeterli olduğunda söner.
- 6 Gösterge**  
\* Bebekle konuşmak için basılı tutun.
- 7 Gösterge**  
\* Hoparlör ses seviyesi 0'a ayarlandığında yanar (ses yok).
- 8 Düşme -**  
\* Çeşitli işlevler için lütfen bu kullanım kılavuzuna bakın.
- 9 Düşme -**  
\* Ekranı kapatmak için basılı tutun, bir sonraki kameranın görüntüsünü görüntülemek için kısa süre basın (yalnızca birden fazla kamera kayıtlıysa işlevseldir).
- 10 Düşme +**  
\* Bir sonraki ninniyi çalmak için kısaca basın.
- 11 Düşme -**  
\* Ses seviyesini düşürmek için.
- 12 Düşme**  
\* Menüyi açmak ve seçimleri onaylamak için.
- 13 Düşme**  
\* Çeşitli işlevler için lütfen bu kullanım kılavuzuna bakın.
- 14 Düşme**  
\* Çeşitli işlevler için lütfen bu kullanım kılavuzuna bakın.
- 15 Destek**
- 16 Dahilli hoparlör**
- 17 Güç adaptörü girişi**

## Temel çalıştırma - Ana cihaz

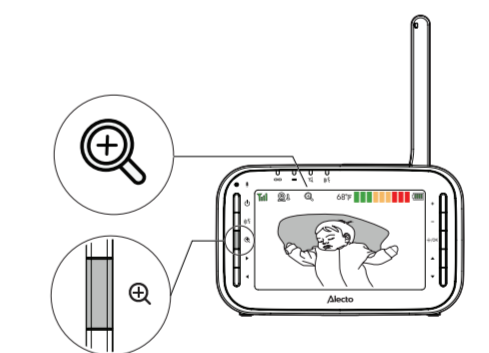
### Hoparlör ses seviyesini ayarlama

Ana ünitenin hoparlör ses seviyesini ayarlamak için VOL / VOL basın.



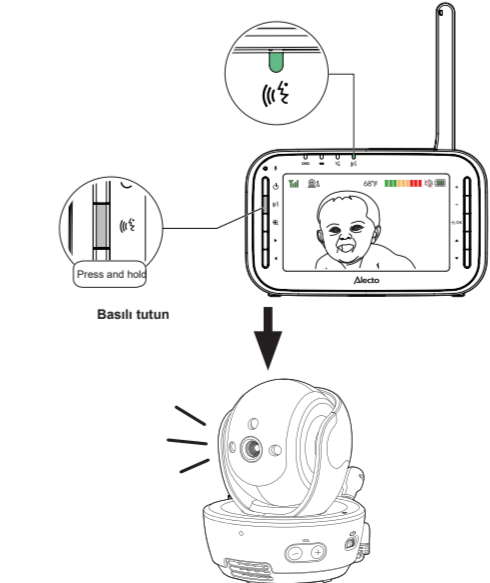
### Yakınlaş

Yakınlaştırmak veya uzaklaştırmak için basın. Menüde, bir önceki seviyeye geri dönmek için Q basın.



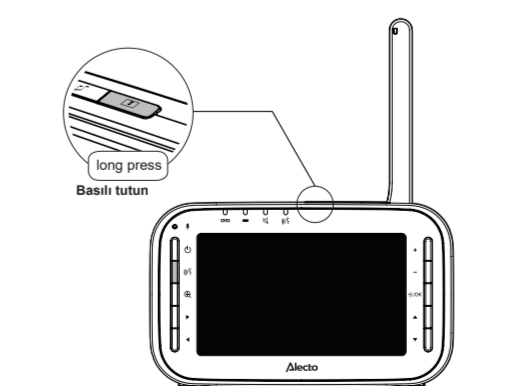
### Bebek cihazınızla konuşma

PRATEN düğmesini basılı tutun ve ebeveyn ünitesiyle konuşun. Sesiniz bebek ünitesine iletilir. Konuşmanız bittğinde PRATEN düğmesini bırakın ve bebeğinizi tekrar duyun.



### Ekranı kapatma

Ekranı kapatmak için Güç AÇMA/KAPAMA düğmesini basılı tutun. Bebek cihazından gelen sesi duymaya devam edebilirsiniz.
































































































### İpucu






























































































- Ekranı tekrar açmak için ana ünite üzerindeki herhangi bir düğmeye basın.





## Ebeveyn cihaz simgeleri

Ana menü	Alt menü
<b>Ana menü</b> Parlaklık	<b>Alt menü</b> Ninni
 	  / 
 	<b>Ninni çal/durdur</b>
 	
 	     
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	

Ana menü	Alt menü
<b>Ana menü</b> Parlaklık	<b>Alt menü</b> Ninni
 	  / 
 	<b>Ninni çal/durdur</b>
 	
 	    
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	

Ana menü	Alt menü
<b>Ana menü</b> Uyarı sesi ayarları	<b>Alt menü</b> Ninni
 	  / 
 	<b>Ninni çal/durdur</b>
 	
 	     
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	
 	

## Ebeveyn ünitesi simgeleri (devam)

Durum simgeleri	Durum simgeleri
	<b>9 seviye ses göstergesi</b>
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	

Uyarı piktogramları























# Alecto Uživatelská příručka

## DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

### Úvod

Alecto DVM200M je bezdrátový audio/video monitorovací systém vhodný pro soukromé použití v interiéru. Můžete sledovat a poslouchat nepřetržitě nebo můžete zapnout dětskou chůvičku.

**POZOR**  
Před použitím sady odstraňte z rodičovské a dětské jednotky všechny ochranné fólie.

### Specifikace

Rozsah:  
až 50 metrů v interiéru  
až 300 metrů venku

**Napájení rodičovského zařízení:**  
3,7 V dobíjecí li-ion baterie, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Model: 523450AR1000  
Napájecí adaptér 5 V DC 1000 mA (součástí dodávky)  
Model: VT05EEU05100

**Napájení dětského zařízení:**  
Napájecí adaptér 5 VDC 1000 mA (včetně)  
Model: VT05EEU05100  
Frekvence: 2405-2475 MHz  
Modulace: FSK  
VF výkon: <20 dBm  
Displej: 4,3" TFT LCD displej, 480 x 272 pixelů

Doba nabíjení baterie rodičovské jednotky: 6-7 hodin

Výdrž baterie základní jednotky: 3 - 4 hodiny  
Pohotovostní doba až 10 hodin  
Rozsah teplotního čidla: 10 °C - 37 °C  
Přesnost: ±2°C (při 25°C)  
Skladovací teplota: 0°C - 50°C  
\*: výše uvedené časy jsou pouze referenční a závisí na použití, stavu a kvalitě baterií.



Informace o dobíjecí baterii:  
Li-ion baterie, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Číslo modelu: 523450AR1000

### Prohlášení o shodě

Společnost Commaxx tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Alecto DVM200M je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Použití tohoto zařízení je povoleno ve všech zemích EU. Ve Francii, Itálii, Rusku a na Ukrajině je povoleno pouze použití v interiéru.

Informace napájecí adaptéry rodičovského zařízení a dětského zařízení:

Název a adresa výrobce:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hongkong.  
ID modelu: VT05EEU05100  
Vstupní napětí: 100 - 240 V~  
Vstupní frekvence střídavého proudu: 50/60 Hz  
Výstupní napětí: 5,0 V DC  
Výstupní proud: 1,0 A  
Výstupní výkon: 5,0 W  
Průměrná aktivní účinnost: 74,0 %  
Účinnost při nízkém zatížení 10 %: -  
Spotřeba proudu bez zátěže: 0,07 W

### POZNÁMKA: Výrobní štítek se nachází pod baterií.

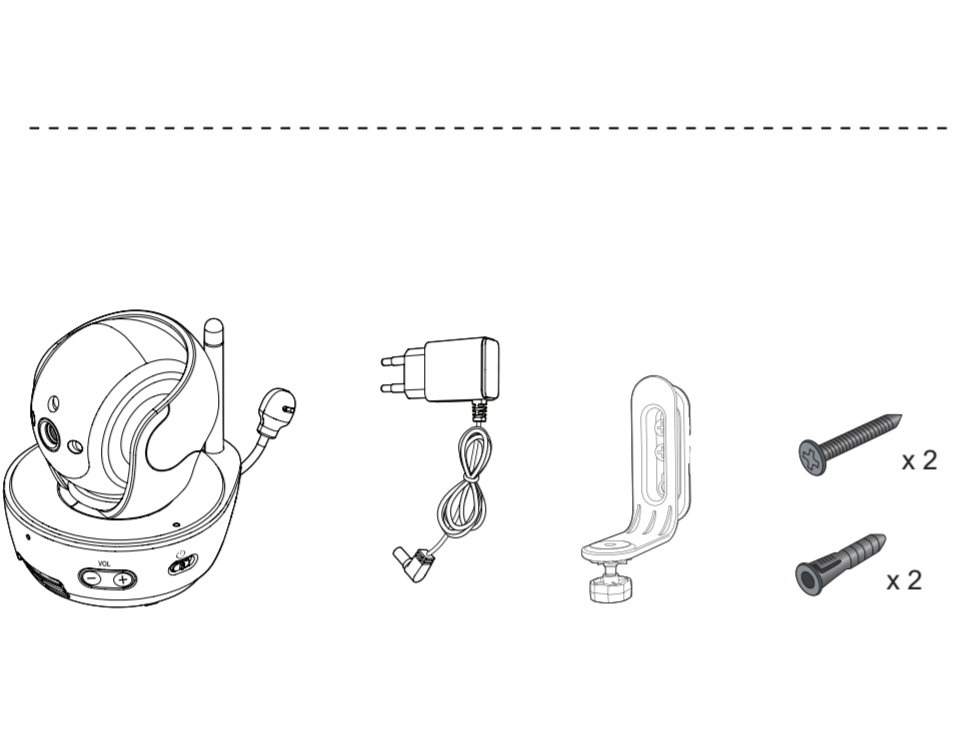
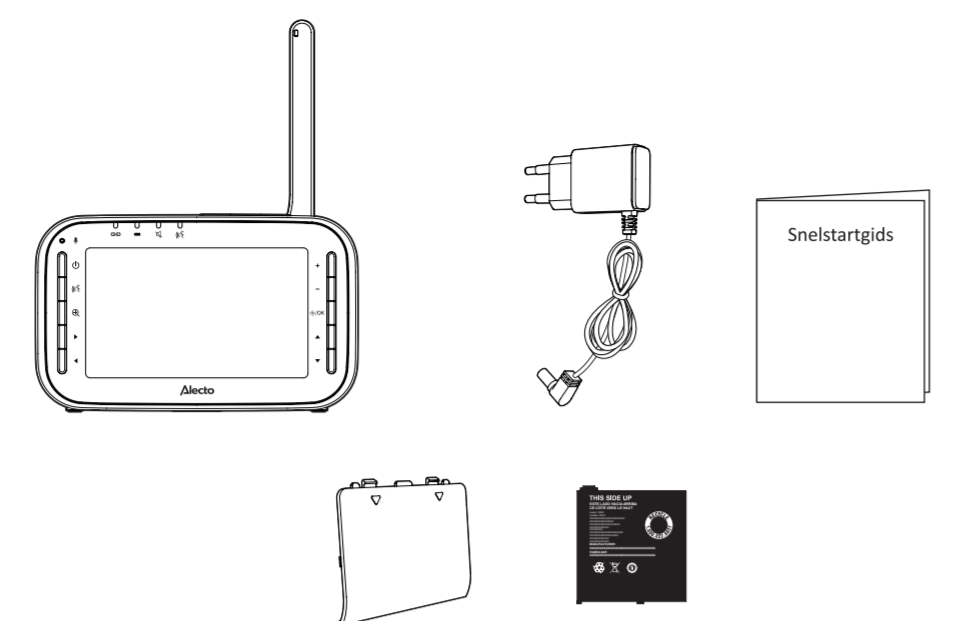


### Důležité bezpečnostní pokyny

Použitý štítek je umístěn ve spodní části základny dětského zařízení.

- UPOZORNĚNÍ:** Neinstalujte dětské zařízení ve výšce větší než 2 metry.
- UPOZORNĚNÍ:** Používejte pouze dodanou baterii. Při použití nesprávného typu baterie pro rodičovskou jednotku hrozí nebezpečí výbuchu. Baterie nesmí být během používání, skladování nebo přepravy vystavena vysokým nebo nízkým extrémním teplotám a nízkému tlaku vzduchu ve velkých nadmořských výškách. Likvidace baterie v ohni nebo v horké peci, mechanické drcení nebo řezání baterie může mít za následek výbuch. Nikdy nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokými teplotami, jinak může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavých kapalin či plynu. Nikdy nevystavujte baterii extrémně nízkému tlaku vzduchu, jinak může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavých kapalin nebo plynu. Použité baterie likvidujte podle pokynů. U zařízení zapojených do zásuvky by měla být zásuvka namontována v blízkosti zařízení a měla by být snadno přístupná.
- Výrobek používejte a skladujte při teplotě od 0 °C do 40 °C.

## Součástí balení je



## 1 Připojení k chůvičce

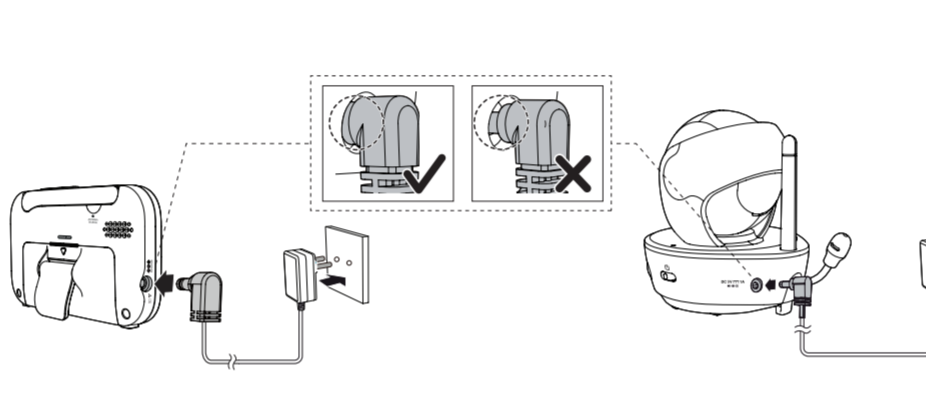
**Vložení baterie**  
Základní jednotka je napájena z dobíjecí baterie nebo ze sítě. Chcete-li dítě sledovat nepřetržitě, ujistěte se, že používáte současně napájení z baterie i ze sítě.

- Komentáře**
- Používejte pouze baterii dodanou s tímto výrobkem.
  - Pokud nebudete rodičovskou jednotku delší dobu používat, odpojte a vyjměte baterii, abyste zabránili jejímu případnému vytečení.



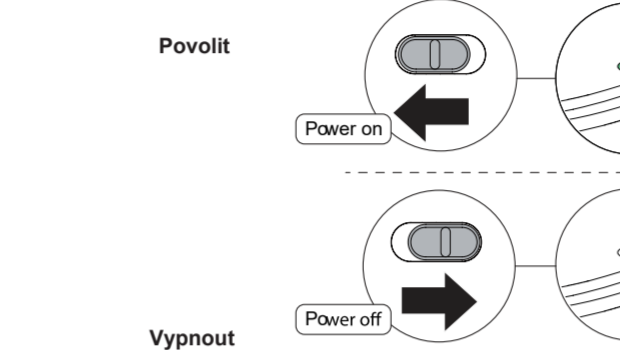
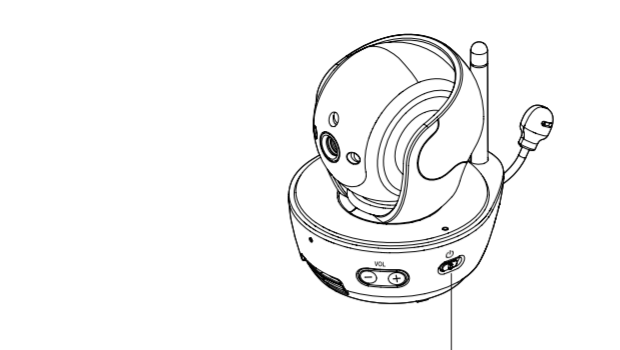
**Výměna baterie**  
Chcete-li baterii vyměnit, stiskněte kryt prostoru pro baterii a vytáhněte jej. Poté vložte baterii podle výše uvedeného postupu.

- Komentáře**
- Dobíjecí baterie je zabudovaná v základní jednotce.
  - Používejte pouze napájecí adaptéry dodané s tímto výrobkem.
  - Ujistěte se, že chůvička není připojena k zásuvce s vypínačem.
  - Napájecí adaptéry připojujte pouze při svisele nebo podlahové montáži. Kolíky adaptérů nejsou navrženy tak, aby unesly hmotnost chůvičky, proto je nepřipojujte k zásuvkám na stropě, pod stolem nebo ve skříňích. V opačném případě se adaptéry nemusí správně připojit k zásuvkám.
  - Ujistěte se, že rodičovská jednotka, dětská jednotka a kabely napájecích adaptérů jsou mimo dosah dětí.

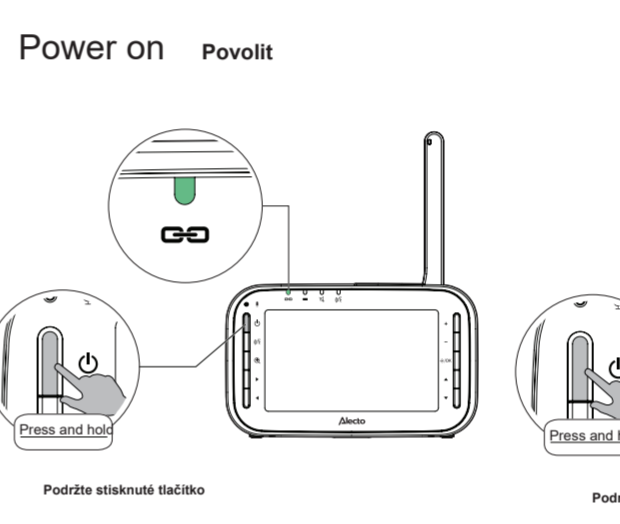


## 2 Zapnutí nebo vypnutí chůvičky

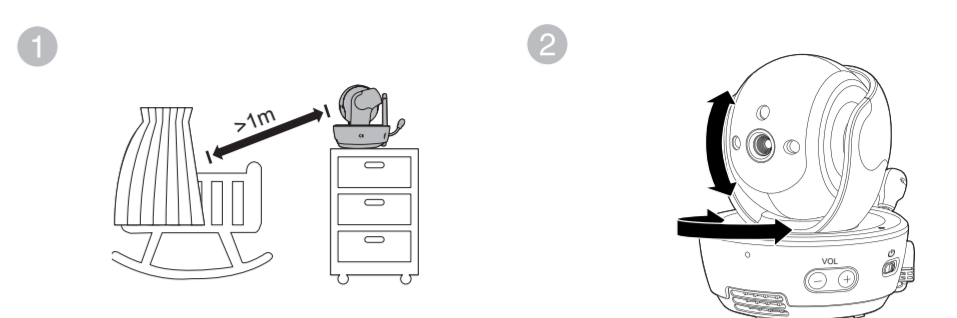
1 Posunutím přepínače zařízení zapnete nebo vypnete.



2 Stisknutím a podržením tlačítka zapnete nebo vypnete rodičovskou jednotku.



## 3 Umístění chůvičky



**Opatrně**

- Výchozí hlasitost rodičovské jednotky je úroveň 4 a maximální hlasitost je úroveň 7. Pokud během polohování zaznamenáte hluk z přetěžené vazby z dětské jednotky:
- Ujistěte se, že dětská jednotka a rodičovská jednotka jsou od sebe vzdáleny více než 3 stopy (1 metr), NEBO
- Snižte hlasitost rodičovské jednotky.



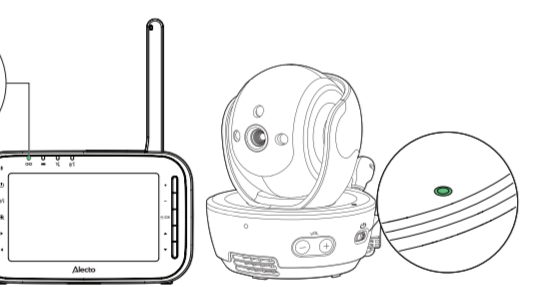
**Komentář:**

- Abyste zabránili rušení jinými elektronickými zařízeními, umístěte chůvičku do vzdálenosti alespoň 3 stopy (1 metr) od zařízení, jako jsou bezdrátové směrovače, mikrovlnné trouby, mobilní telefony a počítače.

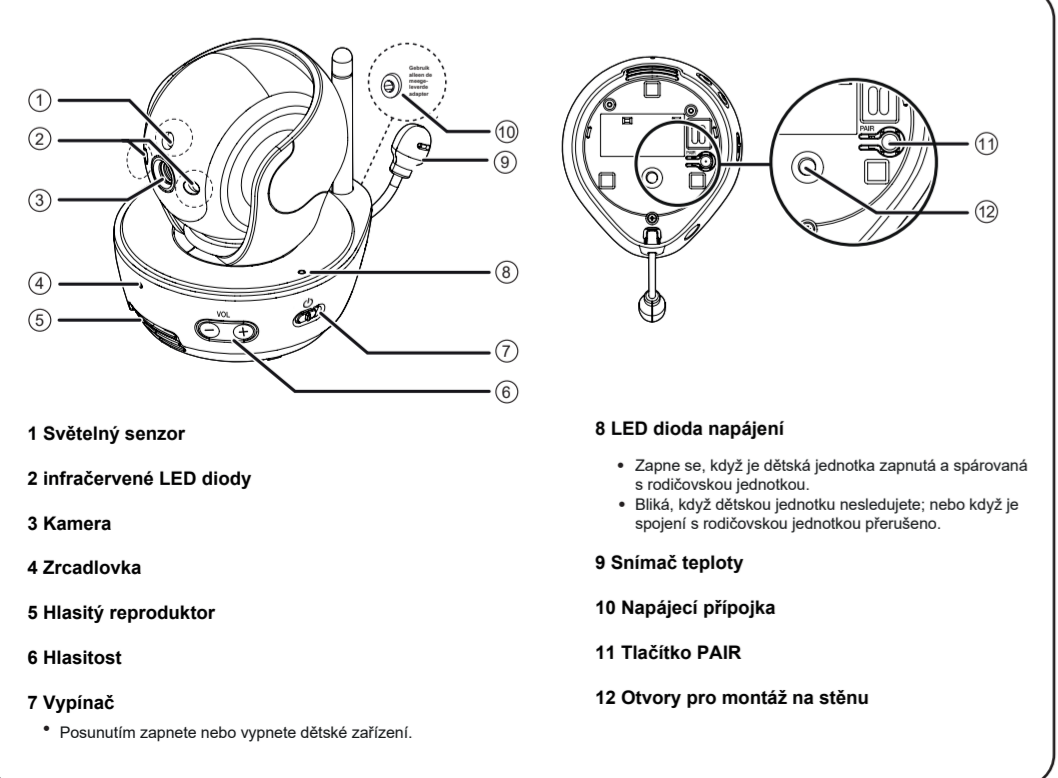
## 4 Kontrola stavu

Po zapnutí dětské i rodičovské jednotky se na rodičovské jednotce zobrazí obraz dětské jednotky a rozsvítí se kontrolka LINK.

Rozsvítí se kontrolka ON dětského zařízení.

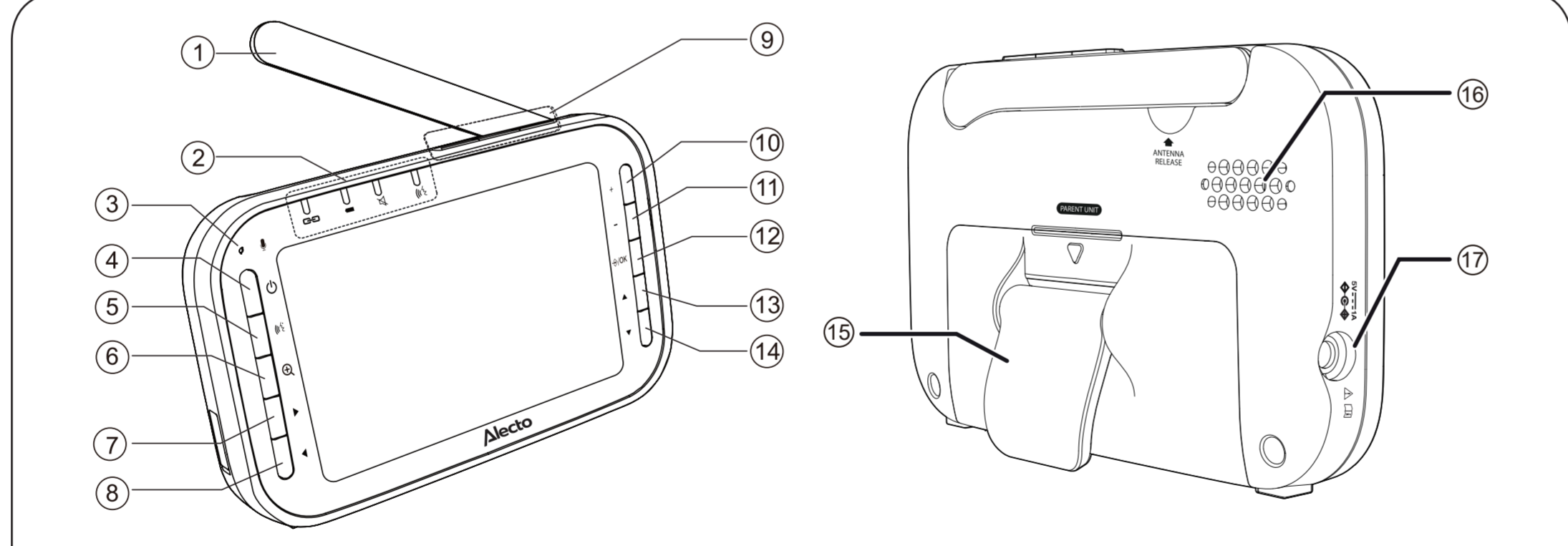


## Přehled - Dětské zařízení



- 1 Světelný senzor**
- 2 infračervené LED diody**
- 3 Kamera**
- 4 Zrcadlovka**
- 5 Hlasitý reproduktor**
- 6 Hlasitost**
- 7 Vypínač**  
\* Posunutím zapnete nebo vypnete dětské zařízení.
- 8 LED dioda napájení**  
• Zapne se, když je dětská jednotka zapnutá a spárována s rodičovskou jednotkou.  
• Bliká, když dětskou jednotku nesledujete; nebo když je spojení s rodičovskou jednotkou přerušeno.
- 9 Snímač teploty**
- 10 Napájecí přípojka**
- 11 Tlačítko PAIR**
- 12 Otvory pro montáž na stěnu**

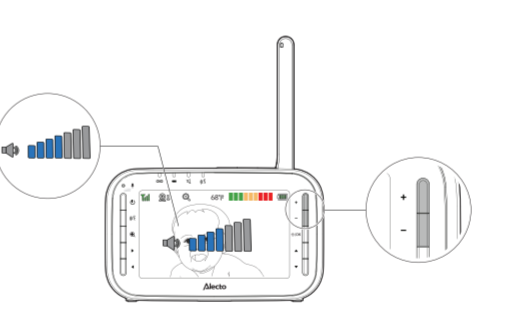
## Přehled - Mateřské zařízení



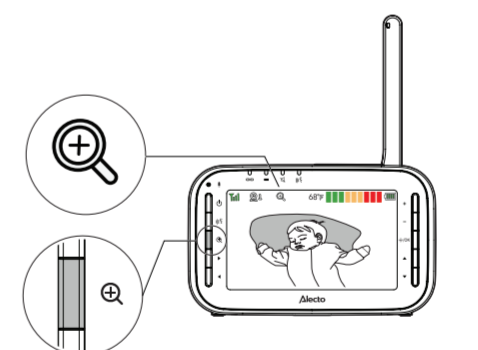
- 1 Anténa**  
• Pro optimální dosah zvedněte anténu.
- 2 Indikátor**  
• Svítí, když je rodičovská jednotka spárována s dětskou jednotkou; bliká, když je spojení se sledovanou dětskou jednotkou ztraceno.
- 3 Indikátor**  
• Svítí, když je připojen adaptér a baterie se nabíjí nebo je prováděn servis.  
• Bliká, když je baterie vybitá a je třeba ji dobít.  
• Zhasne, když je adaptér odpojen a zbývající kapacita baterie je dostatečná.
- 4 Indikátor**  
• Svítí, když je hlasitost reproduktoru nastavena na 0 (bez zvuku).
- 5 Indikátor**  
• Rozsvítí se, když je aktivována funkce zpětného hovoru).
- 6 Vestavěný mikrofon**
- 7 Vypínač ON/OFF**  
• Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund zapnete nebo vypnete rodičovskou jednotku.
- 8 Tlačítko**  
• Různé funkce, viz tento návod k použití.
- 9 Tlačítko**  
• Stisknutím a podržením vypnete displej, krátkým stisknutím zobrazíte obraz dalšího fotoaparátu (funkční pouze v případě, že je zaregistrováno více fotoaparátů).
- 10 Klíč +**  
• Zvýšení hlasitosti.
- 11 Klíč -**  
• Snížení hlasitosti.
- 12 OK tlačítko**  
• Otevření nabídky a potvrzení výběru.
- 13 Tlačítko**  
• Různé funkce, viz tento návod k použití.
- 14 Tlačítko**  
• Různé funkce, viz tento návod k použití.
- 15 Podpora**
- 16 Vestavěný reproduktor**
- 17 Vstup napájecího adaptéru**

## Základní operace - Nadřazené zařízení

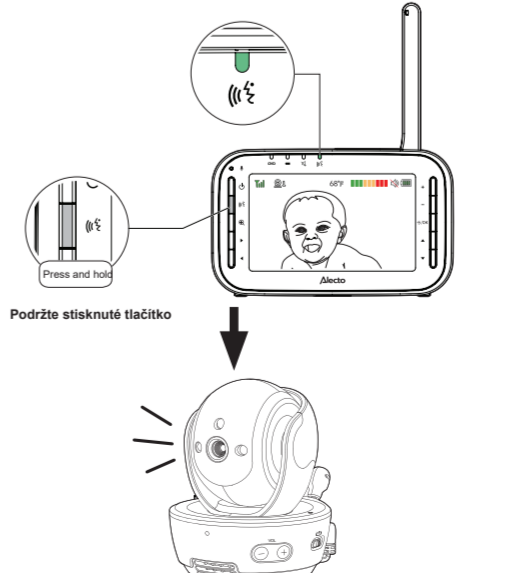
**Nastavení hlasitosti reproduktoru**  
Stisknutím VOL+ / VOL- nastavíte hlasitost reproduktoru rodičovské jednotky.



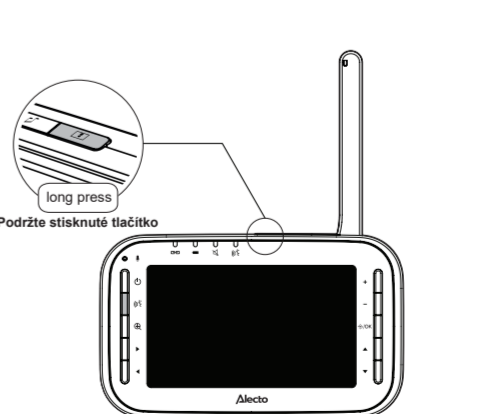
**Přiblížení**  
Stisknutím tlačítka přiblížíte nebo oddálíte obraz. V nabídce se stisknutím vrátíte na předchozí úroveň.



**Mluvení se zařízením pro děti**  
Stiskněte a podržte tlačítko PRATEN a promluvejte s nadřazenou jednotkou. Váš hlas se přenese do dětské jednotky. Po ukončení hovoru uvolněte PRATEN a znovu uslyšíte své dítě.



**Vypnutí obrazovky**  
Stisknutím a podržením tlačítka Power ON/OFF vypnete obrazovku. Zvuk z dětského zařízení je stále slyšet.



**Tip**  
• Stisknutím libovolného tlačítka na nadřazené jednotce opět zapnete displej.







**Úvod**

Alecto DVM200M je bezdrôtový audio/video monitorovací systém vhodný na súkromné použitie v interiéri. Môžete sledovať a počúvať nepretržite alebo môžete zapnúť detskú monitorovaciu jednotku.

**POZOR**  
Pred použitím súpravy odstráňte z rodičovskej jednotky a detskej jednotky všetky ochranné fólie.

**Špecifikácie**

Rozsah:  
do 50 metrov v interiéri  
do 300 metrov vo vonkajšom prostredí

Napájanie rodičovského zariadenia:  
3,7 V nabíjateľná lítium-iónová batéria, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Model: 523450AR1000  
Napájací adaptér 5 V DC 1000 mA (súčasťou dodávky)  
Model: VT05EEU05100

Napájanie detského zariadenia:  
Napájací adaptér 5 VDC 1000 mA (vrátane)  
Model: VT05EEU05100  
Frekvencia: 2405-2475 MHz  
Modulácia: FSK  
VF výkon: <20 dBm  
Displej: 4,3" TFT LCD displej, 480 x 272 pixelov

Čas nabíjania batérie rodičovskej jednotky: 6 - 7 hodín

Výdrž batérie základnej jednotky: 3 - 4 hodiny  
Pohotovostný čas do 10 hodín  
Rozsah teplotného snímača: 10 °C - 37 °C  
Presnosť: ±2 °C (pri 25 °C)  
Teplota skladovania: 0 °C - 50 °C  
\*: uvedené časy sú len referenčné a závisia od používania, stavu a kvality batérie.



Informácie o dobíjateľnej batérii:  
Li-ion batéria, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Číslo modelu: 523450AR1000

**Vyhľadanie o zhode**

Spoločnosť Commaxx týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Alecto DVM200M je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)

Používanie tohto zariadenia je povolené vo všetkých krajinách EÚ. Vo Francúzsku, Taliansku, Rusku a na Ukrajine je povolené len používanie vo vnútorných priestoroch.

Informácie o napájacích adaptéroch rodičovského zariadenia a zariadenia pre deti:  
Názov a adresa výrobcu:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hongkong.  
ID modelu: VT05EEU05100  
Vstupné napätie: 100 - 240 V~  
Vstupná frekvencia striedavého prúdu: 50/60 Hz  
Výstupné napätie: 5,0 V DC  
Výstupný prúd: 1,0 A  
Výstupný výkon: 5,0 W  
Priemerná aktívna účinnosť: 74,0 %  
Účinnosť pri nízkom zaťažení: 10 % -  
Spotreba prúdu bez zaťaženia: 0,07 W

**POZNÁMKA:** Menovitý štítok sa nachádza pod batériou.

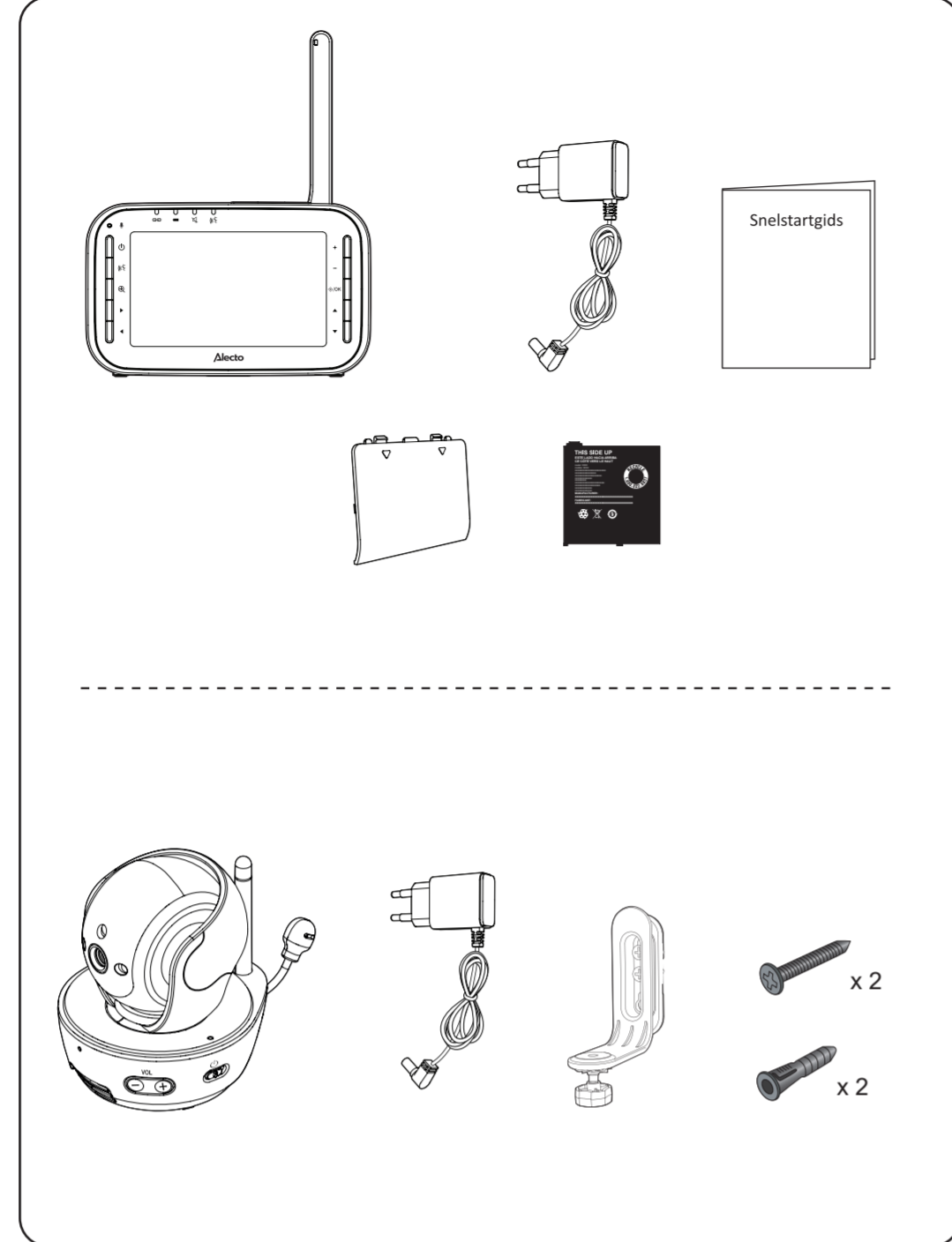


**Dôležité bezpečnostné pokyny**

Použitý výrobný štítok sa nachádza v spodnej časti základnej detskej jednotky.

- UPOZORNENIE:** Detské zariadenie neinštalujte vo výške väčšej ako 2 metre.
- UPOZORNENIE:** Používajte iba dodanú batériu. Ak sa pre rodičovskú jednotku použije nesprávny typ batérie, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batéria nesmie byť počas používania, skladovania alebo prepravy vystavená vysokým alebo nízkym extrémnym teplotám a nízkemu tlaku vzduchu vo veľkých výškach. Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej peci, mechanické drenie alebo rezanie batérie môže mať za následok výbuch. Batériu nikdy nenechávajte v prostredí s extrémne vysokými teplotami, inak môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynu. Batériu nikdy nevystavujte extrémne nízkemu tlaku vzduchu, inak môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynu. Použité batérie zlikvidujte podľa pokynov. V prípade zariadení zapojených do zásuvky by mala byť zásuvka namontovaná v blízkosti zariadenia a ľahko prístupná.
- Výrobok používajte a skladujte pri teplote od 0 °C do 40 °C.

**Súčasťou balenia je**



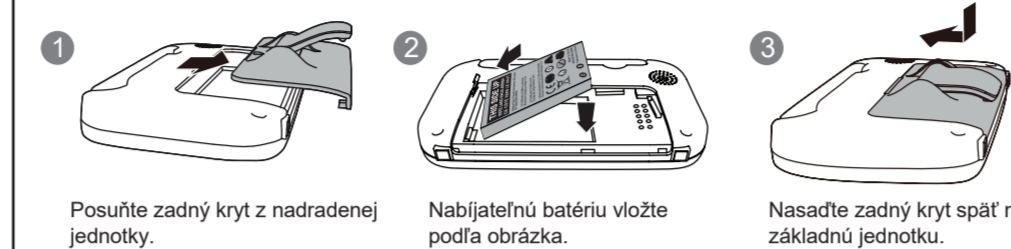
**1 Pripojenie k monitoru**

**Vloženie batérie**

Základná jednotka funguje na dobíjateľnú batériu alebo napájanie zo siete. Ak chcete dieťa monitorovať nepretržite, uistite sa, že používate batériu aj sieťové napájanie súčasne.

**Komentáre**

- Používajte iba batériu dodanú s týmto výrobkom.
- Ak sa základná jednotka nebude dlhší čas používať, odpojte a vyberte batériu, aby ste zabránili možnému vytečeniu.



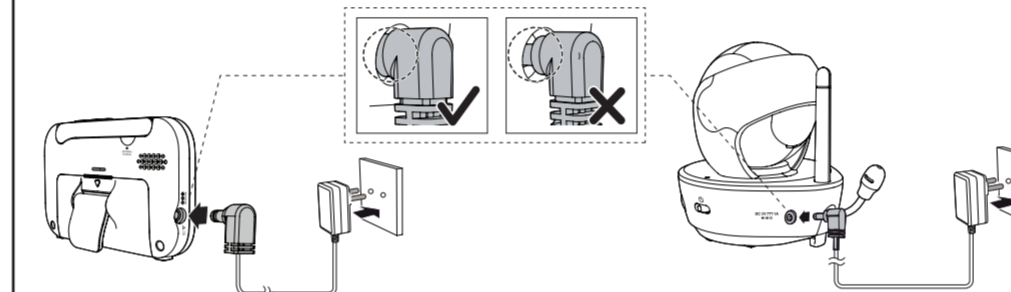
1 Posuňte zadný kryt z nadradenej jednotky.  
2 Nabíjateľnú batériu vložte podľa obrázka.  
3 Nasadte zadný kryt späť na základnú jednotku.

**Výmena batérie**

Ak chcete vymeniť batériu, stlačte kryt priestoru pre batériu a vytiahnite ho. Potom postupujte podľa vyššie uvedených krokov a vložte batériu.

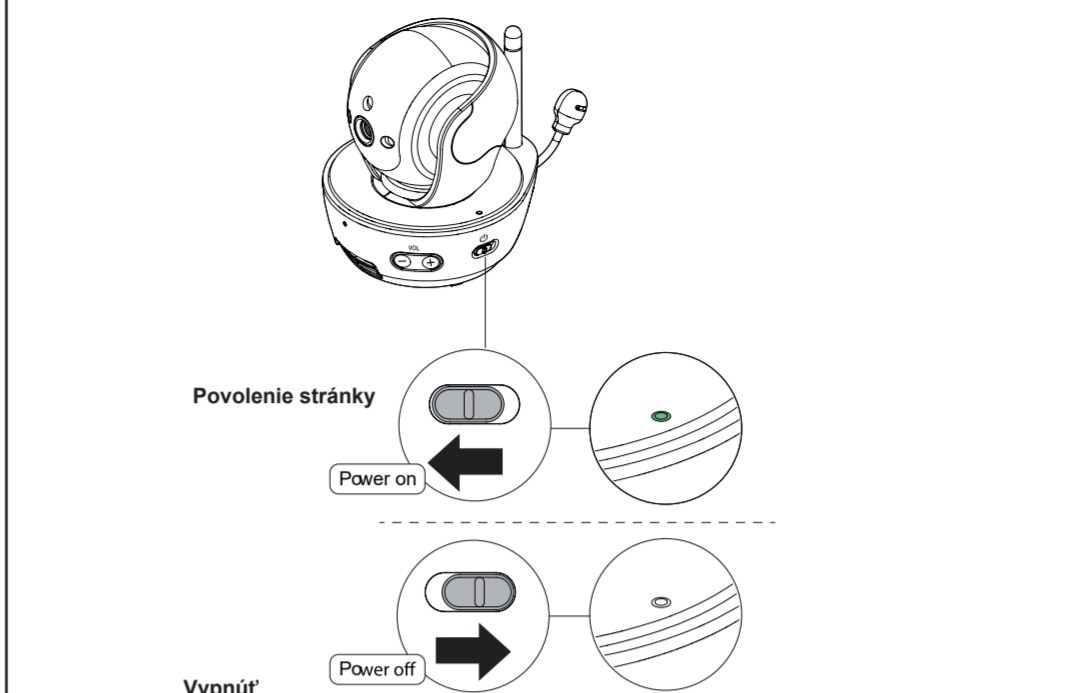
**Komentáre**

- V základnej jednotke je zabudovaná nabíjateľná batéria.
- Používajte iba napájacie adaptéry dodané s týmto výrobkom.
- Uistite sa, že detská pestúnka nie je pripojená k zásuvke s vypínačom.
- Napájacie adaptéry pripájajte len pri vertikálnej alebo podlaňovej montáži. Kollky adaptérov nie sú navrhnuté tak, aby uniesli hmotnosť detskej pestúnky, preto ich nepripájajte do zásuviek na strop, pod stolom alebo v skrinách. V opačnom prípade sa adaptéry nemusia správne pripojiť k zásuvkám.
- Uistite sa, že rodičovská jednotka, detská jednotka a káble napájacích adaptérov sú mimo dosahu detí.

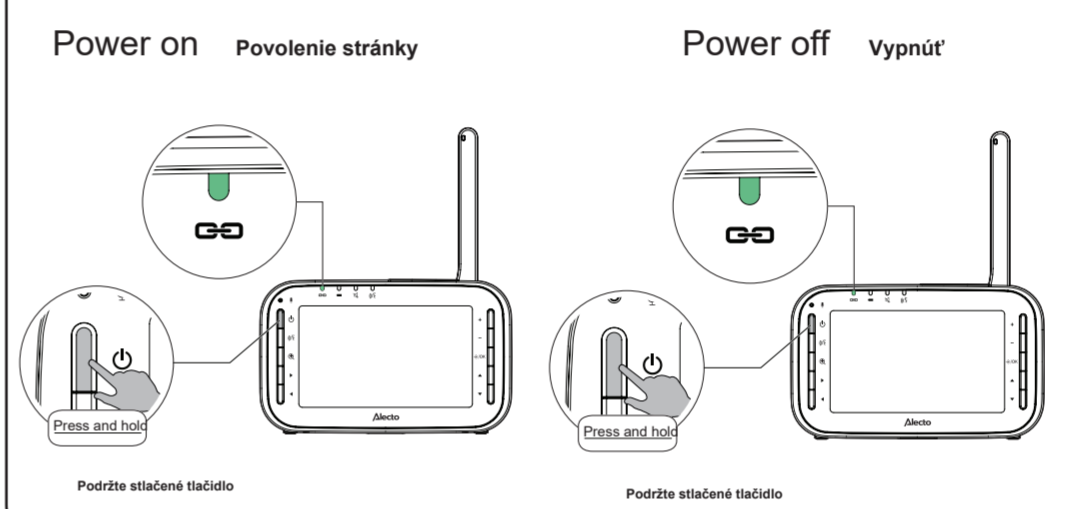


**2 Zapnutie alebo vypnutie detskej pestúnky**

1 Posunutím prepínača zapnete alebo vypnete detské zariadenie.



2 Stlačením a podržaním zapnete alebo vypnete základnú jednotku.



**3 Umiestnenie detskej pestúnky**



**Opatrne**

- Predvolená hlasitosť vašej nadradenej jednotky je úroveň 4 a maximálna hlasitosť je úroveň 7. Ak počas polohovania zaznamenáte hluk spätnej väzby z detskej jednotky:
  - Uistite sa, že detská jednotka a rodičovská jednotka sú od seba vzdialené viac ako 3 stopy (1 meter), ALEBO
  - Znížte hlasitosť rodičovskej jednotky.

**Komentár**

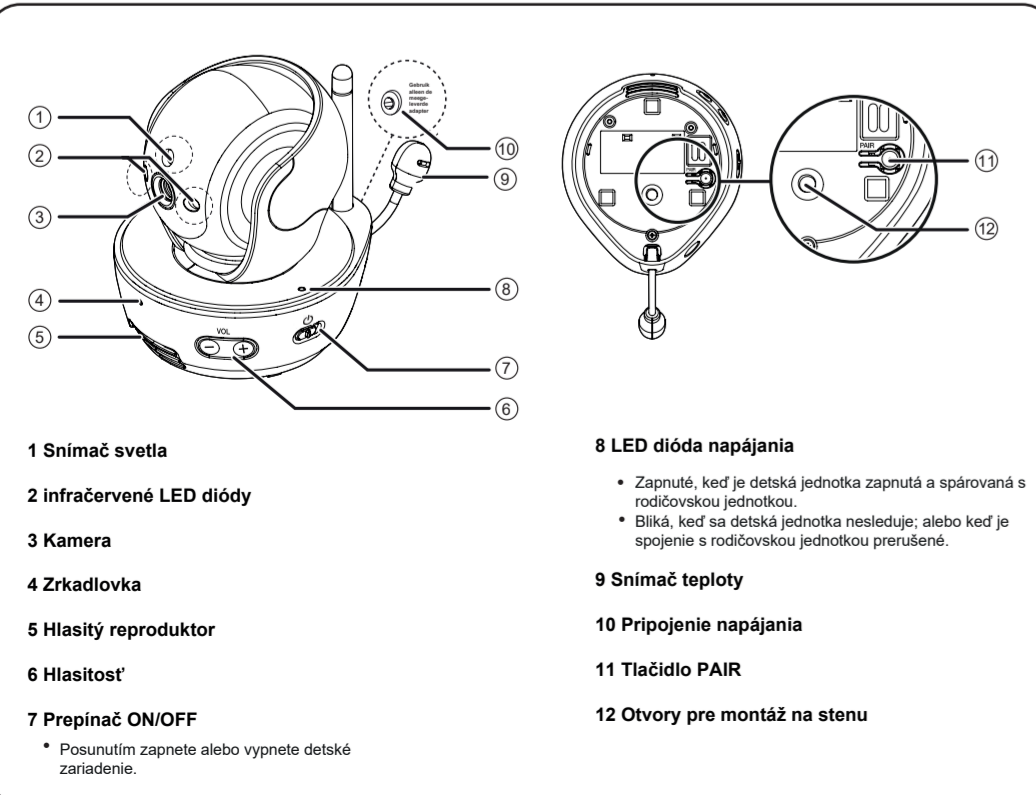
- Aby ste zabránili rušeniu inými elektronickými zariadeniami, umiestnite detskú pestúnku do vzdialenosti najmenej 3 stóp (1 meter) od zariadení, ako sú bezdrôtové smerovače, mikrovlnné rúry, mobilné telefóny a počítače.

**4 Kontrola stavu**

Po zapnutí detskej aj rodičovskej jednotky sa na rodičovskej jednotke zobrazí obraz detskej jednotky a rozsvieti sa kontrolka LINK.

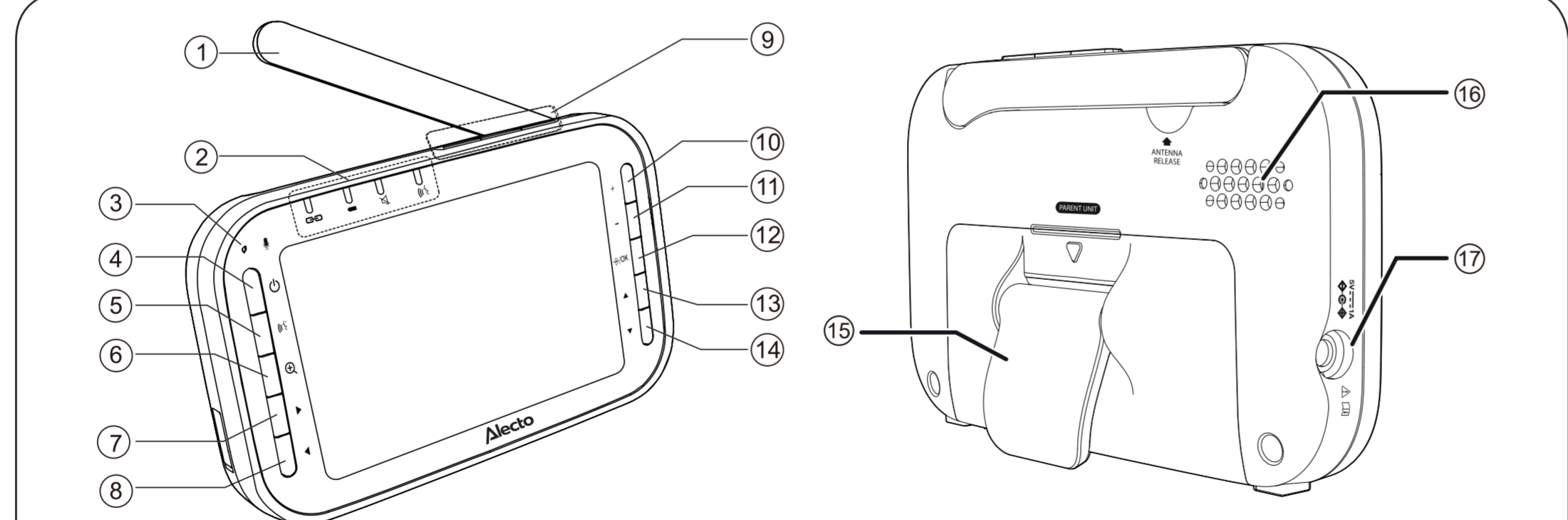
Na detskom zariadení sa rozsvieti kontrolka ON.

**Prehľad - Detské zariadenie**



- Snímač svetla**
- Infračervené LED diódy**
- Kamera**
- Zrkadlovka**
- Hlasitý reproduktor**
- Hlasitosť**
- Prepínač ON/OFF**  
\* Posunutím zapnete alebo vypnete detské zariadenie.
- 8 LED dióda napájania**  
• Zapnuté, keď je detská jednotka zapnutá a spárovaná s rodičovskou jednotkou.  
• Bliká, keď sa detská jednotka nespojí: alebo keď je spojenie s rodičovskou jednotkou prerušené.
- 9 Snímač teploty**
- Pripojenie napájania**
- 11 Tlačidlo PAIR**
- 12 Otvory pre montáž na stenu**

**Prehľad - rodičovské zariadenie**

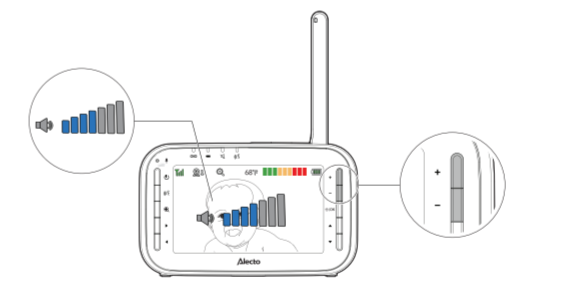


- Anténa**  
• Zvýšte anténu, aby ste dosiahli optimálny dosah.
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je rodičovská jednotka spárovaná s detskou jednotkou; bliká, keď sa spojenie so sledovanou detskou jednotkou stratí.
- Zabudovaný mikrofón**
- Vypínač ON/OFF**  
• Stlačením a podržaním na 2 sekundy zapnete alebo vypnete rodičovskú jednotku.
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je pripojený adaptér a batéria sa nabíja alebo vykonáva servis.  
• Bliká, keď je batéria vybitá a je potrebné ju dobiť.
- Zhasne, keď je adaptér odpojený a zostávajúca kapacita batérie je dostatočná.**
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je hlasitosť reproduktora nastavená na 0 (bez zvuku).
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je aktivovaná funkcia spätého hovoru).
- Zabudovaný mikrofón**
- Vypínač ON/OFF**
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je pripojený adaptér a batéria sa nabíja alebo vykonáva servis.  
• Bliká, keď je batéria vybitá a je potrebné ju dobiť.
- Zhasne, keď je adaptér odpojený a zostávajúca kapacita batérie je dostatočná.**
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je hlasitosť reproduktora nastavená na 0 (bez zvuku).
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je aktivovaná funkcia spätého hovoru).
- Zabudovaný mikrofón**
- Vypínač ON/OFF**
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je pripojený adaptér a batéria sa nabíja alebo vykonáva servis.  
• Bliká, keď je batéria vybitá a je potrebné ju dobiť.
- Zhasne, keď je adaptér odpojený a zostávajúca kapacita batérie je dostatočná.**
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je hlasitosť reproduktora nastavená na 0 (bez zvuku).
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je aktivovaná funkcia spätého hovoru).
- Zabudovaný mikrofón**
- Vypínač ON/OFF**
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je pripojený adaptér a batéria sa nabíja alebo vykonáva servis.  
• Bliká, keď je batéria vybitá a je potrebné ju dobiť.
- Zhasne, keď je adaptér odpojený a zostávajúca kapacita batérie je dostatočná.**
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je hlasitosť reproduktora nastavená na 0 (bez zvuku).
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je aktivovaná funkcia spätého hovoru).
- Zabudovaný mikrofón**
- Vypínač ON/OFF**
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je pripojený adaptér a batéria sa nabíja alebo vykonáva servis.  
• Bliká, keď je batéria vybitá a je potrebné ju dobiť.
- Zhasne, keď je adaptér odpojený a zostávajúca kapacita batérie je dostatočná.**
- Indikátor**  
• Svetlí, keď je hlasitosť reproduktora nastavená na 0 (bez zvuku).

**Základná prevádzka - Nadradené zariadenie**

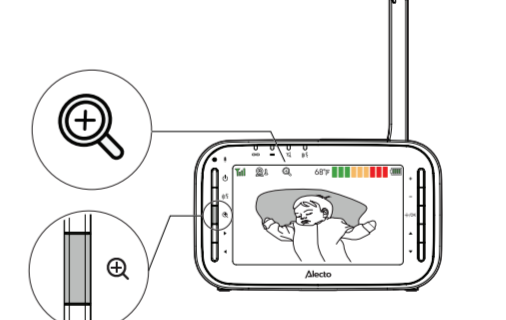
**Nastavenie hlasitosti reproduktora**

Stlačením VOL / VOL nastavíte hlasitosť reproduktora základnej jednotky.



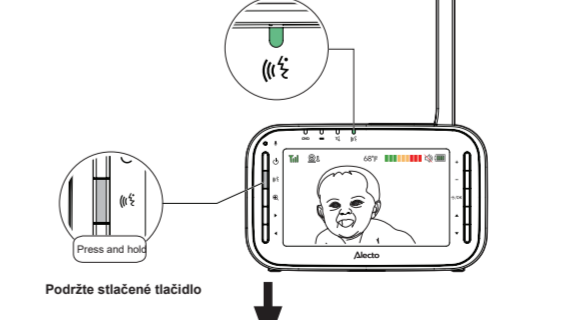
**Priblíženie**

Stlačením tlačidla priblížite alebo oddiaľte. V ponuke sa stlačením tlačidla vrátite na predchádzajúcu úroveň.



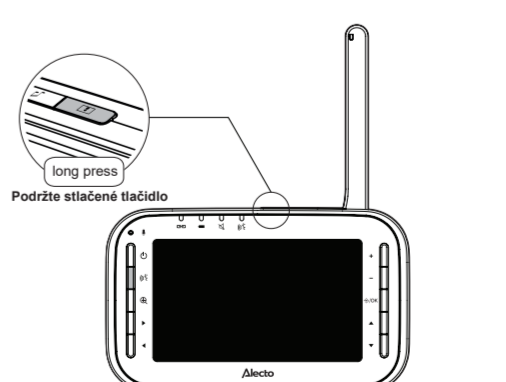
**Rozprávanie so zariadením pre deti**

Stlačte a podržte tlačidlo PRATEN a hovorte s nadradenou jednotkou. Váš hlas sa preniesie do detskej jednotky. Po skončení rozprávania uvoľníte tlačidlo PRATEN a opäť počujete svoje dieťa.



**Vypnutie obrazovky**

Stlačením a podržaním tlačidla Zapnutie/Vypnutie vypnete obrazovku. Z detského zariadenia môžete stále počuť zvuk.



**Tip**

- Stlačením ľubovoľného tlačidla na základnej jednotke opäť zapnete displej.



## Ikony rodičovských zariadení

### Ikony hlavnej ponuky

<b>Hlavné menu</b>	<b>Podmenu menu</b>
<p><b>Jas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavenie jasu LCD displeja základnej jednotky.</li> </ul>	<p><b>Režim monitorovania (Pre spárovanie s DVM-200C)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jeden režim</li> <li>Rozdelený režim</li> <li>Režim hliadky</li> </ul> <p><b>Hlasitosť reproduktora detskej jednotky</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte hlasitosť reproduktora detského zariadenia.</li> </ul> <p>Pridanie detského zariadenia (na spárovanie s DVM-200C).</p> <p>Odstránenie detského zariadenia.</p>
<p><b>Fotoaparát</b></p>	

<b>Hlavné menu</b>	<b>Podmenu menu</b>
<p><b>Uspávanka</b></p> <p><b>Prehrať/zastaviť uspávanku</b></p> <p>1 2 3 4</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vyberte si jeden z upokojujúcich zvukov alebo biely šum.</li> <li>Zahrajte všetky melódie.</li> </ul> <p><b>60min 45min 30min 15min OFF</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavenie časovača na zastavenie prehrávania vybranej melódie alebo upokojujúceho zvuku.</li> </ul>	<p><b>Teplota</b></p> <p><b>ON/ OFF Zapnutie/vypnutie výstražného tónu teploty.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte rodičovskú jednotku tak, aby vydala zvukový signál, keď teplota v miestnosti zistená detskou jednotkou klesne mimo nastaveného teplotného rozsahu.</li> <li>Nastavte minimálnu teplotu.</li> <li>Nastavte maximálnu teplotu.</li> <li>Nastavte zobrazenie teploty na Fahrenheit (°F) alebo Celzia (°C).</li> </ul>

<b>Hlavné menu</b>	<b>Podmenu menu</b>
<p><b>Nastavenia výstražného tónu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte základnú jednotku tak, aby vydávala zvukový signál, keď je batéria vybitá.</li> <li>Nastavte rodičovskú jednotku tak, aby vydala zvukový signál pri strate spojenia medzi rodičovskou jednotkou a detskou jednotkou.</li> <li>Zapnutie alebo vypnutie potvrdzovacieho tónu pri výbere možnosti v ponukách.</li> </ul>	<p><b>Aktuálny stav displeja</b></p> <p><b>Nočné videnie</b> - Na</p> <p><b>Priblíženie</b> - Na</p> <p><b>Uspávanka</b> - Na</p> <p><b>Teplota v reálnom čase</b></p> <p><b>Výstražný tón teploty</b> - Na</p>

**Aktivácia zvuku - obrazovka a zvuk**

**Zapnutie/vypnutie aktivácie zvuku**

- Keď je zapnutý a je rozpoznávaný zvuk, automaticky sa zapne displej a reproduktor rodičovského zariadenia. Ďalšie informácie nájdete v časti **Citlivosť na zvuk a aktivácia zvuku**.

**Komentár**

- Ak je obrazovka rodičovskej jednotky vypnutá a sú prijaté upozornenia, napríklad ak sa stratilo spojenie medzi rodičovskou a detskou jednotkou, obrazovka a reproduktor rodičovskej jednotky sa na 10 sekúnd zapnú.

**Citlivosť VOX (hlasové upozornenie)**

- Úroveň citlivosti VOX môžete nastaviť tak, aby sa aktivoval displej a zvuk rodičovskej jednotky, keď detská jednotka zistí zvuky, ktoré prekročia určitú úroveň. Viac informácií nájdete v časti **Citlivosť na zvuk a aktivácia zvuku**.

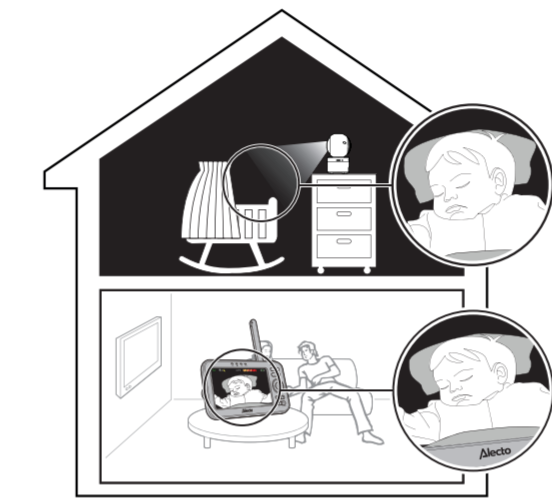
## Ikony rodičovskej jednotky (pokračovanie)

<b>Ikony stavu</b>	<b>Ikony stavu</b>
<p><b>Stav pripojenia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Silný signál.</li> <li>-Stredná sila signálu.</li> <li>-Nízka intenzita signálu.</li> <li>-Slabá sila signálu.</li> </ul> <p><b>Aktuálny stav displeja</b></p> <p><b>Nočné videnie</b> - Na</p> <p><b>Priblíženie</b> - Na</p> <p><b>Uspávanka</b> - Na</p> <p><b>Teplota v reálnom čase</b></p> <p><b>Výstražný tón teploty</b> - Na</p>	<p><b>Indikátor zvuku 9 úrovní</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>zobrazuje nízku úroveň hluku zistenú detským zariadením.</li> <li>zobrazuje priemernú úroveň hluku zistenú detským zariadením.</li> <li>zobrazuje vysokú úroveň hluku zistenú detským zariadením.</li> </ul> <p><b>Upozornenie na stlmenie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zobrazí sa, keď je hlasitosť reproduktora nadradenej jednotky vypnutá.</li> <li>Zobrazuje sa, keď rodičovská jednotka hovorí s detskou jednotkou.</li> </ul> <p><b>Stav batérie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>sa animuje, keď je batéria nabitá.</li> <li>batéria je úplne nabitá.</li> <li>batéria je vybitá a potrebuje dobiť.</li> </ul> <p><b>Hlasitosť reproduktora</b> - úroveň hlasitosti reproduktora rodičovského zariadenia počas nastavovania.</p>

### Výstražné piktogramy

- Zobrazí sa, keď je batéria rodičovského zariadenia vybitá a je potrebné ju dobiť.
- Zobrazí sa, keď sa stratí spojenie medzi rodičovskou a detskou jednotkou.
- Zobrazí sa, keď sa zistí zvuk s detským zariadením pri delenom prehrávaní. (Pre párovanie s DVM-200C)
- Detské zariadenie zistí, že teplota dosiahla alebo prekročila nastavené maximum.
- Detské zariadenie zistí, že teplota dosahuje alebo nedosahuje nastavené minimum.

## Nočné videnie



Detské zariadenie má infračervené LED diódy, ktoré vám umožnia ľahko vidieť vaše dieťa v noci alebo v tmavej miestnosti. Keď sledované detské zariadenie zistí slabé osvetlenie, infračervené LED diódy sa automaticky zapnú. Obrázky detského zariadenia sú čiernobiele a zobrazujú sa na obrazovke.

### Komentáre

- Je normálne, že sa na obrazovke rodičovského zariadenia na chvíľu objaví biely odraz, keď sa detské zariadenie prispôsobí tmavému prostrediu.
  - Keď sú infračervené LED diódy zapnuté, obrázky sú čiernobiele. Je to normálne.
- Tip**
- Kvalita videa sa môže líšiť v závislosti od prostredia a iných rušivých faktorov, ako sú osvetlenie, objekty, farby a pozadie. Upravte uhol detskej jednotky alebo ju umiestnite na vyššiu úroveň, aby ste zabránili oslneniu a rozmazaniu obrazu.

## Citlivosť na zvuk a aktivácia zvuku

### Nastavenie citlivosti detekcie zvuku

Môžete povoliť **aktiváciu zvuku** a nastaviť **citlivosť VOX** na detekciu zvukov a zapnutie rodičovskej jednotky, keď je obrazovka vypnutá alebo stmavená. Keď detská jednotka zistí zvuky, ktoré prekročia určitú úroveň, obrazovka rodičovskej jednotky sa zapne a detská jednotka začne prenášať zvuky do rodičovskej jednotky, aby ste mohli vidieť a počuť svoje dieťa. Ak vypnete funkciu **aktivácie zvuku**, budete počuť zvuky z detskej jednotky neustále, aj keď je obrazovka rodičovskej jednotky vypnutá. Ak máte zapnuté upozornenie na zvuk, rodičovská jednotka zapína, keď detská jednotka zistí zvuky v rozdelenom režime (\*pre spárovanie s **DVM-200**).

Úroveň citlivosti VOX	Úroveň 5 (Najvyššia)	Úroveň 4 (Vysoká)	Úroveň 3 (Priemer)	Úroveň 2 (Nízka)	Úroveň 1 (Najnižšia)
Popis	(Predvolené nastavenie) Displej a reproduktor rodičovskej jednotky sa zapnú pre veľmi jemné zvuky vrátane hluku z detskej izby.	Obrazovka a reproduktor rodičovskej jednotky sa zapínajú pre hlasnejšie zvuky vášho dieťaťa. Rodičovská jednotka zostáva tichá, keď vaše dieťa tvrdí spí.	Obrazovka a reproduktor rodičovskej jednotky sa zapínajú pre hlasnejšie zvuky vášho dieťaťa. Rodičovská jednotka zostáva tichá, keď vaše dieťa vydáva tiché zvuky.	Obrazovka a reproduktor rodičovskej jednotky sa zapnú pri hlasnejších zvukoch vášho dieťaťa. Rodičovská jednotka zostáva tichá, keď vaše dieťa vydáva jemné zvuky.	Obrazovka a reproduktor rodičovskej jednotky sa zapnú pri hlasnom plači alebo skriepke vášho dieťaťa. Rodičovská jednotka zostáva tichá, keď vaše dieťa vydáva jemné zvuky.

### Obrazovka aktivácie zvuku a zvuku

Keď je aktivovaná **aktivácia zvuku**, obrazovka rodičovskej jednotky zostane vypnutá, aby sa šetrila energia, keď detská jednotka nedetekuje žiadny zvuk. Hneď ako detská jednotka zistí zvuky hlasnejšie, ako je zvolená úroveň citlivosti na zvuk, obrazovka a reproduktor rodičovskej jednotky sa automaticky zapnú. Rodičovská jednotka sa potom po 50 sekundách bez detekcie zvuku opäť vypne.

### Komentár

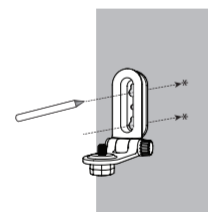
- Ak ste stlmili reproduktor nadradeného zariadenia, pri zistení zvuku sa zapne iba obrazovka nadradeného zariadenia.

## Montáž detskej jednotky na sadrokartónovú stenu (voliteľné)

### Komentáre

- Pred vŕtaním otvorov skontrolujte silu príjmu a uhol detského zariadenia.
- Typy potrebných skrutiek a hmoždínok závisia od zloženia steny. Možno bude potrebné zakúpiť skrutky a hmoždinky na montáž detského zariadenia samostatne.

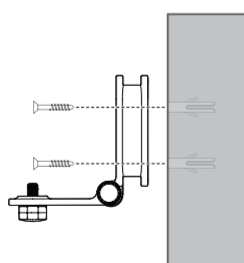
- Umiestnite nástenný držiak na stenu a ceruzkou označte horný a dolný otvor podľa obrázka. Odstráňte nástennú montážnu konzolu a vyvŕtajte dva otvory do steny (vrták 5,5 mm).



- Ak vŕtate otvory v štýle, prejdite na krok 3.
  - Ak vŕtate otvory do iného predmetu, ako je štýl, vložte do otvorov nástenné kotvy. Jemne klepnite kladivom do koncov, až kým sa nástenné kotvy nedostanú do jednej roviny so stenou.



- Zarovnajete držiak na montáž na stenu a skrutky s otvormi v stene podľa obrázka. Najprv utiahnite skrutku v strednom otvore, aby ste zabezpečili polohu nástennej konzoly. Druhú skrutku môžete utiahnuť v hornom otvore.

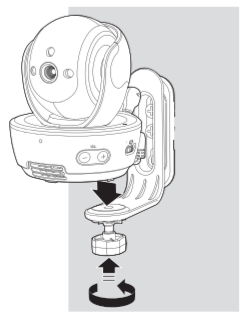


- Vložte skrutky do otvorov a utiahnite ich, kým nebude viditeľných asi 6 mm skrutiek.

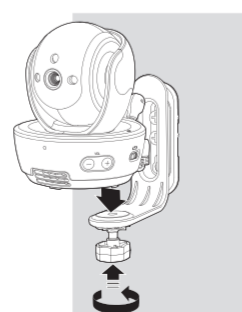


### ALEBO

- Umiestnite detskú jednotku na nástenný držiak. Utiahnite skrutku v zásuvke v spodnej časti, aby ste detskú jednotku upevnili.



- Umiestnite detskú jednotku na nástenný držiak. Utiahnite skrutku v spodnej časti skrutkovacej objímky, aby ste detské zariadenie upevnili. Zarovnajete otvory v nástennej montážnej konzole so skrutkami v stene a posuňte nástennú montážnu konzolu nadol, kým nezacvakne.



## Tipy a pripomienky

### BEZ RUŠENIA:

Tento detský monitor je digitálne kódovaný. To znamená, že nikdy nebude prijímať signály z iných zariadení, ani signál z vášho detského zariadenia (zariadení) nemôžu zachytiť napr. vaši susedia.

Ak sa detské zariadenie (zariadenia) alebo rodičovské zariadenie nachádza v elektromagnetickom poli alebo v jeho blízkosti, signál (obraz alebo zvuk) môže byť mierne ovplyvnený. Ak k tomu dôjde, skúste umiestniť detské zariadenie (zariadenia) alebo rodičovské zariadenie na iné miesto alebo, ak je to možné, premiestnite zdroj rušenia.

### ODPOČÚVANIE/ODPOSLUCH:

Odpočúvanie/odpočúvanie signálov z tohto detského video monitora je takmer nemožné. Nielenže musia byť v dosahu detského videomonitora, ale vyžadujú si aj veľmi drahé zariadenie.

### ÚDRŽBA:

Detský monitor čistíte len vlhkou handričkou; nikdy nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Pred čistením odpojte adaptéry.

### ROZSAH:

Detská videomonitorka má dosah do 300 metrov v otvorenom teréne a do 50 metrov v interiéri; tento dosah závisí od miestnych podmienok.

### ONESKORENIE OBRAZU A ZVUKU:

Detské zariadenie prenáša obraz a zvuk do rodičovského zariadenia v digitálnych blokoch. Rodičovské zariadenie tieto signály prevádza späť na rozpoznateľný obraz a zrozumiteľný zvuk. Preto dochádza k miernemu oneskoreniu medzi okamihom pohybu a vydávania zvukov a zobrazením a zvukmi rodičovského zariadenia. Okrem toho zvuk a obraz na nadradenom zariadení nie sú presne simultánne.



V1.4

**Alecto**

Alecto is a brand of Commaxx B.V.  
Wiebachstraat 37, 6266 NG  
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
support.alectobaby.nl



# Alecto Uporabniški priročnik DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

## Uvod

Alecto DVM200M je brezžični avdio/video nadzorni sistem, primeren za zasebno uporabo v zaprtih prostorih. Spremljate in poslušate lahko neprekinjeno ali pa vklopite otroški monitor.

**POZOR**  
Preden začnete uporabljati komplet, odstranite morebitno zaščitno folijo s starševske in otroške enote.

## Specifikacije

**Razpon:**  
do 50 metrov v zaprtih prostorih  
do 300 metrov na prostem

**Napajanje matične naprave:**  
3,7-voltna litij-ionska baterija za ponovno polnjenje,  
1000 mAh, 3,7 Wh  
Model: 523450AR1000  
napajalnik 5 VDC 1000 mA (vklučen)  
Model: VT05EEU05100

**Napajanje otroške naprave:**  
Napajalnik 5 VDC 1000 mA (priložen); 5 VDC 1000 mA.

Model: VT05EEU05100  
Frekvenca: 2405-2475 MHz  
Modulacija: FSK  
RF moč: <20 dBm  
Zaslou: 4,3-palčni zaslon TFT LCD, 480 x 272 slikovnih pik

Čas polnjenja baterije starševske enote: 6-7 ur  
Čas delovanja baterije osnovne enote: 3-4 ure  
Čas pripravljenosti do 10 ur  
Območje temperaturnega senzorja: 10 °C - 37 °C  
Natančnost: ±2 °C (pri 25 °C)  
Temperatura shranjevanja: 0 °C - 50 °C  
\*: zgoraj navedeni časi so samo referenčni in so odvisni od uporabe, stanja in kakovosti baterij.



Informacije o akumulatorski bateriji:  
Li-ionska baterija, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Številka modela: 523450AR1000

## Izjava o skladnosti

Commaxx izjavlja, da je radijska oprema tipa Alecto DVM200M skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Uporaba te opreme je dovoljena v vseh državah EU. V Franciji, Italiji, Rusiji in Ukrajini je dovoljena le uporaba v zaprtih prostorih.

Informacije o napajalnikih za starševsko napravo in otroško napravo:  
Ime in naslov proizvajalca:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hongkong.  
ID modela: VT05EEU05100  
Vhodna napetost: 100-240 V~  
Vhodna frekvenca izmeničnega toka: 50/60 Hz  
Izhodna napetost: 5,0 V DC  
Izhodni tok: 1,0 A  
Izhodna moč: 5,0 W  
Povprečna aktivna učinkovitost: 74,0 %  
Učinkovitost pri nizki obremenitvi 10 %: -  
Poraba toka brez obremenitve: 0,07 W

**OPOMBA:** Številčna tablica se nahaja pod baterijo.

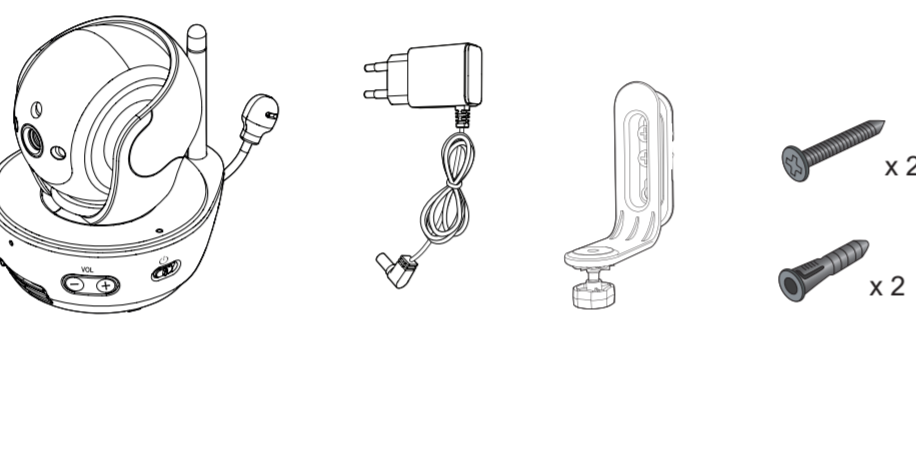
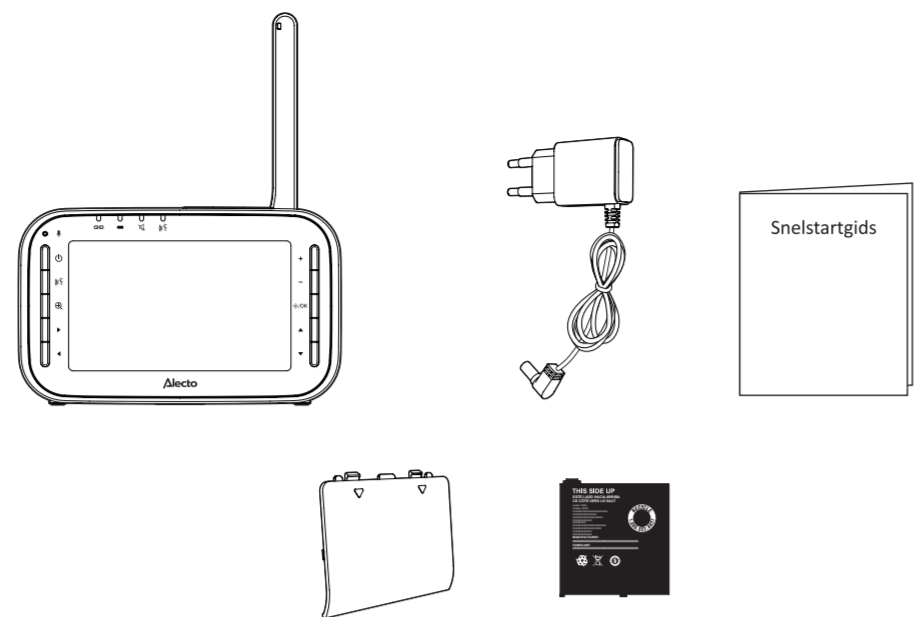


## Pomembna varnostna navodila

Nomeščena tablica se nahaja na spodnjem delu podstavka otroške naprave.

- POZOR:** Otroške naprave ne nameščajte na višini več kot 2 metra.
- POZOR:** Uporabljajte samo priloženo baterijo. V primeru uporabe napačne vrste baterije za starševsko napravo obstaja nevarnost eksplozije. Baterija med uporabo, skladiščenjem ali prevozom ne sme biti izpostavljena visokim ali nizkim ekstremnim temperaturam in nizkemu zračnemu tlaku na velikih nadmorskih višinah. Odlaganje baterije v ogenj ali vročo peč, mehansko drobljenje ali rezanje baterije lahko povzroči eksplozijo. Nikoli ne puščajte baterije v okoljih z izjemno visokimi temperaturami, sicer lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljivih tekočin ali plinov. Nikoli ne izpostavljajte baterije izjemno nizkemu zračnemu tlaku, sicer lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljivih tekočin ali plina. Uporabljene baterije odstranite v skladu z navodili. Pri vtični opremi mora biti vtičnica nameščena v bližini opreme in lahko dostopna. Izdelek uporabljajte in shranjujte pri temperaturi med 0 °C in 40 °C.

## Vključeno v škatlo



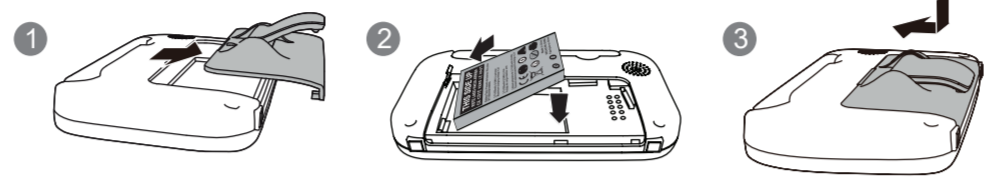
## 1 Povezava z otroškim monitorjem

### Vstavljanje baterije

Starševska enota deluje z akumulatorsko baterijo ali omrežnim napajanjem. Če želite otroka spremljati neprekinjeno, se prepričajte, da hkrati uporabljate baterijo in omrežno napajanje.

### Komentarji

- Uporabljajte samo baterijo, ki je priložena temu izdelku.
- Če starševske enote ne boste uporabljali dlje časa, odklopite in odstranite baterijo, da preprečite morebitno iztekanje.



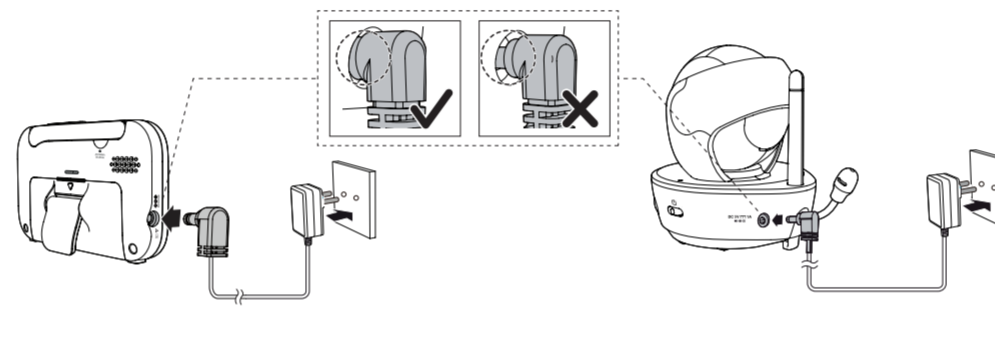
Zadnje ohišje potisnite z osnovne enote. Vstavite akumulatorsko baterijo, kot je prikazano na sliki. Zadnje ohišje potisnite nazaj na osnovno enoto.

### Zamenjava baterije

Če želite zamenjati baterijo, pritisnite pokrov predala za baterijo in ga izvlecite. Nato po zgornjih korakih vstavite baterijo.

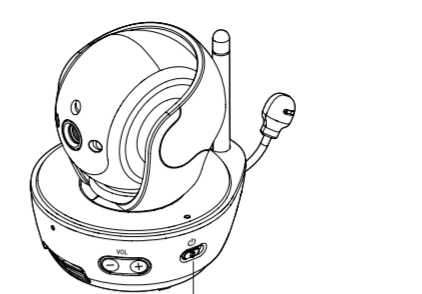
### Komentarji

- Baterija za ponovno polnjenje je vgrajena v osnovno enoto.
- Uporabljajte samo napajalnik, ki so priloženi temu izdelku.
- Prepričajte se, da otroški monitor ni priključen na vtičnico s štikalom.
- Napajalnik priključite samo pri navpični ali talni montaži. Če pi adapterjev niso zasnovani tako, da bi prenesli težo otroškega monitorja, zato jih ne priključite na vtičnico na stropu, pod mizo ali v omarah. V nasprotnem primeru se adapterji morda ne bodo pravilno priključili na vtičnice.
- Prepričajte se, da so starševska in otroška enota ter kabl napajalnih adapterjev izven dosega otrok.



## 2 Vkllop ali izklop otroškega monitorja

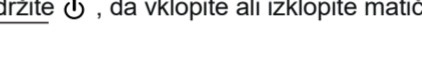
1 Premaknite stikalo, da vklopite ali izklopite otroško napravo.



Omogočite

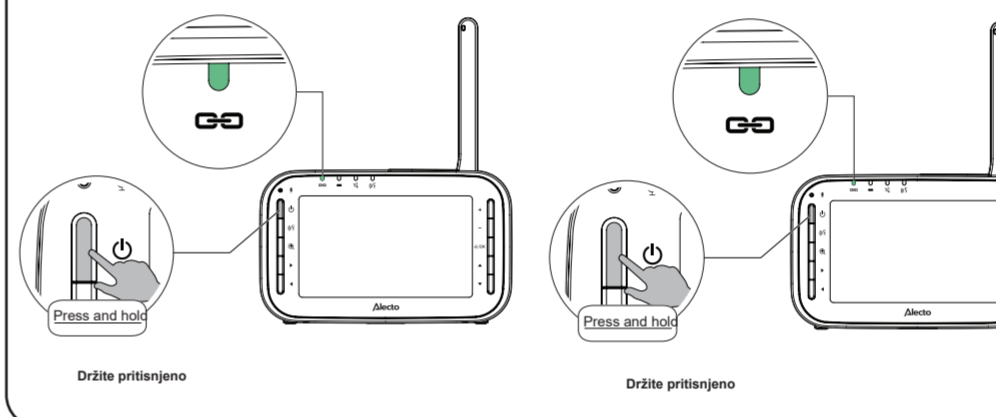


Izklopite

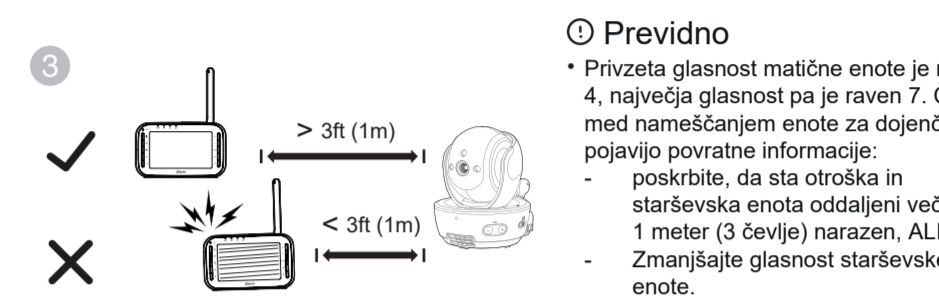
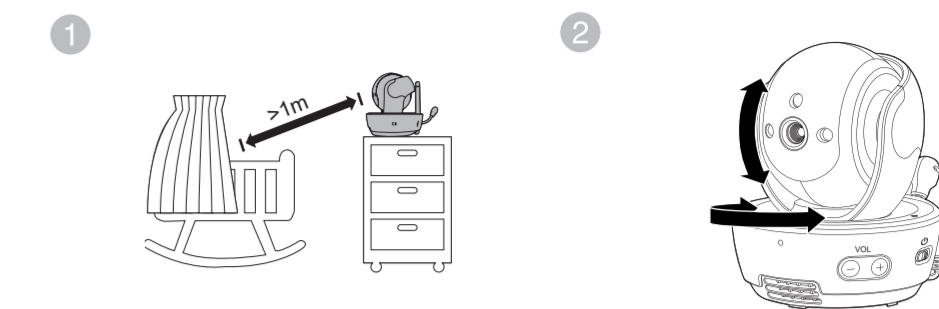


2 Pritisnite in pridržite , da vklopite ali izklopite matično enoto.

Power on Omogočite Power off Izklopite



## 3 Postavitev otroškega monitorja



### Previdno

- Privzeta glasnost matične enote je raven 4, največja glasnost pa je raven 7. Če se med nameščanjem enote za dojenčke pojavijo povratne informacije:
- poskrbite, da sta otroška in starševska enota oddaljeni več kot 1 meter (3 čevlje) narazen, ALI
- Zmanjšajte glasnost starševske enote.

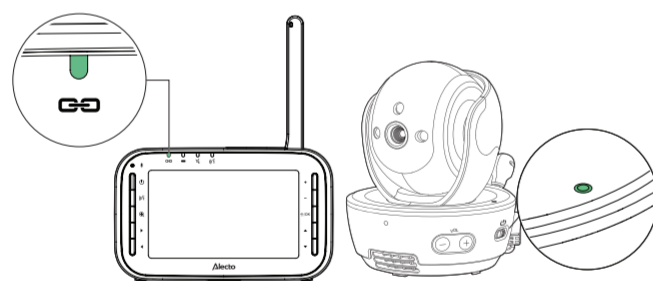
### Komentar:

- Da bi se izognili motnjam drugih elektronskih naprav, postavite otroški monitor vsaj 3 čevlje (1 meter) stran od naprav, kot so brezžični usmerjevalniki, mikrovalovne peči, mobilni telefoni in računalniki.

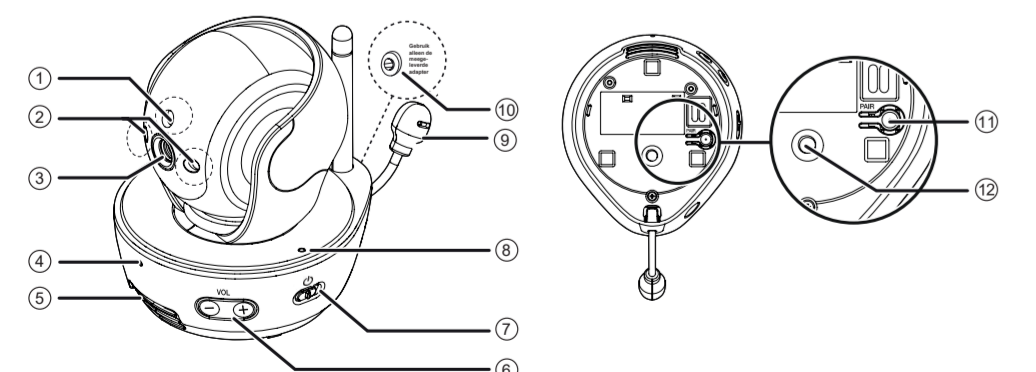
## 4 Preverjanje stanja

Ko vklopite otroško in starševsko enoto, bo starševska enota prikazala sliko otroške enote, LED dioda LINK pa se bo prižgala.

Na otroški napravi zasveti LED dioda ON.

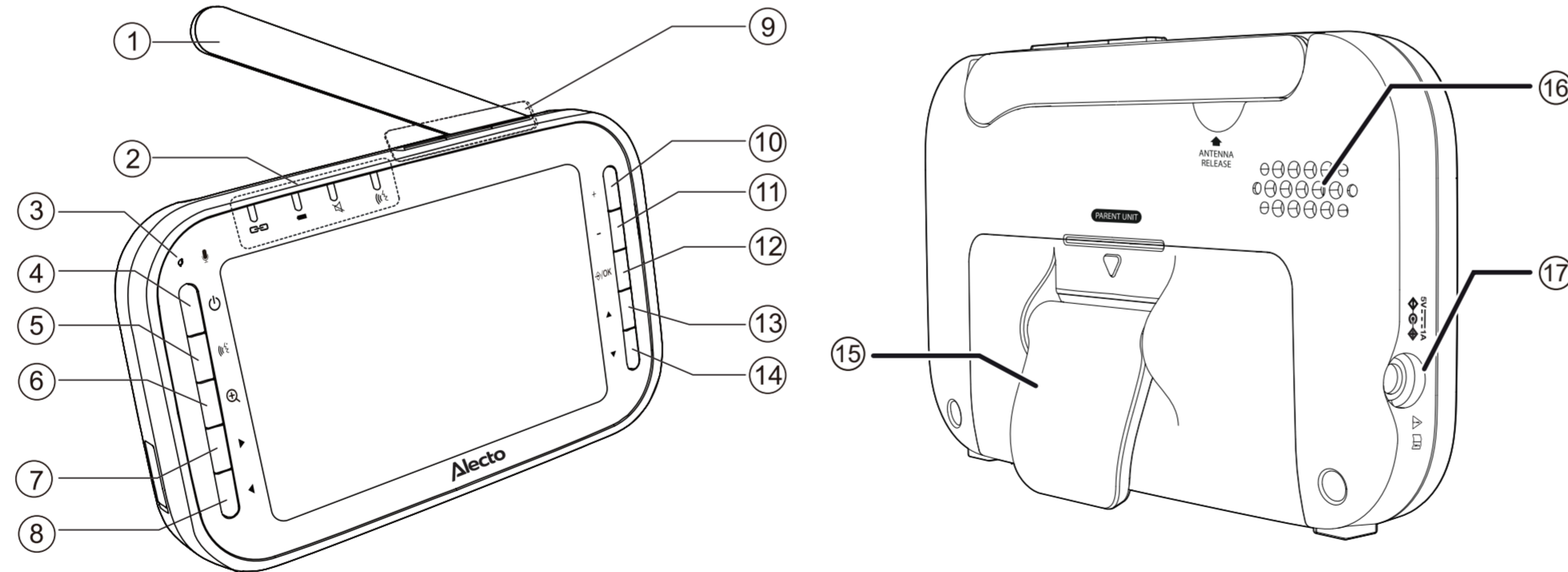


## Pregled - Naprava za dojenčke



- 1 Senzor svetlobe**
- 2 infrardeči LED diodi**
- 3 Kamera**
- 4 Mikrofon**
- 5 Zvočnik**
- 6 Glasnost**
- 7 Stikalo za vklop/izklop**  
\* Podrinite, da vklopite ali izklopite otroško napravo.
- 8 LED dioda za napajanje**  
• Vklupi se, ko je otroška enota vklopljena in seznanjena s starševsko enoto.  
• Utripa, ko ne gledate otroške enote; ali ko je povezava z matično enoto prekinjena.
- 9 Temperaturni senzor**
- 10 Priključek za napajanje**
- 11 Gumb PAIR**
- 12 Odrprtine za pritrditev na steno**

## Pregled - Starševska naprava

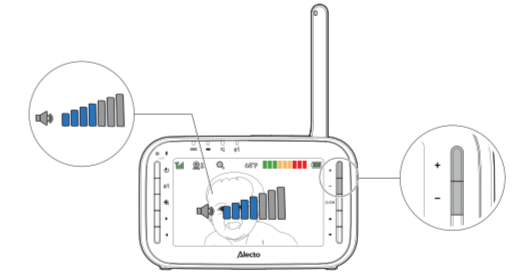


- 1 Antena**  
• Za optimalen doseg dvignite anteno.
- 2 Kazalnik**  
• Vključeno, ko je starševska enota seznanjena z otroško enoto; utripa, ko se povezava z opazovano otroško enoto izgubi.
- 3 Kazalnik**  
• Sveti, ko je adapter priključen in se baterija polni ali servisira.
- 4 Stikalo za vklop/izklop**  
• Pritisnite in držite 2 sekundi, da vklopite ali izklopite starševsko enoto.
- 5 Kazalnik**  
• Sveti, ko je adapter odklopljen in je preostala zmogljivost baterije zadostna.
- 6 Kazalnik**  
• Sveti, ko je glasnost zvočnika nastavljena na 0 (ni zvoka).
- 7 Kazalnik**  
• Sveti, ko je glasnost zvočnika nastavljena na 0 (ni zvoka).
- 8 gumb**  
• Za različne funkcije glejte ta uporabniški priročnik.
- 9 gumb**  
• Pritisnite in držite , da izklopite zaslon, kratko pritisnite , da si ogledate sliko naslednjega fotoaparata (deluje le, če je registriranih več fotoaparátov).
- 10 gumb**  
• Za predvajanje naslednje uspavanke na kratko pritisnite .
- 11 gumb**  
• Začetek ali zaustavitev predvajanja uspavank.
- 12 gumb**  
• Povečanje glasnosti.
- 13 gumb**  
• Zmanjšanje glasnosti.
- 14 gumb**  
• Zmanjšanje glasnosti.
- 15 gumb**  
• Zmanjšanje glasnosti.
- 16 gumb**  
• Zmanjšanje glasnosti.
- 17 gumb**  
• Zmanjšanje glasnosti.

## Osnovno delovanje - Starševska naprava

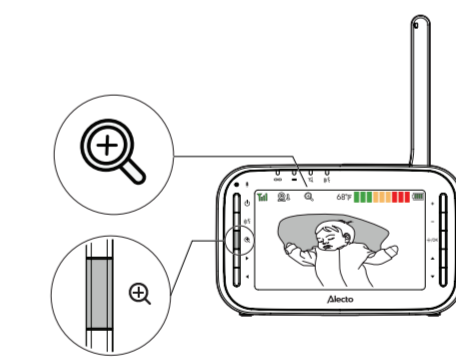
### Prilagajanje glasnosti zvočnika

Pritisnite VOL / VOL , da prilagodite glasnost zvočnika osnovne enote.



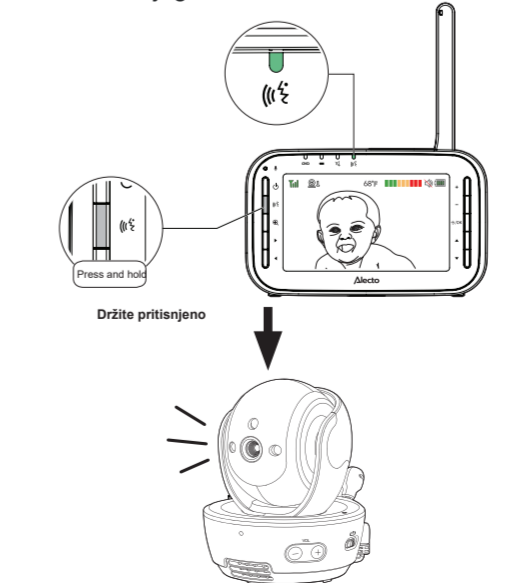
### Povečanje prikaza

Pritisnite , da povečate ali pomanjšate. V meniju pritisnite , da se vrnete na prejšnjo stopnjo.



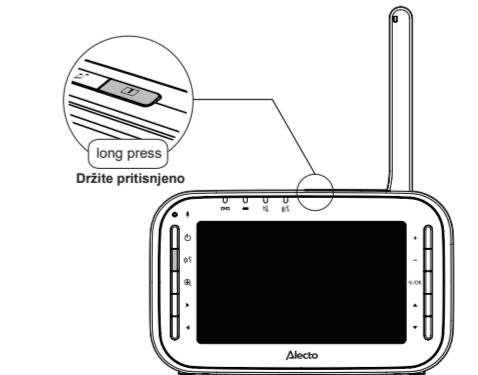
### Pogovarjanje z napravo za dojenčka

Pritisnite in pridržite **PRATEN** ter se pogovorite z matično enoto. Vaš glas se prenese v otroško enoto. Ko končate govoriti, sprostite **PRATEN** in znova slišite svojega otroka.



### Izklop zaslona

Pritisnite in pridržite gumb za **vklop/izklop**, da izklopite zaslon. Še vedno lahko slišite zvok iz otroške naprave.



### Nasvet

- Pritisnite katerikoli gumb na matični enoti, da ponovno vklopite zaslon.



## Ikone starševske naprave

**Ikone glavnega menija**

Glavni Podmenu  
meni

**Svetlost**

- Prilagodite svetlost zaslona LCD matične enote.

**Fotoaparatus**

**Način spremljanja (za povezovanje z DVM-200C)**

- En način
- Razdeljeni način
- Način patroliranja

**Glasnost zvočnika otroške enote**

- Prilagodite glasnost zvočnika otroške naprave.

Dodajte otroško napravo (za povezovanje z DVM-200C).

Odstranitev otroške naprave.

Glavni Podmenu  
meni

**Uspavanka**

**Predvajanje/ustavitev uspanke**

1 2 3 4

- Izberite enega od pomirjujočih zvokov ali beli šum.
- Izberite eno od petih melodij.
- Predvajajte vse melodije.

**60min 45min 30min 15min OFF**

- Nastavite časovnik za ustavitev predvajanja izbrane melodije ali pomirjujočega zvoka.

**Temperatura**

ON/ OFF  
Vkllop/izkllop opozorilnega tona za temperaturo.

- Starševsko enoto nastavite na zvočni signal, ko temperatura v prostoru, ki jo zazna otroška enota, pade izven nastavljenega temperaturnega območja.
- Nastavite najnižjo temperaturo.
- Nastavite najvišjo temperaturo.
- Prikaz temperature nastavite na Fahrenheit (°F) ali Celzij (°C).

Glavni Podmenu  
meni

**Nastavitve opozorilnega tona**

- Starševsko enoto nastavite tako, da se oglasi, ko je baterija izpraznjena.
- Starševsko enoto nastavite tako, da ob izgubi povezave med starševsko in otroško enoto piska.
- Vklp ali izklp potrditvenega tona pri izbiri možnosti v menijih.
- Nastavite starševsko enoto, da piska, ko otroška enota zazna zvoke v razdeljenem načinu (za povezovanje z DVM-200C).

**Aktivacija zvoka - zaslon in zvok**

ON/OFF

**Vklp/izklp aktiviranja zvoka**

- Ko je vklopljen in je zaznan zvok, se zaslon in zvočnik starševske naprave samodejno vklopita. Za več informacij glejte poglavje **Občutljivost za zvok in aktiviranje zvoka**.
- Komentar:
  - Če je zaslon starševske enote izklopljen in so prejeta opozorila, na primer če je bila izgubljena povezava med starševsko in otroško enoto, se za 10 sekund vklopita zaslon in zvočnik starševske enote.

**Občutljivost VOX (glasovno opozorilo)**

- Nastavite lahko raven občutljivosti VOX, da se aktivira prikaz in zvok starševske enote, ko otroška enota zazna zvoke, ki presegajo določene ravni. Za več informacij glejte poglavje **Občutljivost zvoka in aktiviranje zvoka**.

## Ikone starševske enote (nadaljevanje)

**Ikone stanja**

**Stanje povezave**

- Močan signal.
- Srednja jakost signala.
- Nizka jakost signala.
- šibka jakost signala.

**Trenutno stanje zaslona**

**Nočni vid** - Na naslov

**Povečanje prikaza** - Na naslov

**Uspavanka** - Na naslov

**Temperatura v realnem času**

°F aa °C

**Opozorilni ton za temperaturo** - Na naslov

**Stanje baterije**

9 indikator ravnih zvoka

- prikazuje nizko raven hrupa, ki jo je zaznala otroška naprava.
- prikazuje povprečno raven hrupa, ki jo zazna otroška naprava.
- prikazuje visoko raven hrupa, ki jo je zaznala otroška naprava.

**Opozorilo o izklopu zvoka**

- Prikaže se, ko je glasnost zvočnika matične enote izklopljena.
- Prikazano, ko se starševska enota pogovarja z otroško enoto.

**je baterija popolnoma napolnjena.**

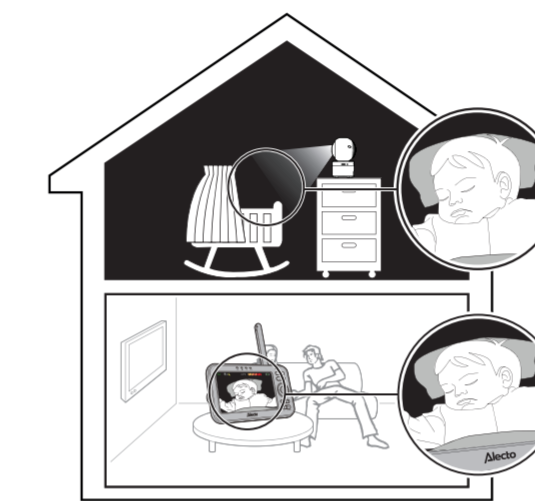
**je baterija izpraznjena in jo je treba napolniti.**

**Glasnost zvočnika** - raven glasnosti zvočnika matične naprave med prilagajanjem.

**Opozorilni piktogrami**

- Prikaže se, ko je baterija starševske naprave izpraznjena in jo je treba napolniti.
- Prikaže se, ko se izgubi povezava med starševsko in otroško napravo.
- Prikaže se, ko je v otroški napravi pri deljenem predvajanju zaznan zvok. (Za seznanjanje z DVM-200C)
- Otroška naprava zazna, da temperatura doseže ali preseže nastavljeno najvišjo vrednost.
- Otroška naprava zazna, da je temperatura na ali pod nastavljeno najnižjo vrednostjo.

## Nočni vid



Naprava za dojenčke ima infrardeče diode LED, ki omogočajo, da ponoči ali v temnem prostoru zlahka vidite svojega otroka. Ko opazovana otroška naprava zazna slabo svetlobo, se infrardeče LED diode samodejno vklopijo. Slike dojenčkove naprave so črno-bele in se prikažejo na zaslonu.

### Komentarji

- Normalno je, da se na zaslonu starševske naprave za kratek čas pojavi bel odsev, ko se otroška naprava prilagodi temnemu okolju.
- Ko so infrardeče diode LED vklopljene, so slike črno-bele. To je normalno.

### Nasvet

- Kakovost videoposnetka se lahko razlikuje glede na okolje in druge moteče dejavnike, kot so svetle svetle, predmeti, barve in ozadje. Da bi se izognili bleščanju in zamegljenim slikam, prilagodite kot otroške naprave ali postavite otroško napravo na višjo raven.

## Občutljivost na zvok in aktiviranje zvoka

### Prilagoditev občutljivosti zaznavanja zvoka

Omogočite lahko **zvočno aktivacijo** in prilagodite **občutljivost VOX**, da zazna zvoke in vklopi matično enoto, ko je zaslon izklopljen ali zatemnjen. Ko otroška enota zazna zvoke, ki presegajo določeno raven, se zaslon starševske enote vklopi in otroška enota začne prenašati zvoke v starševsko enoto, tako da lahko vidite in slišite svojega otroka. Če funkcijo **Sound Activation** izklopite, boste zvoke iz otroške enote slišali ves čas, tudi če je zaslon starševske enote izklopljen. Če imate omogočeno zvočno opozorilo, starševska enota piska, ko otroška enota zazna zvoke v razdeljenem načinu (\* za povezovanje z DVM-200).

Stopnja občutljivosti VOX	Raven 5 (Najvišji)	Raven 4 (Visoka)	Raven 3 (Povprečje)	Raven 2 (Nizka)	Raven 1 (Najnižja)
Opis	(privzeta nastavitve) Zaslon in zvočnik starševske enote sta vklopljena za zelo nežne zvoke, vključno s hrupom iz otrokove sobe.	Zaslon in zvočnik starševske enote se vklopita za glasno govorjenje in glasnejše zvoke vašega otroka. Starševska enota ostane tiho, ko dojenček spušča nežne zvoke.	Zaslon in zvočnik starševske enote se vklopita za glasno govorjenje in glasnejše zvoke vašega otroka. Starševska enota ostane tiho, ko dojenček spušča nežne zvoke.	Zaslon in zvočnik starševske enote se vklopita ob glasnem jok ali vpitju vašega otroka. Starševska enota ostane tiho, ko dojenček spušča nežne zvoke.	Zaslon in zvočnik starševske enote se vklopita ob glasnem jok ali vpitju vašega otroka. Starševska enota ostane tiho, ko dojenček spušča nežne zvoke.

### Zaslon za aktivacijo zvoka in zvok

Ko je omogočena funkcija **Sound Activation**, je zaslon starševske enote ugasnjen zaradi varčevanja z energijo, ko otroška enota ne zazna zvoka. Takoj ko otroška enota zazna zvoke, ki so glasnejši od izbrane ravni občutljivosti zvoka, se zaslon in zvočnik starševske enote samodejno vklopita. Starševska enota se po 50 sekundah, ko ne zazna zvoka, znova izklopi.

### Komentar:

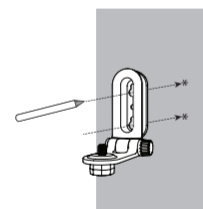
- Če ste izklopili zvočnik nadrejene naprave, se ob zaznavi zvoka vklopi samo zaslon nadrejene naprave.

## Namestitev otroške enote na mavčno steno (neobvezno)

### Komentarji

- Pred vrtanjem luknji preverite moč sprejema in kot otroške naprave.
- Vrste potrebnih vijakov in čepov so odvisne od sestave stene. Morda boste morali vijake in čepke za namestitev otroške naprave kupiti posebej.

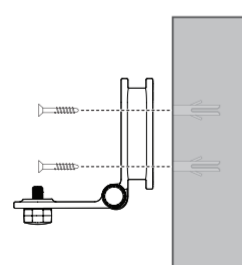
- Stenski nosilec namestite na steno in s svinčnikom označite zgornjo in spodnjo luknjo, kot je prikazano na sliki. Odstranite nosilec za pritrditev na steno in izvrzajte dve luknji v steno (5,5-milimetrski sveder).



- Če vrtate luknje v slogu, pojdite na korak 3.
  - Če vrtate luknje v predmet, ki ni stil, v luknje vstavite stenska sidra. S kladivom nežno udarite po koncih, dokler se stenska sidra ne poravnajo s steno.



- Stenski nosilec in vijake poravnajte z luknjami v steni, kot je prikazano na sliki. Najprej zategnite vijak v srednji luknji, da zagotovite položaj nosilca za namestitev na steno. Drugi vijak lahko zategnete v zgornji luknji.

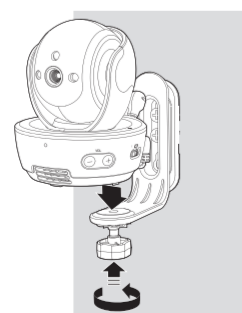


- Vijake vstavite v luknje in jih zategnite, dokler ni vidnih približno 6 mm vijakov.

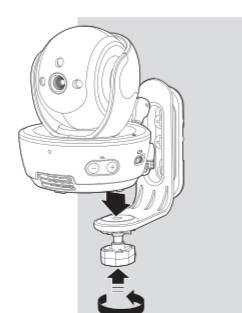


### ALI

- Otroško enoto namestite na nosilec za namestitev na steno. Za pritrditev otroške enote zategnite vijak v vijačni vtičnici na dnu.



- Otroško enoto namestite na nosilec za namestitev na steno. Za pritrditev naprave privijte vijak v vijačni vtičnici na dnu. Odprtine v nosilcu za namestitev na steno poravnajte z vijaki v steni in nosilec za namestitev na steno potisnite navzdol, dokler se ne zaskoči.



## Nasveti in komentarji

### BREZ MOTENJ:

Ta otroški monitor je digitalno kodiran. To pomeni, da ne boste nikoli sprejemali signalov drugih naprav, prav tako pa signala vaših otroških naprav ne morejo sprejeti npr. sosedje.

Če se otroška(-e) naprava(-e) ali starševska naprava nahaja(-jo) v elektromagnetnih poljih ali v njihovi bližini, lahko pride do manjšega vpliva na signal (sliko ali zvok). Če se to zgodi, poskusite otroško(-e) napravo(-e) ali starševsko napravo postaviti na drugo mesto ali, če je mogoče, premestite vir motenj.

### PRISLUŠKOVANJE/PRISLUŠKOVANJE:

Prisluškovanje signalom tega otroškega video monitorja je skoraj nemogoče. Ne samo, da morajo biti v dosegu otroškega videonadzornika, za to je potrebna tudi zelo draga oprema.

### VZDRŽEVANJE:

Otroški video monitor čistite samo z vlažno krpo; nikoli ne uporabljajte kemičnih čistil. Pred čiščenjem odklopite adapterje.

### OBMOČJE:

Doseg otroškega vremenskega monitorja je do 300 metrov na prostem in do 50 metrov v zaprtih prostorih; ta doseg je odvisen od lokalnih razmer.

### ZAKASNITEV SLIKE IN ZVOKA:

Otroška naprava prenaša slike in zvok v digitalnih blokih v starševsko napravo. Starševska naprava te signale pretvori v prepoznavno sliko in razumljiv zvok. Zato je med trenutkom gibanja in ustvarjanja zvokov ter prikazom in zvoki v starševski napravi manjši zamik. Poleg tega zvok in slika na nadrejeni napravi nista povsem sočasna.





























































## Vecāku ierīces ikonas












































































### Galvenās izvēlnes ikonas






Galvenā izvēlne	Apakšizvēlne
<b>Spilgtums</b>  	<ul style="list-style-type: none"><li>Noregulējiet galvenās ierīces LCD ekrāna spilgtumu.</li></ul>
<b>Kamera</b>  	<b>Monitoringa režīms (Savienošanai ar DVM-200C)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Vienrežīms</li><li>Sadalīšanas režīms</li><li>Patruļas režīms</li></ul> <b>Bērnu ierīces skaļruņa skaļums</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Noregulējiet mazuļa ierīces skaļruņa skaļumu.</li></ul>
 	<ul style="list-style-type: none"><li>Pievienojiet mazuļa ierīci (savienošanai pāri ar DVM-200C).</li><li>Bērna ierīces noņemšana.</li></ul>

Galvenā izvēlne	Apakšizvēlne
<b>Lullaby</b>  	<b>Atskaņot/apturēt šūpuļdziesmu</b>                                                        
                                                        	<ul style="list-style-type: none"><li>Izvēlieties kādu no nomierinošām skaņām vai balto troksni.</li><li>Izvēlieties vienu no piecām melodijām.</li><li>Spēlējiet visas melodijas.</li></ul> <b>60min 45min 30min 15min OFF</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Iestatiet taimerī, lai apturētu izvēlētas melodijas vai nomierinošas skaņas atskaņošanu.</li></ul>
<b>Temperatūra</b>                                                         	<b>ON/ OFF</b> <b>Brīdinājuma signāla temperatūras iestēgšana/izslēgšana.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Iestatiet vecāku ierīci tā, lai atskanētu skaņas signāls, ja bērna ierīces konstatētā telpas temperatūra ir ārpus iestatītā temperatūras diapazona.</li><li>Iestatiet minimālo temperatūru.</li><li>Iestatiet maksimālo temperatūru.</li><li>Iestatiet temperatūras displeju uz Fārenheita (°F) vai Celsija (°C).</li></ul>

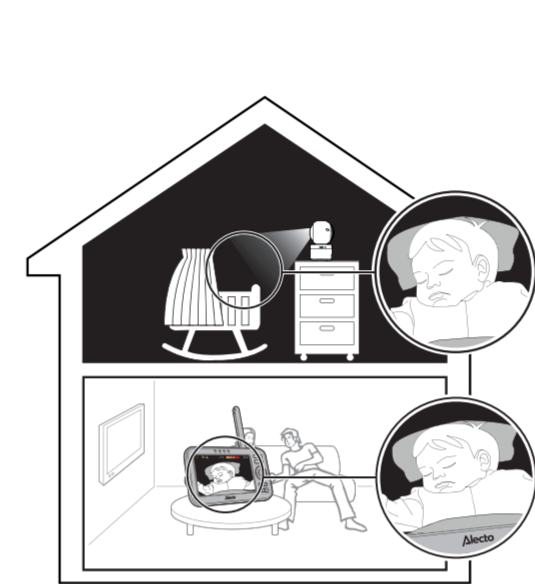
Galvenā izvēlne	Apakšizvēlne
<b>Brīdinājuma signāla iestatījumi</b>                                                	<ul style="list-style-type: none"><li>Iestatiet galvenajā ierīcē skaņas signālu, kad akumulatora uzlādes līmenis ir zems.</li><li>Iestatiet, lai vecāku ierīce atskaņotu skaņas signālu, kad tiek zaudēts savienojums starp vecāku ierīci un mazuļa ierīci.</li><li>Ieslēdziet vai izslēdziet apstiprinājuma signālu, izvēlnēs izvēloties opciju.</li></ul> <b>Skaņas aktivizēšana - ekrāns un audio</b> <b>Skaņas ieslēgšana/izslēgšana</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Kad tas ir ieslēgts un tiek konstatēta skaņa, automātiski ieslēdzas vecākās ierīces displejs un skaļrunis. Sīkāku informāciju skatiet sadaļā Skaņas jutība un skaņas aktivizēšana.</li><li>Komentārs<ul style="list-style-type: none"><li>Ja vecāku ierīces ekrāns ir izslēgts un tiek saņemti brīdinājumi, piemēram, ja ir pazudis savienojums starp vecāku ierīci un mazuļa ierīci, vecāku ierīces ekrāns un skaļrunis tiek ieslēgts uz 10 sekundēm.</li></ul></li></ul> <b>Jutīgums VOX (balss brīdinājums)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Varat iestatīt VOX jutības līmeni, lai aktivizētu vecāku ierīces displeju un skaņu, kad bērnu ierīce konstatē skaņas, kas pārsniedz noteiktu līmeni. Sīkāku informāciju skatiet sadaļā Skaņas jutīgums un skaņas aktivizēšana.</li></ul>


## Vecāku vienības ikonas (turpinājums)

Stāvokļa ikonas	Stāvokļa ikonas
 <b>Savienojuma statuss</b> <ul style="list-style-type: none"><li> -Spēcīgs signāla stiprums.</li><li> -Vidējais signāla stiprums.</li><li> -Zems signāla stiprums.</li><li> -Vājš signāla stiprums.</li></ul> <b>Pašreizējais displeja statuss</b>                                       	<b>9 līmeņu skaņas indikators</b> <ul style="list-style-type: none"><li> rāda zemu trokšņa līmeni, ko konstatē mazuļa ierīce.</li><li> rāda vidējo trokšņa līmeni, ko konstatē mazuļa ierīce.</li><li> rāda augstu trokšņa līmeni, ko konstatē mazuļa ierīce.</li></ul> <b>Brīdinājums par izslēgtu skaņu</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Tiek rādīts, kad ir izslēgts galvenās ierīces skaļruņa skaļums.</li><li>Parādās, kad vecākā ierīce runā ar mazuļa ierīci.</li></ul> <b>Akumulatora stāvoklis</b> <ul style="list-style-type: none"><li> animējas, kad akumulators ir uzlādēts.</li><li> akumulators ir pilnībā uzlādēts.</li><li> akumulators ir izlādējies un to nepieciešams uzlādēt.</li></ul> <b>Skaļruņa skaļums</b> - vecākās ierīces skaļruņa skaļuma līmenis regulēšanas laikā. 
<b>Nakts redzamība</b> - Uz  <b>Pietuvināt</b> - Uz  <b>Lullaby</b> - Uz  <b>Reālā laika temperatūra</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Reāllaika temperatūra, ko bērnu ierīce nosaka pēc Fārenheita (°F) vai pēc Celsija (°C) (piemēram, 57 °F vai 14 °C).</li></ul> <b>Temperatūras brīdinājuma signāls</b> - Uz 	<b>Nakts redzamība</b>                    

Brīdinājuma piktogrammas
 <ul style="list-style-type: none"><li>Tiek rādīts, ja vecākās ierīces akumulators ir izlādējies un to nepieciešams uzlādēt.</li></ul>
 <ul style="list-style-type: none"><li>Parādās, ja ir pazudis savienojums starp vecāku ierīci un mazuļa ierīci.</li></ul>
 <ul style="list-style-type: none"><li>Parādīts, kad tiek konstatēta skaņa ar mazuļa ierīci sadalītā atskaņošanā. (Savienošanai ar DVM-200C)</li></ul>
 <ul style="list-style-type: none"><li>Bērnu ierīce konstatē, ka temperatūra sasniedz vai pārsniedz iestatīto maksimumu.</li></ul>
 <ul style="list-style-type: none"><li>Zidaina ierīce konstatē, ka temperatūra sasniedz vai ir zemāka par iestatīto minimumu.</li></ul>

## Nakts redzamība



Ierīcei ir infrasarkanā staru gaismas diodes, kas ļauj viegli redzēt bērnu naktī vai tumšā telpā. Kad skatāmā mazuļa ierīce konstatē vāju apgaismojumu, infrasarkanās gaismas diodes automātiski ieslēdzas. Bērna ierīces attēli ir melnbalti un parādās uz ekrāna. 

### Komentāri

- Tas ir normāli, ka, mazuļa ierīcei pielāgojoties tumšai videi, uz vecāku ierīces ekrāna uz īsu brīdi parādās balts atspīdums.
- Kad ieslēgti infrasarkanie gaismas diodi, attēli ir melnbalti. Tas ir normāli.

### Padoms

- Video kvalitāte var atšķirties atkarībā no vides un citiem traucējošiem faktoriem, piemēram, apgaismojuma, objektiem, krāsām un fona. Pielāgojiet mazuļa ierīces leņķi vai novietojiet mazuļa ierīci augstākā līmenī, lai izvairītos no atspīduma un neskaidra attēla.

## Skaņas jutība un skaņas aktivizēšana

### Pielāgojiet skaņas noteikšanas jutību

Varat iespējot **skaņas aktivizēšanu** un pielāgot **VOX jutību**, lai atpazītu skaņas un ieslēgtu galveno ierīci, kamēr ekrāns ir izslēgts vai aptumšots. Kad mazuļa ierīce konstatē skaņas, kas pārsniedz noteiktu līmeni, ieslēdzas vecāku ierīces ekrāns un mazuļa ierīce sāk pārraidīt skaņas uz vecāku ierīci, lai jūs varētu redzēt un dzirdēt savu mazuli. Ja izslēgsiet **skaņas aktivizēšanu**, jūs visu laiku dzirdēsiet skaņas no mazuļa ierīces, pat ja vecāku ierīces ekrāns būs izslēgts. Ja esat ieslēguši skaņas brīdinājuma funkciju, vecāku ierīce pīkstinās, kad bērna ierīce uztvers skaņas dalītā režīmā (\*pārveidošanai ar **DVM-200**).

VOX jutības līmenis	Līmenis 5 (Augstākā)	Līmenis 4 (Augsts)	Līmenis 3 (Vidējais)	Līmenis 2 (Zema)	Līmenis 1 (Zemākais)
Apraksts	(Noklusējuma iestatījums) Vecāku ierīces displejs un skaļrunis ir ieslēgts ļoti klusām skaņām, tostarp fona trokšņiem no bērna istabas.	Vecāku ierīces ekrāns un skaļrunis ieslēdzas, lai jūsu bērns varētu dzirdēt skaļākas skaņas. Vecāku ierīce ir klusa, kad jūsu bērns mierīgi guļ.	Vecāku ierīces ekrāns un skaļrunis ieslēdzas, lai jūsu bērns varētu dzirdēt skaļākas skaņas. Vecāku ierīce ir klusē, kad bērns izdod klusus skaņas signālus.	Vecāku ierīces ekrāns un skaļrunis ieslēdzas, kad bērns raud un dzird skaļākas skaņas. Vecāku ierīce ir klusē, kad bērns izdod klusas skaņas.	Vecāku ierīces ekrāns un skaļrunis ieslēdzas, kad bērns skaļi raud vai kliec. Vecāku ierīce ir klusē, kad bērns izdod



# Alecto Naudotojo vadovas

## DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

### Įvadas

„Alecto DVM200M“ yra belaidė garso ir vaizdo stebėjimo sistema, tinkama naudoti privačiose patalpose. Galite nuolat stebėti ir klausytis arba įjungti kūdikio monitorių.

DĖMESIO! Prieš pradėdami naudoti rinkinį, nuimkite nuo tėvų įrenginio ir kūdikio įrenginio apsauginę plėvelę.

### Specifikacijos

**Diapazonas:**  
iki 50 metrų patalpose  
iki 300 metrų lauke

**Maitinimo šaltinis pagrindiniame įrenginyje:**  
3,7 V įkraunamas licio jonų akumulatorius, 1000 mAh, 3,7 Wh  
Modelis: 523450AR1000  
5 V nuolatinės srovės 1000 mA maitinimo adapteris (pridedamas)  
Modelis: VT05EEU05100

**Vaiko įrenginio maitinimo šaltinis:**  
5 VDC 1000 mA maitinimo adapteris (pridedamas); 5 VDC 1000 mA maitinimo adapteris (pridedamas)  
Modelis: VT05EEU05100  
Dažnis: 2405-2475 MHz  
Moduliacija: XNUMX, XNUMX, XNUMX, XNUMX, XNUMX, XNUMX: FSK  
RF galia: <20 dBm  
Ekranas: 4,3 colių TFT LCD ekranas, 480 x 272 taškų

Įkrovimo laikas: 6-7 val.  
Pagrindinio įrenginio baterijos veikimo laikas: 3 - 4 val.  
Budėjimo režimo trukmė iki 10 val.  
Temperatūros jutiklio diapazonas: 10 °C - 37 °C  
Tiksumas: ±2°C (esant 25°C)  
Laikymo temperatūra: 0 °C - 50 °C  
\*: pirmiau nurodyti laikai yra tik orientaciniai ir priklauso nuo naudojimo, baterijų būklės ir kokybės.

Informacijos įkraunama baterija:  
licio jonų akumulatorius, 3,7 V 1000 mAh  
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.  
Modelio numeris: 523450AR1000

### Atitikties deklaracija

„Commaxx“ pareiškia, kad Alecto DVM200M tipo radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: [https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf)  
Šią įrangą leidžiama naudoti visose ES šalyse, Prancūzijoje, Italijoje, Rusijoje ir Ukrainoje leidžiama naudoti tik patalpose.

Informacija maitinimo adapteriai tėvų įrenginys ir kūdikio įrenginys:  
Gaminio pavadinimas ir adresas: Viesch Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hongkongas.  
Modelio ID: VT05EEU05100  
Įėjimo įtampa: 100-240 V~  
Kintamosios srovės įvesties dažnis: 50/60 Hz  
Išėjimo įtampa: 5,0 V DC  
Išėjimo srovė: 1,0 A  
Išėjimo galia: 5,0 W  
Vidutinis aktyvūs efektyvumas: 74,0 %  
Efektyvumas esant mažai 10 % aprovaiz: -  
Srovės suvartojimas be aprovos: 0,07 W

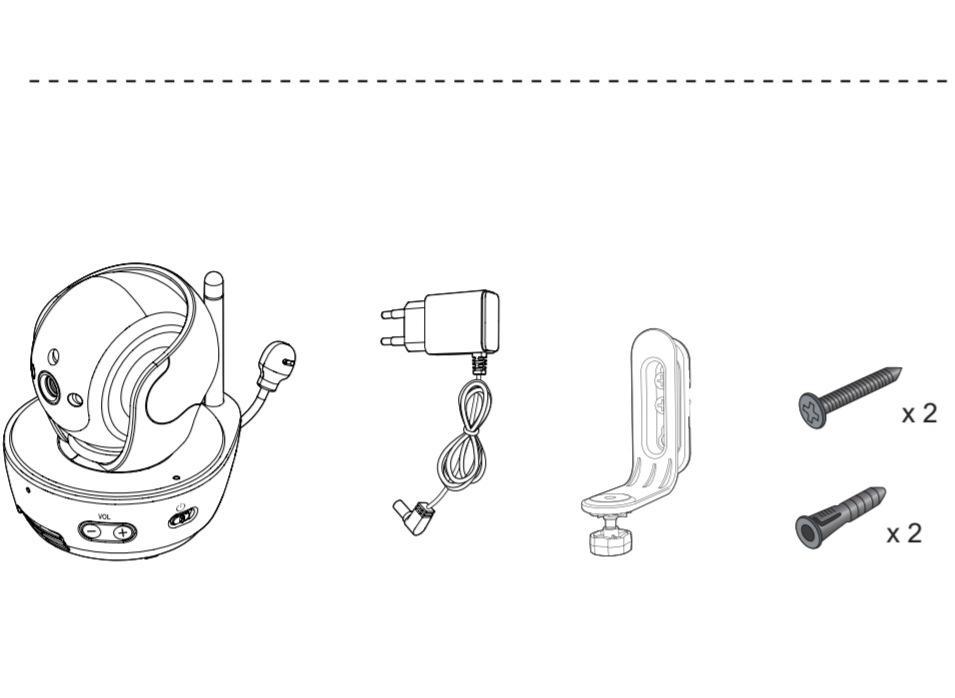
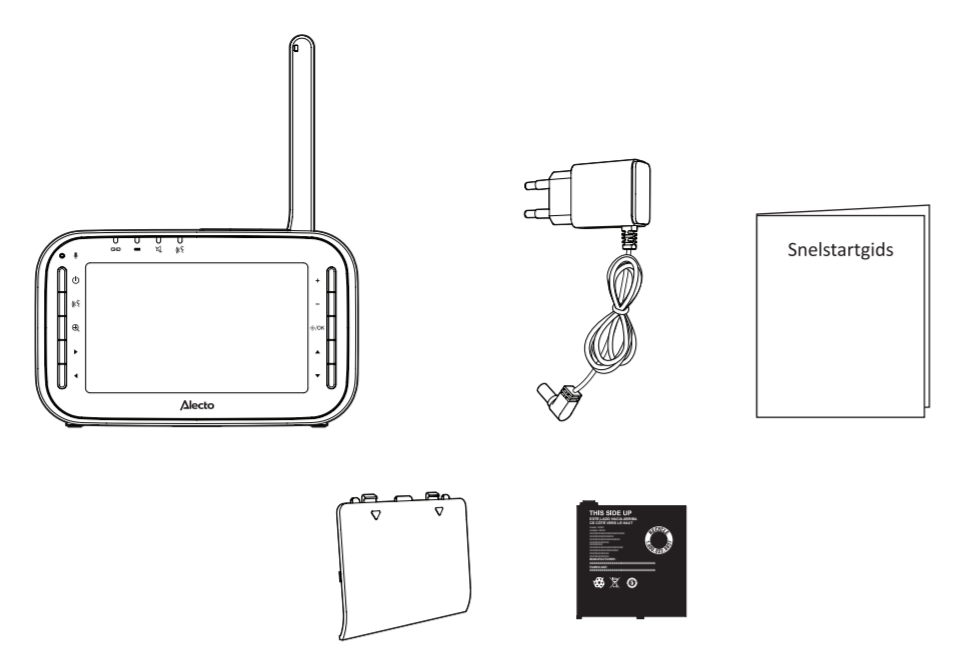
**PASTABA:** Įvertinimo lentelė yra po akumulatoriumi.



### Svarbūs saugos nurodymai

- Taikomoji vardinė lentelė yra kūdikio prietaiso pagrindo apačioje.
- ĮSPĖJIMAS:** Installeer het babyapparaat niet op een hoogte van meer dan 2 meter.
  - ISPEJIMAS:** Gebruik alleen de meegeleverde batterij.
  - Jei tėvų įrenginiui naudojamas netinkamo tipo akumulatorius, kyla sprogimo pavojus. Naudojant laikant ar transportuojant akumulatorių, ju neturi veikti aukšta ar žema ekstremali temperatūra ir žemas oro slėgis didelėje aukštyje. Išmetus akumulatorių į ugnį ar karštą krosnį, mechanškai sutraukiant ar suspausiant akumulatorių, gali įvykti sprogimas. Niekada nepalikite akumulatoriaus aplinkoje, kurioje vyrauja itin aukšta temperatūra, antraip gali įvykti sprogimas arba ištekėti degių skysčių ar dujų. Niekada nelaiškite akumulatoriaus itin žemo oro slėgio aplinkoje, antraip gali įvykti sprogimas arba ištekėti degių skysčių ar dujų. Panaudotus akumulatorius utilizuokite pagal instrukcijas. Jei įranga prijungiama prie elektros tinklo, kištukinis lizdas turi būti sumontuotas netoli įrangos ir lengvai pasiekiamas.
  - Gaminį naudokite ir laikykite 0-40 °C temperatūroje.

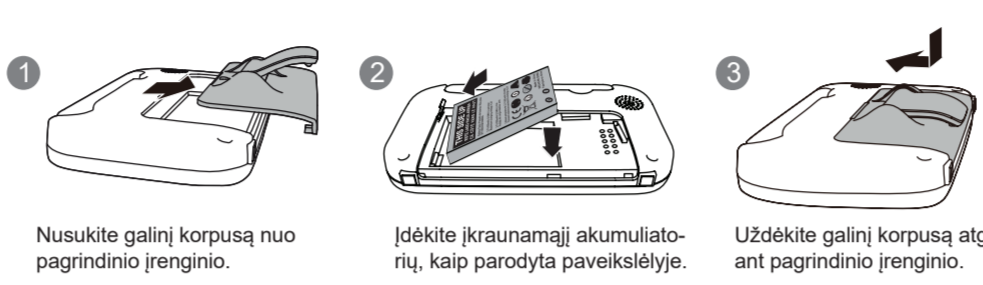
## Dežutėje yra



## 1 Prijungimas prie kūdikio monitoriaus

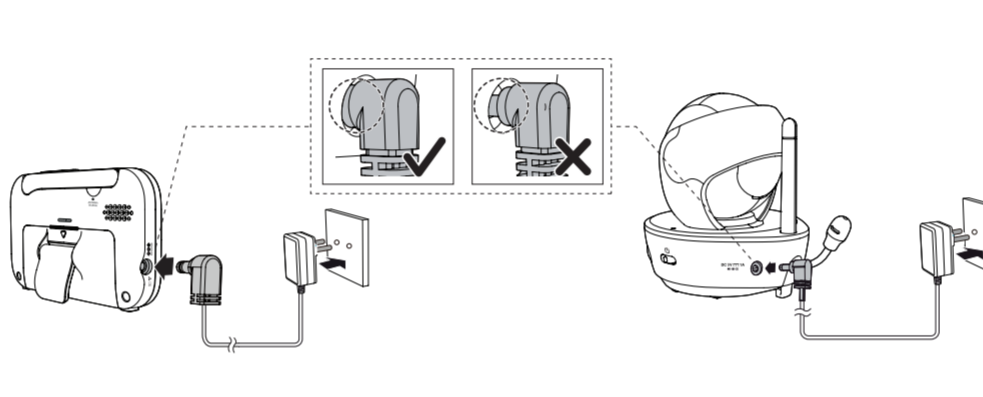
**Akumulatoriaus įdėjimas**  
Pagrindinis įrenginys veikia įkraunama baterija arba maitinamas iš elektros tinklo. Norėdami nuolat stebėti kūdikį, būtinai vienu metu naudokite ir akumulatorių, ir maitinimą iš tinklo.

- Komentari**
- Naudokite tik su šiuo gaminiu pateiktą akumulatorių.
  - Jei pagrindinis įrenginys nebus naudojamas ilgą laiką, atjunkite ir išimkite akumulatorių, kad išvengtumėte galimo nuotėkio.



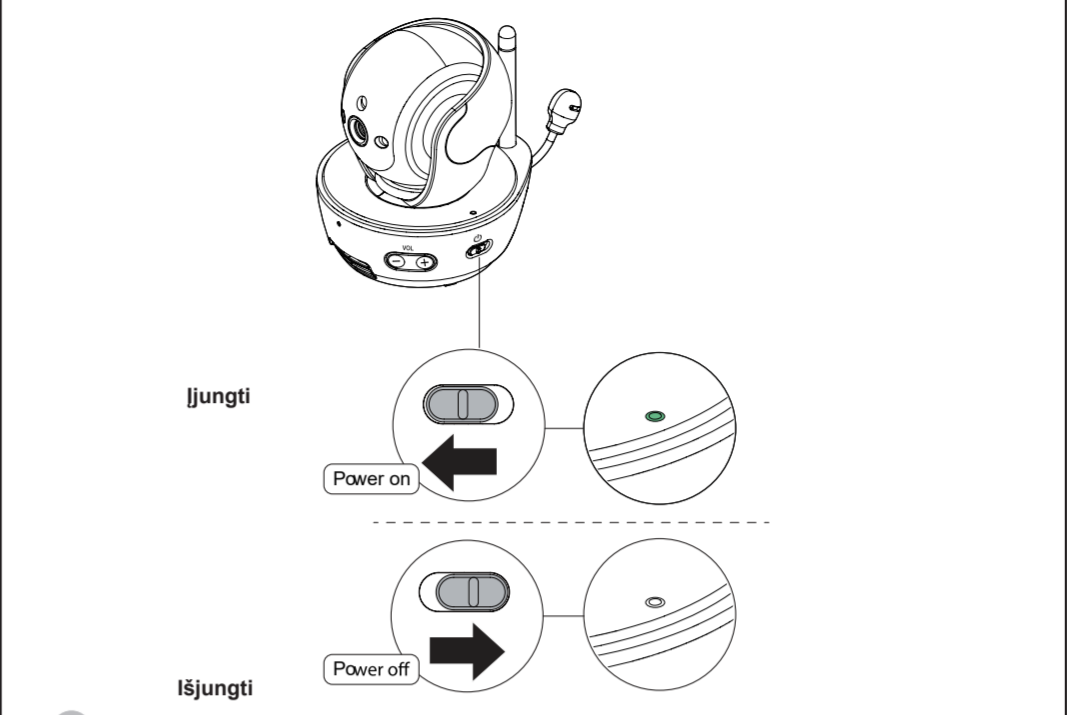
**Akumulatoriaus keitimas**  
Norėdami pakeisti akumulatorių, paspauskite akumulatoriaus skyriaus dangtelį ir jį ištraukite. Tada atlikite pirmiau nurodytus veiksmus, kad įdėtumėte akumulatorių.

- Komentari**
- Pagrindiniame įrenginyje įmontuotas įkraunamas akumulatorius.
  - Naudokite tik su šiuo gaminiu pateiktus maitinimo adapterius.
  - Išsitikinkite, kad kūdikių monitorius nėra prijungtas prie lizdo su jungikliu.
  - Maitinimo adapterius prijunkite tik tada, kai montuojate vertikaliai arba ant grindų. Adapterių kaiščiai nėra skirti kūdikių monitoriaus ekraniui išlaikyti, todėl nejunkite jų prie lizdų ant lubų, po stalu ar spintose. Priešingu atveju adapteriai gali būti netinkamai prijungti prie lizdų.
  - Išsitikinkite, kad tėvų įrenginys, kūdikio įrenginys ir maitinimo adapterių laidai yra vaikams nepasiekiamose vietose.

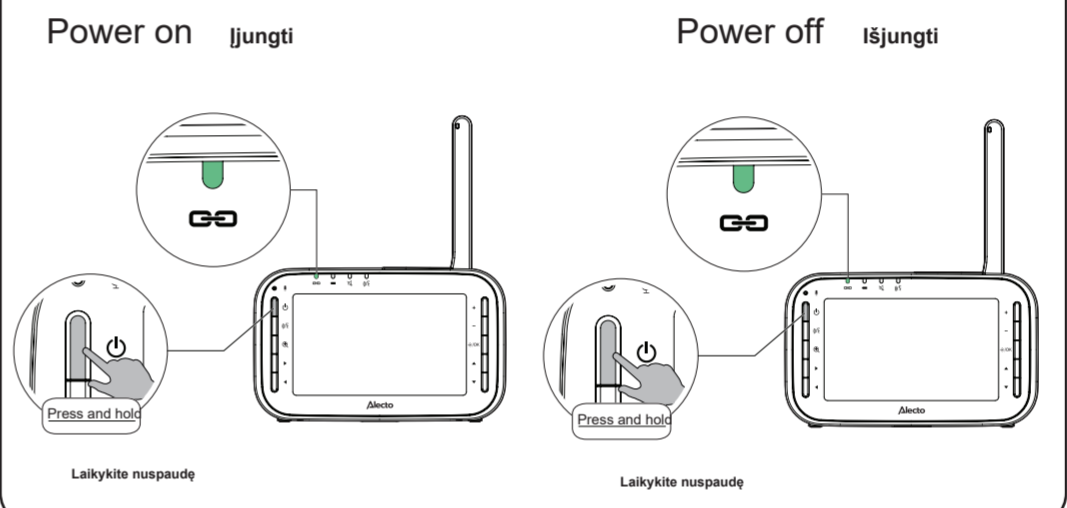


## 2 Kūdikių monitoriaus įjungimas arba išjungimas

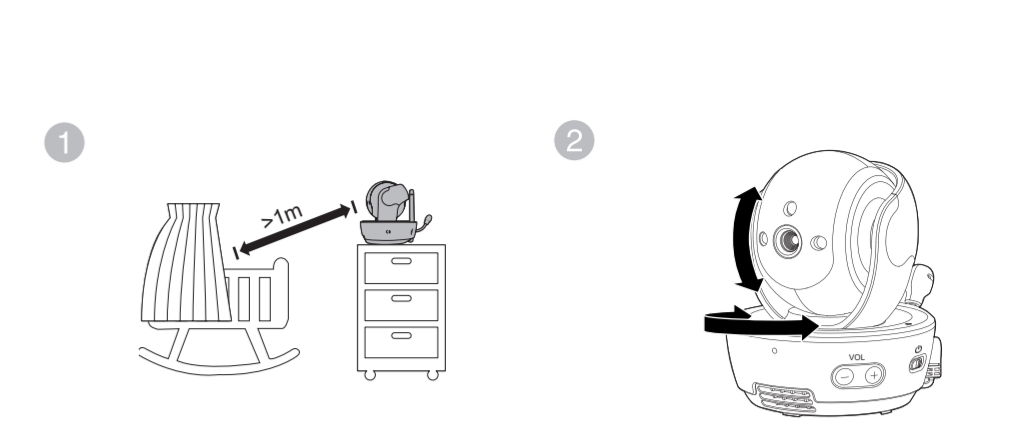
1 Stumkite jungiklį, kad įjungtumėte arba išjungtumėte kūdikio prietaisą.



2 **Paspauskite ir palaikykite** , kad įjungtumėte arba išjungtumėte pagrindinį įrenginį.

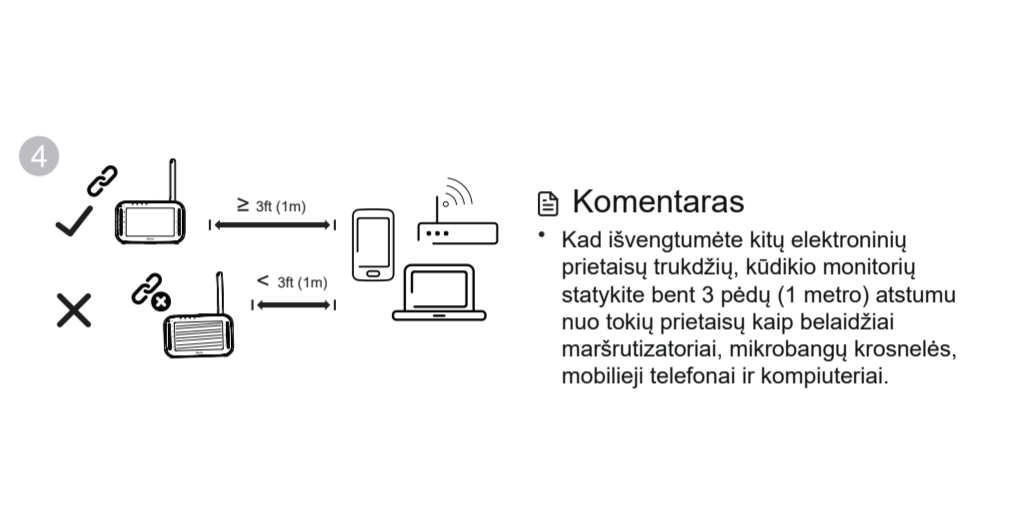


## 3 Kūdikių monitoriaus padėties nustatymas



3 **Atsargiai**

- Numatytasis pagrindinio įrenginio garsumas yra 4 lygis, o didžiausias garsumas - 7 lygis. Jei pozicionavimo metu jaučiate grįžtamojo ryšio triukšmą iš kūdikio įrenginio:
  - Išsitikinkite, kad kūdikio įrenginys ir tėvų įrenginys yra toliau nei 1 metras (3 pėdos) vienas nuo kito, ARBA
  - Sumažinkite tėvų įrenginio garsą.



- Komentaras**
- Kad išvengtumėte kitų elektroninių prietaisų trukdžių, kūdikio monitorių statykite bent 3 pėdų (1 metro) atstumu nuo tokių prietaisų kaip belaidžiai maršrutizatoriai, mikrobangų krosnelės, mobilieji telefonai ir kompiuteriai.

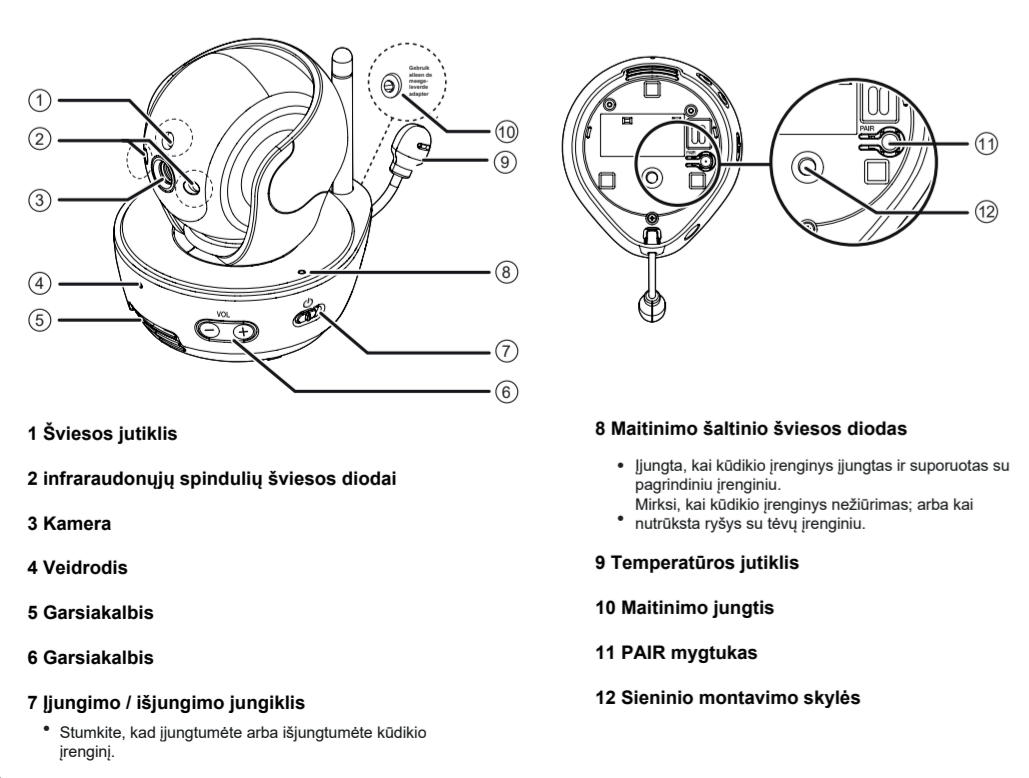
## 4 Būsenos patikrinimas

Įjungus kūdikio įrenginį ir tėvų įrenginį, tėvų įrenginyje bus rodomas kūdikio įrenginio vaizdas ir užsideds **LINK** šviesos diodas.

Užsideda kūdikio įrenginio įjungimo šviesos diodas.

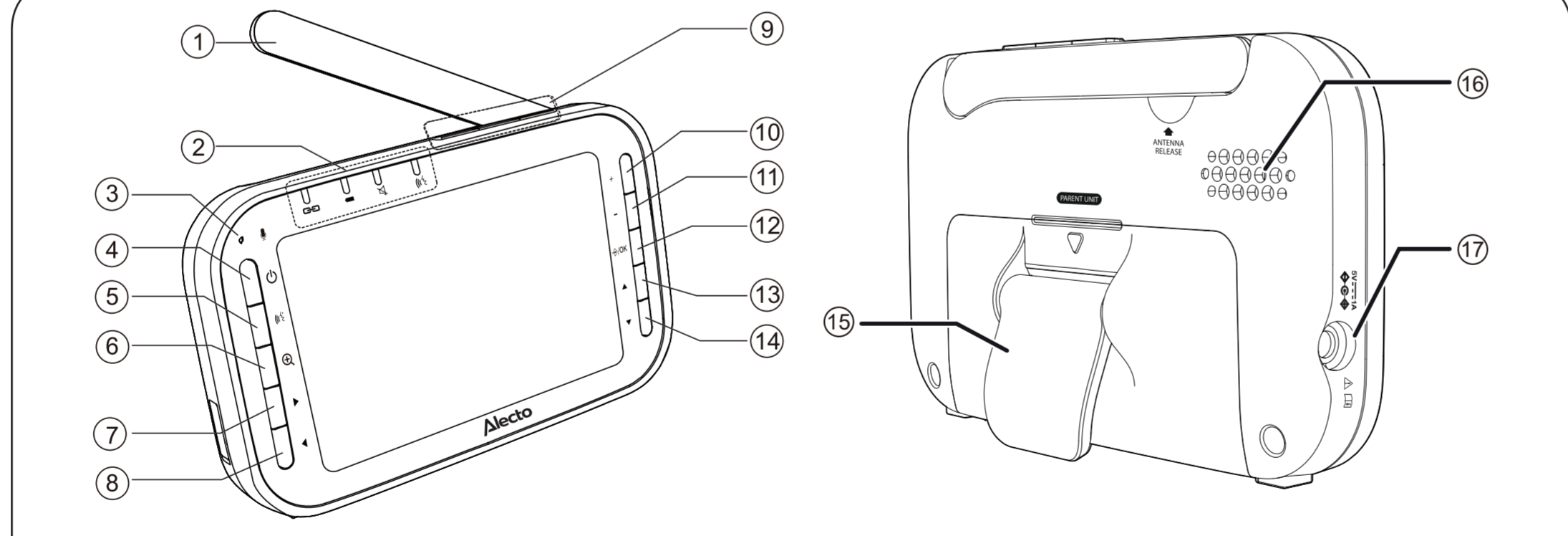


## Apžvalga - Kūdikių prietaisais



- Šviesos jutiklis**
- Infraraudonųjų spindulių šviesos diodai**
- Kamera**
- Veidrodis**
- Garsiakalbis**
- Garsiakalbis**
- Įjungimo / išjungimo jungiklis**  
\* Stumkite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte kūdikio įrenginį.
- Maitinimo šaltinio šviesos diodas**  
• Įjungta, kai kūdikio įrenginys įjungtas ir suporuotas su pagrindiniu įrenginiu.  
• Mirksi, kai kūdikio įrenginys neįjungtas; arba kai nutrukta ryšys su tėvų įrenginiu.
- Temperatūros jutiklis**
- Maitinimo jungtis**
- PAIR mygtukas**
- Sleninio montavimo skyklės**

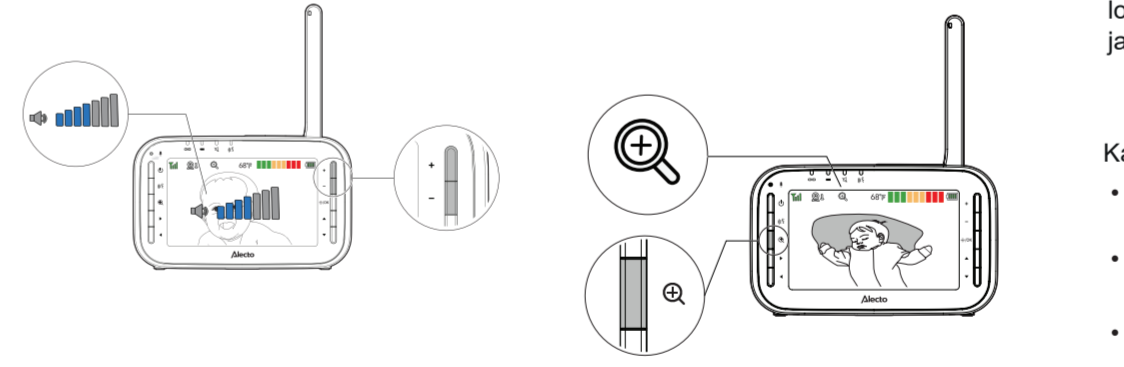
## Apžvalga - Pagrindinis įrenginys



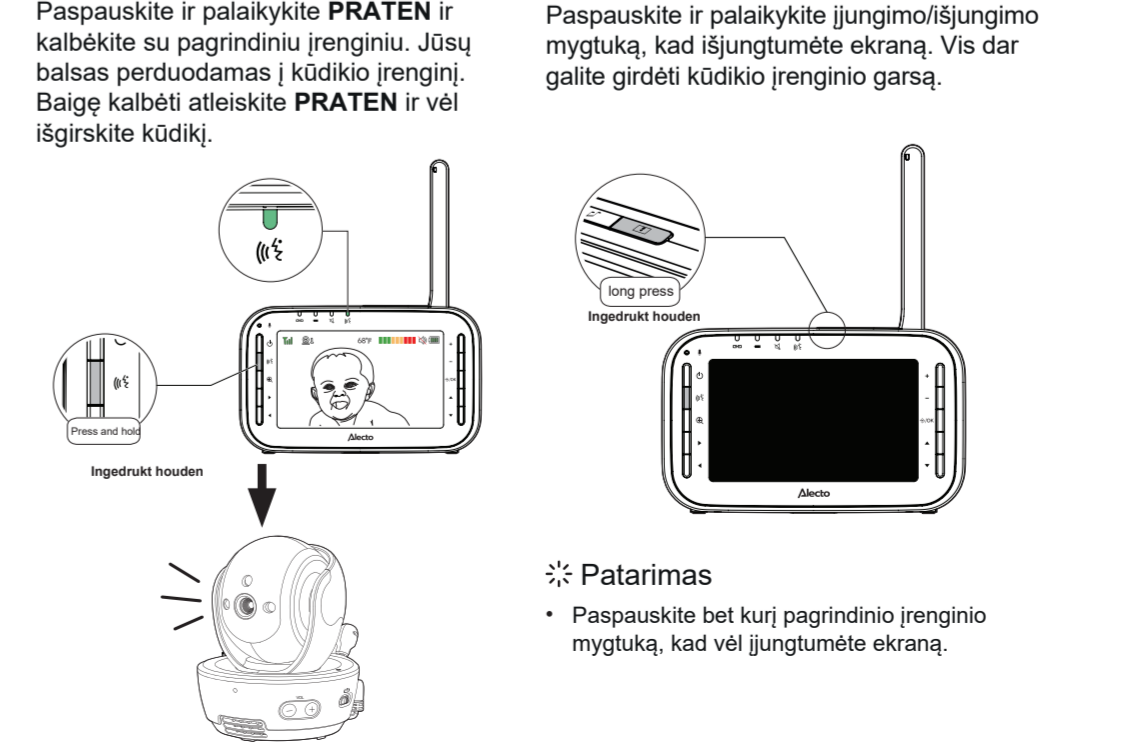
- Antena**  
• Pakelkite anteną, kad pasiektumėte optimalų atstumą.
- Rodiklis**  
• Įjungta, kai tėvų įrenginys suporuotas su kūdikio įrenginiu; mirksi, kai ryšys su stebimu kūdikio įrenginiu nutrūksta.
- Rodiklis**  
• Lieka šviesi, kai adapteris prijungtas ir akumulatorius įkraunamas arba atliekama jo techninė priežiūra.  
• Mirksi, kai akumulatorius išsikrovęs ir jį reikia įkrauti.  
• Užgessta, kai adapteris atjungtas ir likusios akumulatoriaus talpos pakanka.
- PAIR mygtukas**  
• Užsideda, kai garsiakalbio garsumas nustatytas į 0 (nėra garso).
- Rodiklis**  
• Užsideda, kai garsiakalbio garsumas nustatytas į 0 (nėra garso).
- Užsideda, kai įjungta pokalbio atgal funkcija.**
- Įmontuotas mikrofonas**
- Įjungimo / išjungimo jungiklis**  
• Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte pagrindinį įrenginį.
- Mygtukas**  
• Paspauskite ir palaikykite, kad kalbėtumėte su kūdikiu.  
• Paspauskite , jei norite priartinti vaizdą (kad ekranas būtų šiek tiek arčiau); Meniu paspauskite , jei norite grįžti į ankstesnį lygį.
- Mygtukas +**  
• Įvairios funkcijos, žr. šį naudotojo vadovą.
- Mygtukas -**  
• Garsumo mažinimas.
- Mygtukas**  
• Meniu atidarymas ir pasirinkimų patvirtinimas.
- Mygtukas**  
• Įvairios funkcijos, žr. šį naudotojo vadovą.
- Mygtukas**  
• Įvairios funkcijos, žr. šį naudotojo vadovą.
- Parama**
- Įmontuotas garsiakalbis**
- Maitinimo adapterio įvestis**

## Pagrindinis veikimas - Pagrindinis įrenginys

**Garsiakalbio garsumo reguliavimas**  
Paspauskite / , kad sureguliuotumėte pagrindinio įrenginio garsiakalbio garsumą.

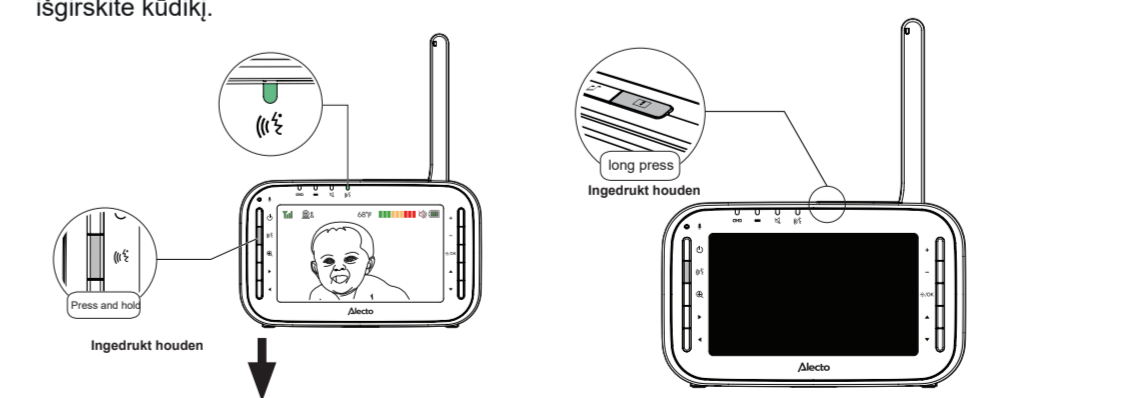


**Priartinti vaizdą**  
Paspauskite , jei norite priartinti arba atitolinti vaizdą. Meniu paspauskite , kad grįžtumėte į ankstesnį lygį.



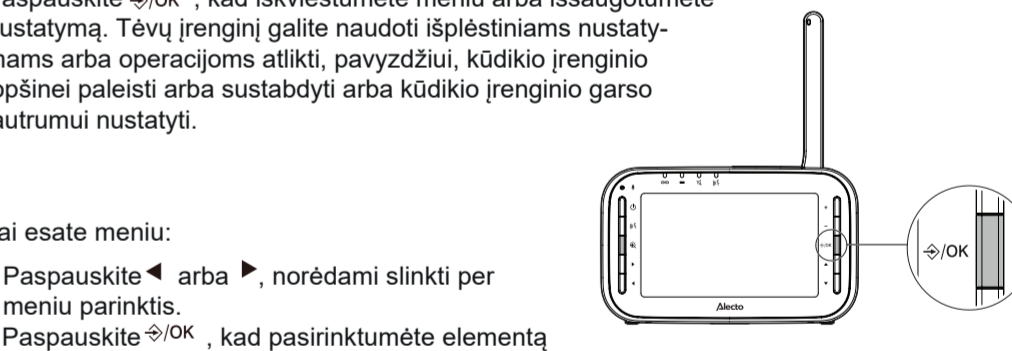
**Bendravimas su kūdikio įrenginiu**  
Paspauskite ir palaikykite **PRATEN** ir kalbėkite su pagrindiniu įrenginiu. Jūsų balsas perduodamas į kūdikio įrenginį. Baigę kalbėti atleiskite **PRATEN** ir vėl išgirsksite kūdikį.

**Ekranas išjungimas**  
Paspauskite ir palaikykite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte ekraną. Vis dar galite girdėti kūdikio įrenginio garsą.



**Patarimas**  
• Paspauskite bet kurį pagrindinio įrenginio mygtuką, kad vėl įjungtumėte ekraną.

**Meniu naudojimas**  
Paspauskite , kad iškvietumėte meniu arba išsaugotumėte nustatymą. Tėvų įrenginį galite naudoti išplėstiniais nustatymams arba operacijoms atlikti, pavyzdžiui, kūdikio įrenginio lošinei paleisti arba sustabdyti arba kūdikio įrenginio garsą jautrumui nustatyti.



- Kai esate meniu:
- Paspauskite arba , norėdami slinkti per meniu parinktis.
  - Paspauskite / , kad pasirinktumėte elementą arba išsaugotumėte nustatymą.
  - Paspauskite arba , norėdami slinkti per submeniu arba koreguoti nustatymą.
  - Paspauskite , jei norite grįžti į ankstesnes meniu parinktis nekeisdami esamo nustatymo.
  - Paspauskite , kad grįžtumėte į tiesioginį vaizdo įrašą.





## Tėvų įrenginio piktogramos

### Pagrindinio meniu piktogramos

Pagrindinis meniu	Submeniu
<b>Ryškusumas</b> 	• Sureguliuokite pagrindinio įrenginio LCD ekrano ryškumą.
<b>Fotoaparatas</b> 	<b>Stebėjimo režimas (skirtas suportuoti su DVM-200C)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vienas režimas</li><li>• Padalijimo režimas</li><li>• Patruliavimo režimas</li></ul> <b>Kūdikio įrenginio garsiakalbio garsumas</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sureguliuokite kūdikio įrenginio garsiakalbio garsumą.</li></ul> <p>Pridėkite kūdikio įrenginį (susiejimui su DVM-200C).</p> <p>Kūdikio įrenginio pašalinimas.</p>

Pagrindinis meniu	Submeniu
<b>Lullaby</b> 	<b>Paleisti / sustabdyti lopšinę</b>  1 2 3 4 • Pasirinkite vieną iš raminančių garsų arba baltąjį triukšmą. 1 2 3 4 5 • Pasirinkite vieną iš penkių melodijų. • Groti visas melodijas. <b>60min 45min 30min 15min OFF</b> • Nustatykite laikmatį, kad būtų sustabdytas pasirinktos melodijos arba raminančio garso atkūrimas.
<b>Temperatūra</b> 	<b>ON/ OFF Ijungiamas ir išjungiamas įspėjamas temperatūros signalas.</b> • Nustatykite, kad tėvų įrenginys skleistų garsinį signalą, kai kūdikio įrenginio aptikta kambario temperatūra neatitinka nustatyto temperatūros intervalo. • Nustatykite mažiausią temperatūrą. • Nustatykite didžiausią temperatūrą. • Nustatykite temperatūros rodinį į Farenheitą (°F) arba Celsijaus (°C).

Pagrindinis meniu	Submeniu
<b>Išėjimo signalo nustatymai</b> 	• Nustatykite, kad pagrindinis įrenginys skleistų garsinį signalą, kai išsikrauna akumulatorius. • Nustatykite, kad tėvų įrenginys skleistų garsinį signalą, kai nutrūksta ryšys tarp tėvų įrenginio ir kūdikio įrenginio. • Įjunkite arba išjunkite patvirtinimo signalą, kai meniu pasirenkama parinktis. • Nustatykite, kad tėvų įrenginys skleistų garsinį signalą, kai kūdikio įrenginys aptinka garsumo padalytuju režimu (derinant su DVM-200C).

Garso aktyvavimas - ekranas ir garsas
<b>Garso įjungimas ir išjungimas</b> • Kai jis įjungtas ir aptinkamas garsas, automatiškai įjungiamas pagrindinio įrenginio ekranas ir garsiakalbis. Daugiau informacijos žr. skyriuje „Garso jautrumas ir garso įjungimas“. <b>Komentaras</b> • Jei tėvų įrenginio ekranas yra išjungtas ir gaunami įspėjimai, pavyzdžiui, jei nutrūko ryšys tarp tėvų įrenginio ir kūdikio įrenginio, tėvų įrenginio ekranas ir garsiakalbis įjungiami 10 sekundžių.

Jautrumas VOX (įspėjimas balsu)
• Galite nustatyti VOX jautrumo lygį, kad suaktyvėtų tėvų įrenginio ekranas ir garsas, kai kūdikio įrenginys aptinka garsus, viršijančius tam tikrą lygį. Daugiau informacijos žr. skyriuje „Garso jautrumas ir garso įjungimas“.

## Tėvų bloko piktogramos (tęsinys)

### Būsenos piktogramos

	<b>Ryšio būseną</b> <ul style="list-style-type: none"><li>•  -Stiprus signalo stiprumas.</li><li>•  -Vidutinis signalo stiprumas.</li><li>•  -Mažas signalo stiprumas.</li><li>•  -Silpnas signalo stiprumas.</li></ul>
	<b>Dabartinė ekrano būseną</b>
	<b>Naktinis matymas</b> - įjungtas
	<b>Priartinti vaizdą</b> - įjungtas
	<b>Lullaby</b> - įjungtas
	<b>Temperatūra realiuoju laiku</b> • Realaus laiko temperatūra, kurią kūdikio įrenginys nustato Farenheito (°F) arba Celsijaus (°C) laipsniais (pvz., 57 °F arba 14 °C).
	<b>Temperatūros įspėjamas signalas</b> - įjungtas

### Būsenos piktogramos

	<b>9 lygio garso indikatorius</b> <ul style="list-style-type: none"><li>•  rodo žemą triukšmo lygį, kurį aptinka kūdikio įrenginys.</li><li>•  rodo vidutinį triukšmo lygį, kurį aptinka kūdikio prietaisas.</li><li>•  rodo aukštą triukšmo lygį, kurį aptiko kūdikio prietaisas.</li></ul>
	<b>Įspėjimas apie nutildymą</b> • Rodoma, kai pagrindinio įrenginio garsiakalbis išjungtas.
	• Rodoma, kai tėvų įrenginys kalba su kūdikio įrenginiu.
	<b>Akumulatoriaus būseną</b> •  - visiškai įkrautas. •  - visiškai įkrautas. •  - visiškai įkrautas. •  - visiškai įkrautas.
	<b>Garsiakalbio garsumas</b> - tėvinio įrenginio garsiakalbio garsumo lygis reguliuojant.

### Ispėjamosios piktogramos

- Rodoma, kai pagrindinio įrenginio akumulatorius išsikrovęs ir jį reikia įkrauti.
- Rodoma, kai prarandamas ryšys tarp tėvų įrenginio ir kūdikio įrenginio.
- Rodoma, kai garsas aptinkamas su kūdikio įrenginiu dalinio atkūrimo metu. (Sujungimui su DVM-200C)
- Kūdikio įrenginys aptinka, kad temperatūra pasiekia arba viršija nustatytą maksimalią.
- Kūdikio įrenginys aptinka, kad temperatūra siekia arba yra mažesnė už nustatytą minimalią.

## Naktinis matymas



Kūdikio prietaisas turi infraraudonųjų spindulių šviesos diodus, kurie leidžia lengvai matyti kūdikį naktį arba tamsiame kambaryje. Kai stebimas kūdikio įrenginys aptinka prastą apšvietimą, infraraudonųjų spindulių šviesos diodai automatiškai įsijungia. Kūdikio prietaiso vaizdai yra juodai balti ir rodomi ekrane.

### Komentarai

- Normalu, kad tėvų prietaiso ekrane trumpam pasirodys baltas atspindys, nes kūdikio prietaisas prisitaiko prie tamsios aplinkos.
- Kai infraraudonųjų spindulių šviesos diodai įjungti, vaizdai yra juodai balti. Tai normalu.

### Patarimas

- Vaizdo kokybė gali skirtis priklausomai nuo aplinkos ir kitų trukdančių veiksnių, pavyzdžiui, apšvietimo, objektų, spalvų ir fono. Sureguliuokite kūdikio įrenginio kampą arba pastatykite kūdikio įrenginį aukštesniai lygyje, kad išvengtumėte atspindžių ir neryškiaus vaizdo

## Jautrumas garsui ir garso aktyvavimas

### Sureguliuokite garso aptikimo jautrumą

Galite įjungti **garso aktyvavimą** ir nustatyti **VOX jautrumą**, kad būtų galima aptikti garsus ir įjungti pagrindinį įrenginį, kai ekranas yra išjungtas arba pritemdytas. Kai kūdikio įrenginys aptinka garsus, kurie viršija tam tikrą lygį, įjungiamas tėvų įrenginio ekranas ir kūdikio įrenginys pradeda perduoti garsus į tėvų įrenginį, kad galėtumėte matyti ir girdėti savo kūdikį. Jei išjungsite **garso aktyvavimą**, kūdikio įrenginio garsus girdėsite visą laiką, net jei tėvų įrenginio ekranas bus išjungtas. Jei įjungėte garso įspėjimo funkciją, tėvų įrenginys pypsės, kai kūdikio įrenginys aptiks garsus padalijimo režimu (\*dėi susiejimo su DVM-200).

VOX jautrumo lygis	Lygis 5 (Aukščiausias)	Lygis 4 (Aukštas)	Lygis 3 (Vidutiniškai)	Lygis 2 (Žemas)	Lygis 1 (Mažiausias)
Aprašymas	(Numatytasis nustatymas) Tėvų įrenginio ekranas ir garsiakalbis įjungiami, kai girdimi labai tylūs garsai, įskaitant foninį triukšmą iš kūdikio kambario.	Įjungus tėvų įrenginio ekraną ir garsiakalbį, kūdikis gali švelniai šnekėti ir garsiai girdėti garsus. Kai kūdikis kietai miega, tėvų įrenginys tyli.	Tėvų įrenginio ekranas ir garsiakalbis įjungiami, kad kūdikis galėtų garsiai šnekėti ir skleistų garsinius garsus. Kai kūdikis skleidžia švelnius garsus, tėvų įrenginys tyli.	Įjungus tėvų įrenginio ekraną ir garsiakalbį, girdėsite kūdikio verkimą ir garsesnius garsus. Kai kūdikis skleidžia švelnius garsus, tėvų įrenginys tyli.	Kai kūdikis garsiai verkia ar klykia, įsijungia tėvų įrenginio ekranas ir garsiakalbis. Kai kūdikis skleidžia švelnius garsus, tėvų įrenginys tyli.

### Garso aktyvavimo ekranas ir garsas

Kai įjungta **garso aktyvavimo** funkcija, tėvų įrenginio ekranas lieka išjungtas, kad būtų taupoma energija, kai kūdikio įrenginys neaptinka jokio garso. Kai tik kūdikio įrenginys aptinka garsus, garsesnius už pasirinktą garso jautrumo lygį, automatiškai įsijungia tėvų įrenginio ekranas ir garsiakalbis. Po 50 sekundžių, kai neaptinkamas joks garsas, tėvų įrenginys vėl išsijungia.

### Komentaras

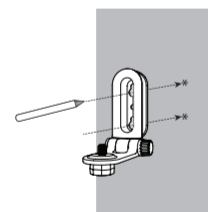
- Jei išjungėte pagrindinio įrenginio garsiakalbį, aptikus garsą įjungiamas tik pagrindinio įrenginio ekranas.

## Kūdikio įrenginio montavimas ant gipso sienos (pasirinktinai)

### Komentarai

- Prieš gręždami skylę patikrinkite kūdikio įrenginio priėmimo stiprumą ir kampą.
- Reikiamų varžtų ir kištukų tipai priklauso nuo sienos sudėties. Gali prireikti atskirai įsigyti varžtų ir kištukų kūdikio įrenginiui montuoti.

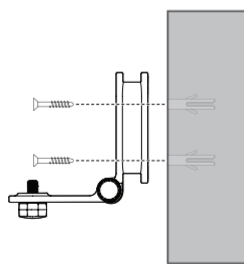
1. Pastatykite sieninį laikiklį ant sienos, tada pieštuku pažymėkite viršutinę ir apatinę skylę, kaip parodyta paveikslėlyje. Nuimkite sieninį laikiklį ir išgręžkite sienoje dvi skylės (5,5 mm grąžtu).



2. Pereikite prie 3 veiksmo, jei skylės gręžiate pagal stilių.
  - Jei skylės gręžiate ne stiliuje, o kitame objekte, į skylės įstatykite sieninius inkarus. Švelniai stuksenkite galus plaktuku, kol sieniniai inkarai atsidurs vienoje plokštumoje su siena.



3. Sulygiuokite sieninį laikiklį ir varžtus su sienoje esančiomis skylėmis, kaip parodyta paveikslėlyje. Pirmiausia priveržkite vidurinėje skylėje esantį varžtą, kad užtikrintumėte sieninio laikiklio padėtį. Kitą varžtą galite priveržti viršutinėje skylėje.

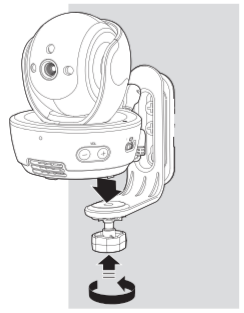


3. Įkiškite varžtus į skylutes ir priveržkite varžtus tol, kol matysis maždaug 6 mm varžtų.

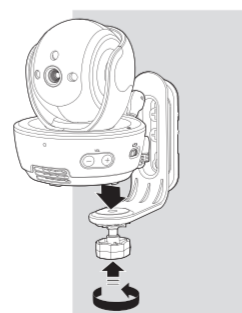


### ARBA

4. Uždėkite kūdikio įrenginį ant sieninio laikiklio. Priveržkite varžtą, esantį apačioje esančiame varžto lizde, kad pritvirtintumėte kūdikio įrenginį.



4. Uždėkite kūdikio įrenginį ant sieninio laikiklio. Priveržkite varžtą apačioje esančiame varžto lizde, kad pritvirtintumėte kūdikio įrenginį. Sulygiuokite sieninio laikiklio skylutes su sienoje esančiais varžtais ir stumkite sieninį laikiklį žemyn, kol jis užsifiksuos.



## Patarimai ir komentarai

### BE TRUKDŽIŲ:

Šis kūdikio monitorius yra skaitmeniniu būdu koduotas. Tai reiškia, kad jūs niekada negausite signalų iš kitų įrenginių ir jūsų kūdikio įrenginio (-ių) signalo negalės priimti, pvz., jūsų kaimynai.

Jei kūdikio įrenginys (-iai) arba tėvų įrenginys yra elektromagnetiniuose laukuose arba netoli jų, signalas (vaizdas arba garsas) gali būti šiek tiek paveiktas. Jei taip atsitinka, pabandykite kūdikio įrenginį (-ius) ar tėvų įrenginį pastatyti kitoje vietoje arba, jei įmanoma, perkelti trukdžių šaltinį.

### PASIKLAUSYMAS / PASIKLAUSYMAS:

Šio kūdikio vaizdo monitoriaus signalų pasiklausymas ir (arba) pasiklausymas beveik neįmanomas. Jie ne tik turi būti kūdikio vaizdo monitoriaus veikimo zonoje, bet ir reikalauja labai brangios įrangos.

### PRIEŽIŪRA:

Kūdikio vaizdo monitorių valykite tik drėgna šluoste; niekada nenaudokite cheminių valiklių. Prieš valydami atjunkite adapterius.

### DIAGONAS:

Kūdikio vaizdo monitoriaus veikimo nuotolis yra iki 300 metrų lauke ir iki 50 metrų patalpose; šis nuotolis priklauso nuo vietos sąlygų.

### VAIZDO IR GARSO VĒLAVIMAS:

Kūdikio įrenginys skaitmeniniais blokais perduoda vaizdus ir garsą į tėvų įrenginį. Tėvų įrenginys šiuos signalus paverčia atpažįstamu vaizdu ir suprantamu garsu. Todėl tarp judėjimo ir garsų sklaidimo momento ir tėvų įrenginio rodomo vaizdo bei sklaidžiamų garsų yra nedidelis vėlavimas. Be to, garsas ir vaizdas pagrindiniame įrenginyje rodomas ne visiškai vienu metu.